



---

Sesijas dokuments

---

**A9-0219/2022**

25.7.2022

**\*\*\*I**  
**ZIŅOJUMS**

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū darīt pieejamas konkrētas ar atmežošanu un meža degradāciju saistītas preces un izstrādājumus, kā arī par to eksportu no Savienības un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 995/2010 (COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja

Referents: *Christophe Hansen*

Atzinuma sagatavotāji (\*):

*Karlsbro Karin*, Starptautiskās tirdzniecības komiteja

*Cavazzini Anna*, Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja

(\* )Iesaistītās komitejas — Reglamenta 57. pants

### ***Izmantoto apzīmējumu skaidrojums***

- \* Apspriežu procedūra
- \*\*\* Piekrišanas procedūra
- \*\*\*I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- \*\*\*II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- \*\*\*III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

### ***Grozījumi akta projektā***

#### **Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās**

Svītrotās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** abās slejās. Jauno tekstu iezīmē ***treknā slīprakstā*** labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

#### **Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts.**

Jaunās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā***. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ■ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu ***treknā slīprakstā*** un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu. Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

## SATURA RĀDĪTĀJS

	<b>Lpp.</b>
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS .....	5
PASKAIDROJUMS .....	141
ANNEX: LIST OF ENTITIES OR PERSONS FROM WHOM THE RAPPORTEUR HAS RECEIVED INPUT .....	145
STARPTAUTISKĀS TIRDZNIECĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS.....	147
IEKŠĒJĀ TIRGUS UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS.....	194
ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS.....	218
LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS .....	288
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA .....	315
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA.....	316



## EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai,  
(COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2021)0706),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 192. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C9-0430/2021),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
  - ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 2022. gada 23. februāra atzinumu<sup>1</sup>,
  - ņemot vērā Reģionu komitejas ... atzinumu<sup>2</sup>,
  - ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,
  - ņemot vērā Starptautiskās tirdzniecības komitejas, Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejas, Attīstības komitejas un Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas atzinumus,
  - ņemot vērā Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas ziņojumu (A9-0219/2022),
1. pieņem pirmajā lasījumā tālāk izklāstīto nostāju;
  2. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;
  3. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

---

<sup>1</sup> Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts.

<sup>2</sup> OV C ... /Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts.

## Grozījums Nr. 1

### Regulas priekšlikums 8. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(1) Meži nodrošina daudzus dažādus vides, ekonomikas un sociālus labumus, tostarp izstrādājumus no kokmateriāliem un meža nekoksnes produktiem, kā arī cilvēcei izšķiroši svarīgus vides pakalpojumus, jo tajos atrodas lielākā daļa Zemes sauszemes biodaudzveidības. Tie uztur ekosistēmas funkcijas, palīdz aizsargāt klimata sistēmu, nodrošina tīru gaisu, un tiem ir būtiska nozīme ūdeņu un augsnes attīrīšanā, kā arī ūdens uzkrāšanā. Turklāt meži nodrošina iztiku un ienākumus aptuveni vienai trešdaļai pasaules iedzīvotāju, un to iznīcināšana nopietni ietekmē iztiku visneaizsargātākajiem cilvēkiem, tostarp pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, kas lielā mērā ir atkarīgi no mežu ekosistēmām<sup>18</sup>. Atmežošana **un** meža degradācija samazina arī būtiskus oglekļa piesaistītājus un palielina **tādu jaunu slimību iespējamību, kas izplatās no dzīvniekiem uz cilvēkiem.**

---

<sup>18</sup> Komisijas 2019. gada 27. jūlija paziņojums “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”, COM(2019) 352 final.

## Grozījums Nr. 2

#### *Grozījums*

(1) Meži nodrošina daudzus dažādus vides, ekonomikas un sociālus labumus, tostarp izstrādājumus no kokmateriāliem un meža nekoksnes produktiem, kā arī cilvēcei izšķiroši svarīgus vides pakalpojumus, jo tajos atrodas lielākā daļa Zemes sauszemes biodaudzveidības. Tie uztur ekosistēmas funkcijas, palīdz aizsargāt klimata sistēmu, nodrošina tīru gaisu, un tiem ir būtiska nozīme ūdeņu un augsnes attīrīšanā, kā arī ūdens uzkrāšanā **un atjaunošanā, turklāt vairāk nekā ceturtdaļa moderno zāļu tiek iegūta no tropu mežu augiem. Lielas mežu teritorijas funkcionē kā mitruma avots un palīdz novērst kontinentālu apgabalu pārtuksnešošanos.** Turklāt meži nodrošina iztiku un ienākumus aptuveni vienai trešdaļai pasaules iedzīvotāju, un to iznīcināšana nopietni ietekmē iztiku visneaizsargātākajiem cilvēkiem, tostarp pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, kas lielā mērā ir atkarīgi no mežu ekosistēmām<sup>18</sup>. Atmežošana, meža degradācija **un meža pārveidošana** samazina arī būtiskus oglekļa piesaistītājus. **Atmežošana, meža degradācija un meža pārveidošana** palielina **saskarsmi arī starp savvaļas dzīvniekiem, mājlopiem un cilvēkiem, tādējādi palielinot iespēju izplatīties jaunām slimībām un jaunu epidēmiju un pandēmiju riskus.**

---

<sup>18</sup> Komisijas 2019. gada 27. jūlija paziņojums “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”, COM(2019) 352 final.

## Regulas priekšlikums 2. apsvēruma

### *Komisijas ierosinātais teksts*

(2) Atmežošana **un** meža degradācija norisinās satraucošā ātrumā. Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācija lēš, ka laikā no 1990. līdz 2020. gadam visā pasaulē ir zaudēti 420 miljoni hektāru meža — aptuveni 10 % no atlikušajiem mežiem pasaulē un platība, kas ir lielāka par Eiropas Savienību<sup>19</sup>. Savukārt atmežošana **un** meža degradācija ir nozīmīgi globālās sasilšanas un biodaudzveidības izzušanas veicinātāji — divas svarīgākās mūsdienu vides problēmas. Tomēr katru gadu pasaule turpina zaudēt 10 miljonus hektāru meža.

---

<sup>19</sup> FAO, Global Forest Resource Assessment 2020, p. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/c/a9825en>.

## Grozījums Nr. 3

### Regulas priekšlikums 3. apsvēruma

### *Komisijas ierosinātais teksts*

(3) Atmežošana **un** meža degradācija vairākos veidos veicina globālo klimata krīzi. Vissvarīgākais ir tas, ka tās palielina siltumnīcefekta gāzu emisijas ar tām saistīto mežu ugunsgrēku dēļ, neatgriezeniski atņemot oglekļa piesaistītāju spējas, samazinot skartā apgabala noturību pret klimata pārmaiņām un būtiski samazinot tā biodaudzveidību.

### *Grozījums*

(2) Atmežošana, meža degradācija **un meža pārveidošana** norisinās satraucošā ātrumā. Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācija lēš, ka laikā no 1990. līdz 2020. gadam visā pasaulē ir zaudēti 420 miljoni hektāru meža — aptuveni 10 % no atlikušajiem mežiem pasaulē un platība, kas ir lielāka par Eiropas Savienību<sup>19</sup>. Savukārt atmežošana, meža degradācija **un meža pārveidošana** ir nozīmīgi globālās sasilšanas un biodaudzveidības izzušanas veicinātāji — divas svarīgākās mūsdienu vides problēmas. Tomēr katru gadu pasaule turpina zaudēt 10 miljonus hektāru meža. ***Mežus smagi ietekmē arī klimata pārmaiņas, un būs jārisina daudzas problēmas, lai nākamajās desmitgadēs nodrošinātu mežu pielāgošanās spēju un izturētspēju.***

---

<sup>19</sup> FAO, Global Forest Resource Assessment 2020, p. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/c/a9825en>.

### *Grozījums*

(3) Atmežošana, meža degradācija **un meža pārveidošana** vairākos veidos veicina globālo klimata krīzi. Vissvarīgākais ir tas, ka tās palielina siltumnīcefekta gāzu emisijas ar tām saistīto mežu ugunsgrēku dēļ, neatgriezeniski atņemot oglekļa piesaistītāju spējas, samazinot skartā apgabala noturību pret klimata pārmaiņām

Atmežošana vien rada 11 % no siltumnīcefekta gāzu emisijām<sup>20</sup>.

---

<sup>20</sup> IPCC, “Klimata pārmaiņas un zeme: IPCC īpašais ziņojums par klimata pārmaiņām, pārtuksnešošanos, zemes degradāciju, ilgtspējīgu zemes apsaimniekošanu, pārtikas nodrošinājumu un siltumnīcefekta gāzu plūsmām sauszemes ekosistēmās”, <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

un būtiski samazinot tā biodaudzveidību **un noturību pret slimībām un kaitēkļiem**.  
Atmežošana vien rada 11 % no siltumnīcefekta gāzu emisijām<sup>20</sup>.

---

<sup>20</sup> IPCC, “Klimata pārmaiņas un zeme: IPCC īpašais ziņojums par klimata pārmaiņām, pārtuksnešošanos, zemes degradāciju, ilgtspējīgu zemes apsaimniekošanu, pārtikas nodrošinājumu un siltumnīcefekta gāzu plūsmām sauszemes ekosistēmās”, <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

## Grozījums Nr. 4

### Regulas priekšlikums 4. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

(4) Klimata krīze izraisa biodaudzveidības izzušanu visā pasaulē, un bioloģiskās daudzveidības izzušana saasina klimata pārmaiņas, proti, kā to apstiprinājuši jaunākie pētījumi, — tie ir nesaraucjami saistīti. ***Biodaudzveidība palīdz mazināt klimata pārmaiņas.*** Kukaiņi, putni un zīdītāji darbojas kā apputeksnētāji un sēklu izplatītāji un var palīdzēt efektīvāk tieši vai netieši absorbēt oglekli. Meži nodrošina arī nepārtrauktu ūdens resursu papildināšanu un novērš sausumu un tā kaitīgo ietekmi uz vietējām kopienām, tostarp pirmiedzīvotājiem. Atmežošanas ***un*** meža degradācijas ievērojama samazināšana un mežu un citu ekosistēmu sistemātiska atjaunošana ir vienīgā lielākā uz dabas resursiem balstītā iespēja klimata pārmaiņu mazināšanai.

*Grozījums*

(4) Klimata krīze izraisa biodaudzveidības izzušanu visā pasaulē, un bioloģiskās daudzveidības izzušana saasina klimata pārmaiņas, proti, kā to apstiprinājuši jaunākie pētījumi, — tie ir nesaraucjami saistīti. ***Biodaudzveidībai un ekosistēmām ir būtiska nozīme klimata noturības attīstīšanā<sup>1a</sup>.*** Kukaiņi, putni un zīdītāji darbojas kā apputeksnētāji un sēklu izplatītāji un var palīdzēt efektīvāk tieši vai netieši absorbēt oglekli. Meži nodrošina arī nepārtrauktu ūdens resursu papildināšanu un novērš sausumu un tā kaitīgo ietekmi uz vietējām kopienām, tostarp pirmiedzīvotājiem. Atmežošanas, meža degradācijas ***un meža pārveidošanas*** ievērojama samazināšana un mežu un citu ekosistēmu sistemātiska atjaunošana ir vienīgā lielākā uz dabas resursiem balstītā iespēja klimata pārmaiņu mazināšanai.

---

<sup>1a</sup> IPCC ziņojums-kopsavilkums politikas lēmējiem, 2022. gada februāris: [https://report.ipcc.ch/ar6wg2/pdf/IPCC\\_AR6\\_WGII\\_SummaryForPolicymakers.pdf](https://report.ipcc.ch/ar6wg2/pdf/IPCC_AR6_WGII_SummaryForPolicymakers.pdf)



## Grozījums Nr. 5

### Regulas priekšlikums 5. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(5) Biodaudzveidība ir būtiska ekosistēmu un to pakalpojumu noturībai gan vietējā, gan globālā līmenī. Vairāk nekā puse no pasaules iekšzemes kopprodukta ir atkarīga no dabas un tās sniegtajiem pakalpojumiem. Visas trīs galvenās ekonomikas nozares — būvniecība, lauksaimniecība, pārtika un dzērieni — ir ļoti atkarīgas no dabas. Biodaudzveidības izzušana rada draudus ilgtspējīgiem ūdens cikliem un mūsu pārtikas sistēmām, tādējādi apdraudot mūsu nodrošinātību ar pārtiku un uzturu. Vairāk nekā 75 % no pasaules pārtikas kultūraugu veidiem apputeksnē dzīvnieki. Turklāt vairākas rūpniecības nozares ir atkarīgas no ģenētiskās daudzveidības un ekosistēmas sniegtajiem pakalpojumiem, kas ir būtisks ieguldījums ražošanā, jo īpaši zāļu ražošanā.

#### *Grozījums*

(5) Biodaudzveidība ir būtiska ekosistēmu un to pakalpojumu noturībai gan vietējā, gan globālā līmenī. Vairāk nekā puse no pasaules iekšzemes kopprodukta ir atkarīga no dabas un tās sniegtajiem pakalpojumiem. Visas trīs galvenās ekonomikas nozares — būvniecība, lauksaimniecība, pārtika un dzērieni — ir ļoti atkarīgas no dabas. Biodaudzveidības izzušana rada draudus ilgtspējīgiem ūdens cikliem un mūsu pārtikas sistēmām, tādējādi apdraudot mūsu nodrošinātību ar pārtiku un uzturu. Vairāk nekā 75 % no pasaules pārtikas kultūraugu veidiem apputeksnē dzīvnieki. Turklāt vairākas rūpniecības nozares ir atkarīgas no ģenētiskās daudzveidības un ekosistēmas sniegtajiem pakalpojumiem, kas ***atrodas sarežģītos dabiskās atjaunošanās mežos ar ilgstošām un sarežģītām simbiotiskajām attiecībām un kas ir būtisks ieguldījums ražošanā, jo īpaši zāļu, tostarp antimikrobiālu līdzekļu, ražošanā. Turklāt transpirācija, kas ir process, kurā koki iegūst ūdeni no zemes un no lapām tas nokļūst atmosfērā, ir galvenais ūdens avots atmosfērā, un tiek lēsts, ka tas izraisa aptuveni pusi no visiem nokrišņiem. Tāpēc atmežošana spēcīgi ietekmē nokrišņu režīmu un dabisko ūdens plūsmu regulēšanu gan mežos, gan apkārtējās teritorijās. Atmežošanas ietekme uz Zemes ūdens pārstrādes sistēmu var būt tikpat postoša kā tās ietekme uz klimata pārmaiņām.***

## Grozījums Nr. 6

**Regulas priekšlikums**  
**6. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(6) Klimata pārmaiņas, biodaudzveidības izzušana un atmežošana ir vissvarīgākās globālās problēmas, kas ietekmē cilvēces izdzīvošanu un ilgtspējīgus dzīves apstākļus uz Zemes. Klimata pārmaiņu paātrināšanās, biodaudzveidības izzušana un vides degradācija kopsakarā ar konkrētiem piemēriem par to postošo ietekmi uz dabu, cilvēku dzīves apstākļiem un vietējo ekonomiku ir novedusi pie zaļās pārkārtošanās atzīšanu par mūsdienīgu definējošo mērķi un paaudžu vienlīdzības jautājumu.

*Grozījums*

(6) Klimata pārmaiņas, biodaudzveidības izzušana un atmežošana ir vissvarīgākās globālās problēmas, kas ietekmē cilvēces izdzīvošanu un ilgtspējīgus dzīves apstākļus uz Zemes. Klimata pārmaiņu paātrināšanās, biodaudzveidības izzušana un vides degradācija kopsakarā ar konkrētiem piemēriem par to postošo ietekmi uz dabu, cilvēku dzīves apstākļiem un vietējo ekonomiku ir novedusi pie zaļās pārkārtošanās atzīšanu par mūsdienīgu definējošo mērķi un **dzimumu un** paaudžu vienlīdzības jautājumu.

**Grozījums Nr. 7**

**Regulas priekšlikums**  
**6.a apsvērums (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(6a) No 227 nāvējošiem uzbrukumiem vides un zemes aizstāvjiem, kas reģistrēti 2020. gadā, 70 % no nogalinātajiem bija strādājuši, lai aizsargātu pasaules mežus no atmežošanas un industriālās attīstības. Šie uzbrukumi ir nesamērīgi vērsti pret pirmiedzīvotājiem, pret kuriem tika vērsta viena trešdaļa no 2020. gadā reģistrētajām slepkavībām.**

**Grozījums Nr. 8**

**Regulas priekšlikums**  
**7. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(7) Patēriņš Savienībā ir ievērojams atmežošanas un meža degradācijas

*Grozījums*

(7) Patēriņš Savienībā ir ievērojams atmežošanas, **dabiskās ekosistēmas**

veicinātājs globālā mērogā. Iniciatīvas ietekmes novērtējumā norādīts, ka bez *pienācīgas regulatīvās* ieviešanas ES patēriņš un sešu **piemērošanas jomā iekļauto** preču (koksne, liellopi, soja, palmu eļļa, kakao un kafija) ražošana līdz 2030. gadam radīs atmežošanas pieaugumu līdz aptuveni 248 000 hektāru gadā.

**pārveides un dabiskās ekosistēmas** un meža degradācijas, **un meža pārveidošanas** veicinātājs globālā mērogā. Iniciatīvas ietekmes novērtējumā norādīts, ka bez *pienācīgas regulatīvās* ieviešanas ES patēriņš un **tikai** sešu preču (koksne, liellopi, soja, palmu eļļa, kakao un kafija) **vien** ražošana līdz 2030. gadam radīs atmežošanas pieaugumu līdz aptuveni 248 000 hektāru gadā.

## Grozījums Nr. 9

### Regulas priekšlikums

#### 8. apsvēruma

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(8) Attiecībā uz mežu situāciju ES ziņojumā par Eiropas mežu stāvokli 2020. gadā<sup>21</sup> teikts, ka no 1990. līdz 2020. gadam mežu platība Eiropā ir palielinājusies par 9 %, biomasā absorbētais ogleklis ir pieaudzis par 50 % un koksnes krājums ir pieaudzis par 40 %. **Tomēr saskaņā ar Eiropas Vides aģentūras ziņojumu par vides stāvokli 2020. gadā** mazāk nekā 5 % Eiropas mežu platību tiek uzskatītas par neskartām vai dabiskām<sup>22</sup>

##### *Grozījums*

(8) Attiecībā uz mežu situāciju ES ziņojumā par Eiropas mežu stāvokli 2020. gadā<sup>21</sup> teikts, ka no 1990. līdz 2020. gadam mežu platība Eiropā ir palielinājusies par 9 %, biomasā absorbētais ogleklis ir pieaudzis par 50 % un koksnes krājums ir pieaudzis par 40 %. **Runājot par mežu situāciju ES, arī dabiskos senos mežos tiek veikta intensīvāka apsaimniekošana un ir neatgriezeniski zaudēta to unikālā biodaudzveidība un strukturālas iezīmes. Turklāt mazāk nekā 5 % Eiropas mežu platību tagad tiek uzskatītas par neskartām vai dabiskām, un klimata pārmaiņas izraisa ne tikai ekstrēmus laikapstākļus, bet arī slimības, ko pārņēsa kukaiņi. Mežu ekosistēmām ir jāiztur dažādi spiedieni, ko rada ar cilvēkiem saistītas darbības. Tās ietver darbības, kuras tieši ietekmē ekosistēmas un dzīvotnes, piemēram, konkrētu mežu apsaimniekošanas praksi. It sevišķi intensīvi apsaimniekoti vienmērīga vecuma meži var smagi ietekmēt veselās dzīvotnes, ja tiek veikts kailcirtes un aizvākta atmiruši koksne<sup>22a</sup>.**

<sup>21</sup> Forest Europe — Ministru konference

<sup>21</sup> Forest Europe — Ministru konference

par mežu aizsardzību Eiropā, "State of Europe's Forests 2020",  
<https://foresteurope.org/state-europes-forests-2020/>.

<sup>22</sup> Eiropas Vides aģentūra, "Vides stāvoklis 2020. gadā",  
<https://www.eea.europa.eu/soer/publications/soer-2020>.

par mežu aizsardzību Eiropā, "State of Europe's Forests 2020",  
<https://foresteurope.org/state-europes-forests-2020/>.

<sup>22</sup> Eiropas Vides aģentūra, "Vides stāvoklis 2020. gadā",  
<https://www.eea.europa.eu/soer/publications/soer-2020>.

<sup>22a</sup> **Eiropas Vides aģentūra, "Vides stāvoklis 2020. gadā",  
<https://www.eea.europa.eu/soer/publications/soer-2020>.**

## Grozījums Nr. 10

### Regulas priekšlikums 9. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(9) Komisija 2019. gadā pieņēma vairākas iniciatīvas globālās vides krīzes risināšanai, tostarp īpašas darbības atmežošanas jomā. Savā paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus"<sup>23</sup> Komisija kā prioritāti noteica samazināt Savienības patēriņa pēdu uz zemes un veicināt tādu izstrādājumu patēriņu Savienībā, kas iegūti no neatmežojošām piegādes ķēdēm. Komisija 2019. gada 11. decembra paziņojumā "Eiropas zaļais kurss"<sup>24</sup> izklāstīja jaunu izaugsmes stratēģiju, kas tiecas ES pārveidot par taisnīgu un pārticīgu sabiedrību ar mūsdienīgu, resursefektīvu un konkurētspējīgu ekonomiku, kurā siltumnīcefekta gāzu neto emisijas 2050. gadā samazinātos līdz nullei, ekonomiskā izaugsme būtu atsaistīta no resursu patēriņa un neviens cilvēks un neviena vieta netiktu neatstāti novārtā. Tā mērķis ir arī aizsargāt, saglabāt un stiprināt Savienības dabas kapitālu un aizsargāt iedzīvotāju un nākamo paaudžu veselību un labbūtību no vidiskiem apdraudējumiem un ietekmes. Turklāt Eiropas zaļā kursa mērķis ir nodrošināt iedzīvotājiem un

#### *Grozījums*

(9) Komisija 2019. gadā pieņēma vairākas iniciatīvas globālās vides krīzes risināšanai, tostarp īpašas darbības atmežošanas jomā. Savā paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus"<sup>23</sup> Komisija kā prioritāti noteica samazināt Savienības patēriņa pēdu uz zemes un veicināt tādu izstrādājumu patēriņu Savienībā, kas iegūti no neatmežojošām piegādes ķēdēm. Komisija 2019. gada 11. decembra paziņojumā "Eiropas zaļais kurss"<sup>24</sup> izklāstīja jaunu izaugsmes stratēģiju, kas tiecas ES pārveidot par taisnīgu un pārticīgu sabiedrību ar mūsdienīgu, resursefektīvu un konkurētspējīgu ekonomiku, ***kuram pamatā ir ilgtspējīga un uz noteikumiem balstīta brīvā tirdzniecība un*** kurā siltumnīcefekta gāzu neto emisijas 2050. gadā samazinātos līdz nullei, ekonomiskā izaugsme būtu atsaistīta no resursu patēriņa un neviens cilvēks un neviena vieta netiktu neatstāti novārtā. Tā mērķis ir arī aizsargāt, saglabāt un stiprināt Savienības dabas kapitālu un aizsargāt iedzīvotāju un nākamo paaudžu veselību un labbūtību no vidiskiem apdraudējumiem

nākamajām paaudzēm svaigu gaisu, tīru ūdeni, veselīgu augsni un biodaudzveidību. Šajā nolūkā “ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam”<sup>25</sup>, stratēģija “No lauka līdz galdam”<sup>26</sup>, “ES meža stratēģija”<sup>27</sup>, “ES nulles piesārņojuma rīcības plāns”<sup>28</sup> un citas attiecīgās stratēģijas<sup>29</sup>, kas izstrādātas saskaņā ar Eiropas zaļo kursu, vēl vairāk uzsver mežu aizsardzības un noturības pasākumu nozīmi. Jo īpaši “ES Biodaudzveidības stratēģijas” mērķis ir aizsargāt dabu un novērst ekosistēmu degradāciju. Visbeidzot, “ES Bioekonomikas stratēģija”<sup>30</sup> veicina vides un ekosistēmu aizsardzību, vienlaikus risinot pieaugošo pieprasījumu pēc pārtikas, barības, enerģijas, materiāliem un izstrādājumiem un meklējot jaunus ražošanas un patēriņa veidus.

---

<sup>23</sup> COM(2019) 352 final.

<sup>24</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Eiropas zaļais kurss”, COM(2019) 640 final.

<sup>25</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam. Atgriezīsim savā dzīvē dabu”, COM(2020) 380 final.

<sup>26</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Stratēģija “No lauka līdz galdam”. Taisnīgas, veselīgas un videi draudzīgas pārtikas sistēmas vārdā”, COM(2020) 381 final.

<sup>27</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un

un ietekmes. Turklāt Eiropas zaļā kursa mērķis ir nodrošināt iedzīvotājiem un nākamajām paaudzēm svaigu gaisu, tīru ūdeni, veselīgu augsni un biodaudzveidību. Šajā nolūkā “ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam”<sup>25</sup>, stratēģija “No lauka līdz galdam”<sup>26</sup>, “ES meža stratēģija”<sup>27</sup>, “ES nulles piesārņojuma rīcības plāns”<sup>28</sup> un citas attiecīgās stratēģijas<sup>29</sup>, kas izstrādātas saskaņā ar Eiropas zaļo kursu, vēl vairāk uzsver mežu aizsardzības un noturības pasākumu nozīmi. Jo īpaši “ES Biodaudzveidības stratēģijas” mērķis ir aizsargāt dabu un novērst ekosistēmu degradāciju. Visbeidzot, “ES Bioekonomikas stratēģija”<sup>30</sup> veicina vides un ekosistēmu aizsardzību, vienlaikus risinot pieaugošo pieprasījumu pēc pārtikas, barības, enerģijas, materiāliem un izstrādājumiem un meklējot jaunus ražošanas un patēriņa veidus.

---

<sup>23</sup> COM(2019) 352 final.

<sup>24</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Eiropas zaļais kurss”, COM(2019) 640 final.

<sup>25</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam. Atgriezīsim savā dzīvē dabu”, COM(2020) 380 final.

<sup>26</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Stratēģija “No lauka līdz galdam”. Taisnīgas, veselīgas un videi draudzīgas pārtikas sistēmas vārdā”, COM(2020) 381 final.

<sup>27</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un

Reģionu komitejai "Jauna ES meža stratēģija mežiem un uz koksnes resursiem balstītai rūpniecībai", COM(2013) 659 final.

<sup>28</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ceļš uz veselīgu planētu itin visiem: ES Gaisa, ūdens un augsnes nulles piesārņojuma rīcības plāns", COM(2021) 400 final.

<sup>29</sup> Piemēram, Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ilgttermiņa redzējums par ES lauku apvidiem: kāds ceļš ejams, lai līdz 2040. gadam lauku apvidi kļūtu spēcīgāki, savienoti, izturētspējīgi un pārtikuši", COM(2021) 345 final.

<sup>30</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ilgtspējīga bioekonomika Eiropai. Ekonomikas, sabiedrības un vides saistības stiprināšana, Atjauninātā bioekonomikas stratēģija", COM(2018) 273 final.

Reģionu komitejai "Jauna ES meža stratēģija mežiem un uz koksnes resursiem balstītai rūpniecībai", COM(2013) 659 final.

<sup>28</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ceļš uz veselīgu planētu itin visiem: ES Gaisa, ūdens un augsnes nulles piesārņojuma rīcības plāns", COM(2021) 400 final.

<sup>29</sup> Piemēram, Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ilgttermiņa redzējums par ES lauku apvidiem: kāds ceļš ejams, lai līdz 2040. gadam lauku apvidi kļūtu spēcīgāki, savienoti, izturētspējīgi un pārtikuši", COM(2021) 345 final.

<sup>30</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ilgtspējīga bioekonomika Eiropai. Ekonomikas, sabiedrības un vides saistības stiprināšana, Atjauninātā bioekonomikas stratēģija", COM(2018) 273 final.

## Grozījums Nr. 11

### Regulas priekšlikums 10. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(10) Dalībvalstis vairākkārt ir paudušas bažas par ilgstošo atmežošanu. Tās uzsvērušas, ka, tā kā pašreizējā politika un pasākumi globālā līmenī mežu saglabāšanas, atjaunošanas un ilgtspējīgas apsaimniekošanas jomā nav pietiekami, lai apturētu atmežošanu **un** meža degradāciju, ir vajadzīga pastiprināta Savienības rīcība, lai iedarbīgāk veicinātu ilgtspējīgas attīstības mērķu (IAM) sasniegšanu, saskaņā ar Ilgtspējīgas attīstības

#### *Grozījums*

(10) Dalībvalstis vairākkārt ir paudušas bažas par ilgstošo atmežošanu. Tās uzsvērušas, ka, tā kā pašreizējā politika un pasākumi globālā līmenī mežu saglabāšanas, atjaunošanas un ilgtspējīgas apsaimniekošanas jomā nav pietiekami, lai apturētu atmežošanu, meža degradāciju, **meža pārveidošanu un biodaudzveidības izzušanu**, ir vajadzīga pastiprināta Savienības rīcība, lai iedarbīgāk veicinātu ilgtspējīgas attīstības mērķu (IAM)

programmu 2030. gadam, ko visas Apvienoto Nāciju Organizācijas dalībvalstis pieņēma 2015. gadā. Padome īpaši atbalstīja paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus" pausto Komisijas nodomu, ka tā izvērtēs papildu regulatīvus un neregulatīvus pasākumus un iesniegs attiecīgus priekšlikumus<sup>31</sup>.

sasniegšanu, saskaņā ar Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, ko visas Apvienoto Nāciju Organizācijas dalībvalstis pieņēma 2015. gadā. **Komisija un dalībvalstis ir arī apņēmušās veikt pasākumus saistībā ar ANO desmitgadi ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanai, ANO Ekosistēmu atjaunošanas desmitgadi un ANO ģimenes lauksaimniecības desmitgadi.** Padome īpaši atbalstīja paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus" pausto Komisijas nodomu, ka tā izvērtēs papildu regulatīvus un neregulatīvus pasākumus un iesniegs attiecīgus priekšlikumus<sup>31</sup>.

---

<sup>31</sup> Padomes secinājumi par paziņojumu "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus" (2019. gada 16. decembris), dok. 15151/19. Pieejami vietnē <https://www.consilium.europa.eu/media/41860/st15151-en19.pdf>

---

<sup>31</sup> Padomes secinājumi par paziņojumu "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus" (2019. gada 16. decembris), dok. 15151/19. Pieejami vietnē <https://www.consilium.europa.eu/media/41860/st15151-en19.pdf>

## Grozījums Nr. 12

### Regulas priekšlikums 11. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(11) Eiropas Parlaments uzsvēra, ka notiekošā pasaules mežu iznīcināšana lielā mērā ir **saisīta** ar lauksaimnieciskās ražošanas paplašināšanos — jo īpaši pārveidojot mežus par lauksaimniecības zemi, kas paredzēta vairāku augsta pieprasījuma izstrādājumu un preču ražošanai. Parlaments 2020. gada 22. oktobrī pieņēma rezolūciju<sup>32</sup> saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 225. pantu, kurā lūdza Komisiju, pamatojoties uz LESD 192. panta 1. punktu, iesniegt priekšlikumu par "ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai

#### *Grozījums*

(11) Eiropas Parlaments uzsvēra, ka notiekošā pasaules mežu **un dabiskās ekosistēmas** iznīcināšana, **degradācija un pārvēršana, kā arī cilvēktiesību pārkāpumi** lielā mērā ir **saisīti** ar lauksaimnieciskās ražošanas paplašināšanos — jo īpaši pārveidojot mežus par lauksaimniecības zemi, kas paredzēta vairāku augsta pieprasījuma izstrādājumu un preču ražošanai. Parlaments 2020. gada 22. oktobrī pieņēma rezolūciju<sup>32</sup> saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 225. pantu, kurā lūdza Komisiju, pamatojoties uz LESD 192. panta 1. punktu, iesniegt

pretējā virzienā”.

---

<sup>32</sup> Eiropas Parlamenta 2020. gada 22. oktobra rezolūcija ar ieteikumiem Komisijai par ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā (2020/2006(INL)). Pieejama vietnē [https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285\\_LV.html](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_LV.html).

## Grozījums Nr. 13

### Regulas priekšlikums 12. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(12) Cīņa pret atmežošanu un meža degradāciju ir svarīga tādu pasākumu kopuma daļa, kas vajadzīgi, lai samazinātu siltumnīcefekta gāzu emisijas un izpildītu Eiropas Savienības saistības saskaņā ar Eiropas zaļo kursu, kā arī 2015. gada Parīzes nolīgumu par klimata pārmaiņām<sup>33</sup> un juridiski saistošās saistības saskaņā ar ES Klimata aktu līdz 2050. gadam panākt klimatneitralitāti un līdz 2030. gadam samazināt siltumnīcefekta gāzu emisijas vismaz par 55 % salīdzinājumā ar 1990. gada līmeņiem.

---

<sup>33</sup> ES to ratificēja 2016. gada 5. oktobrī, un tas stājās spēkā 2016. gada 4. novembrī.

priekšlikumu par “ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā”, ***balstoties uz obligātu pienācīgu pārbaudi.***

---

<sup>32</sup> Eiropas Parlamenta 2020. gada 22. oktobra rezolūcija ar ieteikumiem Komisijai par ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā (2020/2006(INL)). Pieejama vietnē [https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285\\_LV.html](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_LV.html).

#### *Grozījums*

(12) Cīņa pret atmežošanu, ***dabiskās ekosistēmas pārveidošanu, dabiskās ekosistēmas*** un meža degradāciju, ***un meža pārveidošanu*** ir svarīga tādu pasākumu kopuma daļa, kas vajadzīgi, lai samazinātu siltumnīcefekta gāzu emisijas un izpildītu Savienības saistības saskaņā ar Eiropas zaļo kursu, kā arī 2015. gada Parīzes nolīgumu par klimata pārmaiņām<sup>33</sup>, ***un Astoto vides rīcības programmu, kas pieņemta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu (ES) 2022/591<sup>33a</sup>***, un juridiski saistošās saistības saskaņā ar ES Klimata aktu ***vēlākais*** līdz 2050. gadam panākt klimatneitralitāti un līdz 2030. gadam samazināt siltumnīcefekta gāzu emisijas vismaz par 55 % salīdzinājumā ar 1990. gada līmeņiem.

---

<sup>33</sup> ES to ratificēja 2016. gada 5. oktobrī, un tas stājās spēkā 2016. gada 4. novembrī.

<sup>33a</sup> ***Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2022/591 (2022. gada 6. aprīlis) par vispārējo Savienības vides***



## Grozījums Nr. 14

### Regulas priekšlikums 12.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(12a) Atmežošanas, meža degradācijas un meža pārveidošanas apkarošana veido arī nozīmīgu daļu no pasākumu kopuma, kas vajadzīgs biodaudzveidības zuduma novēršanai un Savienības saistību izpildei saskaņā ar ANO Biodaudzveidības konvenciju, Eiropas zaļo kursu, ES Biodaudzveidības stratēģiju 2030. gadam un ES dabas atjaunošanas mērķrādītājiem.**

## Grozījums Nr. 15

### Regulas priekšlikums 12.b apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(12b) Pirmatnējie meži ir unikāli un neaizstājami. Plantāciju meži un stādītie meži nav tik bagāti ar bioloģisko daudzveidību, un tie mazāk aizsargā vidi nekā pirmatnējie un dabiskie meži. Tāpēc saistībā ar šīs regulas īstenošanu ir lietderīgi skaidri nošķirt dažādos mežu veidus.**

## Grozījums Nr. 16

### Regulas priekšlikums 13.a apsvēruma (jauns)

**(13a) *Cīņā pret atmežošanu, meža degradāciju, meža pārveidošanu un citu ekosistēmu pārveidošanu un degradāciju ir vajadzīga arī patērētāju informētība par veselīgākiem patēriņa modeļiem ar mazāku vidisko pēdu.***

**Grozījums Nr. 17**

**Regulas priekšlikums  
13.b apsvēruma (jauns)**

**(13b) *Augu valsts proteīni lauksaimniecības dzīvnieku barošanai lielā mērā veicina atmežošanu, meža degradāciju un meža pārveidošanu, un citu ekosistēmu pārveidošanu visā pasaulē. Atmežošanu un citu ekosistēmu pārveidošanu var novērst, jo īpaši samazinot Savienības atkarību no importētiem augu valsts proteīniem un veicinot vietējos un ilgtspējīgos augu valsts proteīnus. Šīs regulas mērķu sasniegšana ir jāpapildina ar proteīnu autonomijas palielināšanu un Savienības stratēģijas īstenošanu augu valsts proteīnu jomā.***

**Grozījums Nr. 18**

**Regulas priekšlikums  
14. apsvēruma**

(14) Savienība importējusi un patērējusi vienu trešdaļu no pasaulē tirgotajiem lauksaimniecības produktiem, kuriem ir saistība ar atmežošanu laikā no 1990. līdz 2008. gadam. Šajā laikposmā Savienības patēriņš izraisīja 10 % no globālās atmežošanas, kam ir saistība ar preču

(14) Savienība importējusi un patērējusi vienu trešdaļu no pasaulē tirgotajiem lauksaimniecības produktiem, kuriem ir saistība ar atmežošanu laikā no 1990. līdz 2008. gadam. Šajā laikposmā Savienības patēriņš izraisīja 10 % no globālās atmežošanas, kam ir saistība ar preču

ražošanu vai pakalpojumu nodrošināšanu. Pat ja ES patēriņa relatīvā daļa samazinās, ES patēriņš ir nesamērīgi liels atmežošanas veicinātājs. Tāpēc Savienībai būtu jāīstojas, lai līdz minimumam samazinātu globālo atmežošanu **un** meža degradāciju, ko veicina konkrētu preču un izstrādājumu patēriņš, un tādējādi jācenšas samazināt tās izraisītās siltumnīcefekta gāzu emisijas un globālās biodaudzveidības izzušanu, kā arī veicināt ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa modeļus Savienībā un pasaulē. Lai Savienības politikai būtu vēl lielāka ietekme, tai vajadzētu būt vērstai uz pasaules tirgu, ne tikai uz Savienības piegādes ķēdēm. Šajā ziņā svarīgas ir partnerības un efektīva starptautiskā sadarbība ar ražotājvalstīm un patērētājvalstīm.

ražošanu vai pakalpojumu nodrošināšanu. Pat ja ES patēriņa relatīvā daļa samazinās, ES patēriņš ir nesamērīgi liels atmežošanas veicinātājs. Tāpēc Savienībai būtu jāīstojas, lai līdz minimumam samazinātu globālo atmežošanu. meža degradāciju **un meža pārveidošanu**, ko veicina konkrētu preču un izstrādājumu patēriņš, un tādējādi jācenšas samazināt tās izraisītās siltumnīcefekta gāzu emisijas un globālās biodaudzveidības izzušanu, kā arī veicināt ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa modeļus Savienībā un pasaulē. Lai Savienības politikai būtu vēl lielāka ietekme, tai vajadzētu būt vērstai uz pasaules tirgu, ne tikai uz Savienības piegādes ķēdēm. Šajā ziņā svarīgas ir partnerības un efektīva starptautiskā sadarbība, **tostarp brīvās tirdzniecības nolīgumi (BTN)**, ar ražotājvalstīm un patērētājvalstīm.

## Grozījums Nr. 19

### Regulas priekšlikums 15. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(15) Atmežošanas **un** meža degradācijas apturēšana ir būtiska IAM daļa. Šai regulai jo īpaši būtu jāpalīdz sasniegt mērķus attiecībā uz dzīvību uz zemes (15. IAM), rīcību klimata jomā (13. IAM), atbildīgu patēriņu un ražošanu (12. IAM), novērstu badu (2. IAM) un labu veselību un labklājību (3. IAM). Attiecīgais 15.2. mērķis līdz 2020. gadam apturēt atmežošanu nav sasniegts, uzsverot vērienīgas un rezultatīvas rīcības steidzamību.

## Grozījums Nr. 20

### Regulas priekšlikums 17. apsvērums

#### *Grozījums*

(15) Atmežošanas, meža degradācijas, **meža pārveidošanas un citu ekosistēmu pārveidošanas un degradācijas** apturēšana ir būtiska IAM daļa. Šai regulai jo īpaši būtu jāpalīdz sasniegt mērķus attiecībā uz dzīvību uz zemes (15. IAM), rīcību klimata jomā (13. IAM), atbildīgu patēriņu un ražošanu (12. IAM), novērstu badu (2. IAM) un labu veselību un labklājību (3. IAM). Attiecīgais 15.2. mērķis līdz 2020. gadam apturēt atmežošanu nav sasniegts, uzsverot vērienīgas un rezultatīvas rīcības steidzamību.

(17) Ar šo regulu būtu jāatbild arī uz 2021. gada "Glāzgovas Līderu deklarāciju par mežiem un zemes izmantošanu"<sup>37</sup>, kurā atzīts, ka "lai sasniegtu mūsu zemes izmantošanas, klimata, biodaudzveidības un ilgtspējīgas attīstības mērķus gan globālā, gan valsts mērogā, būs nepieciešama pārveidojoša turpmāka rīcība savstarpēji saistītajās ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa jomās; infrastruktūras attīstība; tirdzniecība, finanses un investīcijas; un atbalsts mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām". **Deklarācijā** parakstītāji **arī** uzsvēra, ka viņi stiprinās savus kopīgos centienus, lai atvieglotu tirdzniecības un attīstības politiku gan starptautiskā, gan vietējā līmenī, kas veicina ilgtspējīgu attīstību un ilgtspējīgu preču ražošanu un patēriņu, no kā valstis gūst savstarpēju labumu **un kas neveicina atmežošanu un zemes degradāciju**.

<sup>37</sup> <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

## Grozījums Nr. 21

### Regulas priekšlikums 18. apsvēruma

(18) Kā Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) locekle Savienība ir apņēmusies veicināt universālu, uz noteikumiem balstītu, atklātu, pārredzamu, paredzamu, iekļaujošu, nediskriminējošu un taisnīgu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu saskaņā ar PTO, kā arī atvērtu, ilgtspējīgu un pārlicinošu tirdzniecības politiku. Tāpēc šīs regulas piemērošanas joma attieksies gan uz precēm un

(17) Ar šo regulu būtu jāatbild arī uz 2021. gada "Glāzgovas Līderu deklarāciju par mežiem un zemes izmantošanu"<sup>37</sup>, kurā atzīts, ka "lai sasniegtu mūsu zemes izmantošanas, klimata, biodaudzveidības un ilgtspējīgas attīstības mērķus gan globālā, gan valsts mērogā, būs nepieciešama pārveidojoša turpmāka rīcība savstarpēji saistītajās ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa jomās; infrastruktūras attīstība; tirdzniecība, finanses un investīcijas; un atbalsts mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām". **Deklarācijas** parakstītāji **apņēms līdz 2030. gadam apturēt un pavērst pretējā virzienā atmežošanu un zemes degradāciju un** uzsvēra, ka viņi stiprinās savus kopīgos centienus, lai atvieglotu tirdzniecības un attīstības politiku gan starptautiskā, gan vietējā līmenī, kas veicina ilgtspējīgu attīstību un ilgtspējīgu preču ražošanu un patēriņu, no kā valstis gūst savstarpēju labumu.

<sup>37</sup> <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

(18) Kā Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) locekle Savienība ir apņēmusies veicināt universālu, uz noteikumiem balstītu, atklātu, pārredzamu, paredzamu, iekļaujošu, nediskriminējošu un taisnīgu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu saskaņā ar PTO, kā arī atvērtu, ilgtspējīgu un pārlicinošu tirdzniecības politiku. **Visiem Savienības ieviestiem pasākumiem, kas ietekmē tirdzniecību, ir**

izstrādājumiem, kas ražoti Savienībā, gan uz precēm un izstrādājumiem, kas importēti Savienībā.

*jāatbilst PTO noteikumiem. Turklāt visos Savienības ieviestajos pasākumos, kas ietekmē tirdzniecību, ir jāņem vērā iespējamā Savienības tirdzniecības partneru reakcija un jānodrošina, ka pasākumu izpilde nepamatoti neierobežo un nekropļo tirdzniecību, vienlaikus ņemot vērā, ka izsīkstošu dabas resursu saglabāšanai ir primāra nozīme. Tāpēc šīs regulas piemērošanas joma attieksies gan uz precēm un izstrādājumiem, kas ražoti Savienībā, gan uz precēm un izstrādājumiem, kas importēti Savienībā, kā arī būs vērsta uz precēm un izstrādājumiem, kuri rada vislielāko atmežošanas, meža degradācijas un meža pārveidošanas risku.*

## Grozījums Nr. 22

### Regulas priekšlikums 18.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(18a) Problēmas, ar ko pasaule saskaras klimata pārmaiņu un bioloģiskās daudzveidības zuduma jomā, var risināt tikai ar globālu rīcību. Savienībai ir jābūt spēcīgam globālajam dalībniekam, gan rādot piemēru, gan uzņemoties vadību starptautiskajā sadarbībā, lai radītu atvērtu un taisnīgu daudzpusēju sistēmu, kurā ilgtspējīga tirdzniecība darbojas kā galvenais zaļās pārkārtošanās veicinātājs, cīnoties pret klimata pārmaiņām un arī pavēršot pretējā virzienā bioloģiskās daudzveidības zudumu.*

## Grozījums Nr. 23

### Regulas priekšlikums 19. apsvērums

(19) Šī regula seko arī Komisijas paziņojumam “Atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”<sup>38</sup>, kurā teikts, ka, ņemot vērā jaunus iekšējos un ārējos izaicinājumus un jo īpaši jaunu, ilgtspējīgāku izaugsmes modeli, kas noteikts saskaņā ar Eiropas zaļo kursu un Eiropas Digitālo stratēģiju, ES ir nepieciešama jauna tirdzniecības politikas stratēģija — tāda, kas palīdzēs sasniegt tās iekšpolitikas un ārpolitikas mērķus un veicinās lielāku ilgtspējību saskaņā ar tās apņemšanos pilnībā īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus. ***Tirdzniecības politikai ir pilnībā jāpilda tās uzdevumi, lai atveseļotos no Covid-19 pandēmijas un lai īstenotu ekonomikas zaļās un digitālās pārveides, kā arī radītu noturīgāku Eiropu pasaulē.***

(19) Šī regula seko arī Komisijas paziņojumam “Atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”<sup>38</sup>, kurā teikts, ka, ņemot vērā jaunus iekšējos un ārējos izaicinājumus un jo īpaši jaunu, ilgtspējīgāku izaugsmes modeli, kas noteikts saskaņā ar Eiropas zaļo kursu un Eiropas Digitālo stratēģiju, ES ir nepieciešama jauna tirdzniecības politikas stratēģija — tāda, kas palīdzēs sasniegt tās iekšpolitikas un ārpolitikas mērķus un veicinās lielāku ilgtspējību saskaņā ar tās apņemšanos pilnībā īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus. ***Tirdzniecība un starptautiskā sadarbība var būt svarīgi instrumenti, lai konsolidētu augstākus ilgtspējas standartus, jo īpaši attiecībā uz nozarēm, kas saistītas ar mežiem un atvasinātajām vērtību ķēdēm. Tomēr spēkā esošo brīvās tirdzniecības nolīgumu novērtējums liecina, ka dažos gadījumos pastāv nepilnības spēkā esošo tirdzniecības nolīgumu īstenošanā un izpildē un ka Savienības tirdzniecības un ieguldījumu politika ir jāracionalizē, lai efektīvāk risinātu globālās atmežošanas problēmu.***

<sup>38</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Tirdzniecības politikas pārskatīšana — atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”, COM(2021) 66 final, 2021. gada 18. februāris.

<sup>38</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Tirdzniecības politikas pārskatīšana — atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”, COM(2021) 66 final, 2021. gada 18. februāris.

## Grozījums Nr. 24

### Regulas priekšlikums 19.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(19a) *Lai atdzīvinātu Savienības darbu pie brīvās tirdzniecības nolīgumiem, nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus Savienības uzņēmumiem un izpildītu Savienības saistības saskaņā ar Parīzes nolīgumu un Konvenciju par bioloģisko daudzveidību, kurās aicināts aizsargāt mežus, Savienības tirdzniecības politikā galvenā uzmanība būtu jāpievērš pašreizējo tirdzniecības nolīgumu īstenošanai un izpildei, kā arī sarunu vešanai un tādu jaunu tirdzniecības nolīgumu noslēgšanai, kas ietver stingrus, saistošus un izpildāmus noteikumus par ilgtspējīgu attīstību.***

## **Grozījums Nr. 25**

**Regulas priekšlikums  
19.b apsvēruma (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(19b) *Sarunu pilnvarās attiecīgā gadījumā būtu jāiekļauj stingras klauzulas, kas saistītas ar atmežošanu, meža degradāciju, meža pārveidošanu un citu ekosistēmu pārveidošanu un degradāciju, kā arī būtu jāiekļauj attiecīgo izejvielu ilgtspējas kritēriji, lai piešķirtu jaunas tirdzniecības preferences.***

## **Grozījums Nr. 26**

**Regulas priekšlikums  
19.c apsvēruma (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(19c) *Jebkādai partnerībai vai sadarbībai ar tirdzniecības partneriem vienmēr ir jānodrošina iespēja, ka pilnībā var piedalīties visas ieinteresētās***

*personas, tostarp pilsoniskā sabiedrība, pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas, vietējās pašvaldības un privātais sektors, t. sk. MVU un mazie lauksaimnieki, ņemot vērā sociālo partneru autonomiju.*

## Grozījums Nr. 27

### Regulas priekšlikums 19.d apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(19d) Brīvās tirdzniecības nolīgumu publiskā iepirkuma noteikumos būtu jāņem vērā sociālā, vidiskā darbība un atbildīga uzņēmējdarbība.***

## Grozījums Nr. 28

### Regulas priekšlikums 19.e apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(19e) Šī regula būtu jāpapildina ar stingriem partnerattiecību nolīgumiem, kuru pamatā ir tirdzniecība un sadarbība ar galvenajām attiecīgo preču un produktu ražotājvalstīm, ņemot vērā mazo lauksaimnieku un vietējo kopienu īpašās intereses.***

## Grozījums Nr. 29

### Regulas priekšlikums 20. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(20) Šai regulai būtu jāpapildina citi pasākumi, kas ierosināti Komisijas paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus"<sup>39</sup>, jo īpaši: 1) partnerībā ar ražotājvalstīm

(20) Šai regulai būtu jāpapildina citi pasākumi, kas ierosināti Komisijas paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus"<sup>39</sup>, jo īpaši: 1) partnerībā ar ražotājvalstīm



strādājot pie tā, lai tās atbalstītu, novēršot atmežošanas pamatcēloņus, piemēram, vāju pārvaldību, tiesību aktu neefektīvu ieviešanu un korupciju, un 2) stiprinot starptautisko sadarbību ar lielākajām patērētājvalstīm, **lai veicinātu** līdzīgu pasākumu pieņemšanu nolūkā nepieļaut tādu izstrādājumu laišanu tirgū, kuri iegūti ar atmežošanu **un** meža degradāciju saistītās piegādes ķēdēs.

---

<sup>39</sup> COM(2019) 352 final.

### Grozījums Nr. 30

#### Regulas priekšlikums 20.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

strādājot pie tā, lai tās atbalstītu, novēršot atmežošanas pamatcēloņus, piemēram, vāju pārvaldību, tiesību aktu neefektīvu ieviešanu un korupciju, un 2) stiprinot starptautisko sadarbību ar lielākajām patērētājvalstīm, **cita starpā veicot darbības, kas veicina tādu tirdzniecības nolīgumu noslēgšanu, kuros iekļauti noteikumi par mežu saglabāšanu, un veicina tādu lauksaimniecības un no koksnes resursiem ražotu izstrādājumu tirdzniecību, kas neizraisa atmežošanu, un** līdzīgu pasākumu pieņemšanu nolūkā nepieļaut tādu izstrādājumu laišanu tirgū, kuri iegūti ar atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu** saistītās piegādes ķēdēs.

---

<sup>39</sup> COM(2019) 352 final.

*Grozījums*

**(20a) Būtu jānodrošina, ka šī regula atbilst principam par politikas saskaņotību attīstībai un līdz ar to veicina un atvieglo sadarbību ar jaunattīstības valstīm, sevišķi vismazāk attīstītajām valstīm (VAV), un ka tas notiek, sniedzot tehnisku un finansiālu palīdzību, kā arī ar informācijas un labas prakses apmaiņu par mežu saglabāšanu, aizsardzību un ilgtspējīgu izmantošanu, turklāt īpaši akcentējot privātā sektora īstenotas ilgtspējas iniciatīvas.**

### Grozījums Nr. 31

#### Regulas priekšlikums 20.b apsvērums (jauns)

*(20b) Atkarībā no konkrētās jaunattīstības valsts un vispārējās vides, sociālās un ekonomiskās situācijas šajā valstī būtu jāapsver integrēta pieeja ilgtspējai, ņemot vērā gan vides dimensiju, gan arī sociālo un ekonomikas dimensiju, un tas jo īpaši attiecas uz VAV. Nedrīkst pieļaut, ka Savienības pasākumu rezultātā izsīkst neaizsargātu iedzīvotāju ienākumi, zūd darbvietas vai regresē jaunattīstības valstu sasniegumi un ka tiek stimulētas nelikumīgas darbības, no kurām daudzas ir saistītas ar pārrobežu organizēto noziedzību, kas vidi un sabiedrību ietekmē vēl katastrofālāk. Tāpat arī pienācīgi būtu jāņem vērā tas, cik negatīvi Covid-19 pandēmija ir ietekmējusi progresu, kas panākts, cenšoties sasniegt IAM — jo īpaši pandēmijas nesamērīgo ietekmi uz trūcīgajiem un neaizsargātajiem —, un cik negatīvi tā ir ietekmējusi nodarbinātību un nevienlīdzību.*

## Grozījums Nr. 32

### Regulas priekšlikums 21. apsvērums

(21) Komisijai būtu jāturpina strādāt partnerībā ar ražotājvalstīm un plašākā nozīmē sadarbībā ar starptautiskām organizācijām un struktūrām, kā arī jāstiprina tās sniegtais atbalsts un stimuli attiecībā uz mežu aizsardzību un pāreju uz neatmežojošu ražošanu, atzīstot pirmiedzīvotāju lomu, uzlabojot pārvaldību un zemes lietošanu, palielinot tiesību aktu izpildi un veicinot mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, klimatnoturīgu lauksaimniecību, *ilgtspējīgu intensifikāciju un* dažādošanu, agroekoloģiju un agromežsaimniecību. To darot, tai būtu jāatzīst pirmiedzīvotāju

(21) Komisijai būtu *sadarbībā ar dalībvalstīm* jāturpina strādāt partnerībā ar ražotājvalstīm un plašākā nozīmē sadarbībā ar starptautiskām organizācijām un struktūrām, *iesaistītajām ieinteresētajām personām, kas darbojas vietējā līmenī*, kā arī jāstiprina tās sniegtais atbalsts un stimuli attiecībā uz mežu aizsardzību un pāreju uz neatmežojošu ražošanu, atzīstot *un stiprinot* pirmiedzīvotāju *un vietējo kopienu* lomu *un tiesības*, uzlabojot pārvaldību un zemes lietošanu, *tiesības uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu*, palielinot tiesību aktu izpildi un veicinot mežu *dabai tuvu* ilgtspējīgu

loma mežu aizsardzībā. Pamatojoties uz pieredzi un mācībām, kas gūtas saistībā ar jau esošajām iniciatīvām, Savienībai un dalībvalstīm pēc šo valstu pieprasījuma būtu jāsadarbojas partnerībā ar ražotājvalstīm, **lai izmantotu meža daudzfunkcionalitāti un sniegtu tām atbalstu pārejā uz mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu**, un jārisina globālas problēmas, vienlaikus apmierinot vietējās vajadzības un pievēršot uzmanību problēmām, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki saskaņā ar paziņojumu “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”. Partnerības pieejai būtu jāpalīdz ražotājvalstīm aizsargāt, atjaunot un ilgtspējīgi izmantot mežus, tādējādi veicinot šīs regulas mērķi samazināt atmežošanu **un** meža degradāciju.

apsaimniekošanu, **kas balstās uz rādītājiem un robežvērtībām, ekotūrisma, klimatanoturīgu lauksaimniecību, dažādošanu, agroekoloģiju un agromežsaimniecību**. To darot, tai būtu **pilnībā** jāatzīst pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu **tiesības un** loma mežu aizsardzībā. Pamatojoties uz pieredzi un mācībām, kas gūtas saistībā ar jau esošajām iniciatīvām, Savienībai un dalībvalstīm pēc šo valstu pieprasījuma būtu jāsadarbojas partnerībā ar ražotājvalstīm un jārisina globālas problēmas, vienlaikus apmierinot vietējās vajadzības un pievēršot uzmanību problēmām, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki saskaņā ar paziņojumu “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”. **Visiem noteikumiem un prasībām būtu jāmazina slogs visiem mazajiem lauksaimniekiem trešās valstīs un jācenšas novērst šķēršļus to piekļuvei Savienības tirgum un starptautiskajai tirdzniecībai**. Partnerības pieejai būtu jāpalīdz ražotājvalstīm aizsargāt, atjaunot un ilgtspējīgi izmantot mežus, tādējādi veicinot šīs regulas mērķi samazināt atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu, kā arī atbalsēt meža atjaunošanu, arī izmantojot digitālās tehnoloģijas un ģeotelpisko informāciju**.

## Grozījums Nr. 33

### Regulas priekšlikums 21.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(21a) Šajā regulā ir atzīta preču eksporta ekonomiskā nozīme trešām valstīm, kā arī īpašās problēmas, ar kurām var saskarties mazie lauksaimnieki, jo īpaši sievietes. Tā kā mazo lauksaimnieku īpatsvars attiecīgo preču ražošanas jomā var būt ļoti liels, īpaša uzmanība ir jāpievērš problēmām, kas mazajiem lauksaimniekiem radīsies**

*saistībā ar šīs regulas īstenošanu. Ir ārkārtīgi svarīgi, lai tirgus dalībniekiem, kuri iepērk no mazajiem lauksaimniekiem, savlaicīgi tiktu sniegts finansiālais un tehniskais atbalsts, lai palīdzētu mazajiem lauksaimniekiem izpildīt jaunās prasības saistībā ar piekļuvi Savienības tirgum. Lai atbalstītu ilgtspējīgu praksi, piemēram, agroekoloģiju un kopienu meža apsaimniekošanu, Savienībai būtu jācīnās pret tiešiem un netiešiem atmežošanas, tostarp nabadzības, virzītājspēkiem, veicinot iztikas ienākumus mazajiem lauksaimniekiem, kas ražo uz Savienību eksportētas preces, un nodrošinot pietiekamus resursus, lai īpaši atbalstītu mazos lauksaimniekus trešās valstīs nolūkā izpildīt šīs regulas prasības un atvieglot viņu piekļuvi Savienības tirgum. Vienlaikus mazajiem lauksaimniekiem var palīdzēt, izveidojot ticamu izsekojamības sistēmu, ar kuru var nodrošināt ilgtspējas piemaksas izmaksāšanu, nodrošināt ražotājiem iespēju veikt elektroniskus maksājumus, izmantojot valstu izsekojamības sistēmas, tādējādi apkarojot krāpšanu un radot iespēju vietējām pašvaldībām iegūt zināšanas par ražotāju zemes platībām un kontrolēt lauksaimnieku skaitu.*

## Grozījums Nr. 34

### Regulas priekšlikums 22. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(22) Vēl viens svarīgs paziņojumā izklāstītais pasākums ir ES atmežošanas, meža degradācijas, pasaules meža seguma izmaiņu un saistīto cēloņu novērotavas (“ES novērotava”) izveide, ko Komisija uzsāka, lai labāk uzraudzītu pasaules meža seguma izmaiņas un saistītos cēloņus. Turklāt, pamatojoties uz jau esošajiem uzraudzības instrumentiem, tostarp

#### *Grozījums*

(22) Vēl viens svarīgs paziņojumā izklāstītais pasākums ir ES atmežošanas, meža degradācijas, pasaules meža seguma izmaiņu un saistīto cēloņu novērotavas (“ES novērotava”) izveide, ko Komisija uzsāka, lai labāk uzraudzītu pasaules meža seguma izmaiņas un saistītos cēloņus. Turklāt, pamatojoties uz jau esošajiem uzraudzības instrumentiem, tostarp

Copernicus produktiem, ES novērotava atvieglos publiskām iestādēm, patērētājiem un uzņēmumiem piekļuvi informācijai par piegādes ķēdēm, nodrošinot viegli saprotamus datus un informāciju, kas saista atmežošanu, meža degradāciju un izmaiņas pasaules meža segumā ar ES pieprasījumu pēc precēm un izstrādājumiem un to tirdzniecību. Tādējādi ES novērotava tiešā veidā atbalstīs šīs regulas īstenošanu, sniedzot zinātniskus pierādījumus par globālo atmežošanu un meža degradāciju un ar to saistīto tirdzniecību. ES novērotava cieši sadarbosies ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, pētniecības institūtiem un trešām valstīm.

Copernicus produktiem **un citiem publiski vai privāti pieejamiem avotiem**, ES novērotava atvieglos publiskām iestādēm, patērētājiem un uzņēmumiem piekļuvi informācijai par piegādes ķēdēm, nodrošinot viegli saprotamus datus un informāciju, kas saista atmežošanu, meža degradāciju un izmaiņas pasaules meža segumā ar ES pieprasījumu pēc precēm un izstrādājumiem un to tirdzniecību. Tādējādi ES novērotava tiešā veidā atbalstīs šīs regulas īstenošanu, sniedzot zinātniskus pierādījumus par globālo atmežošanu un meža degradāciju un ar to saistīto tirdzniecību. **Novērotavas rīcībā vajadzētu būt stabiliem un pietiekamiem resursiem, un tai būtu jāpiegalās agrīnās brīdināšanas sistēmas izveidē tirgus dalībniekiem, tirgotājiem, pilsoniskajai sabiedrībai un kompetentajām iestādēm, ja mežainuma analīze liecina par atmežošanu vai mežu degradāciju. Lai veicinātu šīs regulas īstenošanu, Komisijai būtu arī jāizpēta, kā Eiropas novērotava var palīdzēt analizēt attiecīgos tiesību aktus ražotājvalstīs, tostarp zemes tiesības un procesuālās tiesības sniegt iepriekšēju, brīvu un informētu piekrišanu.** ES novērotava cieši sadarbosies ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, pētniecības institūtiem, **nevalstiskām organizācijām, tirgus dalībniekiem** un trešām valstīm. **Tā arī sadarbosies ar dalībvalstu kompetentajām iestādēm, lai centralizētu uz vietas veikto pārbaužu datus un rezultātus.**

## Grozījums Nr. 35

### Regulas priekšlikums

#### 23. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(23) **Spēkā esošais** ES tiesiskais regulējums ir vērsts uz nelikumīgas mežizstrādes un ar to saistītās tirdzniecības

*Grozījums*

(23) **Pašreizējais** ES meža tiesiskais regulējums ir **ES Rīcības plāns meža tiesību aktu ieviešanai, pārvaldībai un**

apkaršanu, un tas tiešā veidā neattiecas uz atmežošanu. To veido Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 995/2010, ar ko nosaka pienākumus tirgus dalībniekiem, kas laiž tirgū kokmateriālus un koka izstrādājumus<sup>40</sup>, un Padomes Regula (EK) Nr. 2173/2005 par meža tiesību aktu ieviešanas, pārvaldības un tirdzniecības licencēšanas sistēmas izveidi kokmateriālu importam Eiropas Kopienā<sup>41</sup>. **Abas regulas tika izvērtētas** atbilstības **pārbaudē**, kurā tika konstatēts, ka, lai gan **tiesību aktiem ir bijusi pozitīva ietekme uz mežu pārvaldību, abu regulu mērķi — proti, ierobežot nelikumīgu mežizstrādi un ar to saistīto tirdzniecību, kā arī samazināt nelikumīgi iegūtu kokmateriālu patēriņu ES — nav izpildīti**<sup>42</sup>, un tika secināts, ka koncentrēšanās tikai uz kokmateriālu likumību nav pietiekami, lai sasniegtu izvirzītos mērķus.

**tirdzniecībai, kurš** ir vērsts uz nelikumīgas mežizstrādes un ar to saistītās tirdzniecības apkaršanu, un tas tiešā veidā neattiecas uz atmežošanu. To veido Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 995/2010, ar ko nosaka pienākumus tirgus dalībniekiem, kas laiž tirgū kokmateriālus un koka izstrādājumus<sup>40</sup>, un Padomes Regula (EK) Nr. 2173/2005 par meža tiesību aktu ieviešanas, pārvaldības un tirdzniecības licencēšanas sistēmas izveidi kokmateriālu importam Eiropas Kopienā<sup>41</sup>, **kas praksē īsteno brīvprātīgu partnerattiecību nolīgumus (BPN). Par abu regulu izpildes un īstenošanas rezultātiem tika veikta atbilstības pārbaude**, kurā tika konstatēts, ka, lai gan **abās regulās gūti zināmi panākumi, vairākas īstenošanas problēmas ir kavējušas progresu virzībā uz to mērķu pilnīgu sasniegšanu. No vienas puses, pienācīgas pārbaudes sistēmas piemērošana un darbība saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 995/210 un, no otras puses, BPN procesā iesaistīto valstu ierobežotais skaits, no kurām tikai vienai līdz šim ir ieviesta licencēšanas sistēma (Indonēzija), samazināja efektivitāti, sasniedzot mērķi samazināt nelikumīgi iegūtu kokmateriālu patēriņu ES.**

<sup>40</sup> OV L 295, 12.11.2010., 23. lpp.

<sup>41</sup> OV L 347, 30.12.2005., 1. lpp.

<sup>42</sup> [https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11630-Nelikumiga-mezizstrade-ES-noteikumu-izvertesana-atbilstibas-parbaude\\_lv](https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11630-Nelikumiga-mezizstrade-ES-noteikumu-izvertesana-atbilstibas-parbaude_lv)

<sup>40</sup> OV L 295, 12.11.2010., 23. lpp.

<sup>41</sup> OV L 347, 30.12.2005., 1. lpp.

## Grozījums Nr. 36

### Regulas priekšlikums 24. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

(24) Pieejamie ziņojumi apstiprina, ka

PE729.953v04-00

*Grozījums*

(24) Pieejamie ziņojumi apstiprina, ka

30/316

RR\1261086LV.docx

ievērojama daļa notiekošās atmežošanas ir likumīga saskaņā ar ražotājvalsts tiesību aktiem. Nesenā ziņojumā<sup>43</sup> minēts, ka no 2013. līdz 2019. gadam aptuveni 30 % atmežošanas, kas paredzēta komerciālai lauksaimniecībai tropu valstīs, bija likumīga. Pieejamie dati parasti ir vērsti uz valstīm ar vāju pārvaldību — nelikumīgās atmežošanas globālā daļa varētu būt mazāka, taču tā jau tagad sniedz skaidrus datus, kas liecina par to, ka atmežošana, kas ir likumīga ražotājvalstī, mazina *politikas* pasākumu lietderību.

---

<sup>43</sup> [https://www.forest-trends.org/wp-content/uploads/2021/05/Illicit-Harvest-Complicit-Goods\\_rev.pdf](https://www.forest-trends.org/wp-content/uploads/2021/05/Illicit-Harvest-Complicit-Goods_rev.pdf).

## Grozījums Nr. 37

### Regulas priekšlikums 25. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(25) Ietekmes novērtējumā par iespējamiem politikas pasākumiem, kas vērsti uz Savienības izraisītu atmežošanu un meža degradāciju, Padomes secinājumos un Eiropas Parlamenta 2020. gada rezolūcijā ir skaidri norādīta nepieciešamība noteikt atmežošanu un meža degradāciju kā galvenos kritērijus turpmākajiem Savienības pasākumiem. Tāpēc jaunajā Savienības tiesiskajā regulējumā būtu jāvērtē gan likumība, gan tas, vai attiecīgo preču un izstrādājumu ražošana atbilst neatmežošanas prasībai.

ievērojama daļa notiekošās atmežošanas ir likumīga saskaņā ar ražotājvalsts tiesību aktiem. Nesenā ziņojumā<sup>43</sup> minēts, ka no 2013. līdz 2019. gadam aptuveni 30 % atmežošanas, kas paredzēta komerciālai lauksaimniecībai tropu valstīs, bija likumīga. Pieejamie dati parasti ir vērsti uz valstīm ar vāju pārvaldību — nelikumīgās atmežošanas globālā daļa varētu būt mazāka, taču tā jau tagad sniedz skaidrus datus, kas liecina par to, ka atmežošana, kas ir likumīga ražotājvalstī, mazina pasākumu lietderību *šajā jomā*.

---

<sup>43</sup> [https://www.forest-trends.org/wp-content/uploads/2021/05/Illicit-Harvest-Complicit-Goods\\_rev.pdf](https://www.forest-trends.org/wp-content/uploads/2021/05/Illicit-Harvest-Complicit-Goods_rev.pdf).

#### *Grozījums*

(25) Ietekmes novērtējumā par iespējamiem politikas pasākumiem, kas vērsti uz Savienības izraisītu atmežošanu un meža degradāciju, Padomes secinājumos un Eiropas Parlamenta 2020. gada rezolūcijā ir skaidri norādīta nepieciešamība noteikt atmežošanu un meža degradāciju kā galvenos kritērijus turpmākajiem Savienības pasākumiem. ***Koncentrējot uzmanību tikai uz likumīgumu, var tikt motivēta lejupēja sacensība valstīs, kas ir lielā mērā atkarīgas no lauksaimniecības eksporta. Šīs valstis varētu izvēlēties samazināt vides aizsardzību nolūkā atvieglot savu izstrādājumu piekļuvi Savienības tirgum.*** Tāpēc jaunajā Savienības tiesiskajā regulējumā būtu jāvērtē gan likumība, gan tas, vai attiecīgo preču un izstrādājumu ražošana atbilst neatmežošanas prasībai, ***gan arī tas, vai ir uzturēta pirmiedzīvotāju un vietējo iedzīvotāju zemes lietošanas***

## Grozījums Nr. 38

### Regulas priekšlikums

#### 26. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(26) Neatmežošanas definīcijai jābūt pietiekami plašai, lai aptvertu **gan** atmežošanu, **gan** meža degradāciju, tai būtu jānodrošina juridiskā skaidrība, un tai jābūt izmērāmai, pamatojoties uz kvantitatīviem, objektīviem un starptautiski atzītiem datiem.

*Grozījums*

(26) Neatmežošanas definīcijai jābūt pietiekami plašai, lai aptvertu atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu**, tai būtu jānodrošina juridiskā skaidrība, un tai jābūt izmērāmai, pamatojoties uz kvantitatīviem, objektīviem un starptautiski atzītiem datiem.

## Grozījums Nr. 39

### Regulas priekšlikums

#### 27. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(27) Regulai būtu jāattiecas uz tām precēm, kuru patēriņš Savienībā ir visnozīmīgākais attiecībā uz globālās atmežošanas **un** meža degradācijas veicināšanu un attiecībā uz kurām Savienības politikas intervence varētu sniegt vislielāko labumu pret tirdzniecības vienības vērtību. Ietekmes novērtējuma atbalsta pētījuma ietvaros tika veikts plašs zinātniskās literatūras apskats, proti, tādu primāro avotu apskats, kuros novērtēta ES patēriņa ietekme uz globālo atmežošanu un šī pēda sasaistīta ar konkrētām precēm, un minētais apskats tika pārbaudīts, apspriežoties ar ieinteresētajām personām. **Šī** procesa rezultātā tika iesniegts pirmais **astonu** preču saraksts. Koksne tika tieši iekļauta piemērošanas jomā, jo uz to jau attiecās EUTR. **Pēc tam preču saraksts tika vēl vairāk samazināts, izmantojot ietekmes novērtējuma efektivitātes analīzi. Šajā efektivitātes analīzē tika salīdzināti**

*Grozījums*

(27) Regulai būtu jāattiecas uz tām precēm, kuru patēriņš Savienībā ir visnozīmīgākais attiecībā uz globālās atmežošanas, meža degradācijas **un meža pārveidošanas** veicināšanu un attiecībā uz kurām Savienības politikas intervence varētu sniegt vislielāko labumu pret tirdzniecības vienības vērtību. Ietekmes novērtējuma atbalsta pētījuma ietvaros tika veikts plašs zinātniskās literatūras apskats, proti, tādu primāro avotu apskats, kuros novērtēta ES patēriņa ietekme uz globālo atmežošanu un šī **vidiskā** pēda sasaistīta ar konkrētām precēm, un minētais apskats tika pārbaudīts, apspriežoties ar ieinteresētajām personām. **Šā** procesa rezultātā tika iesniegts pirmais preču saraksts. Koksne tika tieši iekļauta piemērošanas jomā, jo uz to jau attiecās EUTR. Saskaņā ar neseno efektivitātes analīzē izmantoto pētījumu<sup>44</sup> lielāko daļu no ES izraisītās atmežošanas rada sešas no



*ar ES patēriņu saistītās atmežošanas hektāri, kā aplēsts nesenā pētījumā,<sup>44</sup> katrai no šīm precēm, izmantojot to ES importa vidējo vērtību.* Saskaņā ar efektivitātes analizē izmantoto pētījumu lielāko daļu no ES izraisītās atmežošanas rada sešas no *astonām* šajā pētījuma dokumentā analizētajām precēm: palmu eļļa (33,95 %), soja (32,83 %), koksne (8,62 %), kakao (7,54 %), kafija (7,01 %) un liellopu gaļa (5,01 %).

---

<sup>44</sup> Pendrill F., Persson U. M., Kastner, T. 2020.

šajā pētījuma dokumentā analizētajām precēm: palmu eļļa (33,95 %), soja (32,83 %), koksne (8,62 %), kakao (7,54 %), kafija (7,01 %) un liellopu gaļa (5,01 %). *Uz Savienībā importēto gaļu būtu jāattiecina tādi paši noteikumi kā uz Savienībā ražotu gaļu. Tāpēc šai regulai būtu jāattiecas uz cūku, mājputnu, aitu un kazu gaļu, lai nodrošinātu, ka ārpus Savienības audzētie un pēc tam importētie dzīvnieki ir baroti ar precēm vai produktiem, kas nav saistīti ar atmežošanu. Šai regulai būtu jāattiecas arī uz kaučuku un kukurūzu, ņemot vērā to ietekmi uz globālo atmežošanu. Komisijai vajadzētu būt tiesīgai pieņemt deleģētos aktus, lai paplašinātu I pielikuma darbības jomu.*

---

<sup>44</sup> Pendrill F., Persson U. M., Kastner, T. 2020.

## Grozījums Nr. 40

### Regulas priekšlikums 27.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(27a) Šai regulai būtu jāattiecas arī uz finanšu iestādēm, jo to pakalpojumi varētu atbalstīt darbības, kas ir tieši vai netieši saistītas ar atmežošanu, meža degradāciju un meža pārveidošanu. Tādēļ visas finanšu iestāžu banku, investīcijas un apdrošināšanas darbības būtu jāiekļauj šīs regulas darbības jomā, lai ar tām nebūtu iespējams atbalstīt projektus, kuri ir tieši vai netieši saistīti ar atmežošanu, meža degradāciju vai meža pārveidošanu.*

## Grozījums Nr. 41

**Regulas priekšlikums**  
**29. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(29) Šajā regulā būtu jānosaka pienākumi attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, lai iedarbīgi cīnītos ar atmežošanu, meža degradāciju un veicinātu neatmežojošas piegādes ķēdes.

*Grozījums*

(29) Šajā regulā būtu jānosaka pienākumi attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, lai iedarbīgi cīnītos ar atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu** un veicinātu neatmežojošas piegādes ķēdes, **kā arī veicinātu cilvēktiesību un pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesību aizsardzību gan Savienībā, gan trešās valstīs.**

**Grozījums Nr. 42**

**Regulas priekšlikums**  
**29.a apsvēruma (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(29a) Novērtējot risku, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, ko paredzēts laist Savienības tirgū vai eksportēt no tā, neatbilst šīs regulas prasībām, būtu jāņem vērā cilvēktiesību pārkāpumi, kas saistīti ar atmežošanu, meža degradāciju un meža pārveidošanu, tostarp attiecībā uz pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu un paražu īpašumtiesību turētāju tiesībām.**

**Grozījums Nr. 43**

**Regulas priekšlikums**  
**30. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(30) Daudzas starptautiskas organizācijas un struktūras (piemēram, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācija, Klimata pārmaiņu starpvaldību padome, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides programma, Parīzes nolīgums, Starptautiskā Dabas un

*Grozījums*

(30) Daudzas starptautiskas organizācijas un struktūras (piemēram, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācija, Klimata pārmaiņu starpvaldību padome, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides programma, Parīzes nolīgums, Starptautiskā Dabas un

dabas resursu aizsardzības savienība, Biodaudzveidības konvencija) ir attīstījušas darbu atmežošanas un meža degradācijas jomā, un šajā regulā ietvertās definīcijas tiek balstītas uz šo darbu.

dabas resursu aizsardzības savienība, Biodaudzveidības konvencija) ir attīstījušas darbu atmežošanas un meža degradācijas, ***kā arī citu ekosistēmu pārveidošanas un degradācijas*** jomā, un šajā regulā ietvertās definīcijas tiek balstītas uz šo darbu.

## Grozījums Nr. 44

### Regulas priekšlikums

#### 31. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(31) Būtu jānosaka termiņš, lai nodrošinātu pamatu novērtējumam, vai attiecīgajā zemē ir veikta atmežošana ***vai*** meža degradācija, kas nozīmē, ka nevienu preci un izstrādājumu, uz kuru attiecas šī regula, nebūtu atļauts ievest Savienības tirgū vai eksportēt, ja tie ražoti, izmantojot zemi, kas pakļauta atmežošanai vai meža degradācijai pēc šī datuma. Tai būtu jānodrošina atbilstoša pārbaude un uzraudzība, ***jāatbilst esošajām starptautiskajām saistībām***, piemēram, IAM un Ņujorkas ***deklarācijai*** par mežiem, tādējādi līdz minimumam samazinot pēkšņus piegādes ķēžu pārtraukumus, vienlaikus novēršot jebkādu stimulu paātrināt darbības, kas izraisa atmežošanu ***un*** meža degradāciju, sākot no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

##### *Grozījums*

(31) Būtu jānosaka termiņš, lai nodrošinātu pamatu novērtējumam, vai attiecīgajā zemē ir veikta atmežošana, meža degradācija ***vai meža pārveidošana***, kas nozīmē, ka nevienu preci un izstrādājumu, uz kuru attiecas šī regula, nebūtu atļauts ievest Savienības tirgū vai eksportēt, ja tie ražoti, izmantojot zemi, kas pakļauta atmežošanai vai meža degradācijai, ***vai meža pārveidošanai*** pēc šī datuma. Tai būtu jānodrošina atbilstoša pārbaude un uzraudzība, ***ņemot vērā esošās starptautiskās saistības***, piemēram, IAM un Ņujorkas ***deklarāciju*** par mežiem, tādējādi līdz minimumam samazinot pēkšņus piegādes ķēžu pārtraukumus, vienlaikus novēršot jebkādu stimulu paātrināt darbības, kas izraisa atmežošanu, meža degradāciju ***un meža pārveidošanu***, sākot no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

## Grozījums Nr. 45

### Regulas priekšlikums

#### 32. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(32) Lai stiprinātu Savienības ieguldījumu atmežošanas ***un*** meža degradācijas apturēšanā un nodrošinātu, ka preces un izstrādājumi no piegādes ķēdēm,

##### *Grozījums*

(32) Lai stiprinātu Savienības ieguldījumu atmežošanas, meža degradācijas ***un meža pārveidošanas*** apturēšanā un nodrošinātu, ka preces un

kas saistītas ar atmežošanu **un** meža degradāciju, netiek laisti Savienības tirgū, attiecīgās preces un izstrādājumi nebūtu jālaiž vai jādara pieejami Savienības tirgū, nedz arī jāeksportē no Savienības tirgus, izņemot gadījumus, kad tie atbilst neatmežošanas prasībai un ir ražoti saskaņā ar attiecīgajiem **ražotājvalsts tiesību aktiem**. Lai apstiprinātu, ka tas tā ir, tiem vienmēr jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums.

izstrādājumi no piegādes ķēdēm, kas saistītas ar atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu**, netiek laisti Savienības tirgū **vai no tā eksportēti**, attiecīgās preces un izstrādājumi nebūtu jālaiž vai jādara pieejami Savienības tirgū, nedz arī jāeksportē no Savienības tirgus, izņemot gadījumus, kad tie atbilst neatmežošanas prasībai un ir ražoti saskaņā ar attiecīgajiem **vietējiem un starptautiskajiem tiesību aktiem un standartiem**. Lai apstiprinātu, ka tas tā ir, tiem vienmēr jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums.

## Grozījums Nr. 46

### Regulas priekšlikums 33. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(33) Pamatojoties uz sistēmisku pieeju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic attiecīgie pasākumi, lai pārliecinātos, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, ko tie plāno laist Savienības tirgū, atbilst šajā regulā noteiktajām neatmežošanas un likumības prasībām. Šajā nolūkā tirgus dalībniekiem būtu jāizveido un jāievieš pienācīgas pārbaudes procedūras. Šajā regulā prasītajā pienācīgas pārbaudes procedūrā būtu jāietver **trīs** elementi: informācijas prasības, riska novērtējums **un** riska mazināšanas pasākumi. Pienācīgas pārbaudes procedūras būtu jāizstrādā tā, lai nodrošinātu piekļuvi informācijai par Savienības tirgū laisto preču un izstrādājumu avotiem un piegādātājiem, tostarp informācijai, kas apliecina, ka ir izpildītas atmežošanas **un** meža degradācijas neesamības un likumības prasības, cita starpā nosakot ražotājvalsti **un ražošanas apgabalu**, tostarp **attiecīgo zemes gabalu** ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātas. Šīs ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātām, kuru noteikšanai izmanto sinhronizēšanu, pozicionēšanu

#### *Grozījums*

(33) Pamatojoties uz sistēmisku pieeju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic attiecīgie pasākumi, lai pārliecinātos, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, ko tie plāno laist Savienības tirgū, atbilst šajā regulā noteiktajām neatmežošanas un likumības prasībām. Šajā nolūkā tirgus dalībniekiem būtu jāizveido un jāievieš pienācīgas pārbaudes procedūras. Šajā regulā prasītajā pienācīgas pārbaudes procedūrā būtu jāietver **četri** elementi: informācijas prasības, riska novērtējums, riska mazināšanas pasākumi **un ziņošanas pienākumi**. Pienācīgas pārbaudes procedūras būtu jāizstrādā tā, lai nodrošinātu piekļuvi informācijai par Savienības tirgū laisto preču un izstrādājumu avotiem un piegādātājiem, tostarp informācijai, kas apliecina, ka ir izpildītas atmežošanas, meža degradācijas **un meža pārveidošanas** neesamības prasības un likumības prasības **un ka ražotājvalsts ir ievērojusi likumības prasību un starptautiskās cilvēktiesības, tostarp tiesības uz brīvību, iepriekšēju un informētu piekrišanu**, cita starpā nosakot

un/vai Zemes novērošanu, varētu izmantot kosmosa datus un pakalpojumus, ko nodrošina saskaņā ar Savienības kosmosa programmu (EGNOS/Galileo un Copernicus). Izmantojot minēto informāciju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic riska novērtējums. Ja tiek konstatēts risks, tirgus dalībniekiem šis risks būtu jāsamazina, lai panāktu, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs. Tikai pēc tam, kad ir veikti nepieciešamās pienācīgas pārbaudes procedūras soļi un secināts, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, vajadzētu ļaut tirgus dalībniekam laist attiecīgo preci vai izstrādājumu Savienības tirgū vai eksportēt to.

ražotājvalsti **vai tās daļas**, tostarp ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātas. Šīs ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātām, kuru noteikšanai izmanto sinhronizēšanu, pozicionēšanu un/vai Zemes novērošanu, varētu izmantot kosmosa datus un pakalpojumus, ko nodrošina saskaņā ar Savienības kosmosa programmu (EGNOS/Galileo un Copernicus). **Ģeogrāfiskās atrašanās vietas prasības piemērošana varētu būt sevišķi sarežģīta nozarēs, kurās būtisku daļu no ražotājiem veido sīksaimniecības, tādēļ attiecīgos gadījumos būtu jāsniedz norādījumi un tehniskais un finansiālais atbalsts.** Izmantojot minēto informāciju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic riska novērtējums. Ja tiek konstatēts risks, tirgus dalībniekiem šis risks būtu jāsamazina, lai panāktu, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs. Tikai pēc tam, kad ir veikti nepieciešamās pienācīgas pārbaudes procedūras soļi un secināts, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, vajadzētu ļaut tirgus dalībniekam laist attiecīgo preci vai izstrādājumu Savienības tirgū vai eksportēt to. **Lai veicinātu pārredzamību un atvieglotu izpildes panākšanu, tirgus dalībniekiem katru gadu būtu publiski jāziņo par savu pienācīgu pārbaužu sistēmu, tostarp par pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu pienākumu izpildi.**

## Grozījums Nr. 47

### Regulas priekšlikums 33.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(33a) Tirgus dalībniekiem būtu jāveic saprātīgi centieni, lai nodrošinātu, ka ražotājiem, no kuriem tie iepērk, jo īpaši mazajiem lielsaimniekiem, tiek maksāta taisnīga cena, lai nodrošinātu iztikas līdzekļus un efektīvi novērstu nabadzību,**

*kas ir viens no atmežošanas pamatcēloņiem.*

## Grozījums Nr. 48

### Regulas priekšlikums 33.b apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(33b) Tirgus dalībniekiem un tirgotājiem un dalībvalstu kompetentajām iestādēm vajadzētu būt iespējai gūt labumu no rīkiem, ko Savienība darījusi pieejamus, vācot un pārskatot informāciju, kas vajadzīga likumības pārbaūžu procedūrai. Aģentūrām, kas atbild par EGNOS/Galileo un Copernicus, būtu jāpastiprina sinerģija, lai tās varētu īstenot holistisku pieeju. Tirgus dalībniekiem un tirgotājiem sadarbībā ar Komisiju būtu jāatbalsta lauksaimnieki, jo īpaši mazie lauksaimnieki, pirmiedzīvotāji un vietējās kopienas, lai viņi varētu pienācīgi iegūt un izmantot rīkus, kas vajadzīgi informācijas vākšanai, tostarp ģeolokācijai, un ilgtspējīgā veidā uzņemties atbildību par to.*

## Grozījums Nr. 49

### Regulas priekšlikums 34. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(34) Tirgus dalībniekiem būtu formāli jāuzņemas atbildība par to attiecīgo preču vai izstrādājumu atbilstību, ko tie plāno laist Savienības tirgū vai eksportēt, padarot pieejamus pienācīgas pārbaudes paziņojumus. Šajā regulā būtu jāparedz minēto paziņojumu veidlapa. Paredzams, ka tas atvieglos šīs regulas izpildes panākšanu ar kompetento iestāžu un tiesu starpniecību, kā arī palielinās tirgus

(34) Tirgus dalībniekiem, **kuri attiecīgo precī vai izstrādājumu pirmo reizi laiž Savienības tirgū vai precī vai izstrādājumu eksportē uz trešo valsti**, būtu formāli jāuzņemas atbildība par to attiecīgo preču vai izstrādājumu atbilstību, ko tie plāno laist Savienības tirgū vai eksportēt, padarot pieejamus pienācīgas pārbaudes paziņojumus. Šajā regulā būtu jāparedz minēto paziņojumu veidlapa. Paredzams,

dalībnieku īstenoto atbilstību.

ka tas atvieglos šīs regulas izpildes panākšanu ar kompetento iestāžu un tiesu starpniecību, kā arī palielinās tirgus dalībnieku īstenoto atbilstību.

## Grozījums Nr. 50

### Regulas priekšlikums 36. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(36) Tirgotājiem vajadzētu būt atbildīgiem par informācijas vākšanu un glabāšanu, nodrošinot to attiecīgo preču un izstrādājumu piegādes ķēdes pārredzamību, kurus tie dara pieejamus tirgū. Lielajiem tirgotājiem, kas nav mazie un vidējie uzņēmumi (MVU), ir būtiska ietekme uz piegādes ķēdēm, un tiem ir svarīga loma neatmežošanas nodrošināšanā, un tādēļ tiem vajadzētu būt tādiem pašiem pienākumiem kā tirgus dalībniekiem.

#### *Grozījums*

(36) Tirgotājiem vajadzētu būt atbildīgiem par informācijas vākšanu un glabāšanu, nodrošinot to attiecīgo preču un izstrādājumu piegādes ķēdes pārredzamību, kurus tie dara pieejamus tirgū. Lielajiem tirgotājiem, kas nav mazie un vidējie uzņēmumi (MVU), ir būtiska ietekme uz piegādes ķēdēm, un tiem ir svarīga loma neatmežošanas nodrošināšanā **piegādes ķēdēs**, un tādēļ tiem vajadzētu būt tādiem pašiem pienākumiem kā tirgus dalībniekiem.

## Grozījums Nr. 51

### Regulas priekšlikums 37. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(37) Lai veicinātu pārredzamību un atvieglotu izpildes panākšanu, tirgus dalībniekiem, **kas nav MVU**, katru gadu būtu publiski jāziņo par savu pienācīgu pārbaūžu sistēmu, tostarp par pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu pienākumu izpildi.

#### *Grozījums*

(37) Lai veicinātu pārredzamību un atvieglotu izpildes panākšanu, tirgus dalībniekiem katru gadu būtu publiski jāziņo par savu pienācīgu pārbaūžu sistēmu, tostarp par pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu pienākumu izpildi.

## Grozījums Nr. 52

### Regulas priekšlikums 38. apsvēruma

(38) Citi ES tiesību akti, kas nosaka pienācīgas pārbaudes prasības vērtību ķēdē attiecībā uz negatīvu ietekmi uz cilvēktiesībām vai vidi, būtu jāpiemēro, ciktāl šajā regulā nav īpašu noteikumu ar tādu pašu mērķi, būtību un sekām, kurus var pielāgot ar turpmākiem tiesību aktu grozījumiem. Šīs regulas pastāvēšanai nevajadzētu izslēgt citu tādu ES tiesību aktu piemērošanu, kas nosaka prasības attiecībā uz vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi. Ja citos ES tiesību aktos ir paredzēti konkrētāki noteikumi vai tie papildina prasības attiecībā uz šajā regulā paredzētajiem noteikumiem, šādi noteikumi būtu jāpiemēro kopsakarā ar šīs regulas noteikumiem. Turklāt, ja šajā regulā ir ietverti konkrētāki noteikumi, tos nevajadzētu interpretēt tādā veidā, kas apdraud citu pienācīgas pārbaudes jomā pastāvošu ES tiesību aktu rezultatīvu piemērošanu vai to vispārējā mērķa sasniegšanu.

(38) Citi ES tiesību akti, kas nosaka pienācīgas pārbaudes prasības vērtību ķēdē attiecībā uz negatīvu ietekmi uz cilvēktiesībām vai vidi, **piemēram, Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2020/852<sup>1a</sup> un [gaidāmā Ilgtspējīgas korporatīvās pārvaldības direktīva]<sup>1b</sup>**, būtu jāpiemēro, ciktāl šajā regulā nav īpašu noteikumu ar tādu pašu mērķi, būtību un sekām, kurus var pielāgot ar turpmākiem tiesību aktu grozījumiem. **Šīs regulas mērķis ir nodrošināt preču un izstrādājumu atbilstību ilgtspējas un likumības prasībām. To piemēro ex ante, pirms preces vai izstrādājumus laiž Savienības tirgū vai eksportē no tā.** Šīs **konkrētām precēm paredzētās** regulas pastāvēšanai nevajadzētu izslēgt citu tādu ES tiesību aktu piemērošanu, kas nosaka prasības attiecībā uz vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi. Ja citos ES tiesību aktos ir paredzēti konkrētāki noteikumi vai tie papildina prasības attiecībā uz šajā regulā paredzētajiem noteikumiem, šādi noteikumi būtu jāpiemēro kopsakarā ar šīs regulas noteikumiem. Turklāt, ja šajā regulā ir ietverti konkrētāki noteikumi, tos nevajadzētu interpretēt tādā veidā, kas apdraud citu pienācīgas pārbaudes jomā pastāvošu ES tiesību aktu rezultatīvu piemērošanu vai to vispārējā mērķa sasniegšanu. **Komisijai būtu jāizdod skaidras un viegli saprotamas pamatnostādnes, lai palīdzētu uzņēmējiem un tirgotājiem, jo īpaši MVU, ievērot šīs regulas prasības ar mērķi līdz minimumam samazināt administratīvo un finansiālo slogu. Šīm pamatnostādnēm arī būtu jāpalīdz tirgus dalībniekiem efektīvi izpildīt pienācīgas rūpības pienākumus, ja uz tiem attiecas citi likumdošanas instrumenti, kuri pārklājas un kuros izklāstītas citas pienācīgas pārbaudes prasības.**



*<sup>1a</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2020/852 (2020. gada 18. jūnijs) par regulējuma izveidi ilgtspējīgu ieguldījumu veicināšanai un ar ko groza Regulu (ES) 2019/2088 (OV L 198, 22.6.2020., 13. lpp.).*

*<sup>1b</sup> COM(2022)0071 final.*

## Grozījums Nr. 53

### Regulas priekšlikums 38.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(38a) Pastāv tieša saikne starp atmežošanu, ekosistēmu pārveidošanu un cilvēktiesību pārkāpumiem, jo īpaši pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesību pārkāpumiem. Īpaša uzmanība jāpievērš viņu vajadzībām un viņu pilnīgai iekļaušanai šīs regulas īstenošanā. Būtu jānodrošina, ka pilnībā tiek ievēroti starptautiskie dokumenti un standarti, tostarp Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarācija par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām, paražu lietojuma tiesības, tiesības uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu (FPIC). Būtu jāveicina arī darba tiesības, kas nostiprinātas Starptautiskās Darba organizācijas pamatkonvencijās, sieviešu tiesības, tiesības uz vides aizsardzību un tiesības uz cilvēktiesību un vides aizsardzību.*

## Grozījums Nr. 54

### Regulas priekšlikums 40. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(40) Atbildība par šīs regulas izpildes panākšanu būtu jāuzņemas dalībvalstīm, un to kompetentajām iestādēm būtu jānodrošina pilnīga atbilstība šai regulai.

(40) Atbildība par šīs regulas izpildes panākšanu būtu jāuzņemas dalībvalstīm, un to kompetentajām iestādēm būtu jānodrošina pilnīga atbilstība šai regulai.

Vienotu šīs regulas piemērošanu attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, ko ievēd Savienības tirgū vai izved no tā, var panākt, tikai sistemātiski apmainoties ar informāciju un savstarpēji sadarbojoties kompetentajām iestādēm, muitas dienestiem un Komisijai.

Vienotu šīs regulas piemērošanu attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, ko ievēd Savienības tirgū vai izved no tā, var panākt, tikai sistemātiski apmainoties ar informāciju un savstarpēji sadarbojoties kompetentajām iestādēm, muitas dienestiem un Komisijai. ***Jo īpaši Komisijai būtu jāveic analīze par dalībvalstu piemērotajiem sodiem un savstarpēji jāapmainās ar informāciju, lai veicinātu šīs regulas īstenošanas saskaņošanu.***

## Grozījums Nr. 55

### Regulas priekšlikums 40.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(40a) Lai efektīvi piemērotu šo regulu un panāktu, ka to ievēro kompetentās iestādes, tirgus dalībnieki un tirgotāji, attiecīgajiem sabiedrības pārstāvjiem vajadzētu būt iespējai rīkoties, lai nodrošinātu vides tiesību aktu ievērošanu un tādējādi arī vides aizsardzību.***

## Grozījums Nr. 56

### Regulas priekšlikums 40.b apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(40b) Tiesības uz efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem ir starptautiski atzītas cilvēktiesības, kas noteiktas Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 8. pantā, Orhūsas Konvencijas par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju griezties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem 9. panta 3. punktā un Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 2. panta 3. punktā, kā arī tās ir***

*Savienības pamattiesības Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 47. panta izpratnē, un tādēļ dalībvalstīm būtu jānodrošina, lai sabiedrības locekļiem, kurus skāris vai ietekmējis šīs regulas pārkāpums, būtu piekļuve efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem.*

## Grozījums Nr. 57

### Regulas priekšlikums

#### 41. apsvēruma

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(41) Šīs regulas rezultatīva un efektīva īstenošana un izpildes panākšana ir būtiska, lai sasniegtu tās mērķus. Šajā nolūkā Komisijai būtu jāizveido un jāpārvalda informācijas sistēma, lai palīdzētu tirgus dalībniekiem un kompetentajām iestādēm sniegt vajadzīgo informāciju par tirgū laistajām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem un piekļūt tai. Tirgus dalībniekiem pienācīgas pārbaudes paziņojumi jāiesniedz informācijas sistēmā. Informācijas sistēmai vajadzētu būt pieejamai kompetentajām iestādēm un muitas dienestiem, lai atvieglotu to pienākumu izpildi saskaņā ar šo regulu. **Informācijas sistēmai** vajadzētu būt **pieejamai** arī plašākai sabiedrībai, **anonimizētos** datus nodrošinot atvērtā un mašīnlasāmā formātā saskaņā ar Savienības atvērto datu politiku.

##### *Grozījums*

(41) Šīs regulas rezultatīva un efektīva īstenošana un izpildes panākšana ir būtiska, lai sasniegtu tās mērķus. Šajā nolūkā Komisijai būtu jāizveido un jāpārvalda informācijas sistēma, lai palīdzētu tirgus dalībniekiem un kompetentajām iestādēm sniegt vajadzīgo informāciju par tirgū laistajām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem un piekļūt tai. Tirgus dalībniekiem pienācīgas pārbaudes paziņojumi jāiesniedz informācijas sistēmā. Informācijas sistēmai vajadzētu būt pieejamai kompetentajām iestādēm un muitas dienestiem, lai atvieglotu to pienākumu izpildi saskaņā ar šo regulu, **un būtu jāatvieglo informācijas pārsūtīšana starp dalībvalstīm, kompetentajām iestādēm un muitas iestādēm, kā arī to iekšienē. Nekomerciāla rakstura sensitīviem datiem** vajadzētu būt **pieejamiem** arī plašākai sabiedrībai, **anonimizētus** datus — **izņemot to tirgus dalībnieku un tirgotāju un tirgotāju Eiropas sarakstu, kuri nav ievērojuši šīs regulas prasības** — nodrošinot atvērtā un mašīnlasāmā formātā saskaņā ar Savienības atvērto datu politiku.

## Grozījums Nr. 58

## Regulas priekšlikums 42. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

(42) Attiecībā uz attiecīgajām precēm, ko ieved Savienības tirgū vai izved no tā, kompetentajām iestādēm ir uzdots pārbaudīt attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, savukārt muitas uzdevums ir nodrošināt, ka atsauci uz pienācīgas pārbaudes paziņojumu attiecīgā gadījumā dara pieejamu muitas deklarācijā un papildus no brīža, kad tiks ieviesta elektroniskā saskarne informācijas apmaiņai starp muitas dienestiem un kompetentajām iestādēm, lai pārbaudītu pienācīgas pārbaudes paziņojuma statusu pēc sākotnējās riska analīzes, ko veikušas kompetentās iestādes informācijas sistēmā, un attiecīgi rīkotos (t. i., apturēt vai atteikt preces vai izstrādājumu, ja tas tiek pieprasīts ar statusu informācijas sistēmā). Šī īpašā kontroles organizācija atceļ Regulas (ES) 2019/1020 VII nodaļas piemērošanu, ciktāl tas attiecas uz šīs regulas piemērošanu un izpildes panākšanu.

### Grozījums Nr. 59

#### Regulas priekšlikums 42.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

### Grozījums Nr. 60

PE729.953v04-00

44/316

*Grozījums*

(42) Attiecībā uz attiecīgajām precēm **un izstrādājumiem**, ko ieved Savienības tirgū vai izved no tā, kompetentajām iestādēm ir uzdots, **pamatojoties cita starpā uz tirgus dalībnieku iesniegtajiem pienācīgas pārbaudes paziņojumiem**, pārbaudīt attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, savukārt muitas uzdevums ir nodrošināt, ka atsauci uz pienācīgas pārbaudes paziņojumu attiecīgā gadījumā dara pieejamu muitas deklarācijā un papildus no brīža, kad tiks ieviesta elektroniskā saskarne informācijas apmaiņai starp muitas dienestiem un kompetentajām iestādēm, lai pārbaudītu pienācīgas pārbaudes paziņojuma statusu pēc sākotnējās riska analīzes, ko veikušas kompetentās iestādes informācijas sistēmā, un attiecīgi rīkotos (t. i., apturēt vai atteikt preces vai izstrādājumu, ja tas tiek pieprasīts ar statusu informācijas sistēmā). Šī īpašā kontroles organizācija atceļ Regulas (ES) 2019/1020 VII nodaļas piemērošanu, ciktāl tas attiecas uz šīs regulas piemērošanu un izpildes panākšanu.

*Grozījums*

**(42a) Kompetento iestāžu veiktās pārbaudes būtu jāveic tā, lai vismazāk traucētu tirdzniecību un tirgus dalībnieku un tirgotāju darbību.**

RR1261086LV.docx

**Regulas priekšlikums  
43.a apsvēruma (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(43a) Komisijai būtu jānodrošina atbilstoši un pietiekami finanšu resursi, tostarp jo īpaši tehniskajam atbalstam, cita starpā izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu “Eiropa pasaulē”, lai palīdzētu partnervalstīm izpildīt šajā regulā noteiktās prasības. Minētajiem pasākumiem vajadzētu būt pieejamiem jau pirms šīs regulas stāšanās spēkā un pilnīgas īstenošanas, lai uzlabotu skarto kopienu pielāgošanās spējas, īpašu uzmanību pievēršot mazajiem lauksaimniekiem.*

**Grozījums Nr. 61**

**Regulas priekšlikums  
45. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(45) Lai optimizētu un atslogotu kontroles procesu attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, ko ievieš Savienības tirgū vai izved no tā, ir jāizveido elektroniskas saskarnes, kas nodrošina datu automātisku pārsūtīšanu starp muitas sistēmām un kompetento iestāžu informācijas sistēmu. ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām ir loģiska iespēja šādu datu pārsūtīšanas nodrošināšanai. Saskarnēm jābūt ļoti automatizētām un viegli lietojamām, un muitas **dienestu papildu** slogs **būtu jāierobežo**. Turklāt, ņemot vērā ierobežotās atšķirības starp datiem, kas attiecīgi jādeklarē muitas deklarācijā un pienācīgas pārbaudes paziņojumā, ir lietderīgi ierosināt arī pieeju “no uzņēmuma līdz valdībai”, saskaņā ar kuru **tirgotāji un** uzņēmēji dara pieejamu attiecīgās preces vai izstrādājuma pienācīgas pārbaudes paziņojumu,

(45) Lai optimizētu un atslogotu kontroles procesu attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, ko ievieš Savienības tirgū vai izved no tā, ir jāizveido **sadarbspējīgas** elektroniskas saskarnes, kas nodrošina datu automātisku pārsūtīšanu starp muitas sistēmām un kompetento iestāžu informācijas sistēmu. ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām ir loģiska iespēja šādu datu pārsūtīšanas nodrošināšanai. Saskarnēm jābūt ļoti automatizētām un viegli lietojamām, un **būtu jāatvieglo** muitas **dienestiem procesi, kā arī jāierobežo uzņēmējiem izmaksas un** slogs. Turklāt, ņemot vērā ierobežotās atšķirības starp datiem, kas attiecīgi jādeklarē muitas deklarācijā un pienācīgas pārbaudes paziņojumā, ir lietderīgi ierosināt arī pieeju “no uzņēmuma līdz valdībai”, saskaņā ar kuru uzņēmēji dara pieejamu attiecīgās preces vai izstrādājuma pienācīgas

izmantojot valsts vienloga sistēmas vidi muitas vajadzībām, un šis paziņojums tiek automātiski nosūtīts uz kompetento iestāžu izmantoto informācijas sistēmu. Muitas dienestiem un kompetentajām iestādēm būtu jāpalīdz noteikt nosūtāmos datus un jebkuras citas tehniskās prasības.

pārbaudes paziņojumu, izmantojot valsts vienloga sistēmas vidi muitas vajadzībām, un šis paziņojums tiek automātiski nosūtīts uz kompetento iestāžu izmantoto informācijas sistēmu. Muitas dienestiem un kompetentajām iestādēm būtu jāpalīdz noteikt nosūtāmos datus un jebkuras citas tehniskās prasības.

## Grozījums Nr. 62

### Regulas priekšlikums 46. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(46) Risks, ka neatbilstīgas preces un izstrādājumi tiks laisti Savienības tirgū, atšķiras atkarībā no preces un izstrādājuma, kā arī no to izcelsmes valsts un ražotājvalsts. Tirgus dalībniekiem, kuri iegūst preces un izstrādājumus no valstīm vai to daļām, kurās ir zems risks audzēt, ievākt vai ražot attiecīgās preces, kas pārkāpj šo regulu, būtu jāuzliek mazāk pienākumu, tādējādi samazinot atbilstības nodrošināšanas izmaksas un administratīvo slogu. Preces un izstrādājumi no augsta riska valstīm vai to daļām būtu jāpakļauj pastiprinātai kompetento iestāžu pārbaudei.

#### *Grozījums*

(46) Risks, ka neatbilstīgas preces un izstrādājumi tiks laisti Savienības tirgū, var atšķirties atkarībā no preces un izstrādājuma, kā arī no to **vai to daļas** izcelsmes valsts un ražotājvalsts. Tirgus dalībniekiem, kuri iegūst preces un izstrādājumus no valstīm vai to daļām, kurās ir zems risks audzēt, ievākt vai ražot attiecīgās preces, kas pārkāpj šo regulu, būtu jāuzliek mazāk pienākumu, tādējādi samazinot atbilstības nodrošināšanas izmaksas un administratīvo slogu, **izņemot, ja tirgus dalībniekam ir zināms vai ir pamats uzskatīt, ka pastāv šīs regulas neievērošanas risks. Ja kompetentajai iestādei kļūst zināms par risku, ka šīs regulas prasības tiek apietas, piemēram, ja attiecīgā prece vai izstrādājums, kas ražots augsta riska valstī, pēc tam tiek pārstrādāts vai eksportēts uz Savienību no zema riska valsts, lai gan muitas deklarācijā vai pienācīgas pārbaudes paziņojumā norādīts, ka prece vai produkts ir ražots zema riska valstī, tai būtu turpmākās pārbaudēs jānoskaidro, vai pastāv neievērošanas risks, un vajadzības gadījumā būtu jāveic atbilstīgi pasākumi, piemēram, attiecīgās preces vai izstrādājuma izņemšana un laišanas tirgū apturēšana, kā arī jāveic papildu pārbaudes.** Preces un izstrādājumi no augsta riska valstīm vai to daļām būtu

jāpakļauj pastiprinātai kompetento iestāžu pārbaudei.

## Grozījums Nr. 63

### Regulas priekšlikums

#### 47. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(47) Šā iemesla dēļ Komisijai būtu jānovērtē atmežošanas un meža degradācijas risks valsts vai tās daļu līmenī, pamatojoties uz virkni kritēriju, kas atspoguļo gan kvantitatīvus, objektīvus un starptautiski atzītus datus, gan norādes, ka valstis aktīvi iesaistās cīņā pret atmežošanu **un** meža degradāciju. Šai salīdzinošās novērtēšanas informācijai būtu jānodrošina, ka tirgus dalībniekiem ir vieglāk Savienībā veikt pienācīgu pārbaudi un kompetentajām iestādēm ir vieglāk uzraudzīt un nodrošināt atbilstību, vienlaikus arī motivējot ražotājvalstis palielināt savu lauksaimnieciskās ražošanas sistēmu ilgtspēju un samazināt atmežošanas radīto ietekmi. Tam vajadzētu palīdzēt padarīt piegādes ķēdes pārredzamākas un ilgtspējīgākas. Šai salīdzinošās novērtēšanas sistēmai vajadzētu būt balstītai uz trīs līmeņu valstu klasifikāciju, saskaņā ar kuru tās jāuzskata par zema, standarta vai augsta riska valstīm. Lai nodrošinātu pienācīgu pārredzamību un skaidrību, Komisijai jo īpaši būtu jādara publiski pieejami salīdzinošajai novērtēšanai izmantotie dati, ierosinātās klasifikācijas maiņas iemesli un attiecīgās valsts atbilde. Attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no zema riska valstīm vai valstu daļām, kas noteiktas kā zema riska daļas, tirgus dalībniekiem būtu jāļauj piemērot vienkāršotu pienācīgu pārbaudi, savukārt kompetentajām iestādēm būtu jāpiemēro pastiprināta pārbaude attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no augsta riska valstīm vai to daļām, kas noteiktas kā augsta riska

##### *Grozījums*

(47) Šā iemesla dēļ Komisijai būtu jānovērtē atmežošanas un meža degradācijas **vai meža pārveidošanas** risks valsts vai tās daļu līmenī, pamatojoties uz virkni kritēriju, kas atspoguļo gan kvantitatīvus, objektīvus un starptautiski atzītus datus, gan norādes, ka valstis aktīvi iesaistās cīņā pret atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu un par pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesību veicināšanu**. Šai salīdzinošās novērtēšanas informācijai būtu jānodrošina, ka tirgus dalībniekiem ir vieglāk Savienībā veikt pienācīgu pārbaudi un kompetentajām iestādēm ir vieglāk uzraudzīt un nodrošināt atbilstību, vienlaikus arī motivējot ražotājvalstis palielināt savu lauksaimnieciskās ražošanas sistēmu ilgtspēju un samazināt atmežošanas radīto ietekmi. Tam vajadzētu palīdzēt padarīt piegādes ķēdes pārredzamākas un ilgtspējīgākas. Šai salīdzinošās novērtēšanas sistēmai vajadzētu būt balstītai uz trīs līmeņu valstu klasifikāciju, saskaņā ar kuru tās jāuzskata par zema, standarta vai augsta riska valstīm. Lai nodrošinātu pienācīgu pārredzamību un skaidrību, Komisijai jo īpaši būtu jādara publiski pieejami salīdzinošajai novērtēšanai izmantotie dati, ierosinātās klasifikācijas maiņas iemesli un attiecīgās valsts atbilde. Attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no zema riska valstīm vai valstu daļām, kas noteiktas kā zema riska daļas, tirgus dalībniekiem būtu jāļauj piemērot vienkāršotu pienācīgu pārbaudi, savukārt kompetentajām iestādēm būtu jāpiemēro pastiprināta pārbaude

valstis vai daļas. Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras pieņemt īstenošanas pasākumus, lai noteiktu valstis vai to daļas, kurās ir zems vai augsts risks ražot attiecīgas preces un izstrādājumus, kas neatbilst šai regulai.

attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no augsta riska valstīm vai to daļām, kas noteiktas kā augsta riska valstis vai daļas. Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras pieņemt īstenošanas pasākumus, lai noteiktu valstis vai to daļas, kurās ir zems vai augsts risks ražot attiecīgas preces un izstrādājumus, kas neatbilst šai regulai.

## Grozījums Nr. 64

### Regulas priekšlikums 47.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(47a) Lai nodrošinātu, ka šī regula nepamatoti neierobežo tirdzniecību, Komisijai būtu jāsadarbojas ar valstīm, kurās ir konstatēts standarta vai augsts risks, un attiecīgajām ieinteresētajām personām šādās valstīs, lai tiektos samazināt riska līmeni.***

## Grozījums Nr. 65

### Regulas priekšlikums 48. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(48) Kompetentajām iestādēm būtu regulāri jāpārbauda tirgus dalībnieki un tirgotāji, lai pārlicinātos, ka tie faktiski pilda šajā regulā noteiktos pienākumus. Turklāt kompetentajām iestādēm būtu jāveic pārbaudes, ja to rīcībā ir būtiska informācija un pamatojoties uz to, tostarp trešo personu uzrādītām pamatotām bažām. Lai aptvertu visas attiecīgās preces un izstrādājumus, attiecīgos tirgus dalībniekus un tirgotājus un to preču un izstrādājumu tirgus daļas apjomus, būtu jāpiemēro divējāda pieeja. Tādējādi kompetentajām iestādēm būtu jāpārbauda noteikta tirgus dalībnieku un tirgotāju procentuālā daļa,

(48) Kompetentajām iestādēm būtu regulāri jāpārbauda tirgus dalībnieki un tirgotāji, lai pārlicinātos, ka tie faktiski pilda šajā regulā noteiktos pienākumus. Turklāt kompetentajām iestādēm būtu jāveic pārbaudes, ja to rīcībā ir būtiska informācija un pamatojoties uz to, tostarp trešo personu uzrādītām pamatotām bažām. Lai aptvertu visas attiecīgās preces un izstrādājumus, attiecīgos tirgus dalībniekus un tirgotājus un to preču un izstrādājumu tirgus daļas apjomus, būtu jāpiemēro divējāda pieeja. Tādējādi kompetentajām iestādēm būtu jāpārbauda noteikta tirgus dalībnieku un tirgotāju procentuālā daļa,



vienlaikus aptverot arī attiecīgo preču un izstrādājumu konkrētu procentuālo daļu. Šādām procentuālajām daļām vajadzētu būt lielākām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no augsta riska valstīm vai to daļām.

## Grozījums Nr. 66

### Regulas priekšlikums

#### 49. apsvēruma

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(49) Tirgus dalībnieku un tirgotāju pārbaudēm, ko veic kompetentās iestādes, būtu jāaptver pienācīgu pārbaūžu sistēmas un attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstība šīs regulas noteikumiem. Pārbaudes būtu jāpamato ar riskā balstītu veikto pārbaūžu plānu. Plānā būtu jāiekļauj riska kritēriji, kas ļauj kompetentajām iestādēm veikt tirgus dalībnieku un tirgotāju iesniegto pienācīgas pārbaudes paziņojumu riska analīzi. Nosakot riska kritērijus, būtu jāņem vērā atmežošanas risks, kas saistīts ar attiecīgajām precēm un izstrādājumiem ražotājvalstī, tas, kāda ir līdzšinējā tirgus dalībnieku un tirgotāju atbilstība šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, un visa cita kompetentajām iestādēm pieejamā būtiskā informācija. Pienācīgas pārbaudes paziņojumu riska analīzei būtu jāļauj kompetentajām iestādēm identificēt tirgus dalībniekus, tirgotājus un attiecīgās preces un izstrādājumus, kas jāpārbauda, un tā būtu jāveic, izmantojot elektroniskas datu apstrādes metodes informācijas sistēmā, kurā tiek apkopoti pienācīgas pārbaudes paziņojumi.

vienlaikus aptverot arī attiecīgo preču un izstrādājumu konkrētu procentuālo daļu. Šādām procentuālajām daļām vajadzētu būt lielākām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no augsta riska valstīm vai to daļām, ***turpretī tās var būt mazākas zema riska valstīm un to daļām.***

##### *Grozījums*

(49) Tirgus dalībnieku un tirgotāju pārbaudēm, ko veic kompetentās iestādes, būtu jāaptver pienācīgu pārbaūžu sistēmas un attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstība šīs regulas noteikumiem. Pārbaudes būtu jāpamato ar riskā balstītu veikto pārbaūžu plānu. Plānā būtu jāiekļauj riska kritēriji, kas ļauj kompetentajām iestādēm veikt tirgus dalībnieku un tirgotāju iesniegto pienācīgas pārbaudes paziņojumu riska analīzi. Nosakot riska kritērijus, būtu jāņem vērā atmežošanas risks, kas saistīts ar attiecīgajām precēm un izstrādājumiem ražotājvalstī, tas, kāda ir līdzšinējā tirgus dalībnieku un tirgotāju atbilstība šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, un visa cita kompetentajām iestādēm pieejamā būtiskā informācija. Pienācīgas pārbaudes paziņojumu riska analīzei būtu jāļauj kompetentajām iestādēm identificēt tirgus dalībniekus, tirgotājus un attiecīgās preces un izstrādājumus, kas jāpārbauda, un tā būtu jāveic, izmantojot elektroniskas datu apstrādes metodes informācijas sistēmā, kurā tiek apkopoti pienācīgas pārbaudes paziņojumi. ***Vajadzības gadījumā, ja tehniski iespējams, kompetentajām iestādēm, cieši sadarbojoties ar trešo valstu iestādēm, būtu jāveic arī pārbaudes uz vietas.***

## Grozījums Nr. 67

### Regulas priekšlikums

#### 50. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(50) Ja pienācīgas pārbaudes paziņojumu riska analīzē tiek atklāts augsts konkrētu attiecīgo preču un izstrādājumu neatbilstības risks, kompetentajām iestādēm vajadzētu būt iespējai veikt tūlītējus pagaidu pasākumus, lai novērstu to laišanu vai darīšanu par pieejamiem Savienības tirgū. Ja šādas attiecīgas preces un izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā, kompetentajām iestādēm būtu jāpieprasa muitas dienestiem apturēt to laišanu brīvā apgrozībā vai eksportu, lai kompetentās iestādes varētu veikt vajadzīgās pārbaudes. Šāds pieprasījums būtu jāpaziņo, izmantojot muitas un kompetento iestāžu saskarnes sistēmu. Laišanas vai darīšanas par pieejamiem Savienības tirgū apturēšana, laišana brīvā apgrozībā vai eksports būtu jāierobežo līdz *trim* darba dienām, izņemot gadījumus, kad kompetentajām iestādēm ir nepieciešams papildu laiks, lai novērtētu attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šai regulai. Tādā gadījumā kompetentajām iestādēm būtu jāveic papildu pagaidu pasākumi, lai pagarinātu apturēšanas periodu, vai jāpieprasa šāds pagarinājums muitas dienestiem gadījumā, ja attiecīgās preces un izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā.

## Grozījums Nr. 68

### Regulas priekšlikums

#### 50.a apsvērums (jauns)

##### *Grozījums*

(50) Ja pienācīgas pārbaudes paziņojumu riska analīzē tiek atklāts augsts konkrētu attiecīgo preču un izstrādājumu neatbilstības risks, kompetentajām iestādēm vajadzētu būt iespējai veikt tūlītējus pagaidu pasākumus, lai novērstu to laišanu vai darīšanu par pieejamiem Savienības tirgū ***vai to eksportu no Savienības***. Ja šādas attiecīgas preces un izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā, kompetentajām iestādēm būtu jāpieprasa muitas dienestiem apturēt to laišanu brīvā apgrozībā vai eksportu, lai kompetentās iestādes varētu veikt vajadzīgās pārbaudes. Šāds pieprasījums būtu jāpaziņo, izmantojot muitas un kompetento iestāžu saskarnes sistēmu. Laišanas vai darīšanas par pieejamiem Savienības tirgū apturēšana, laišana brīvā apgrozībā vai eksports būtu jāierobežo līdz ***piecām*** darba dienām ***vai līdz 72 stundām attiecībā uz svaigām precēm un produktiem, kuri var sabojāties***, izņemot gadījumus, kad kompetentajām iestādēm ir nepieciešams papildu laiks, lai novērtētu attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šai regulai. Tādā gadījumā kompetentajām iestādēm būtu jāveic papildu pagaidu pasākumi, lai pagarinātu apturēšanas periodu, vai jāpieprasa šāds pagarinājums muitas dienestiem gadījumā, ja attiecīgās preces un izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā.

**(50a) Tirgus dalībniekiem būtu jāatbalsta to piegādātāju, kas ir mazie lauksaimnieki, atbilstība šai regulai, tostarp izmantojot investīcijas un spēju veidošanu, kā arī cenu noteikšanas mehānismus, kas nodrošina iztikas līdzekļus ražotājiem, no kuriem tie veic iepirkumus.**

## **Grozījums Nr. 69**

### **Regulas priekšlikums 51. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(51) Pārbaužu plāns būtu regulāri jāatjaunina, pamatojoties uz tā īstenošanas rezultātiem. Tiem tirgus dalībniekiem, kuri uzrāda konsekventu atbilstības sasniegumu, **būtu jāveic** retākas pārbaudes.

*Grozījums*

(51) Pārbaužu plāns būtu regulāri jāatjaunina, pamatojoties uz tā īstenošanas rezultātiem. Tiem tirgus dalībniekiem, kuri uzrāda konsekventu atbilstības sasniegumu, *varētu veikt* retākas pārbaudes.

## **Grozījums Nr. 70**

### **Regulas priekšlikums 51.a apsvērums (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(51a) Komisijai, ja tai ir pamats uzskatīt, ka kāda dalībvalsts neveic pietiekamas pārbaudes, lai nodrošinātu šīs regulas izpildi, būtu jābūt pilnvarotai dialogā ar attiecīgo dalībvalsti veikt izmaiņas konkrētās dalībvalsts pārbaužu plānā, lai situāciju mainītu.**

## **Grozījums Nr. 71**

### **Regulas priekšlikums 52. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(52) Lai nodrošinātu šīs regulas īstenošanu un rezultatīvu izpildes panākšanu, dalībvalstīm vajadzētu būt pilnvarām izņemt un atsaukt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus, kā arī veikt atbilstošus korektīvos pasākumus. Tām arī būtu jānodrošina, ka par šīs regulas pārkāpumiem, ko veic tirgus dalībnieki un tirgotāji, tiek piemērotas iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas.

*Grozījums*

(52) Lai nodrošinātu šīs regulas īstenošanu un rezultatīvu izpildes panākšanu, dalībvalstīm vajadzētu būt pilnvarām izņemt un atsaukt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus, kā arī veikt atbilstošus korektīvos pasākumus. Tām arī būtu jānodrošina, ka par šīs regulas pārkāpumiem, ko veic tirgus dalībnieki un tirgotāji, tiek piemērotas iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas ***un ka tirgus dalībnieki, kas nepilda šajā regulā noteiktos pienākumus, tiek saukti pie atbildības un tiem ir pienākums kompensēt kaitējumu, no kura ar pienācīgas pārbaudes veikšanu būtu bijis iespējams izvairīties.***

**Grozījums Nr. 72**

**Regulas priekšlikums  
52.a apsvērums (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(52a) Komisijai būtu jāpublicē to tirgus dalībnieku un tirgotāju vārdi un nosaukumi, kuri neievēro šo regulu. Tas varētu palīdzēt citiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem veikt riska novērtējumus un palielināt patērētāju un pilsoniskās sabiedrības spiedienu uz tiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kas neievēro noteikumus, un apgādi no tādām piegādes ķēdēm, kuras nav saistītas ar atmežošanu.***

**Grozījums Nr. 73**

**Regulas priekšlikums  
53. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(53) Ņemot vērā atmežošanas ***un*** meža

(53) Ņemot vērā atmežošanas, meža

degradācijas un ar to saistītās tirdzniecības starptautisko raksturu, kompetentajām iestādēm būtu jāsadarbojas savā starpā, ar dalībvalstu muitas dienestiem, ar Komisiju, kā arī ar trešo valstu administratīvajām iestādēm. Kompetentajām iestādēm būtu arī jāsadarbojas ar tām kompetentajām iestādēm, kas uzrauga un īsteno citus ES tiesību aktus, kuros ir noteiktas pienācīgas pārbaudes prasības vērtību ķēdē attiecībā uz negatīvu ietekmi uz cilvēktiesībām vai vidi.

## Grozījums Nr. 74

### Regulas priekšlikums 53.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

degradācijas, **meža pārveidošanas** un ar to saistītās tirdzniecības starptautisko raksturu, kompetentajām iestādēm būtu jāsadarbojas savā starpā, ar dalībvalstu muitas dienestiem, ar Komisiju, kā arī ar trešo valstu administratīvajām iestādēm. Kompetentajām iestādēm būtu arī jāsadarbojas ar tām kompetentajām iestādēm, kas uzrauga un īsteno citus ES tiesību aktus, kuros ir noteiktas pienācīgas pārbaudes prasības vērtību ķēdē attiecībā uz negatīvu ietekmi uz cilvēktiesībām vai vidi.

*Grozījums*

***(53a) Lai sekmētu tirgus dalībnieku, dalībvalstu iestāžu un ieinteresēto trešo valstu iestāžu piekļuvi uz faktiem balstītai, uzticamai un atjauninātai informācijai par atmežošanu un lai veicinātu tirgus dalībnieku atbilstību šīs regulas prasībām, Komisijai būtu jāizveido platforma, kas aptver mežu platības visā pasaulē, ietverot dažādus rīkus, lai ļautu visām pusēm piegādes ķēdēs ātri virzīties uz neatmežošanu. Platformā būtu jāiekļauj tematiskas kartes, zemes pārklājuma karte ar laikrindām kopš šajā regulā noteiktā robeždatuma un vairākas kategorijas, kas ļauj novērtēt ainavas sastāvu. Tāpat platformai būtu jāietver brīdinājumu sistēma, kas balstās uz meža seguma izmaiņu ikmēneša monitoringu, un dažādas analīzes, kā arī lietotājiem saprotami un droši rezultāti, kuri atspoguļo piegādes ķēžu saistību ar atmežošanu. Lai veicinātu visprecīzākās un savlaicīgākās informācijas izmantošanu, izstrādātu riska novērtējumu un riska analīzi, uzlabotu deklarāciju un valstu salīdzinošās***

*vērtēšanas pārbaudes, vienlaikus veidojot sadarbības pieeju, platforma būtu jādara pieejama visiem tirgus dalībniekiem, dalībvalstu iestādēm un ieinteresēto trešo valstu iestādēm. Platformai būtu jāizmanto satelītattēli, arī no Copernicus Sentinel, kas spēj sniegt nepieciešamo uz faktiem balstītu, uzticamu un atjauninātu informāciju.*

## Grozījums Nr. 75

### Regulas priekšlikums

#### 54. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(54) *Lai gan šī regula attiecas uz atmežošanu un meža degradāciju, kā paredzēts 2019. gada paziņojumā “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”, mežu aizsardzībai nevajadzētu izraisīt citu dabisko ekosistēmu pārveidošanu vai degradāciju. Tādas ekosistēmas kā mitrāji, savannas un kūdrāji ir ļoti nozīmīgas globālajos centienos apturēt klimata pārmaiņas, kā arī citiem ilgtspējīgas attīstības mērķiem, un to pārveidošanai vai degradācijai ir jāpievērš īpaša steidzama uzmanība. Lai to izvērtētu, Komisijai divus gadus pēc šīs regulas stāšanās spēkā būtu jānovērtē nepieciešamība un iespēja paplašināt tās piemērošanas jomu, iekļaujot citas ekosistēmas un citas preces. Vienlaikus Komisijai, izmantojot deleģēto aktu, būtu arī jāveic šīs regulas I pielikumā uzskaitīto attiecīgo izstrādājumu pārskatīšana.*

*svītrots*

## Grozījums Nr. 76

### Regulas priekšlikums

#### 55. apsvērums

(55) Lai nodrošinātu, ka informācijas prasības, kas tirgus dalībniekiem ir jāievēro un kuras ir noteiktas šajā regulā, joprojām ir *pamatotas* atbilst zinātnes un tehnoloģiju attīstībai, pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai attiecībā uz pienācīgas pārbaudes procedūrai nepieciešamo informācijas prasību papildināšanu, informāciju un riska novērtēšanas un riska mazināšanas kritērijiem, kas tirgus dalībniekiem ir jāievēro, un preču sarakstu, kas noteikts šīs regulas I pielikumā. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriedes tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlamentam un Padomei visi dokumenti būtu jāsaņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem jābūt sistemātiskai piekļuvei Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

## **Grozījums Nr. 77**

### **Regulas priekšlikums**

#### **57. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(57) Regulā (EK) Nr. 2173/2005 ir noteiktas Savienības procedūras FLEGT licencēšanas sistēmas īstenošanai, izmantojot divpusējus brīvprātīgos partnerattiecību nolīgumus (BPN) ar kokmateriālu ražošanas valstīm. Lai izpildītu Eiropas Savienības uzņemtās divpusējās saistības un noturētu

(55) Lai nodrošinātu, ka informācijas prasības, kas tirgus dalībniekiem ir jāievēro un kuras ir noteiktas šajā regulā, joprojām ir *pamatotas un* atbilst zinātnes un tehnoloģiju attīstībai, pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai attiecībā uz pienācīgas pārbaudes procedūrai nepieciešamo informācijas prasību papildināšanu, informāciju un riska novērtēšanas un riska mazināšanas kritērijiem, kas tirgus dalībniekiem ir jāievēro, un preču sarakstu, kas noteikts šīs regulas I pielikumā. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī ***un ar ieinteresētajām personām***, un lai minētās apspriedes tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlamentam un Padomei visi dokumenti būtu jāsaņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem jābūt sistemātiskai piekļuvei Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

*Grozījums*

(57) Regulā (EK) Nr. 2173/2005 ir noteiktas Savienības procedūras FLEGT licencēšanas sistēmas īstenošanai, izmantojot divpusējus brīvprātīgos partnerattiecību nolīgumus (BPN) ar kokmateriālu ražošanas valstīm. ***BPN nolūks ir veicināt sistēmiskas pārmaiņas mežsaimniecības nozarē, lai nodrošinātu***

panākumus, kas sasniegti ar partnervalstīm, kurās ir ieviesta funkcionējoša sistēma (FLEGT licencēšanas posms), šajā regulā būtu jāiekļauj nosacījums deklarēt, ka koksne un koksnes izstrādājumi, uz ko attiecas FLEGT licence, atbilst šajā regulā noteiktajām likumības prasībām.

***mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, izskaustu nelikumīgu mežizstrādi, kā arī visā pasaulē atbalstītu centienus apturēt atmežošanu. BPN nodrošina svarīgu tiesisko regulējumu gan Savienībai, gan tās partnervalstīm, un tas ir iespējams attiecīgo valstu labās sadarbības un iesaistes dēļ. Būtu jāveicina jauni BPN vēl ar citiem partneriem. Šīs regulas pamatā vajadzētu būt saistībā ar Regulu (EK) Nr. 2173/2005 veiktajam darbam, kura joprojām darbojas kā svarīgs mehānisms pasaules mežu aizsardzībai. Lai izpildītu Eiropas Savienības uzņemtās divpusējās saistības un noturētu panākumus, kas sasniegti ar partnervalstīm, kurās ir ieviesta funkcionējoša sistēma (FLEGT licencēšanas posms) un stimulētu citus partnerus tiekties uz šādu līmeni, šajā regulā būtu jāiekļauj nosacījums deklarēt, ka koksne un koksnes izstrādājumi, uz ko attiecas FLEGT licence, atbilst šajā regulā noteiktajām likumības prasībām, tādējādi nodrošinot, ka šī pienācīgās pārbaudes prasības daļa tiks viegli pārbaudīta. BPN partnerības būtu jāatbalsta ar pienācīgiem resursiem un īpašu atbalstu administrēšanai un spēju veidošanai. Regula (EK) Nr. 2173/2005 arī joprojām būs nozīmīga sistēma, lai nodrošinātu satvarus vairāku ieinteresēto personu konsultācijām.***

## Grozījums Nr. 78

### Regulas priekšlikums 57.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(57a) Komisijai būtu jāpalīdz VAV un MVU izprast, īstenot un ievērot šajā regulā noteiktos standartus, uzturot atvērtu sadarbību spēju veidošanas jomā ar valstu, reģionālām un vietējām valdībām, pilsoniskās sabiedrības organizācijām un ražotājiem, it sevišķi***



## Grozījums Nr. 79

### Regulas priekšlikums 58. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(58) Lai gan šī regula attiecas uz atmežošanu **un** meža degradāciju, kā paredzēts 2019. gada paziņojumā “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”, mežu aizsardzībai nevajadzētu izraisīt citu dabisko ekosistēmu pārveidošanu vai degradāciju. Tādas ekosistēmas kā mitrāji, savannas un kūdrāji ir ļoti nozīmīgas globālajos centienos apturēt klimata pārmaiņas, kā arī citiem ilgtspējīgas attīstības mērķiem, un to pārveidošanai vai degradācijai ir jāpievērš īpaša steidzama **uzmanība**. **Tāpēc divu gadu laikā** pēc šīs regulas stāšanās spēkā būtu jāveic novērtējums **par nepieciešamību un iespēju** paplašināt šīs regulas piemērošanas jomu, iekļaujot tajā citas ekosistēmas, kas nav meži.

#### *Grozījums*

(58) Lai gan šī regula attiecas uz atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu**, kā paredzēts 2019. gada paziņojumā “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”, mežu aizsardzībai nevajadzētu izraisīt citu dabisko ekosistēmu pārveidošanu vai degradāciju. Tādas ekosistēmas kā mitrāji, savannas un kūdrāji ir ļoti nozīmīgas globālajos centienos apturēt klimata pārmaiņas **un biodaudzveidības krīzi**, kā arī citiem ilgtspējīgas attīstības mērķiem, un to pārveidošanai vai degradācijai ir **jāpievēršas ar īpaši steidzamu rīcību un tā jānovērš**. **Nav šaubu, ka patēriņš Savienībā ievērojami veicina arī bioloģiski daudzveidīgu un oglekli bagātu nemeža ekosistēmu pārveidošanu un degradāciju visā pasaulē. Lai samazinātu Savienības pēdu visās dabiskajās ekosistēmās, vēlākais vienu gadu pēc šīs regulas stāšanās spēkā būtu jāveic novērtējums un tiesību akta priekšlikums** paplašināt šīs regulas piemērošanas jomu, iekļaujot tajā citas ekosistēmas, kas nav meži **un cita kokiem apaugusi zeme, un sagatavošanās darbiem būtu jā sākas ne vēlāk kā šīs regulas spēkā stāšanās dienā. Turpmāka vilcināšanās iekļaut šajā regulā citas ekosistēmas var radīt risku, ka lauksaimnieciskā ražošana no mežiem tiks novirzīta uz ekosistēmām, kas nav meža ekosistēmas. Tās arī arvien vairāk saskaras ar pārveidošanas un degradācijas spiedienu, ko rada preču ražošana Savienības tirgum. Komisijai divu gadu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā būtu jāveic arī novērtējums par nepieciešamību un iespēju paplašināt šīs**

*regulas piemērošanas jomu, iekļaujot arī vēl citas preces. Vienlaikus Komisijai, izmantojot deleģēto aktu, būtu arī jāveic šīs regulas I pielikumā uzskaitīto attiecīgo izstrādājumu pārskatīšana.*

## Grozījums Nr. 80

### Regulas priekšlikums 58.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(58a) Ņemot vērā aicinājumu, kas izteikts Eiropas Parlamenta 2020. gada 22. oktobra rezolūcijā “ES tiesiskais regulējums ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā” un ko puda plašs vairākums no gandrīz 1,2 miljoniem dalībnieku, kuri piedalījās Komisijas sabiedriskajā apspriešanā par pieprasījuma izraisītu atmežošanu, meža degradāciju un meža pārveidi — iekļaut šajā regulā ekosistēmas, kas nav meža ekosistēmas, Komisijai savs novērtējums un tiesību akta priekšlikums par šīs regulas darbības jomas paplašināšanu, attiecinot to arī uz citām ekosistēmām, būtu jābalsta uz definīcijām “dabīgas ekosistēmas”, “dabīga ekosistēmu pārveidošana” un “meža un dabiska ekosistēmu degradācija” un uz noteikto beigu datumu 2019. gada 31. decembris, kā noteikts šajā regulā.*

## Grozījums Nr. 81

### Regulas priekšlikums 60. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(60) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi cīnīties pret atmežošanu **un** meža degradāciju, samazinot patēriņu Savienībā,

(60) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi cīnīties pret atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu**, samazinot patēriņu

nevar sasniegt dalībvalstis atsevišķi, un tāpēc tā mēroga dēļ to var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu, šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi šā mērķa sasniegšanai.

Savienībā **un stimulējot atmežošanas samazināšanu ražotājvalstīs**, nevar sasniegt dalībvalstis atsevišķi, un tāpēc tā mēroga dēļ to var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu, šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi šā mērķa sasniegšanai.

## Grozījums Nr. 82

### Regulas priekšlikums

#### 61. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(61) Tirgus dalībniekiem, tirgotājiem un kompetentajām iestādēm būtu jādod pietiekams laiks, lai sagatavotos šīs regulas prasību izpildei,

##### *Grozījums*

(61) **Lai novērstu piegādes ķēdes traucējumus un samazināt negatīvo ietekmi uz trešām valstīm, tirdzniecības partneriem un jo īpaši mazajiem lauksaimniekiem**, tirgus dalībniekiem, tirgotājiem un kompetentajām iestādēm būtu jādod pietiekams laiks, lai sagatavotos šīs regulas prasību izpildei,

## Grozījums Nr. 83

### Regulas priekšlikums

#### 1. pants – 1. daļa – ievaddaļa

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

Ar šo regulu paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū laist un darīt pieejamus, kā arī eksportēt no Savienības tirgus liellopus, kakao, kafiju, eļļas palmas, soju un koksni (“attiecīgās preces”) un izstrādājumus, kas uzskaitīti I pielikumā un satur, ir baroti vai ir izgatavoti, izmantojot attiecīgās preces (“attiecīgie izstrādājumi”), nolūkā

##### *Grozījums*

Ar šo regulu paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū laist un darīt pieejamus, kā arī eksportēt no Savienības tirgus liellopus, **cūkas, aitas un kazas, mājputnus**, kakao, kafiju, eļļas palmas **un palmu eļļas atvasinājumus**, soju, **kukurūzu, kaučuku** un koksni (“attiecīgās preces”) un izstrādājumus, **tostarp kokogles un iespiestos papīra izstrādājumus**, kas uzskaitīti I pielikumā un satur, ir baroti vai ir izgatavoti, izmantojot attiecīgās preces

(“attiecīgie izstrādājumi”), nolūkā:

#### Grozījums Nr. 84

##### Regulas priekšlikums

##### 1. pants – 1. daļa – a punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) līdz minimumam samazināt Savienības negatīvo pienesumu atmežošanā **un** meža degradācijā visā pasaulē;

*Grozījums*

(a) līdz minimumam samazināt Savienības negatīvo pienesumu atmežošanā, meža degradācijā **un meža pārveidošanā** visā pasaulē;

#### Grozījums Nr. 85

##### Regulas priekšlikums

##### 1. pants – 1. daļa – b punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(b) samazināt Eiropas Savienības negatīvo pienesumu attiecībā uz siltumnīcefekta gāzu emisijām un globālās biodaudzveidības izzušanu.

*Grozījums*

(b) samazināt Eiropas Savienības negatīvo pienesumu attiecībā uz siltumnīcefekta gāzu emisijām un globālās biodaudzveidības izzušanu;

#### Grozījums Nr. 86

##### Regulas priekšlikums

##### 1. pants – 1. daļa – ba punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(ba) palīdzēt samazināt globālo atmežošanu;**

#### Grozījums Nr. 87

##### Regulas priekšlikums

##### 1. pants – 1.a daļa (jauna)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**Ar šo regulu paredz arī pienākumus**

*finanšu iestādēm, kuru mītne ir Savienībā vai kuras veic darbību Savienībā un sniedz finanšu pakalpojumus fiziskām vai juridiskām personām, kuru saimnieciskā darbība ietver vai ir saistīta ar attiecīgo preču un izstrādājumu šā panta nozīmē ražošanu, piegādi, laišanu Savienības tirgū vai eksportu no tā.*

## Grozījums Nr. 88

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(1) “atmežošana” ir **meža** pārveidošana nolūkā to izmantot lauksaimniecībā **neatkarīgi no tā, vai tā ir vai nav** cilvēka izraisīta;

*Grozījums*

(1) “atmežošana” ir **mežu vai un citas kokaugiem klātas zemes** pārveidošana nolūkā to izmantot lauksaimniecībā **vai plantācijas mežam, kas var būt vai nebūt** cilvēka izraisīta;

## Grozījums Nr. 89

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 1.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(1a) “ekosistēmas pārveide” ir dabiskas ekosistēmas maiņa uz citu zemes izmantojumu vai dabiskas ekosistēmas sugu sastāva, struktūras vai funkcijas maiņa; tas ietver būtisku degradāciju vai tādas apsaimniekošanas prakses ieviešanu, kas izraisa būtiskas un ilgstošas izmaiņas ekosistēmas sugu sastāvā, struktūrā vai funkcijās;**

## Grozījums Nr. 90

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(2a)** *“izmantošana lauksaimniecībā” ir zemes izmantošana vienam vai vairākiem šādiem nolūkiem: tādu pagaidu vai viengadīgo kultūraugu audzēšanai, kuru augšanas cikls ir līdz vienam gadam; tādu pastāvīgo vai daudzgadīgo kultūraugu audzēšanai, kuru augšanas cikls ir ilgāks par vienu gadu, tostarp koku kultūraugi; pastāvīgu vai pagaidu pļavu vai ganību audzēšanai, kā arī lopkopībai; un pagaidu atstāšanai papuvē;*

## **Grozījums Nr. 91**

**Regulas priekšlikums**

**2. pants – 1. daļa – 2.b punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(2b)** *“cita kokaugiem klāta zeme” ir zeme, kas nav klasificēta kā mežs, kura aptver vairāk nekā 0,5 hektārus un kurā koki ir garāki par 5 metriem un vainaga segums ir 5 līdz 10 %, vai koki, kas spēj sasniegt šīs robežvērtības in situ, vai zeme, kurā vismaz 10 % sedz krūmi, krūmveidīgie vai koki, izņemot zemi, kas galvenokārt paredzēta lauksaimniecības vai pilsētu zemes izmantošanai;*

## **Grozījums Nr. 92**

**Regulas priekšlikums**

**2. pants – 1. daļa – 5.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(5a)** *“dabiska ekosistēma” ir ekosistēma, tostarp cilvēka pārvaldīta ekosistēma, kas sugu sastāva, struktūras un ekoloģiskās funkcijas ziņā būtiski atgādina ekosistēmu, kura ir vai būtu sastopama konkrētā teritorijā, ja nebūtu*

*būtiskas cilvēka ietekmes; tas ietver jo īpaši zemes ar augstu oglekļa uzkrājumu un zemes ar augstu biodaudzveidības vērtību;*

## Grozījums Nr. 93

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 6. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(6) “meža degradācija” ir *mežizstrādes darbības, kas nav ilgtspējīgas un izraisa meža ekosistēmu bioloģiskās vai ekonomiskās produktivitātes un daudzveidības samazināšanos vai zudumu, kā rezultātā ilgtermiņā samazinās kopējais meža ieguvumu piedāvājums, kas ietver koksni un biodaudzveidību un citus izstrādājumus vai pakalpojumus;*

*Grozījums*

(6) ”meža *un citu dabīgo ekosistēmu* degradācija” ir *mežu un citas kokaugiem klātas zemes un citu dabīgo ekosistēmu bioloģiskās vai ekonomiskās produktivitātes un daudzveidības samazināšanās vai zudums, kas ietekmē to sugu sastāvu, struktūru vai funkcijas, neatkarīgi no tā, vai tā ir vai nav cilvēka tieši izraisīta; tas ietver mežu, citu meža zemju vai citu dabīgo ekosistēmu nelikumīgu izmantošanu, kā arī tādas apsaimniekošanas prakses izmantošanu, kas būtiski vai ilgstoši ietekmē to spēju atbalstīt biodaudzveidību vai sniegt ekosistēmu pakalpojumus;*

## Grozījums Nr. 94

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 7. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(7) “*ilgtspējīgas mežizstrādes darbības*” ir *mežizstrāde, kas tiek veikta, rūpējoties par augsnes kvalitātes un biodaudzveidības saglabāšanu, ar mērķi līdz minimumam samazināt nelabvēlīgu ietekmi tā, lai novērstu celmu un sakņu ieguvī, pirmatnējo meža degradāciju vai to pārveidošanu par plantāciju mežiem un mežizstrādi neaizsargātās augsnēs; līdz minimumam samazina lielas kailcirtes un nodrošina vietējiem apstākļiem*

*Grozījums*

*svītrots*

*piemērotas atmirušas koksnes ieguves robežvērtības un prasības izmantot mežizstrādes sistēmas, kas līdz minimumam samazina nelabvēlīgo ietekmi uz augsnes kvalitāti, arī augsnes sablīvēšanos, un nelabvēlīgo ietekmi uz biodaudzveidības elementiem un dzīvotnēm;*

## Grozījums Nr. 95

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 8. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(8) “neatmežojošs” nozīmē,

*(a)* ka attiecīgās preces un izstrādājumi, tostarp tie, kas izmantoti attiecīgajiem izstrādājumiem vai ietverti tajos, tikuši ražoti, izmantojot zemi, kurā **pēc 2020. gada 31. decembra** nav veikta atmežošana, un

*(b)* **ka koksne ir ievākta no meža, neizraisot meža degradāciju pēc 2020. gada 31. decembra;**

*Grozījums*

(8) “neatmežojošs” nozīmē, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, tostarp tie, kas izmantoti attiecīgajiem izstrādājumiem vai ietverti tajos, tikuši ražoti, izmantojot zemi, kurā nav veikta atmežošana, un **nav izraisījuši vai veicinājuši meža degradāciju vai meža pārveidošanu pēc 2019. gada 31. decembra;**

## Grozījums Nr. 96

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 16. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(16) “nenozīmīgs risks” ir **pilnīgs gan**

*Grozījums*

(16) “nenozīmīgs risks” ir **riska līmenis,**



*konkrētajam izstrādājumam raksturīgās, gan vispārīgās informācijas novērtējums par attiecīgo preču vai izstrādājumu atbilstību 3. panta a) un b) apakšpunktam, un tas nerada iemeslu bažām;*

*kas attiecas uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, kurus paredzēts laist Savienības tirgū vai eksportēt no tā, ja šīs preces vai izstrādājumi nerada iemeslu bažām, pamatojoties gan uz konkrētā izstrādājuma, gan vispārīgās informācijas par atbilstību 3. pantam pilnīgu novērtējumu un atbilstošu ietekmes mazināšanas pasākumu piemērošanu;*

## Grozījums Nr. 97

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 16.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(16a) “ieinteresēto personu jēgpilna iesaiste” ir izpratne par attiecīgo ieinteresēto personu, jo īpaši visneaizsargātāko grupu, piemēram, mazo lauksaimnieku un pirmiedzīvotāju, kā arī vietējo kopienu, tostarp sieviešu, bažām un interesēm, tieši apspriežoties ar tām tādā veidā, lai ņemtu vērā iespējamās šķēršļus efektīvai iesaistei;*

## Grozījums Nr. 98

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 18. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(18) “neatbilstīgi izstrādājumi” ir attiecīgās preces un izstrādājumi, kas nav ražoti bez atmežošanas vai nav ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem, **vai abi**;*

*(18) “neatbilstīgi izstrādājumi” ir attiecīgās preces un izstrādājumi, kas nav ražoti bez atmežošanas vai nav ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem **un standartiem, tostarp pirmiedzīvotāju tiesību jomā, vietējo kopienu zemes lietošanas tiesību jomā un attiecībā uz tiesībām uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu, un uz kuriem neattiecas precīzs pienācīgas pārbaudes paziņojums;***

## Grozījums Nr. 99

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 21. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(21) “pamatotas bažas” ir **rūpīgi pamatots** apgalvojums, kas balstīts objektīvā un pārbaudāmā informācijā par neatbilstību šai regulai un kam var būt nepieciešama kompetento iestāžu iejaukšanās;

##### *Grozījums*

(21) “pamatotas bažas” ir apgalvojums, kas balstīts objektīvā un pārbaudāmā informācijā par neatbilstību šai regulai un kam var būt nepieciešama kompetento iestāžu iejaukšanās;

## Grozījums Nr. 100

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 28. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(28) “attiecīgie **ražotājvalsts** tiesību akti” ir ražotājvalstī piemērojami noteikumi par ražošanas apgabala juridisko statusu attiecībā uz zemes izmantošanas tiesībām, vides aizsardzību, trešo personu tiesībām un attiecīgiem tirdzniecības un muitas noteikumiem saskaņā ar ražotājvalstī piemērojamiem pamata tiesību aktiem.

##### *Grozījums*

(28) “attiecīgie tiesību akti **un standartī**” ir:

(a) ražotājvalstī piemērojami noteikumi par ražošanas apgabala juridisko statusu attiecībā uz zemes izmantošanas tiesībām, vides aizsardzību, trešo personu tiesībām un attiecīgiem tirdzniecības un muitas noteikumiem saskaņā ar ražotājvalstī piemērojamiem pamata tiesību aktiem;

(b) **cilvēktiesības, ko aizsargā starptautiskās tiesības, jo īpaši instrumenti, kas aizsargā paražu lietojuma tiesības un tiesības uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu (FPIC), kā cita starpā noteikts ANO Deklarācijā par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām, ANO Pastāvīgajā pirmiedzīvotāju lietu forumā un spēkā**

*esošajos saistošajos starptautiskos nolīgumos, Konvencijā par pirmiedzīvotāju un cilšu tautām (1989. gada Konvencija Nr. 169), kas attiecas uz tiesībām uz vides aizsardzību, tiesībām aizsargāt vidi bez jebkādas vajāšanas un aizskaršanas, kā arī citām starptautiski atzītām cilvēktiesībām, kas saistītas ar zemes izmantošanu, piekļuvi zemei vai īpašumtiesībām;*

## Grozījums Nr. 101

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 28.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(28a) "brīva, iepriekšēja un informēta piekrišana" ir pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu kolektīvās cilvēktiesības sniegt vai nesniegt savu piekrišanu pirms jebkādu tādu darbību uzsākšanas, kas var skart to tiesības, zemi, resursus, teritorijas, iztikas līdzekļus un nodrošinātību ar pārtiku; tās ir tiesības, ko īsteno ar savu izvēlēto pārstāvju starpniecību un saskaņā ar savām paražām, vērtībām un normām.*

## Grozījums Nr. 102

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 28.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(28b) "cilvēktiesību aizstāvji" ir personas, grupas un sabiedrības iestādes, kas veicina un aizsargā vispārēji atzītas cilvēktiesības un pamatbrīvības; cilvēktiesību aizstāvji meklē veidu, kā veicināt un aizsargāt pilsoniskās un politiskās tiesības, kā arī veicināt, aizsargāt un īstenot ekonomiskās, sociālās un kultūras tiesības; cilvēktiesību aizstāvji*

*arī veicina un aizsargā grupu, piemēram, pamatiedzīvotāju kopienu, locekļu tiesības;*

## Grozījums Nr. 103

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 28.c punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(28c) "cilvēktiesību vides jomā aizstāvji" ir personas un grupas, kas, darbojoties kā privātpersonas vai atbilstīgi savai profesijai, mierīgā ceļā tiecas aizsargāt un veicināt cilvēktiesības, kas saistītas ar vidi, tostarp ūdeni, gaisu, zemi, floru un faunu;*

*Pamatojums*

*Cilvēktiesību vides jomā aizstāvjiem ir būtiska nozīme, lai panāktu neatmežojošas un nepārveidojošas piegādes ķēdes, tāpēc jaunajai regulai būtu jānodrošina viņiem aizsardzība, kā noteikts 2020. gada 22. oktobra regulā par ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā. Tāpēc ir jānosaka definīcija, kas atbilst ANO 2016. gada definīcijai.*

## Grozījums Nr. 104

### Regulas priekšlikums

#### 3. pants – 1. daļa – b punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(b) tie ražoti saskaņā ar attiecīgajiem *ražotājvalsts* tiesību aktiem; kā arī

(b) tie ražoti saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem *un standartiem, kā noteikts 2. panta 28. punktā*; kā arī

## Grozījums Nr. 105

### Regulas priekšlikums

#### 3.a pants (jauns)

**3.a pants**

***Finanšu iestādes sniedz klientiem finanšu pakalpojumus tikai tad, ja finanšu iestādes secina, ka pastāv tikai nenozīmīgs risks, ka attiecīgie pakalpojumi var tikt sniegti, lai tieši vai netieši atbalsstītu darbības, kuras veicina atmežošanu, meža degradāciju vai meža pārveidošanu.***

**Grozījums Nr. 106**

**Regulas priekšlikums**

**4. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Tirdzniecības dalībnieki veic pienācīgu pārbaudi pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai pirms to eksportēšanas no tā, lai nodrošinātu to atbilstību 3. **panta a) un b) apakšpunktam**. Lai to nodrošinātu, viņi izmanto procedūru un pasākumu sistēmu (turpmāk — “pienācīga pārbaude”), kā izklāstīts 8. pantā.

*Grozījums*

1. Tirdzniecības dalībnieki veic pienācīgu pārbaudi pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai pirms to eksportēšanas no tā, lai nodrošinātu to atbilstību 3. **pantam**. Lai to nodrošinātu, viņi izmanto procedūru un pasākumu sistēmu (turpmāk — “pienācīga pārbaude”), kā izklāstīts 8. pantā.

**Grozījums Nr. 107**

**Regulas priekšlikums**

**4. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Tirdzniecības dalībnieki, kuri, veicot 8. pantā minēto pienācīgo pārbaudi, ir nonākuši pie secinājuma, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu, dara pieejamu kompetentajām iestādēm pienācīgas pārbaudes paziņojumu pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai eksportēšanas. Minētajā

*Grozījums*

2. Tirdzniecības dalībnieki, kuri, veicot 8. pantā minēto pienācīgo pārbaudi, ir nonākuši pie secinājuma, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu, dara pieejamu kompetentajām iestādēm pienācīgas pārbaudes paziņojumu pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai eksportēšanas. Minētajā

paziņojumā apstiprina, ka ir veikta pienācīga pārbaude un konstatēts, ka nav riska vai ir tikai nenozīmīgs risks, **un tajā** iekļauj II pielikumā noteikto informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem.

**elektroniski pieejamajā, pārsūtāmajā un apstiprinātajā** paziņojumā apstiprina, ka ir veikta pienācīga pārbaude, **norāda, kādas darbības ir veiktas, lai pārbaudītu attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šai regulai, un paskaidro novērtējumu, kāpēc** konstatēts, ka nav riska vai ir tikai nenozīmīgs risks. **Paziņojumā** iekļauj **arī** II pielikumā noteikto informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem. **Tirgus dalībnieki bez liekas kavēšanās publicē un dara pieejamus paziņojumus un sertifikāciju administrācijai, pilsoniskai un zinātniskai pārbaudei, ņemot vērā datu aizsardzības noteikumus,.**

## Grozījums Nr. 108

### Regulas priekšlikums

#### 4. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. **Darot pieejamu pienācīgas pārbaudes paziņojumu**, tirgus dalībnieks uzņemas atbildību par attiecīgās preces vai izstrādājuma atbilstību šīs regulas prasībām. Tirgus dalībnieki glabā pienācīgas pārbaudes paziņojumus 5 gadus no dienas, kad tie darīti pieejami, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu.

*Grozījums*

3. Tirgus dalībnieks uzņemas atbildību par attiecīgās preces vai izstrādājuma atbilstību šīs regulas prasībām. **Šai sakarā** tirgus dalībnieki **veic pamatotus un dokumentētus centienus, lai veicinātu savu piegādātāju, tostarp mazo lauksaimnieku, atbilstību šajā regulā izklāstītajiem noteikumiem un prasībām. Tirgus dalībnieki** glabā pienācīgas pārbaudes paziņojumus 5 gadus no dienas, kad tie darīti pieejami, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu, **un pienācīgas pārbaudes paziņojumus izplata nākamajiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem piegādes ķēdē.**

## Grozījums Nr. 109

### Regulas priekšlikums

#### 4. pants – 5. punkts – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) attiecīgās preces un izstrādājumi neatbilst 3. *panta a) vai b) apakšpunktam*;

*Grozījums*

(a) attiecīgās preces un izstrādājumi neatbilst 3. *pantam*;

#### **Grozījums Nr. 110**

**Regulas priekšlikums**

**4. pants – 5. punkts – b apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(b) pienācīgas pārbaudes veikšanā ir atklājies risks, kas nav nenozīmīgs, ka attiecīgās preces un izstrādājumi neatbilst 3. *panta a) vai b) apakšpunktam*;

*Grozījums*

(b) pienācīgas pārbaudes veikšanā ir atklājies risks, kas nav nenozīmīgs, ka attiecīgās preces un izstrādājumi neatbilst 3. *pantam*;

#### **Grozījums Nr. 111**

**Regulas priekšlikums**

**4. pants – 5.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**5.a** *Tirgus dalībnieki ir izveidojuši sistēmu, kurā ieinteresētās personas var paust pamatotas bažas, un rūpīgi izskata visas pamatotās bažas, kas tajā paustas saskaņā ar minēto sistēmu.*

#### **Grozījums Nr. 112**

**Regulas priekšlikums**

**4. pants – 6. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

6. Tirgus dalībnieki, kuri ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir laiduši tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē kompetentās iestādes tajās dalībvalstīs,

*Grozījums*

6. Tirgus dalībnieki, kuri ir saņēmuši **vai konstatējuši attiecīgu** jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, **vai informāciju, kas sniegta, izmantojot agrīnas brīdināšanas mehānismus, kura liecina par vērā ņemamu risku,** ka

kurās tie laida attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū. Ja tiek veikts eksports no Savienības tirgus, tirgus dalībnieki informē tās dalībvalsts kompetento iestādi, kura ir ražotājvalsts.

attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir laiduši tirgū, **satur risku** neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē kompetentās iestādes tajās dalībvalstīs, kurās tie laida attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū, **kā arī tirgotājus, kuriem tie ir piegādājuši attiecīgo preci vai izstrādājumu, lai novērstu tā turpmāku apriti Savienības tirgū vai eksportēšanu no tā.** Ja tiek veikts eksports no Savienības tirgus, tirgus dalībnieki informē tās dalībvalsts kompetento iestādi, kura ir ražotājvalsts.

## Grozījums Nr. 113

### Regulas priekšlikums

#### 4. pants – 7. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

7. Tirgus dalībnieki piedāvā visu nepieciešamo palīdzību kompetentajām iestādēm, lai atvieglotu 15. pantā minēto pārbaūžu veikšanu, tostarp attiecībā uz piekļuvi telpām un dokumentācijas vai ierakstu uzrādīšanu.

*Grozījums*

7. **Kompetentās iestādes katru gadu pārbauda tirgus dalībnieku likumības pārbaūžu sistēmu.** Tirgus dalībnieki piedāvā **arī** visu nepieciešamo palīdzību kompetentajām iestādēm, lai atvieglotu 15. pantā minēto pārbaūžu veikšanu, tostarp attiecībā uz piekļuvi telpām un dokumentācijas vai ierakstu uzrādīšanu.

## Grozījums Nr. 114

### Regulas priekšlikums

#### 4. pants – 7.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**7.a Tirgus dalībnieki veic vajadzīgos pasākumus:**

**(a) jēgpilni sadarboties ar neaizsargātām ieinteresētajām personām, piemēram, mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopiēm, to piegādes ķēdē;**

**(b) nodrošināt, ka minētās**



*ne aizsargātās personas saņem pienācīgu palīdzību un taisnīgu atlīdzību, lai to preces un izstrādājumi varētu atbilst noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz ģeogrāfiskās atrašanās vietas prasību, un nodrošināt, ka šīs regulas īstenošanā radušās izmaksas tiek taisnīgi sadalītas dažādo vērtības ķēdes dalībnieku starpā; kā arī*

*(c) sekot līdzī saskaņoto saistību īstenošanai, nodrošinot, ka tiek novērsta nelabvēlīga ietekme uz noteiktajām neaizsargātajām ieinteresētajām personām.*

## Grozījums Nr. 115

### Regulas priekšlikums 4.a pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### *4.a pants*

*Tirgus dalībnieku pienākumi un izņēmums attiecībā uz tirgotājiem, kas ir MVU*

- 1. Tirgotāji, kas ir MVU, attiecīgās preces un izstrādājumus drīkst darīt pieejamus tirgū tikai tad, ja to rīcībā ir 3. punktā prasītā informācija.*
- 2. Tirgotājus, kas nav MVU, uzskata par tirgus dalībniekiem, un uz tiem attiecas šīs regulas 3., 4., 5., 8.–12. pantā, 14. panta 9. punktā, 15. un 20. pantā minētie pienākumi un noteikumi attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, kurus tie dara pieejamus Savienības tirgū.*
- 3. Tirgotāji, kas ir MVU, apkopo un glabā šādu informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, kurus tie plāno darīt pieejamus tirgū:*
  - (a) to tirgus dalībnieku vai tirgotāju, kuri tiem piegādājuši attiecīgās preces un izstrādājumus, nosaukums, reģistrētais*

*komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme, pasta adrese, e-pasta adrese un tīmekļa adrese (ja tāda ir pieejama);*

*(b) to tirgotāju, kuriem tie ir piegādājuši attiecīgās preces un izstrādājumus, nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme, pasta adrese, e-pasta adrese un tīmekļa adrese (ja tāda ir pieejama).*

*4. Tirgotāji, kas ir MVU, glabā šajā pantā minēto informāciju vismaz 5 gadus un pēc pieprasījuma iesniedz šo informāciju kompetentajām iestādēm.*

*5. Tirgotāji, kas ir MVU un ir saņēmuši vai konstatējuši attiecīgu jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, kas liecina par vērā ņemamu risku, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir darījuši pieejamu tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē to dalībvalstu kompetentās iestādes, kurās tie attiecīgo precī vai izstrādājumu darījuši pieejamu tirgū.*

*6. Visi tirgotāji, arī MVU, kompetentajām iestādēm piedāvā visu nepieciešamo palīdzību, lai atvieglotu 16. pantā minēto pārbaužu veikšanu, tostarp attiecībā uz piekļuvi telpām un dokumentācijas vai ierakstu uzrādīšanu.*

*7. Komisija var sniegt tehnisko palīdzību MVU, kuriem nav līdzekļu, lai izpildītu šā panta prasības.*

## Grozījums Nr. 116

### Regulas priekšlikums 5. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Pilnvarotais pārstāvis pēc pieprasījuma iesniedz kompetentajām iestādēm pilnvaras kopiju Eiropas Savienības oficiālajā valodā.

*Grozījums*

2. Pilnvarotais pārstāvis pēc pieprasījuma iesniedz kompetentajām iestādēm pilnvaras kopiju Eiropas Savienības oficiālajā valodā, ***kā arī pilnvaras kopiju tās dalībvalsts valodā,***

*kurā tiek sniegts pienācīgas pārbaudes  
paziņojums, vai, ja tas nav iespējams,  
angļu valodā.*

## Grozījums Nr. 117

### Regulas priekšlikums

#### 6. pants

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### *6. pants*

*svītrots*

#### *Tirgotāju pienākumi*

- 1. Tirgotāji, kas ir MVU, attiecīgās preces un izstrādājumus drīkst darīt pieejamas tirgū tikai tad, ja to rīcībā ir*
  - 2. punktā prasītā informācija.*
- 2. Tirgotāji, kas ir MVU, apkopo un glabā šādu informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, kurus tie plāno darīt pieejamus tirgū:*
  - (a) to tirgus dalībnieku vai tirgotāju nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme, pasta adrese, e-pasta adrese un, tīmekļa adrese (ja tāda ir pieejama), kuri tiem piegādājuši attiecīgās preces un izstrādājumus;*
  - (b) to tirgotāju nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme, pasta adrese, e-pasta adrese un tīmekļa adrese (ja tāda ir pieejama), kuriem tie ir piegādājuši attiecīgās preces un izstrādājumus.*
- 3. Tirgotāji, kas ir MVU, glabā šajā pantā minēto informāciju vismaz 5 gadus un pēc pieprasījuma iesniedz šo informāciju kompetentajām iestādēm.*
- 4. Tirgotāji, kas ir MVU un ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp*

*pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir darījuši pieejamu tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē to dalībvalstu kompetentās iestādes, kurās tie darījuši pieejamu attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū.*

*5. Tirgotājus, kas nav MVU, uzskata par tirgus dalībniekiem, un uz tiem attiecas šīs regulas 3., 4., 5., 8.–12. pantā, 14. panta 9. punktā, 15. un 20. pantā minētie pienākumi un noteikumi attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, kurus tie dara pieejamus Savienības tirgū.*

*6. Tirgotāji kompetentajām iestādēm piedāvā visu nepieciešamo palīdzību, lai atvieglotu pārbaužu veikšanu saskaņā ar 16. pantu, tostarp attiecībā uz piekļuvi telpām un dokumentācijas vai ierakstu uzrādīšanu.*

## Grozījums Nr. 118

### Regulas priekšlikums

#### 7. pants – 1. daļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

#### 7. pants

Trešās valstīs reģistrētu tirgus dalībnieku veikta laišana tirgū

Ja fiziska vai juridiska persona, kas veic darījumdarbību ārpus Savienības, laiž Savienības tirgū attiecīgas preces un izstrādājumus, pirmo Savienībā reģistrēto fizisko vai juridisko personu, kas iegādājas vai pārņem valdījumā šādas attiecīgās preces un izstrādājumus, uzskata par tirgus dalībnieku šīs regulas izpratnē.

*Grozījums*

#### 7. pants

Trešās valstīs reģistrētu tirgus dalībnieku veikta laišana tirgū

Ja fiziska vai juridiska persona — ***neatkarīgi no tās lieluma*** —, kas veic darījumdarbību ārpus Savienības, laiž Savienības tirgū attiecīgas preces un izstrādājumus, pirmo Savienībā reģistrēto fizisko vai juridisko personu, kas iegādājas vai pārņem valdījumā šādas attiecīgās preces un izstrādājumus, uzskata par tirgus dalībnieku šīs regulas izpratnē.

***Ja nav Savienībā reģistrēta ražotāja vai importētāja, tiešsaistes tirdzniecības vietas izpilda pienākumus, kas 8.-11. pantā noteikti attiecībā uz izstrādājumiem un***

*precēm, kuru pārdošanu tās sekmē.*

## Grozījums Nr. 119

### Regulas priekšlikums

#### 8. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a** *Izstrādājumu sastāvdaļām, kurām jau ir veikta pienācīga pārbaude atbilstīgi 4. panta 1. punktam, neprasa veikt pienācīgas pārbaudes papildu procedūru. Sastāvdaļām, uz kurām nav attiekušies pienācīgas pārbaudes procedūra, joprojām piemēro pienācīgas pārbaudes prasības.*

## Grozījums Nr. 120

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. daļa – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

Tirgus dalībnieki vāc informāciju, dokumentus un datus, kas apliecina, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst 3. pantam. Šajā nolūkā tirgus dalībnieks vāc, kārtu un 5 gadus glabā šādu informāciju par **attiecīgajām precēm** vai **izstrādājumiem**, ko pamato ar pierādījumiem:

Tirgus dalībnieki vāc informāciju, dokumentus un datus, kas apliecina, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst 3. pantam. Šajā nolūkā tirgus dalībnieks vāc, kārtu un 5 gadus glabā šādu informāciju par **katru attiecīgo preci** vai **izstrādājumu, kurš laists Savienības tirgū vai eksportēts no tā**, ko pamato ar pierādījumiem:

## Grozījums Nr. 121

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. daļa – a punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(a) apraksts, tostarp attiecīgo preču un izstrādājumu tirdzniecības nosaukums un veids, kā arī attiecīgā gadījumā sugas

(a) apraksts, tostarp attiecīgo preču un izstrādājumu tirdzniecības nosaukums un veids, kā arī attiecīgā gadījumā sugas

vispārpieņemtais nosaukums un tās pilns zinātniskais nosaukums;

vispārpieņemtais nosaukums un tās pilns zinātniskais nosaukums; **izstrādājuma aprakstā iekļauj to preču sarakstu, kas tajā iekļautas vai ko izmanto minēto izstrādājumu ražošanā; attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes produktiem aprakstā iekļauj to preču sarakstu, kuras izmanto dzīvnieku barošanā;**

## Grozījums Nr. 122

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. daļa – c punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(c) ražotājvalsts identifikācija;

*Grozījums*

(c) ražotājvalsts **vai tās daļu** identifikācija;

## Grozījums Nr. 123

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. daļa – d punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(d) visu zemes gabalu ģeogrāfiskās **lokālizācijas** koordinātas, platuma un garuma grādi, kuros ražotas attiecīgās preces un izstrādājumi, **kā arī** ražošanas **datums vai** laika **posms**;

*Grozījums*

(d) visu **to** zemes gabalu ģeogrāfiskās **atrašanās vietas** koordinātas, platuma un garuma grādi, kuros ražotas attiecīgās preces un izstrādājumi, **vai visu daudzstūra punktu ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātas, platuma un garuma grādi attiecībā uz zemes gabaliem, kuros ražotas attiecīgās preces un izstrādājumi; atmežošana vai degradācija attiecīgajos zemesgabalos, kas identificēti pēc viena platuma un garuma grāda punkta vai daudzstūra, automātiski izslēdz visu šajos zemes gabalos esošo izstrādājumu un preču laišanu un pieejamību tirgū vai eksportēšanu;** tirgus dalībnieki norāda preces vai izstrādājuma ražošanas **datumu, laika posmu vai ražas novākšanas sezonu; Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai papildinātu šo regulu attiecībā uz zemes gabalu lielumu, virs kura**

*uzņēmumiem ir jānodrošina daudzstūri kā vienīgais ģeogrāfiskās atrašanās vietas noteikšanas līdzeklis attiecīgajām precēm un izstrādājumiem;*

## Grozījums Nr. 124

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. daļa – h punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(h) pietiekama un pārbaudāma informācija par to, ka ražošana ir veikta saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem, *tostarp jebkuru vienošanos, kas dod tiesības izmantot attiecīgo apgabalu attiecīgās preces ražošanas vajadzībām;*

*Grozījums*

(h) pietiekama un pārbaudāma informācija par to, ka ražošana ir veikta saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem, *kā arī attiecīgajiem tiesību aktiem un standartiem, kā noteikts 2. panta 28. punktā;*

## Grozījums Nr. 125

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. daļa – ha punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(ha) pietiekama un pārbaudāma informācija, kas iegūta neatkarīgās revīzijās un atbilstošos konsultāciju procesos, par to, ka attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanai izmantoto platību neskar nekādas prasības, kas pamatotos uz pirmiedzīvotāju, paražu vai citām likumīgām zemes lietošanas tiesībām, vai strīdi par izmantošanu, īpašumtiesībām vai darbības veidu;*

## Grozījums Nr. 126

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. daļa – hb punkts (jauns)

*(hb) pietiekama un pārbaudāma informācija, kas atklāj visu to pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu un citu grupu viedokļus, kuri attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanas nolūkā pieprasa zemes lietošanas tiesības attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanai izmantotā teritorijā;*

## Grozījums Nr. 127

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1.a punkts (jauns)

*1.a Finanšu iestādes vāc informāciju, dokumentus un datus, kas apliecina, ka finanšu pakalpojumu sniegšana klientiem atbilst 11.a pantam. Tas ietver vismaz šādu informāciju, dokumentus un datus:*

*(a) klienta saimnieciskās darbības aprakstu, klienta kontrolēto struktūru darbību aprakstu, klienta piegādātāju saimnieciskās darbības aprakstu;*

*(b) informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, kas laisti un darīti pieejami Savienības tirgū vai eksportēti no Savienības tirgus, kā arī informāciju par saistībā ar tiem īstenoto pienācīgas pārbaudes pienākumu saskaņā ar šo regulu;*

*(c) informāciju par attiecīgo preču un izstrādājumu izmantošanu*  
*a) apakšpunktā minēto darbību veikšanai, tostarp informāciju par faktiski izmantotajām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem un saistībā ar tiem īstenoto pienācīgas pārbaudes pienākumu saskaņā ar šo regulu;*

*(d) informāciju par klienta un*  
*a) apakšpunktā minēto struktūru un piegādātāju pieņemtajām un īstenotajām*



*rīcībpolitikām, lai nodrošinātu, ka to darbības neizraisa atmežošanu, meža degradāciju vai meža pārveidošanu;*

*(e) ražotājvalsts identifikāciju un visu to zemes gabalu ģeogrāfiskās lokalizācijas koordinātas, platuma un garuma grādus, kuros ražotas attiecīgās preces un izstrādājumi;*

## Grozījums Nr. 128

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*3. Komisija drīkst pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu, lai papildinātu 1. punktu attiecībā uz turpmāku būtisku informāciju, kas jāiegūst un kas var būt nepieciešama, lai nodrošinātu pienācīgas pārbaudes sistēmas efektivitāti.*

*svītrots*

## Grozījums Nr. 129

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 3.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*3.a Komisija drīkst pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu, lai papildinātu 1. un 1.a punktu attiecībā uz turpmāku būtisku informāciju, kas jāiegūst un kas var būt nepieciešama, lai nodrošinātu pienācīgas pārbaudes sistēmas efektivitāti.*

## Grozījums Nr. 130

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Tirgus dalībnieki pārbauda un analizē informāciju, kas savākta saskaņā ar 9. pantu un jebkuru citu attiecīgo dokumentāciju, un, pamatojoties uz to, veic riska novērtējumu, lai noteiktu, vai pastāv risks, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, kurus paredzēts laist Savienības tirgū vai eksportēt no tā, neatbilst šīs regulas prasībām. Ja tirgus dalībnieki nevar pierādīt, ka neatbilstības risks ir nenozīmīgs, tie attiecīgo precī vai izstrādājumu nelaiž Savienības tirgū un neeksportē to.

*Grozījums*

1. Tirgus dalībnieki **un finanšu iestādes** pārbauda un analizē informāciju, kas savākta saskaņā ar 9. pantu un jebkuru citu attiecīgo dokumentāciju, un, pamatojoties uz to, veic riska novērtējumu, lai noteiktu, vai pastāv risks, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, kurus paredzēts laist Savienības tirgū vai eksportēt no tā, neatbilst šīs regulas prasībām. **Ja tirgus dalībnieks nespēj pienācīgi vākt šajā regulā prasīto informāciju, tam ir tiesības pieprasīt kompetentajai iestādei skaidrojumu vai palīdzību par īstenošanu.** Ja tirgus dalībnieki nevar pierādīt, ka neatbilstības risks ir nenozīmīgs, tie attiecīgo precī vai izstrādājumu nelaiž Savienības tirgū un neeksportē to. **Ja finanšu iestādes nevar konstatēt, ka neatbilstības risks ir nenozīmīgs, tās nesniedz finanšu pakalpojumus attiecīgajiem klientiem.**

**Grozījums Nr. 131**

**Regulas priekšlikums**

**10. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(ba) neaizsargātu iedzīvotāju, pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu un citu tradicionālo zemes lietošanas tiesību turētāju klātesamība attiecīgo preču vai izstrādājumu ražotājvalstī un tās daļā;**

**Grozījums Nr. 132**

**Regulas priekšlikums**

**10. pants – 2. punkts – bb apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(bb) pretenzijas vai strīdi par zemes izmantošanas paražu tiesību izmantošanu,**

*īpašumtiesībām vai īstenošanu teritorijā, kur tiek ražotas attiecīgās preces un izstrādājumi, neatkarīgi no tā, vai tie ir vai nav oficiāli reģistrēti;*

### Grozījums Nr. 133

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(c) atmežošanas *vai* meža degradācijas izplatība attiecīgās preces vai izstrādājuma ražotājvalstī, ražošanas reģionā un apgabalā;

*Grozījums*

(c) atmežošanas, meža degradācijas *vai meža pārveidošanas* izplatība attiecīgās preces vai izstrādājuma ražotājvalstī, ražošanas reģionā un apgabalā;

### Grozījums Nr. 134

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(e) bažas saistībā ar ražotājvalsti un izcelsmes valsti, piemēram, korupcijas līmenis, dokumentu un datu viltošanas izplatība, tiesību aktu neizpilde, bruņots konflikts vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes vai Eiropas Savienības Padomes noteiktās sankcijas;

*Grozījums*

(e) bažas saistībā ar ražotājvalsti *vai tās daļām saskaņā ar 27. pantu* un izcelsmes valsti, piemēram, korupcijas līmenis, dokumentu un datu viltošanas izplatība, *zemes lietošanas tiesību un pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesību neesamība, pārkāpumi, šīs jomas* tiesību aktu neizpilde, bruņots konflikts vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes vai Eiropas Savienības Padomes noteiktās sankcijas;

### Grozījums Nr. 135

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – f apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(f) attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītība, jo īpaši grūtības savienot

*Grozījums*

(f) attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītība, jo īpaši grūtības savienot

preces un/vai izstrādājumus ar zemes gabalu, kurā tie ražoti;

preces un/vai izstrādājumus ar zemes gabalu, kurā tie ražoti, **vai valsts datu aizsardzības noteikumi, kas aizliedz šādu datu nosūtīšanu;**

### Grozījums Nr. 136

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(g) risks sajaukties ar nezināmas izcelsmes izstrādājumiem vai izstrādājumiem, kuri ir ražoti apgabalos, kur ir notikusi vai notiek atmežošana **vai** meža degradācija;

*Grozījums*

(g) risks sajaukties ar nezināmas izcelsmes izstrādājumiem vai izstrādājumiem, kuri ir ražoti apgabalos, kur ir notikusi vai notiek atmežošana, meža degradācija **vai meža pārveidošana, kā arī attiecīgo tiesību aktu pārkāpumi;**

### Grozījums Nr. 137

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – ha apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(ha) iznākums vairāku ieinteresēto personu dialogiem, kuros skartās puses, piemēram, mazie lauksaimnieki, MVU, pirmiedzīvotāji un vietējās kopienas, ir uzaicinātas aktīvi piedalīties;**

### Grozījums Nr. 138

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(ia) informācija, kas sniegta saskaņā ar agrīnās brīdināšanas mehānismu;**

### Grozījums Nr. 139

**Regulas priekšlikums**  
**10. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Koksnes izstrādājumus, uz kuriem attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 2173/2005 un kuriem ir derīga FLEGT licence no darbības licencēšanas sistēmas, uzskata par atbilstošiem šīs regulas **3. panta b) apakšpunktam**.

*Grozījums*

3. Koksnes izstrādājumus, uz kuriem attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 2173/2005 un kuriem ir derīga FLEGT licence no darbības licencēšanas sistēmas, uzskata par atbilstošiem **noteikumiem, kas piemērojami ražotājvalstī, kā noteikts** šīs regulas **3. pantā un kā definēts šīs regulas 2. panta 28. punkta a) apakšpunktā**.

**Grozījums Nr. 140**

**Regulas priekšlikums**  
**10. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Izņemot gadījumus, kad saskaņā ar 1. punktu veiktā analīze ļauj tirgus dalībniekam pārliecināties par to, ka nav riska vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgās preces vai izstrādājumi neatbilst šīs regulas prasībām, tirgus dalībnieks pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai to eksporta pieņem riska mazināšanas procedūras un pasākumus, kas ir adekvāti, lai sasniegtu stāvokli, kad nav riska vai risks ir nenozīmīgs. Tas var ietvert papildu informācijas, datu vai dokumentu pieprasīšanu, neatkarīgu apsekojumu vai revīziju veikšanu vai citus pasākumus saistībā ar 9. pantā noteiktajām informācijas prasībām.

*Grozījums*

4. Izņemot gadījumus, kad saskaņā ar 1. punktu veiktā analīze ļauj tirgus dalībniekam pārliecināties par to, ka nav riska vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgās preces vai izstrādājumi neatbilst šīs regulas prasībām, tirgus dalībnieks pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai to eksporta pieņem riska mazināšanas procedūras un pasākumus, kas ir adekvāti, lai sasniegtu stāvokli, kad nav riska vai risks ir nenozīmīgs. Tas var ietvert papildu informācijas, datu vai dokumentu pieprasīšanu, neatkarīgu apsekojumu vai revīziju veikšanu, **spēju veidošanu un finanšu investīcijas mazajiem lauksaimniekiem** vai citus pasākumus saistībā ar 9. pantā noteiktajām informācijas prasībām.

**Grozījums Nr. 141**

**Regulas priekšlikums**  
**10. pants – 4.a punkts (jauns)**

**4.a Attiecīgā gadījumā tirgus dalībnieki nodrošina, ka tiek pieņemti riska novērtējumi un ietekmes mazināšanas pasākumi, kas paredz līdzdalību un apspriešanos ar pirmiedzīvotāju tautām, vietējām kopienu un citiem tradicionālo zemes lietošanas tiesību turētājiem, kuri ir klātesoši attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanas apgabalā.**

### **Grozījums Nr. 142**

#### **Regulas priekšlikums**

#### **10. pants – 6. punkts – a apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) riska pārvaldības prakses paraugs, ziņošana, uzskaitē, iekšējā kontrole un atbilstības pārvaldība, tostarp tirgus dalībniekiem, kas nav MVU, atbilstības amatpersonas iecelšana vadības līmenī;

*Grozījums*

(a) riska pārvaldības prakses paraugs, ziņošana, uzskaitē, iekšējā kontrole un atbilstības pārvaldība, tostarp tirgus dalībniekiem, kas nav MVU, atbilstības amatpersonas iecelšana vadības līmenī, **norādot kontaktinformāciju vai aktuālo e-pasta adresi saziņai;**

### **Grozījums Nr. 143**

#### **Regulas priekšlikums**

#### **10. pants – 7. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

7. Riska novērtējumus dokumentē, pārskata vismaz reizi gadā un pēc pieprasījuma dara pieejamus kompetentajām iestādēm.

*Grozījums*

7. Riska novērtējumus, **kā arī attiecīgā gadījumā pieņemtos riska mazināšanas lēmumus** dokumentē, pārskata vismaz reizi gadā un pēc pieprasījuma dara pieejamus kompetentajām iestādēm.

### **Grozījums Nr. 144**

## Regulas priekšlikums

### 11. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Lai veiktu pienācīgu pārbaudi saskaņā ar 8. pantu, tirgus dalībnieki izveido un pastāvīgi atjaunina pienācīgu pārbaucēju sistēmu, nodrošinot, ka viņi var garantēt atbilstību 3. panta **a) un b) apakšpunktā noteiktajām** prasībām. Pienācīgu pārbaucēju sistēmu pārskata vismaz reizi gadā un, **ja nepieciešams**, pielāgo un ņem vērā jaunas situācijas, kas var ietekmēt pienācīgas pārbaudes veikšanu. Tirgus dalībnieki glabā ierakstus par pienācīgu pārbaucēju sistēmas(-u) atjauninājumiem 5 gadus.

### Grozījums Nr. 145

## Regulas priekšlikums

### 11. pants – 2. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. **Ja vien citos ES tiesību aktos, kas nosaka prasības attiecībā uz ilgtspējas vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi, nav noteikts citādi**, tirgus dalībnieki, kas nav MVU, katru gadu publiski paziņo, cik vien iespējams plaši, tostarp internetā, par savu pienācīgu pārbaucēju sistēmu, tostarp par to veiktajiem pasākumiem, lai īstenotu savus pienākumus, kā noteikts 8. pantā. Tirgus dalībnieki, uz kuriem attiecas arī citi ES tiesību akti, kas nosaka prasības attiecībā uz vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi, drīkst izpildīt savus paziņošanas pienākumus saskaņā ar šo punktu, iekļaujot nepieciešamo informāciju, kad tiek veikts paziņojums saistībā ar citiem ES tiesību aktiem.

#### *Grozījums*

1. Lai veiktu pienācīgu pārbaudi saskaņā ar 8. pantu, tirgus dalībnieki izveido un pastāvīgi atjaunina pienācīgu pārbaucēju sistēmu, nodrošinot, ka viņi var garantēt atbilstību 3. panta prasībām. Pienācīgu pārbaucēju sistēmu pārskata vismaz reizi gadā, un **to** pielāgo un **tajā** ņem vērā jaunas situācijas, kas var ietekmēt pienācīgas pārbaudes veikšanu, **kad tirgus dalībnieki par to uzzina**. Tirgus dalībnieki glabā ierakstus par pienācīgu pārbaucēju sistēmas(-u) atjauninājumiem 5 gadus.

#### *Grozījums*

2. Tirgus dalībnieki katru gadu publiski paziņo, cik vien iespējams plaši, tostarp internetā, par savu pienācīgu pārbaucēju sistēmu, tostarp par to veiktajiem pasākumiem, lai īstenotu savus pienākumus, kā noteikts 8., **9. un 10.** pantā, **kā arī par pienācīgu pārbaucēju īstenošanu un rezultātiem un par pasākumiem, ko tie veikuši, lai atbalstītu mazo lauksaimnieku atbilstību, tostarp ar investīcijām un spēju veidošanu**. Tirgus dalībnieki, uz kuriem attiecas arī citi **Savienības** tiesību akti, kas nosaka prasības attiecībā uz vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi, drīkst izpildīt savus paziņošanas pienākumus saskaņā ar šo punktu, iekļaujot nepieciešamo informāciju, kad tiek veikts paziņojums saistībā ar citiem **Savienības** tiesību aktiem.

## Grozījums Nr. 146

### Regulas priekšlikums 11. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a Ziņojumos par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, ko piegādājis katrs piegādātājs:**

**(a) sniedz informāciju, kas noteikta 9. pantā;**

**(b) apraksta informāciju un pierādījumus, kas iegūti un izmantoti, lai novērtētu attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību 3. pantam;**

**(c) norāda saskaņā ar 10. panta 1. punktu veiktā riska novērtējuma secinājumus un apraksta visas riska mazināšanas procedūras vai pasākumus, kas veikti saskaņā ar 10. panta 4. punktu;**

**(d) norāda datumu un vietu, kur attiecīgās preces un izstrādājumi tika laisti Savienības tirgū vai eksportēti no tā, kā arī**

**(e) sniedz pierādījumus par apspriešanos ar pirmiedzīvotāju tautām, vietējām kopienu un citiem paražu īpašumtiesību turētājiem, kuri ir klātesoši attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanas reģionā.**

## Grozījums Nr. 147

### Regulas priekšlikums 11. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

3. Tirgus dalībnieki vismaz 5 gadus glabā visu **ar pienācīgu pārbaudi saistīto** dokumentāciju, piemēram, visus attiecīgos ierakstus, pasākumus un procedūras saskaņā ar 8. pantu. Viņi **tos** dara pieejamus kompetentajām iestādēm pēc

3. Tirgus dalībnieki vismaz 5 gadus glabā visu **pienācīgas pārbaudes** dokumentāciju, piemēram, visus attiecīgos ierakstus, pasākumus un procedūras saskaņā ar 8. pantu, **lai varētu nešaubīgi identificēt katru tirgū laisto izstrādājumu**



pieprasījuma.

*vai precī, veikto riska analīzi un iegūtos rezultātus. Viņi šos dokumentus dara pieejamus kompetentajām iestādēm pēc pieprasījuma.*

## Grozījums Nr. 148

### Regulas priekšlikums 11.a pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### *11.a pants*

##### *Finanšu iestāžu pienākumi*

- 1. Lai nodrošinātu atbilstību 3. panta noteikumiem, finanšu iestādes pirms finanšu pakalpojumu sniegšanas klientiem, kuru saimnieciskā darbība ietver vai ir saistīta ar attiecīgo preču un izstrādājumu tirdzniecību vai laišanu tirgū, veic pienācīgu pārbaudi.*
- 2. Pienācīga pārbaude ietver:*
  - (a) šīs regulas 9. panta 1.a punktā minētās informācijas un dokumentu vākšanu, kas nepieciešami, lai izpildītu šā panta 1. punktā noteiktās prasības;*
  - (b) riska novērtējumu un riska mazināšanas pasākumus saskaņā ar 10. pantu;*
- 3. Finanšu iestādes nesniedz klientiem finanšu pakalpojumus, kamēr tās nav iesniegušas kompetentajām iestādēm pienācīgas pārbaudes paziņojumu.*
- 4. Ja finanšu iestādēm ar klientiem spēkā esošās darījuma attiecības ir uzsāktas pirms ... [šīs regulas spēkā stāšanās diena], finanšu iestādes veic attiecīgo pienācīgo pārbaudi līdz ... [OV: lūgums ievietot datumu viens gads pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas].*

## Grozījums Nr. 149

**Regulas priekšlikums**  
**11.b pants (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**11.b pants**

**1. Finanšu iestādes pārbauda un analizē informāciju, kas savākta saskaņā ar 9. panta 1.a punktu, un jebkuru citu attiecīgo dokumentāciju un, pamatojoties uz to, veic riska novērtējumu, lai noteiktu, vai pastāv risks, ka finanšu pakalpojumu sniegšana klientam var neatbilst 12.a panta 1. punkta prasībām. Ja finanšu iestāde nevar pierādīt, ka neatbilstības risks ir nenozīmīgs, tā nesniedz finanšu pakalpojumus attiecīgajam klientam.**

**Grozījums Nr. 150**

**Regulas priekšlikums**  
**12. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

1. Laižot attiecīgās preces vai izstrādājumus Savienības tirgū vai tos eksportējot no tā, tirgus dalībniekiem nav jāpilda 10. **pantā** paredzētie pienākumi, ja tie var pārlicināties, ka visas attiecīgās preces un izstrādājumi ir ražoti valstīs vai to daļās, kas atzītas par zema riska valstīm vai to daļām saskaņā ar 27. pantu.

1. Laižot attiecīgās preces vai izstrādājumus Savienības tirgū vai tos eksportējot no tā, tirgus dalībniekiem nav jāpilda 10. **panta 2. punkta a), b), ba), bb), c), d), e), h), ha) vai j) apakšpunktā vai 10. panta 6. punktā** paredzētie pienākumi, ja tie var pārlicināties, ka visas attiecīgās preces un izstrādājumi ir ražoti valstīs vai to daļās, kas atzītas par zema riska valstīm vai to daļām saskaņā ar 27. pantu.

**Grozījums Nr. 151**

**Regulas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2. Tomēr, ja tirgus dalībnieks iegūst vai tam kļūst zināma jebkāda informācija, kas varētu norādīt uz risku, ka attiecīgās

2. Tomēr, ja tirgus dalībnieks iegūst vai tam kļūst zināma jebkāda **attiecīgā** informācija, kas varētu norādīt uz risku, ka

preces un izstrādājumi var neatbilst šīs regulas prasībām, ir jāizpilda visi 9. un 10. pantā minētie pienākumi.

attiecīgās preces un izstrādājumi var neatbilst šīs regulas prasībām, ir jāizpilda visi 9. un 10. pantā minētie pienākumi.  
***Tirgus dalībnieks nekavējoties paziņo kompetentajai iestādei visu attiecīgo informāciju.***

## Grozījums Nr. 152

### Regulas priekšlikums 12. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***2.a Ja kompetentajai iestādei tiek darīta zināma informācija, kas varētu liecināt par šīs regulas prasību iespējamās apiešanas risku, tostarp gadījumos, kad attiecīgās preces vai izstrādājumi ir ražoti standarta riska valstī vai augsta riska valstī un pēc tam tiek pārstrādāti Savienībā vai eksportēti uz Savienību no zema riska valsts, kompetentā iestāde veic pārbaudes saskaņā ar 14. panta 6. punktu un vajadzības gadījumā pieņem pagaidu pasākumus saskaņā ar 21. pantu. Ja tiek konstatēta neatbilstība šai regulai, dalībvalstu iestādes veic turpmākus pasākumus saskaņā ar 22. un 23. pantu.***

## Grozījums Nr. 153

### Regulas priekšlikums 12.a pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### ***12.a pants***

#### ***Pamatnostādnes***

***1. Komisija līdz ... [12 mēneši pēc šīs regulas stāšanās spēkā] izdod lietotājdraudzīgas pamatnostādnes attiecībā uz konkrētām precēm, lai precizētu attiecīgajai piegādes ķēdei paredzētos tirgus dalībnieku pienācīgas***

*pārbaudes pienākumus un izsekojamības noteikumus. Komisija ņem vērā citas pienācīgas pārbaudes prasības, kas izriet no Savienības tiesību aktiem, jo īpaši [gaidāmās direktīvas par pienācīgu pārbaudi ilgtspējīgas korporatīvās pārvaldības jomā].*

*2. Pamatnostādnēs jo īpaši ņem vērā MVU vajadzības un informē tos par dažādajiem līdzekļiem, kā piekļūt administratīvajai un finansiālajai palīdzībai, kā arī sniedz norādījumus par to, kā visefektīvāk varētu īstenot prasības, kas izriet no dažādos Savienības tiesību aktos paredzētiem pienācīgas pārbaudes noteikumiem, kuri pārklājas.*

*3. Pamatnostādnes izstrādā, apspriežoties ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, tostarp no trešām valstīm, un attiecīgā gadījumā ņemot vērā to starptautisko struktūru paraugpraksi, kurām ir speciālas zināšanas pienācīgas rūpības jomā.*

*4. Komisija regulāri pārskata un atjaunina pamatnostādnes, ņemot vērā jaunākās norises attiecīgajās nozarēs.*

## Grozījums Nr. 154

### Regulas priekšlikums 13. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Komisija publicē kompetento iestāžu sarakstu savā tīmekļa vietnē. Komisija regulāri atjaunina sarakstu, pamatojoties uz dalībvalstu iesniegto informāciju par izmaiņām.

*Grozījums*

3. Komisija **bez liekas kavēšanās** publicē kompetento iestāžu sarakstu savā tīmekļa vietnē. Komisija regulāri atjaunina sarakstu, pamatojoties uz dalībvalstu iesniegto informāciju par izmaiņām.

## Grozījums Nr. 155

### Regulas priekšlikums 13. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Dalībvalstis nodrošina, ka kompetentajām iestādēm ir atbilstīgas pilnvaras un resursi, lai pildītu šīs regulas 3. nodaļā izklāstītos pienākumus.

*Grozījums*

4. Dalībvalstis nodrošina, ka kompetentajām iestādēm ir atbilstīgas pilnvaras, **funkcionāla neatkarība** un resursi, lai pildītu šīs regulas 3. nodaļā izklāstītos pienākumus.

**Grozījums Nr. 156**

**Regulas priekšlikums  
13. pants – 6. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

6. Dalībvalstis **var veicināt** būtiskās informācijas apmaiņu un izplatīšanu, jo īpaši lai palīdzētu tirgus dalībniekiem novērtēt risku, kā izklāstīts 9. pantā, un lai palīdzētu izplatīt informāciju par paraugpraksi šīs regulas īstenošanā.

*Grozījums*

6. Dalībvalstis **veicina** būtiskās informācijas apmaiņu un izplatīšanu, jo īpaši lai palīdzētu tirgus dalībniekiem novērtēt risku, kā izklāstīts 9. pantā, un lai palīdzētu izplatīt informāciju par paraugpraksi šīs regulas īstenošanā.

**Grozījums Nr. 157**

**Regulas priekšlikums  
13. pants – 7.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**7.a** *Lai nodrošinātu šajā nodaļā uzskaitīto pienākumu vienveidīgu piemērošanu, jo īpaši tirgus dalībnieku un tirgotāju pārbaudes, Eiropas Komisija ne vēlāk kā ...[OV: ievietot datumu seši mēneši pēc šīs regulas stāšanās spēkā] izdod norādījumus visām kompetentajām iestādēm.*

**Grozījums Nr. 158**

**Regulas priekšlikums  
13. pants – 7.b punkts (jauns)**

**7.b Kompetentās iestādes uzrauga finanšu iestāžu atbilstību šīs regulas prasībām.**

**Grozījums Nr. 159**

**Regulas priekšlikums  
14. pants – 3.punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Lai veiktu 1. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes izstrādā plānu, kura pamatā ir uz risku balstīta pieeja. Plānā ietver vismaz riska kritērijus, lai veiktu riska analīzi saskaņā ar 4. punktu un tādējādi pamatotu lēmumus par pārbaudēm. Nosakot un pārskatot riska kritērijus, kompetentās iestādes **jo īpaši** ņem vērā **riska statusa piešķiršanu valstīm vai to daļām saskaņā ar 27. pantu**, tirgus dalībnieka vai **tirgotāja līdzšinējo atbilstību šai regulai** un jebkādu citu būtisku informāciju. Pamatojoties uz pārbaudžu rezultātiem un pieredzi plānu īstenošanā, kompetentās iestādes regulāri pārskata minētos plānus un riska kritērijus, lai uzlabotu to lietderību. Pārskatot plānus, kompetentās iestādes **nosaka** retākas pārbaudes tiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kuri konsekventi ir pierādījuši pilnīgu atbilstību šīs regulas prasībām.

*Grozījums*

3. Lai veiktu 1. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes izstrādā plānu, kura pamatā ir uz risku balstīta pieeja. Plānā, **kuru publisko saskaņā ar 19. pantu**, ietver vismaz riska kritērijus, lai veiktu riska analīzi saskaņā ar 4. punktu un tādējādi pamatotu lēmumus par pārbaudēm. Nosakot un pārskatot riska kritērijus, kompetentās iestādes ņem vērā **iepriekš notikušus šīs regulas pārkāpumus, ko izdarījis tirgus dalībnieks vai tirgotājs, attiecīgo preču un izstrādājumu daudzumu, ko tirgus dalībnieks vai tirgotājs laidis vai darījis pieejamu tirgū vai eksportējis no Savienības tirgus, laiku, kas pagājis pēc riska novērtējuma pabeigšanas attiecībā uz attiecīgajām precēm vai izstrādājumiem, to zemes gabalu vai daudzstūra tuvumu mežiem, kuros attiecīgās preces un izstrādājumi ražoti, un** jebkādu citu būtisku informāciju. Pamatojoties uz pārbaudžu rezultātiem un pieredzi plānu īstenošanā, kompetentās iestādes regulāri pārskata minētos plānus un riska kritērijus, lai uzlabotu to lietderību. Pārskatot plānus, kompetentās iestādes **var noteikt** retākas pārbaudes tiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kuri konsekventi ir pierādījuši pilnīgu atbilstību šīs regulas prasībām.

## Grozījums Nr. 160

### Regulas priekšlikums

#### 14. pants – 7. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

7. Šā panta 6. punktā minētā apturēšana beidzas **3** darba dienu laikā, ja vien kompetentās iestādes, pamatojoties uz minētajā laikposmā veikto pārbaūžu rezultātiem, nesecina, ka tām ir vajadzīgs papildu laiks, lai noteiktu, vai attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām. Šādā gadījumā kompetentās iestādes pagarina apturēšanas periodu ar papildu pagaidu pasākumiem, ko veic saskaņā ar 21. pantu, vai, ja attiecīgās preces vai izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā, paziņojot muitas dienestiem par nepieciešamību paturēt spēkā apturēšanu saskaņā ar 24. panta 6. punktu.

##### *Grozījums*

7. Šā panta 6. punktā minētā apturēšana beidzas **piecu** darba dienu laikā **vai 72 stundu laikā attiecībā uz svaigām precēm un produktiem, kuri var sabojāties**, ja vien kompetentās iestādes, pamatojoties uz minētajā laikposmā veikto pārbaūžu rezultātiem, nesecina, ka tām ir vajadzīgs papildu laiks, lai noteiktu, vai attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām. Šādā gadījumā kompetentās iestādes pagarina apturēšanas periodu ar papildu pagaidu pasākumiem, ko veic saskaņā ar 21. pantu, vai, ja attiecīgās preces vai izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā, paziņojot muitas dienestiem par nepieciešamību paturēt spēkā apturēšanu saskaņā ar 24. panta 6. punktu.

## Grozījums Nr. 161

### Regulas priekšlikums

#### 14. pants – 9. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

9. Katra dalībvalsts nodrošina, ka to kompetento iestāžu veiktās ikgadējās pārbaudes aptver vismaz **5** % no tirgus dalībniekiem, kas laiž, dara pieejamu Savienības tirgū vai eksportē no Savienības tirgus katru attiecīgo preci, kas ir to tirgū, kā arī **5** % no katras attiecīgās preces daudzuma, kas **laista** vai **darīta pieejama** attiecīgās dalībvalsts tirgū vai **eksportēta** no tās.

##### *Grozījums*

9. Katra dalībvalsts nodrošina, ka to kompetento iestāžu veiktās ikgadējās pārbaudes aptver vismaz **10** % no tirgus dalībniekiem, kas laiž, dara pieejamu Savienības tirgū vai eksportē no Savienības tirgus katru attiecīgo preci **un izstrādājumu**, kas ir to tirgū, kā arī **10** % no katras attiecīgās preces **un izstrādājuma** daudzuma, kas **laists** vai **darīts pieejams** attiecīgās dalībvalsts tirgū vai **eksportēts** no tās. **Precēm vai izstrādājumiem, kas ražoti valstīs vai to daļās, kas saskaņā ar 27. pantu ir klasificētas kā zema riska valstis, dalībvalsts ikgadējo pārbaūžu**

*skaitu var samazināt līdz 5 %.*

## Grozījums Nr. 162

### Regulas priekšlikums

#### 14. pants – 11. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

11. Neskarot 5. un 6. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes veic 1. punktā minētās pārbaudes, ja to rīcībā ir pierādījumi vai cita būtiska informācija, tostarp balstoties uz pamatotām bažām par iespējamu neatbilstību šai regulai, ko trešās personas paudušas saskaņā ar 29. pantu.

##### *Grozījums*

11. Neskarot 5. un 6. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes ***bez liekas kavēšanās*** veic 1. punktā minētās pārbaudes, ja to rīcībā ir pierādījumi vai cita būtiska informācija, tostarp balstoties uz ***agrīnas brīdināšanas mehānismiem vai*** pamatotām bažām par iespējamu neatbilstību šai regulai, ko trešās personas paudušas saskaņā ar 29. pantu.

## Grozījums Nr. 163

### Regulas priekšlikums

#### 14. pants – 12. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

12. Pārbaudes tiek veiktas bez tirgus dalībnieka vai tirgotāja iepriekšēja brīdinājuma, izņemot gadījumus, kad tirgus dalībnieks vai tirgotājs ir jābrīdina, lai nodrošinātu pārbaucēju lietderību.

##### *Grozījums*

12. Pārbaudes tiek veiktas bez tirgus dalībnieka vai tirgotāja iepriekšēja brīdinājuma, izņemot gadījumus, kad tirgus dalībnieks vai tirgotājs ir jābrīdina, lai nodrošinātu pārbaucēju lietderību. ***Iestādes kontroles ziņojumos norāda pamatojumu šādiem iepriekšējiem brīdinājumiem, tostarp informāciju par iepriekšējo brīdinājumu skaitu.***

## Grozījums Nr. 164

### Regulas priekšlikums

#### 14. pants – 13. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

13. Kompetentās iestādes dokumentē pārbaudes, fiksējot to būtību un rezultātus,

##### *Grozījums*

13. Kompetentās iestādes dokumentē pārbaudes, fiksējot to būtību un rezultātus,



kā arī pasākumus, kas veikti neatbilstības gadījumā. Visu pārbauzu dokumentāciju glabā vismaz 5 gadus.

kā arī pasākumus, kas veikti neatbilstības gadījumā, **tostarp sankcijas, kas saistītas ar neatbilstību šai regulai**. Visu pārbauzu dokumentāciju glabā vismaz **desmit** gadus.

## Grozījums Nr. 165

### Regulas priekšlikums 14. pants – 13.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**13.a Neskarot kompetento iestāžu pienākumus, Komisija pēc pieprasījuma var sniegt dalībvalstīm tehnisku atbalstu, lai palīdzētu tām izpildīt šajā regulā noteiktās prasības.**

## Grozījums Nr. 166

### Regulas priekšlikums 14. pants – 13.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**13.b Ja Komisijai saņem informāciju, ka kāda dalībvalsts neveic pietiekamas pārbaudes, lai nodrošinātu, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, kas darīti pieejami Savienības tirgū vai no tā eksportēti, atbilst šīs regulas prasībām, tā ir pilnvarota dialogā ar attiecīgo dalībvalsti veikt izmaiņas 3. punktā minētajā plānā, ko izveidojusi minētā dalībvalsts, lai nodrošinātu, ka situācija tiek labota.**

## Grozījums Nr. 167

### Regulas priekšlikums 14. pants – 13.c punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**13.c Saskaņā ar šo regulu veikto pārbauzu ieraksti un ziņojumi par to**

*rezultātiem un rezultātiem ir vides informācija Direktīvas 2003/4/EK<sup>1a</sup> nozīmē, un to dara pieejamu pēc pieprasījuma.*

---

*<sup>1a</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/4/EK (2003. gada 28. janvāris) par vides informācijas pieejamību sabiedrībai un par Padomes Direktīvas 90/313/EEK atcelšanu (OV L 41, 14.2.2003., 26. lpp.).*

## **Grozījums Nr. 168**

### **Regulas priekšlikums 15. pants – virsraksts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

Tirgus dalībnieku pārbaudes

*Grozījums*

Tirgus dalībnieku *un tirgotāju, kas nav MVU*, pārbaudes

## **Grozījums Nr. 169**

### **Regulas priekšlikums 15. pants – 1. punkts – da apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(da) saskaņā ar 21. pantu veikto pagaidu pasākumu un saskaņā ar 22. pantu veikto korektīvo pasākumu pārbaudi;*

## **Grozījums Nr. 170**

### **Regulas priekšlikums 15. pants – 1. punkts – f apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(f) visu to tehnisko un zinātnisko līdzekļu pārbaudi, kas ir piemēroti, lai noteiktu precīzu vietu, kur attiecīgā prece

*Grozījums*

(f) visu to tehnisko un zinātnisko līdzekļu pārbaudi, kas ir piemēroti, lai noteiktu precīzu vietu, kur attiecīgā prece

vai izstrādājums ražots, tostarp *izotopu testēšanu*;

vai izstrādājums ražots, tostarp *anatomisko, ķīmisko un DNS analīzi*;

### Grozījums Nr. 171

#### Regulas priekšlikums

#### 15. pants – 1. punkts – fa apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(fa) visus tehniskos un zinātniskos līdzekļus, kas piemēroti, lai noteiktu bioloģiskās sugas, uz kurām attiecas regula un kuras ietilpst attiecīgajā precē vai izstrādājumā, tostarp anatomisko, ķīmisko un DNS analīzi;*

### Grozījums Nr. 172

#### Regulas priekšlikums

#### 15. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(g) visu to tehnisko un zinātnisko līdzekļu pārbaudi, kas ir piemēroti, lai noteiktu, ka attiecīgā prece vai izstrādājums atbilst neatmežošanas prasībai, tostarp Zemes novērošanas datus, piemēram, no Copernicus programmas un rīkiem; un

(g) visu to tehnisko un zinātnisko līdzekļu pārbaudi, kas ir piemēroti, lai noteiktu, ka attiecīgā prece vai izstrādājums atbilst neatmežošanas prasībai, tostarp Zemes novērošanas datus, piemēram, no Copernicus programmas un rīkiem *vai no citiem publiski un privāti pieejamiem avotiem*; un

### Grozījums Nr. 173

#### Regulas priekšlikums

#### 16. pants – virsraksts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

Tirgotāju pārbaudes

Tirgotāju, *kas nav MVU*, pārbaudes

### Grozījums Nr. 174

## Regulas priekšlikums

### 17. pants – 2. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Izmaksas, kas minētas 1. punktā, var ietvert izmaksas par testēšanu, izmaksas par uzglabāšanu, un izmaksas par darbībām saistībā ar izstrādājumiem, par kuriem ir konstatēts, ka tie ir neatbilstīgi un ka saistībā ar šiem izstrādājumiem ir jāveic korektīvi pasākumi ***pirms to laišanas brīvā apgrozībā, laišanas tirgū vai eksporta no Savienības tirgus.***

#### *Grozījums*

2. Izmaksas, kas minētas 1. punktā, ***cita starpā*** var ietvert izmaksas par testēšanu, izmaksas par uzglabāšanu un izmaksas par darbībām saistībā ar izstrādājumiem, par kuriem ir konstatēts, ka tie ir neatbilstīgi un ka saistībā ar šiem izstrādājumiem ir jāveic korektīvi pasākumi.

## Grozījums Nr. 175

## Regulas priekšlikums

### 18. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Kompetentās iestādes sadarbojas cita ar citu, ar citu dalībvalstu iestādēm, Komisiju un vajadzības gadījumā ar trešo valstu administratīvajām iestādēm, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai.

#### *Grozījums*

1. Kompetentās iestādes sadarbojas cita ar citu, ar citu dalībvalstu iestādēm, Komisiju un vajadzības gadījumā ar trešo valstu administratīvajām iestādēm, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai, ***tostarp nolūkā veikt revīzijas uz vietās.***

## Grozījums Nr. 176

## Regulas priekšlikums

### 18. pants – 3. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

3. Kompetentās iestādes apmainās ar informāciju, kas vajadzīga šīs regulas izpildes panākšanai. Tas ietver piekļuves nodrošināšanu datiem par tirgus dalībniekiem un tirgotājiem un to apmaiņu ar citu dalībvalstu kompetentajām iestādēm, tostarp piekļuvi pienācīgas pārbaudes paziņojumiem un to nosūtīšanu, lai atvieglotu šīs regulas izpildes panākšanu.

#### *Grozījums*

3. Kompetentās iestādes apmainās ar informāciju, kas vajadzīga šīs regulas izpildes panākšanai. Tas ietver piekļuves nodrošināšanu datiem par tirgus dalībniekiem un tirgotājiem un to apmaiņu ar citu dalībvalstu kompetentajām iestādēm, tostarp piekļuvi pienācīgas pārbaudes paziņojumiem, ***veikto pārbaužu veidu, to rezultātus un noteiktās sankcijas*** un to nosūtīšanu, lai atvieglotu šīs regulas

izpildes panākšanu. **Kompetentās iestādes, apmainoties ar informāciju, piemēro stingrus datu aizsardzības noteikumus saskaņā ar spēkā esošajiem datu aizsardzības tiesību aktiem.**

## Grozījums Nr. 177

### Regulas priekšlikums 18. pants – 4. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

4. Ja kompetentās iestādes konstatē šīs regulas pārkāpumus un nopietnus trūkumus, kas var ietekmēt vairāk nekā vienu dalībvalsti, tās nekavējoties brīdina citu dalībvalstu kompetentās iestādes un Komisiju. Kompetentās iestādes jo īpaši informē citu dalībvalstu kompetentās iestādes, ja tās atklāj tādu attiecīgo precī vai izstrādājumu tirgū, kas neatbilst šai regulai, lai šādu precī vai izstrādājumu varētu izņemt vai atsaukt no pārdošanas visās dalībvalstīs.

#### *Grozījums*

4. Ja kompetentās iestādes konstatē **faktiskus vai iespējamus** šīs regulas pārkāpumus un nopietnus trūkumus, kas var ietekmēt vairāk nekā vienu dalībvalsti, tās nekavējoties brīdina citu dalībvalstu kompetentās iestādes un Komisiju. Kompetentās iestādes jo īpaši informē citu dalībvalstu kompetentās iestādes, ja tās atklāj tādu attiecīgo precī vai izstrādājumu tirgū, kas neatbilst **vai varētu neatbilst** šai regulai, lai šādu precī vai izstrādājumu varētu izņemt vai atsaukt no pārdošanas visās dalībvalstīs **vai lai atbalsītu šo kompetento iestāžu veiktos izpildes pasākumus.**

## Grozījums Nr. 178

### Regulas priekšlikums 18.a pants (jauns)

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

#### *Grozījums*

#### **18.a pants**

**Satelītattēli un piekļuve meža datiem**  
**Komisija izveido platformu, kurā izmanto satelītattēlus, tostarp Copernicus Sentinel, kas aptver mežu apgabalus visā pasaulē, un nodrošina instrumentus, lai visas puses piegādes ķēdēs varētu ātri virzīties uz atmežošanas pārtraukšanu. Platforma nodrošina:**

(a) *tematiskās kartes, tostarp zemes seguma karti ar laikrindām pēc 2. panta 8. punktā noteiktā beigu datuma un klašu intervālu, kas ļauj pārbaudīt ainavu sastāvu;*

(b) *brīdināšanas sistēmu, kas balstās uz meža seguma izmaiņu ikmēneša uzraudzību,*

(c) *analīžu klāstu un lietotājiem draudzīgus un drošus rezultātus, norādot, kā piegādes ķēdes ir saistītas ar atmežošanu.*

*Platformu dara pieejamu dalībvalstu iestādēm, ieinteresētajām trešo valstu iestādēm, tirgus dalībniekiem un tirgotājiem.*

## Grozījums Nr. 179

### Regulas priekšlikums 19. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis katru gadu vēlākais līdz 30. aprīlim dara sabiedrībai un Komisijai pieejamu informāciju par šīs regulas piemērošanu iepriekšējā kalendārajā gadā. Šī informācija ietver pārbaucēju plānus, pārbaudīto tirgus ***dalībnieku*** un ***tirgotāju*** skaitu un ***šādu kontroli*** rezultātus, ***pārbaucēju saturu***, attiecīgo pārbaudīto preču un izstrādājumu apjomu attiecībā pret tādu attiecīgo preču un izstrādājumu kopējo daudzumu, kas laisti tirgū, attiecīgo preču un izstrādājumu izcelsmes valstis un ražotājvalstis, kā arī pasākumus, kas veikti ***neatbilstības gadījumā***, un ***atgūtās kontroles izmaksas***.

*Grozījums*

1. Dalībvalstis katru gadu vēlākais līdz 30. aprīlim publisko sabiedrībai un Komisijai informāciju par šīs regulas piemērošanu iepriekšējā kalendārajā gadā. Šī informācija ietver pārbaucēju plānus ***un riska kritērijus, uz kuriem tie balstīti, tostarp veikto pārbaucēju attiecībā uz*** tirgus ***dalībniekiem*** un tirgotājiem ***un attiecīgajām precēm un izstrādājumiem*** skaitu un rezultātus, attiecīgo pārbaudīto preču un izstrādājumu apjomu attiecībā pret tādu attiecīgo preču un izstrādājumu kopējo daudzumu, kas laisti tirgū, attiecīgo preču un izstrādājumu izcelsmes valstis un ražotājvalstis, kā arī — ***neatbilstības gadījumā — tirgus uzraudzības pasākumus, kas veikti saskaņā ar 22. pantu, un sodus, kas uzlikti saskaņā ar 23. pantu.***

## Grozījums Nr. 180

## Regulas priekšlikums 20. pants – 1. daļa

### *Komisijas ierosinātais teksts*

Ja attiecīgās preces vai izstrādājumi ir ražoti valstī vai tās daļā, kas saskaņā ar 27. pantu norādīta kā augsta riska valsts vai tās daļa, vai ja pastāv risks, ka attiecīgās preces vai izstrādājumi, kas ražoti šādās valstīs vai to daļās, nonāk attiecīgajā piegādes ķēdē, katra dalībvalsts nodrošina, ka to kompetento iestāžu veiktās ikgadējās pārbaudes aptver vismaz **15 %** no tirgus dalībniekiem, kas laiž un dara pieejamu Savienības tirgū vai eksportē no Savienības tirgus katru no attiecīgajām precēm, kā arī **15 %** no katras tādas attiecīgās preces daudzuma, kas tiek **laista** vai **darīta pieejama** augsta riska valsts vai kādas tās daļas tirgū vai tiek **eksportēta** no šāda tirgus.

### *Grozījums*

Ja attiecīgās preces vai izstrādājumi ir ražoti valstī vai tās daļā, kas saskaņā ar 27. pantu norādīta kā augsta riska valsts vai tās daļa, vai ja pastāv risks, ka attiecīgās preces vai izstrādājumi, kas ražoti šādās valstīs vai to daļās, nonāk attiecīgajā piegādes ķēdē, katra dalībvalsts nodrošina, ka to kompetento iestāžu veiktās ikgadējās pārbaudes aptver vismaz **20 %** no tirgus dalībniekiem, kas laiž un dara pieejamu Savienības tirgū vai eksportē no Savienības tirgus katru no attiecīgajām precēm **un izstrādājumiem**, kā arī **20 %** no katras tādas attiecīgās preces **vai izstrādājumu** daudzuma, kas tiek **laisti** vai **darīti pieejami** augsta riska valsts vai kādas tās daļas tirgū vai tiek **eksportēti** no šāda tirgus. **Kompetentās iestādes nodrošina, ka saskaņā ar šo pantu veiktajās ikgadējās pārbaudēs regulāri tiek ietverti visi 15. pantā uzskaitītie elementi.**

## Grozījums Nr. 181

## Regulas priekšlikums 21. pants – 1. daļa

### *Komisijas ierosinātais teksts*

Ja pēc 15. un 16. pantā minētajām pārbaudēm ir atklāti iespējami **nopietni trūkumi** vai ir konstatēti riski saskaņā ar 14. panta 6. punktu, kompetentās iestādes var veikt tūlītējus pagaidu pasākumus, tostarp konfiscēt vai apturēt attiecīgo preču un izstrādājumu laišanu vai darīšanu par pieejamiem Savienības tirgū un eksportēšanu no Savienības tirgus.

### *Grozījums*

Ja, **pamatojoties uz pierādījumu pārbaudi vai citu būtisku informāciju, tostarp informāciju, kas sniegta saskaņā ar 18. pantu, un pamatotām bažām, ko trešās personas paudušas saskaņā ar 29. pantu,** vai pēc 15. un 16. pantā minētajām pārbaudēm ir atklāti iespējami **šīs regulas pārkāpumi** vai ir konstatēti riski saskaņā ar 14. panta 6. punktu, kompetentās iestādes var veikt tūlītējus pagaidu pasākumus, tostarp konfiscēt vai apturēt attiecīgo preču un izstrādājumu laišanu vai darīšanu par pieejamiem Savienības tirgū un

eksportēšanu no Savienības tirgus.  
***Dalībvalstis nekavējoties informē Komisiju un pārējo dalībvalstu kompetentās iestādes par šiem pasākumiem.***

## Grozījums Nr. 182

### Regulas priekšlikums 22. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Neskarot 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst ***šai regulai***, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt ***atbilstošus un samērīgus*** korektīvos pasākumus, lai izbeigtu neatbilstību.

#### *Grozījums*

1. Neskarot 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst ***šajā regulā izklāstītajiem noteikumiem***, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt korektīvos pasākumus, lai ***noteiktā un pieņemamā laikposmā*** izbeigtu neatbilstību.

## Grozījums Nr. 183

### Regulas priekšlikums 22. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(d) ***iznīcināt*** attiecīgo preci vai izstrādājumu vai ***ziedot to labdarības*** vai sabiedrības interesēs.

#### *Grozījums*

(d) ***ja iespējams, ziedot*** attiecīgo preci vai izstrādājumu ***labdarībai*** vai sabiedrības interesēs ***vai citādi reciklēt, vai kā visbeidzamo izvēles iespēju — to iznīcināt.***

## Grozījums Nr. 184

### Regulas priekšlikums 22. pants – 2.a punkts (jauns)

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

#### *Grozījums*

***2.a Neatkarīgi no korektīvajiem***



*pasākumiem, kas veikti saskaņā ar 2. punktu, un lai novērstu turpmāku pārkāpumu risku, tirgus dalībnieks vai tirgotājs novērš visus likumības pārbaužu sistēmas trūkumus, kas varētu būt izraisījuši neatbilstību šai regulai.*

## Grozījums Nr. 185

### Regulas priekšlikums 22. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Ja tirgus dalībnieks vai tirgotājs neveic 2. punktā minētos korektīvos pasākumus vai ja 1. punktā **minētā neatbilstība saglabājas**, kompetentās iestādes nodrošina, ka izstrādājums tiek izņemts vai atsaukts vai ka **tā pieejamību** tirgū vai tā **eksportu aizliedz vai ierobežo**.

*Grozījums*

3. Ja tirgus dalībnieks vai tirgotājs neveic 2. punktā minētos korektīvos pasākumus **kompetentās iestādes** 1. punktā **noteiktajā laikposmā**, kompetentās iestādes nodrošina, ka **prece vai** izstrādājums tiek izņemts vai atsaukts vai ka **tas netiek darīts pieejams Savienības** tirgū vai **eksportēts no tā**.

## Grozījums Nr. 186

### Regulas priekšlikums 23. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. **Dalībvalstis paredz noteikumus par** sankcijām, ko piemēro tirgus dalībniekiem vai tirgotājiem par šīs regulas pārkāpumiem, **un** veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. **Dalībvalstis minētos noteikumus paziņo Komisijai un nekavējoties paziņo tai par jebkādiem turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.**

*Grozījums*

1. **Sešu mēnešu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā Komisija pieņem deleģētos aktus, ar kuriem papildina šo regulu attiecībā uz vienotām** sankcijām, ko piemēro tirgus dalībniekiem vai tirgotājiem par šīs regulas pārkāpumiem, **lai nodrošinātu, ka Savienībā tiek piemēroti saskaņoti standarti.** **Dalībvalstis** veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu.

## Grozījums Nr. 187

### Regulas priekšlikums 23. pants – 2. punkts – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. **Paredzētās** sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas **un** atturošas. Sankcijās ietilpst vismaz:

*Grozījums*

2. Sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas, atturošas **un vienotas visās dalībvalstīs**. Sankcijās ietilpst vismaz:

**Grozījums Nr. 188**

**Regulas priekšlikums**

**23. pants – 2. punkts – a apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) naudas sodi, kas ir samērīgi ar kaitējumu videi un attiecīgo preču vai izstrādājumu vērtību, šādus naudas sodus aprēķinot tā, lai nodrošinātu, ka par pārkāpumu atbildīgie faktiski zaudē ekonomiskos ieguvumus, kas izriet no viņu pārkāpumiem, un pakāpeniski palielinot šādus naudas sodus par atkārtoti izdarītiem pārkāpumiem; šādu naudas sodu maksimālais apmērs ir vismaz 4 % no tirgus dalībnieka vai tirgotāja gada apgrozījuma **attiecīgajā dalībvalstī vai dalībvalstīs**;

*Grozījums*

(a) naudas sodi, kas ir samērīgi ar kaitējumu videi, **ekonomisko kaitējumu vietējām kopienām** un attiecīgo preču vai izstrādājumu vērtību, šādus naudas sodus aprēķinot tā, lai nodrošinātu, ka par pārkāpumu atbildīgie faktiski zaudē ekonomiskos ieguvumus, kas izriet no viņu pārkāpumiem, un pakāpeniski palielinot šādus naudas sodus par atkārtoti izdarītiem pārkāpumiem; šādu naudas sodu maksimālais apmērs ir vismaz 8 % no tirgus dalībnieka vai tirgotāja gada apgrozījuma **Savienībā, kas aprēķināts saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004<sup>1a</sup> 5. panta 1. punktu, un to palielina, lai nodrošinātu, ka sods pārsniedz iespējamo ekonomisko ieguvumu un ir preventīvs**;

---

*<sup>1a</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 139/2004 (2004. gada 20. janvāris) par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju (EK Apvienošanās regula) (OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.).*

**Grozījums Nr. 189**

**Regulas priekšlikums**

**23. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(ba) pienākums atjaunot vidi;**

### **Grozījums Nr. 190**

**Regulas priekšlikums**

**23. pants – 2. punkts – bb apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(bb) pienākums kompensēt jebkurai fiziskai vai juridiskai personai nodarīto kaitējumu, no kura ar pienācīgas rūpības veikšanu būtu bijis iespējams izvairīties;**

### **Grozījums Nr. 191**

**Regulas priekšlikums**

**23. pants – 2. punkts – d apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(d) pagaidu izslēgšana no publiskā iepirkuma procedūrām.

(d) pagaidu izslēgšana no publiskā iepirkuma procedūrām **un no piekļuves publiskam finansējumam, tostarp konkursa procedūrām, dotācijām un koncesijām.**

### **Grozījums Nr. 192**

**Regulas priekšlikums**

**23. pants – 2. punkts – da apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(da) pagaidu vai pastāvīgs aizliegums laist vai darīt pieejamas attiecīgās preces un produktus Savienības tirgū vai eksportēt tos nopietna pārkāpuma vai atkārtotu pārkāpumu gadījumā;**

### **Grozījums Nr. 193**

**Regulas priekšlikums**  
**23. pants – 2. punkts – db apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(db) aizliegums izmantot 12. pantā izklāstīto vienkāršoto pienācīgas pārbaudes procedūru smaga pārkāpuma vai atkārtotu pārkāpumu gadījumā;**

**Grozījums Nr. 194**

**Regulas priekšlikums**  
**23. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a Dalībvalstis informē Komisiju par tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kuri nav izpildījuši savas saistības saskaņā ar šo regulu, un par sodiem, kas tiem uzlikti, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu, 30 dienu laikā pēc tam, kad konstatēta attiecīgā neatbilstība, pienācīgi ņemot vērā attiecīgos datu aizsardzības noteikumus. Komisija publicē attiecīgo tirgus dalībnieku un tirgotāju sarakstu. Viņi tiek informēti par viņu iekļaušanu sarakstā.**

**Pārkāpumu izdarījušo tirgus dalībnieku un tirgotāju Eiropas sarakstā iekļauj šādas ziņas:**

- (a) pārkāpumu izdarījušā tirgus dalībnieka vai tirgotāja vārds/nosaukums;**
- (b) datums, kad veikta pirmā iekļaušana sarakstā, un datums, no kura veikti pietiekami koriģējoši pasākumi;**
- (c) kopsavilkums par darbībām, kas pamato tirgus dalībnieka vai tirgotāja iekļaušanu sarakstā; kā arī**
- (d) uzliktā soda veids un, ja tas ir finansiāla rakstura sods, tā apmērs.**

**Sarakstu dara publiski pieejamu Komisijas tīmekļvietnē un regulāri**

*atjaunina.*

*Komisija publicē sarakstu Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī un 31. pantā minētajā reģistrā.*

## Grozījums Nr. 195

### Regulas priekšlikums 23. pants – 2.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*2.b Dalībvalstis paziņo Komisijai, ja 1. punktā minētais neatbilstīgais tirgus dalībnieks vai tirgotājs ir veicis pietiekamus korektīvus pasākumus, tostarp ir pilnībā samaksājis sodus vai veicis uzlabojumus likumības pārbaužu sistēmā, un nav ziņots par citu sodu vai procedūru saistībā ar iespējamu pārkāpumu.*

*Tiklīdz ir veikti korektīvie pasākumi, Komisija svītros no saraksta attiecīgo uzņēmēju vai tirgotāju. Komisija ik pēc sešiem mēnešiem atjaunina attiecīgo tirgus dalībnieku un tirgotāju publisko sarakstu.*

*Komisija iespējami drīz paziņo kompetentajām iestādēm par tirgus dalībnieka vai tirgotāja svītrošanu no saraksta un atjaunina 31. pantā minēto reģistru.*

## Grozījums Nr. 196

### Regulas priekšlikums 24. pants – 7. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(b) ja laišana brīvā apgrozībā vai eksportēšana ir apturēta saskaņā ar 6. punktu, kompetentās iestādes 14. panta 7. punktā norādīto 3 darba dienu laikā nav pieprasījušas paturēt spēkā attiecīgās

(b) ja laišana brīvā apgrozībā vai eksportēšana ir apturēta saskaņā ar 6. punktu, kompetentās iestādes 14. panta 7. punktā norādīto **piecu** darba dienu laikā **vai 72 stundu laikā attiecībā uz svaigām**

preces vai izstrādājuma laišanas brīvā apgrozībā vai eksporta apturēšanu;

***precēm un produktiem, kas var sabojāties,*** nav pieprasījušas paturēt spēkā attiecīgās preces vai izstrādājuma laišanas brīvā apgrozībā vai eksporta apturēšanu;

## Grozījums Nr. 197

### Regulas priekšlikums 24. pants – 8. punkts – 2. daļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

Pēc ***minētā*** statusa paziņošanas muitas dienesti neļauj laist brīvā apgrozībā vai eksportēt attiecīgo preci vai izstrādājumu. Tie arī turpmāk norādīto paziņojumu iekļauj muitas datu apstrādes sistēmā un attiecīgā gadījumā attiecīgajai precei vai izstrādājumam pievienotajā komercrēķinā un jebkurā citā attiecīgā pavaddokumentā: “Neatbilstīga prece vai izstrādājums — laišana brīvā apgrozībā / eksportēšana nav atļauta — Regula (ES) 2021/XXXX”. [PB norāda atsauci uz šo regulu]

#### *Grozījums*

Pēc ***neatbilstīga*** statusa paziņošanas muitas dienesti neļauj laist brīvā apgrozībā vai eksportēt attiecīgo preci vai izstrādājumu. Tie arī turpmāk norādīto paziņojumu iekļauj muitas datu apstrādes sistēmā un attiecīgā gadījumā attiecīgajai precei vai izstrādājumam pievienotajā komercrēķinā un jebkurā citā attiecīgā pavaddokumentā: “Neatbilstīga prece vai izstrādājums — laišana brīvā apgrozībā / eksportēšana nav atļauta — Regula (ES) 2021/XXXX”. [PB norāda atsauci uz šo regulu]

## Grozījums Nr. 198

### Regulas priekšlikums 24. pants – 10. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

10. Muitas dienesti pēc kompetento iestāžu pieprasījuma vai gadījumos, kad tie to uzskata par nepieciešamu un samērīgu, var iznīcināt neatbilstīgu attiecīgo preci vai izstrādājumu. Šāda pasākuma izmaksas sedz fiziska vai juridiska persona, kurai ir attiecīgais izstrādājums vai prece. ***Attiecīgi piemēro Regulas (ES) Nr. 952/2013 197. un 198. pantu. Pēc kompetento iestāžu pieprasījuma muita var arī konfiscēt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus un nodot tos kompetento iestāžu rīcībā.***

#### *Grozījums*

10. Muitas dienesti pēc kompetento iestāžu pieprasījuma vai gadījumos, kad tie to uzskata par nepieciešamu un samērīgu, var ***ziedot attiecīgo preci vai izstrādājumu labdarībai vai sabiedrības interesēs vai, bet tikai tad, ja šāda ziedošana nav iespējama, var reciklēt vai kā visbeidzamo izvēles iespēju*** — iznīcināt neatbilstīgu attiecīgo preci vai izstrādājumu. Šāda pasākuma izmaksas sedz fiziska vai juridiska persona, kurai ir attiecīgais izstrādājums vai prece.

## Grozījums Nr. 199

### Regulas priekšlikums

#### 25. pants – 4. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

4. Ja saistībā ar precēm un izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī regula un kuri nodoti pagaidu uzglabāšanā vai kuriem piemērota muitas procedūra, kas nav “laišana brīvā apgrozībā”, muitas dienestiem pirmajā ieviešanas vietā ir pamats uzskatīt, ka minētās preces vai izstrādājumi neatbilst šai regulai, tie visu būtisko informāciju nodod galamērķa kompetentajai muitas iestādei.

##### *Grozījums*

4. Ja saistībā ar precēm un izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī regula un kuri nodoti pagaidu uzglabāšanā vai kuriem piemērota muitas procedūra, kas nav “laišana brīvā apgrozībā”, muitas dienestiem pirmajā ieviešanas vietā ir pamats uzskatīt, ka minētās preces vai izstrādājumi neatbilst šai regulai, tie visu būtisko informāciju nodod galamērķa kompetentajai muitas iestādei, ***kā arī kompetentajām iestādēm, kas ir atbildīgas par to saistību izpildi, kuras izriet no šīs regulas.***

## Grozījums Nr. 200

### Regulas priekšlikums

#### 26. pants – 1. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Komisija izstrādā elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai starp valstu muitas sistēmām un 31. pantā minēto informācijas sistēmu varētu nosūtīt datus, jo īpaši 24. panta 5.–8. punktā minētos paziņojumus un pieprasījumus. Šo elektronisko saskarni ievieš ne vēlāk kā ***četrus gadus*** laikā pēc 3. punktā minētā attiecīgā īstenošanas akta pieņemšanas dienas.

##### *Grozījums*

1. Komisija izstrādā elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai starp valstu muitas sistēmām un 31. pantā minēto informācijas sistēmu varētu nosūtīt datus, jo īpaši 24. panta 5.–8. punktā minētos paziņojumus un pieprasījumus. Šo elektronisko saskarni ievieš ne vēlāk kā ***vienā gadā*** laikā pēc 3. punktā minētā attiecīgā īstenošanas akta pieņemšanas dienas.

## Grozījums Nr. 201

### Regulas priekšlikums

#### 26. pants – 2. punkts – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Komisija **drīkst izstrādāt** elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai:

**Grozījums Nr. 202**

**Regulas priekšlikums**

**27. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Ar šo regulu izveido trīs līmeņu sistēmu valstu vai to daļu novērtēšanai. Ja vien saskaņā ar šo pantu nav noteikts, ka kāda valsts ir zema vai augsta riska valsts, uzskatāms, ka tā ir standarta riska valsts. Komisija **drīkst noteikt** zema vai augsta riska valstis vai to daļas, kurās tiek ražotas attiecīgās preces vai izstrādājumi, kas neatbilst 3. panta a) apakšpunktam. Zema vai augsta riska valstu vai to daļu sarakstu publicē ar īstenošanas aktu(-iem), ko pieņem saskaņā ar 34. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru. Sarakstu atjaunina pēc vajadzības, ņemot vērā jaunus pierādījumus.

**Grozījums Nr. 203**

**Regulas priekšlikums**

**27. pants – 2. punkts – ievaddaļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

Nosakot zema un augsta riska valstis vai to daļas saskaņā ar 1. punktu, ņem vērā **attiecīgās valsts sniegto** informāciju un balstās uz šādiem novērtēšanas kritērijiem:

*Grozījums*

2. Komisija **izstrādā** elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai:

*Grozījums*

1. Ar šo regulu izveido trīs līmeņu sistēmu valstu vai to daļu novērtēšanai. Ja vien saskaņā ar šo pantu nav noteikts, ka kāda valsts ir zema vai augsta riska valsts, uzskatāms, ka tā ir standarta riska valsts. Komisija **nosaka** zema vai augsta riska valstis vai to daļas, kurās tiek ražotas attiecīgās preces vai izstrādājumi, kas neatbilst 3. panta a) apakšpunktam. Zema vai augsta riska valstu vai to daļu sarakstu publicē ar īstenošanas aktu(-iem), ko pieņem saskaņā ar 34. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru **ne vēlāk kā ... [OV: lūgums ievietot datumu ... mēneši pēc šīs regulas stāšanās spēkā]**. Sarakstu atjaunina pēc vajadzības, ņemot vērā jaunus pierādījumus.

*Grozījums*

Nosakot zema un augsta riska valstis vai to daļas saskaņā ar 1. punktu, **to veic pēc pārredzama un objektīva novērtēšanas procesa, kurā** ņem vērā informāciju, ko sniegusi **attiecīgā valsts un reģionālās iestādes, tirgus dalībnieki, kā arī NVO un**



*trešās personas, tostarp pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas un pilsoniskās sabiedrības organizācijas, un kas balstās uz šādiem novērtēšanas kritērijiem:*

#### **Grozījums Nr. 204**

##### **Regulas priekšlikums**

##### **27. pants – 2. punkts – a apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) atmežošanas **un** meža degradācijas apjoms,

*Grozījums*

(a) atmežošanas, meža degradācijas **un meža pārveidošanas** apjoms,

#### **Grozījums Nr. 205**

##### **Regulas priekšlikums**

##### **27. pants – 2. punkts – d apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(d) vai nacionāli noteiktais devums (NND) Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā konvencijā par klimata pārmaiņām aptver lauksaimniecības, mežsaimniecības un zemes izmantošanas radītās emisijas un piesaistījumus un nodrošina to, ka emisijas no atmežošanas **un** meža degradācijas tiek ieskaitītas attiecībā uz valsts saistībām samazināt vai ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas, kā norādīts NND;

*Grozījums*

(d) vai nacionāli noteiktais devums (NND) Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā konvencijā par klimata pārmaiņām aptver lauksaimniecības, mežsaimniecības un zemes izmantošanas radītās emisijas un piesaistījumus un nodrošina to, ka emisijas no atmežošanas, meža degradācijas **un meža pārveidošanas** tiek ieskaitītas attiecībā uz valsts saistībām samazināt vai ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas, kā norādīts NND;

#### **Grozījums Nr. 206**

##### **Regulas priekšlikums**

##### **27. pants – 2. punkts – e apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(e) līgumi un citi instrumenti, kas noslēgti starp attiecīgo valsti un Savienību un attiecas uz atmežošanu **un** meža degradāciju un veicina attiecīgo preču un

*Grozījums*

(e) līgumi un citi instrumenti, kas noslēgti starp attiecīgo valsti un Savienību un attiecas uz atmežošanu, meža degradāciju **vai meža pārveidošanu** un

izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām **un to efektīvu īstenošanu**;

veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām, **ja to savlaicīga un efektīva īstenošana ir tikusi apliecināta, pamatojoties uz objektīvu un pārredzamu novērtējumu**;

## Grozījums Nr. 207

### Regulas priekšlikums 27. pants – 2. punkts – f apakšpunkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(f) vai attiecīgajā valstī ir spēkā valsts vai pašvaldību tiesību akti, tostarp saskaņā ar Parīzes nolīguma 5. pantu, un vai tā veic iedarbīgus izpildes panākšanas pasākumus, lai nepieļautu un sodītu darbības, kas izraisa atmežošanu **un** meža degradāciju, un jo īpaši, vai tiek piemērotas pietiekami bargas sankcijas, lai atņemtu ieguvumus, ko rada atmežošana **vai** meža degradācija.

#### *Grozījums*

(f) vai attiecīgajā valstī ir spēkā valsts vai pašvaldību tiesību akti, tostarp saskaņā ar Parīzes nolīguma 5. pantu, **un attiecīgi tiesību akti un standarti, kā noteikts šīs regulas 28. panta 2. punktā**, un vai tā veic iedarbīgus izpildes panākšanas pasākumus, lai **nodrošinātu, ka šie tiesību akti tiek īstenoti, un lai** nepieļautu un sodītu darbības, vai attiecīgajā valstī ir spēkā valsts vai pašvaldību tiesību akti, tostarp saskaņā ar Parīzes nolīguma 5. pantu, un vai tā veic iedarbīgus izpildes panākšanas pasākumus, lai nepieļautu un sodītu darbības, kas izraisa atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu**, un jo īpaši, vai tiek piemērotas pietiekami bargas sankcijas, lai atņemtu ieguvumus, ko rada atmežošana, meža degradācija **vai meža pārveidošana, vai neatbilstība attiecīgajiem tiesību aktiem un standartiem, kā noteikts 2. pantā.**

## Grozījums Nr. 208

### Regulas priekšlikums 27. pants – 2. punkts – fa apakšpunkts (jauns)

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

#### *Grozījums*

(fa) **vai valsts un vietējā mēroga jurisdikcija ir izstrādājusi jurisdikcijas pieejas, jēgpilni iesaistot visas attiecīgās ieinteresētās personas, tostarp pilsonisko**

*sabiedrību, pirmiedzīvotājus un vietējās kopienas, un privāto sektoru, tostarp mikrouzņēmumus un citus MVU, un mazos lauksaimniekus, lai cīnītos pret atmežošanu, meža degradāciju, meža pārveidošanu, zemes tiesību pārkāpumiem un nelikumīgu ražošanu;*

## Grozījums Nr. 209

### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 2. punkts – fb apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(fb) vai attiecīgā valsts attiecīgos datus dara pieejamus pārredzami;*

## Grozījums Nr. 210

### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 2. punkts – fc apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(fc) attiecīgā gadījumā tādu tiesību aktu esamība, ievērošana un efektīva izpilde, ar kuriem aizsargā pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu un citu paražu zemes lietošanas tiesību turētāju tiesības.*

## Grozījums Nr. 211

### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 3. punkts – 1. daļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

Komisija informē attiecīgās valstis par nodomu mainīt *esošo* riska kategoriju un aicina *tās* sniegt jebkādu informāciju, ko *tā* uzskata par noderīgu šajā sakarā. Komisija dod valstīm pietiekami daudz laika atbildes sniegšanai, piemēram, lai sniegtu

Komisija informē attiecīgās valstis, *reģionālās iestādes, kā arī tirgus dalībniekus un tirgotājus* par nodomu mainīt *valsts vai tās daļas* riska kategoriju un aicina *tos* sniegt jebkādu informāciju, ko *tie* uzskata par noderīgu šajā sakarā.

informāciju par pasākumiem, ko valsts veikusi, lai labotu situāciju gadījumā, ja tās statusu vai tās daļu statusu varētu mainīt uz augstāku riska kategoriju.

*Komisija arī rīko sabiedrisko apspriešanu, lai iegūtu informāciju un viedokļus no ieinteresētajām personām, tostarp jo īpaši pirmiedzīvotājiem, vietējām kopienām, mazajiem lauksaimniekiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām.* Komisija dod valstīm *un reģionālajām iestādēm* pietiekami daudz laika atbildes sniegšanai, piemēram, lai sniegtu informāciju par pasākumiem, ko valsts *vai reģionālā iestāde* veikusi, lai labotu situāciju gadījumā, ja tās statusu vai tās daļu statusu varētu mainīt uz augstāku riska kategoriju.

## Grozījums Nr. 212

### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 3. punkts – 2. daļa – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

Šajā paziņojumā ietver šādu informāciju:

*Grozījums*

Šajā paziņojumā *un apspriešanās procesā* ietver šādu informāciju:

## Grozījums Nr. 213

### Regulas priekšlikums

#### 28. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Komisija sadarbojas ar ražotājvalstīm, uz kurām attiecas šī regula, *lai veidotu* partnerības un *sadarbību un kopīgi risinātu* atmežošanas *un* meža degradācijas *jautājumus*. Šādas partnerības un sadarbības *mehānismi būs* vērsti uz mežu saglabāšanu, atjaunošanu un ilgtspējīgu izmantošanu, atmežošanu, meža degradāciju un pāreju uz ilgtspējīgu preču ražošanu, patēriņu, pārstrādi un tirdzniecības metodēm. Partnerības un sadarbības mehānismi drīkst ietvert strukturētus dialogus, atbalsta programmas un darbības, administratīvas vienošanās *un noteikumus esošajos nolīgumos vai*

*Grozījums*

1. *Koordinētā pieejā* Komisija *un dalībvalstis* sadarbojas ar ražotājvalstīm, uz kurām attiecas šī regula, *vietējām pašvaldībām un ieinteresētajām personām, jo īpaši tām, kas eksportē ievērojamu daudzumu I pielikumā uzskaitīto preču, tostarp izmantojot esošās un turpmākās* partnerības un *brīvās tirdzniecības nolīgumus un saskaņojot esošos atbalsta instrumentus, lai kopīgi novērstu* atmežošanas, meža degradācijas *un meža pārveidošanas pamatcēloņus*. Šādas partnerības un sadarbības *mehānismus atbalsta ar pietiekamiem resursiem, un tie ir* vērsti uz mežu

***līgumos***, kas ļauj ražotājvalstīm pāriet uz tādu lauksaimniecisko ražošanu, kas veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām. ***Šādas vienošanās un to rezultatīvu īstenošanu izvērtēs salīdzinošajā novērtēšanā saskaņā ar šīs regulas 27. pantu.***

saglabāšanu, atjaunošanu un ilgtspējīgu izmantošanu, atmežošanu, meža degradāciju, ***meža pārveidošanu*** un pāreju uz ilgtspējīgu preču ražošanu, patēriņu, pārstrādi un tirdzniecības metodēm, ***labu pārvaldību, kā arī no meža atkarīgo kopienu, tostarp pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu, citu paražu īpašumtiesību turētāju un mazo lauksaimnieku, tiesību un iztikas līdzekļu aizsardzību.*** Partnerības un sadarbības mehānismi drīkst ietvert — ***bet neaprobežojas ar tiem*** — strukturētus dialogus, ***finansiālā un tehniskā*** atbalsta programmas un darbības, administratīvas vienošanās, kas ļauj ražotājvalstīm ***un to daļām*** pāriet uz tādu lauksaimniecisko ražošanu, kas veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām. ***Komisija nodrošina, ka pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas un pilsoniskā sabiedrība tiek iesaistīti kopīgu ceļvežu izstrādē. Kopīgo ceļvežu pamatā ir atskaites punkti, par kuriem panākta vienošanās ar vietējām ieinteresētajām personām. Komisija jo īpaši sadarbojas ar ražotājvalstīm, lai likvidētu juridiskos šķēršļus, kas tām neļauj īstenot regulu, tostarp ir valsts zemes lietošanas tiesību pārvaldības un datu aizsardzības tiesību akti. Minēto partnerību mērķis ir izstrādāt kopīgus ceļvežus, tostarp ilgstošu dialogu un sadarbību, jo īpaši ar valstīm un to daļām, kas identificētas kā augsta riska valstis, lai atbalsētu to pastāvīgu uzlabošanu virzībā uz 27. pantā minēto standarta riska kategoriju. Partnerībās un sadarbības mehānismos īpašu uzmanību pievērš mazajiem lauksaimniekiem, lai šie mazie lauksaimnieki varētu pārkārtoties uz ilgtspējīgu lauksaimniecības un mežsaimniecības praksi un ievērot šīs regulas prasības, tostarp darot iespējamu gūt pietiekamu informāciju, kas pasniegta lietotājdraudzīgā veidā. Ir pieejami pietiekami finanšu resursi, lai apmierinātu mazo lauksaimnieku vajadzības.***

## Grozījums Nr. 214

### Regulas priekšlikums

#### 28. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. **Jānodrošina iespēja**, lai visas ieinteresētās personas, tostarp pilsoniskā sabiedrība, pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas un privātais sektors, t. sk. MVU un mazie lauksaimnieki, var piedalīties partnerību un sadarbības mehānismos.

*Grozījums*

2. **Partnerību un sadarbības mehānismiem ir pietiekami finanšu resursi, un tajos pilnībā tiek ņemta vērā ES novērotavas sniegtā informācija un brīdinājumi. Tie nodrošina iespēju**, lai visas ieinteresētās personas, tostarp pilsoniskā sabiedrība, pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas un privātais sektors, t. sk. **mikrouzņēmumi un citi** MVU, un mazie lauksaimnieki, var piedalīties partnerību un sadarbības mehānismos. **Partnerības un sadarbība arī atbalsta vai uzsāk iekļaujošu un līdzdalīgu dialogu par valsts tiesību un pārvaldības reformas procesiem, lai uzlabotu meža pārvaldību un pievērstos iekšzemes faktoriem, kas veicina atmežošanu.**

## Grozījums Nr. 215

### Regulas priekšlikums

#### 28. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2.a **Lai nodrošinātu, ka šīs regulas izpilde nerada nepamatotus ierobežojumus vai traucējumus tirdzniecībā, jo īpaši attiecīgām VAV, Komisija sniedz īpašu administratīvo un spēju veidošanas atbalstu valdībām, vietējām pašvaldībām, pilsoniskās sabiedrības organizācijām, tostarp arodbiedrībām, un ražotājiem, jo īpaši mazajiem ražotājiem, trešās valstīs, lai palīdzētu šādiem dalībniekiem izpildīt šajā regulā noteiktās administratīvās prasības.**

## Grozījums Nr. 216

**Regulas priekšlikums**  
**28. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Partnerības un sadarbība veicina integrētu zemes izmantošanas plānošanas procesu, attiecīgu tiesību aktu, fiskālo stimulu un citu piemērotu instrumentu izstrādi, lai uzlabotu mežu un biodaudzveidības saglabāšanu, mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu un atjaunošanu, risinātu jautājumus par mežu un jutīgu ekosistēmu pārveidošanu par citiem zemes izmantošanas veidiem, panāktu lielākus ieguvumus ainavai, uzlabotu īpašumtiesības, lauksaimniecības ražīgumu un konkurētspēju, veicinātu pārredzamas piegādes ķēdes, stiprinātu no mežu apsaimniekošanas atkarīgo kopienu, tostarp mazo lauksaimnieku, pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu, tiesības, un nodrošinātu publisku piekļuvi mežu apsaimniekošanas dokumentiem un citai būtiskai informācijai.

*Grozījums*

3. Partnerības un sadarbība veicina integrētu zemes izmantošanas plānošanas procesu, attiecīgu tiesību aktu, **tostarp daudzu ieinteresēto personu procesus, lai noteiktu attiecīgo tiesību aktu darbības jomu, fiskālo vai komerciālo** stimulu un citu piemērotu instrumentu izstrādi, lai uzlabotu mežu un biodaudzveidības saglabāšanu, mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu un atjaunošanu, risinātu jautājumus par mežu un jutīgu ekosistēmu pārveidošanu par citiem zemes izmantošanas veidiem, panāktu lielākus ieguvumus ainavai, uzlabotu īpašumtiesības, lauksaimniecības ražīgumu un konkurētspēju, veicinātu pārredzamas piegādes ķēdes **un izsekojamību, aizsargātu zemes īpašumtiesības, lietošanas un piekļuves tiesības, tostarp koku lietošanas tiesības vietējām un pirmiedzīvotāju kopienām, tiesības sniegt vai nesniegt brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu**, stiprinātu no mežu apsaimniekošanas atkarīgo kopienu, tostarp mazo lauksaimnieku, pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu, **kas ir atkarīgas no meža, tiesības, stiprinātu valstu pārvaldības un tiesībaizsardzības sistēmas** un nodrošinātu publisku piekļuvi mežu apsaimniekošanas dokumentiem un citai būtiskai informācijai. **Komisija cenšas integrēt zemes un īpašumtiesību uzraudzību ES novērotavā.**

**Grozījums Nr. 217**

**Regulas priekšlikums**  
**28. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Komisija iesaistās starptautiskās

*Grozījums*

4. Komisija iesaistās starptautiskās

divpusējās un daudzpusējās diskusijās par politiku un darbībām, lai apturētu atmežošanu **un** meža degradāciju, tostarp daudzpusējos forumos, piemēram, Biodaudzveidības konvencijā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijā par cīņu pret pārtuksnešošanu, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides asamblejā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Mežu forumā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā konvencijā par klimata pārmaiņām, Pasaules Tirdzniecības organizācijā, G7 un G20 samitā. Iesaistoties tiek veicināta pāreja uz ilgtspējīgu lauksaimniecisko ražošanu un mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, kā arī pārredzamu un ilgtspējīgu piegādes ķēžu izveide, kā arī tiek turpināts darbs pie tādu stingru standartu un definīciju izveides un saskaņošanas, kas nodrošina mežu ekosistēmu augsta līmeņa aizsardzību.

divpusējās un daudzpusējās diskusijās par politiku un darbībām, lai apturētu atmežošanu, meža degradāciju **un meža pārveidošanu**, tostarp daudzpusējos forumos, piemēram, Biodaudzveidības konvencijā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijā par cīņu pret pārtuksnešošanu, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides asamblejā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Mežu forumā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā konvencijā par klimata pārmaiņām, Pasaules Tirdzniecības organizācijā, G7 un G20 samitā. Iesaistoties tiek veicināta pāreja uz ilgtspējīgu lauksaimniecisko ražošanu un mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, kā arī pārredzamu un ilgtspējīgu piegādes ķēžu izveide, kā arī tiek turpināts darbs pie tādu stingru standartu un definīciju izveides un saskaņošanas, kas nodrošina mežu **un citu dabīgo** ekosistēmu **un ar to saistīto cilvēktiesību** augsta līmeņa aizsardzību.

## Grozījums Nr. 218

### Regulas priekšlikums 29. pants – 2. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Kompetentās iestādes rūpīgi un objektīvi izvērtē pamatotās bažas un veic nepieciešamos pasākumus, tostarp veic pārbaudes un uzklausa tirgus dalībniekus un tirgotājus, lai atklātu iespējamus šīs regulas noteikumu pārkāpumus, un vajadzības gadījumā īsteno pagaidu pasākumus saskaņā ar 21. pantu, lai novērstu to, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, uz kuriem attiecas izmeklēšana, tiek laisti vai darīti pieejami Savienības tirgū un eksportēti no tā.

#### *Grozījums*

2. Kompetentās iestādes **iespējami drīz** rūpīgi un objektīvi izvērtē pamatotās bažas un veic nepieciešamos pasākumus, tostarp veic pārbaudes un uzklausa tirgus dalībniekus un tirgotājus, lai atklātu iespējamus šīs regulas noteikumu pārkāpumus, un vajadzības gadījumā īsteno pagaidu pasākumus saskaņā ar 21. pantu, lai novērstu to, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, uz kuriem attiecas izmeklēšana, tiek laisti vai darīti pieejami Savienības tirgū un eksportēti no tā, **un informē Komisiju par veiktajiem pasākumiem.**



## Grozījums Nr. 219

### Regulas priekšlikums

#### 29. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. **Iespējami īsā** laikā un saskaņā ar attiecīgajiem valsts tiesību aktu noteikumiem **kompetentā iestāde** informē 1. punktā minētās fiziskās vai juridiskās personas, kas šai iestādei iesniegušas **apsvērumus**, par savu lēmumu **pievienoties prasībai** vai noraidīt to, un sniedz sava lēmuma pamatojumu.

*Grozījums*

3. **Kompetentā iestāde 30 dienu laikā pēc pamatotu bažu saņemšanas** un saskaņā ar attiecīgajiem valsts tiesību aktu noteikumiem informē 1. punktā minētās fiziskās vai juridiskās personas, kas šai iestādei iesniegušas **pamatotas bažas**, par savu **vērtējumu attiecībā uz pamatotajām bažām saskaņā ar 2. punktu un par savu lēmumu pieņemt prasību rīkoties** vai noraidīt to, un sniedz sava lēmuma pamatojumu. **Ja tiek veiktas turpmākas darbības saskaņā ar 2. punktu, kompetentā iestāde bez liekas kavēšanās informē fiziskās vai juridiskās personas par veicamo pasākumu veidu un grafiku.**

## Grozījums Nr. 220

### Regulas priekšlikums

#### 29. pants – 3.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3.a** **Lai atvieglotu to, ka fiziskas vai juridiskas personas no ražotājvalstīm un jo īpaši no vietējām kopienām pauž pamatotas bažas, Komisija izveido centralizētu saziņas procedūru, kurā var novirzīt šīs bažas attiecīgajām dalībvalstīm. Minētā procedūra papildina kompetento iestāžu noteiktās procedūras.**

## Grozījums Nr. 221

### Regulas priekšlikums

#### 29. pants – 3.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3.b** *Dalībvalstis paredz pasākumus, lai aizsargātu to fizisko vai juridisko personu identitāti, kuras iesniedz pamatotas bažas vai veic izmeklēšanu ar mērķi pārbaudīt, vai tirgus dalībnieki un tirgotāji ievēro šīs regulas noteikumus.*

## **Grozījums Nr. 222**

### **Regulas priekšlikums 30. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a** *Piekļuve tiesai vai citai neatkarīgai un objektīvai publiskai struktūrai saskaņā ar 1. punktu ir godīga, taisnīga, savlaicīga un nav pārmērīgi dārga, un nodrošina pienācīgus un efektīvus tiesiskās aizsardzības līdzekļus, tostarp attiecīgā gadījumā pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļus. Dalībvalstis nodrošina, ka sabiedrībai ir pieejama praktiska informācija par piekļuvi administratīvajām un tiesu izskatīšanas procedūrām.*

## **Grozījums Nr. 223**

### **Regulas priekšlikums 31. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

1. Komisija līdz 36. panta 2. punktā noteiktajam datumam izveido un uztur informācijas sistēmu (“reģistrs”), kurā iekļauj pienācīgas pārbaudes paziņojumus, kas iesniegti saskaņā ar 4. panta 2. punktu.

1. Komisija līdz 36. panta 2. punktā noteiktajam datumam izveido un uztur informācijas sistēmu (“reģistrs”), kurā iekļauj pienācīgas pārbaudes paziņojumus, kas iesniegti saskaņā ar 4. panta 2. punktu, **kā arī 23. pantā minēto pārkāpumu izdarījušo tirgus dalībnieku un tirgotāju sarakstu.**

## Grozījums Nr. 224

### Regulas priekšlikums

#### 31. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(c) pienācīgas pārbaudes paziņojumu kontroles rezultātu reģistrēšana;

*Grozījums*

(c) pienācīgas pārbaudes paziņojumu kontroles rezultātu, **kā arī noteikto sankciju** reģistrēšana;

## Grozījums Nr. 225

### Regulas priekšlikums

#### 31. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Komisija nodrošina piekļuvi minētajai informācijas sistēmai muitas dienestiem, kompetentajām iestādēm, tirgus dalībniekiem un tirgotājiem saskaņā ar to attiecīgajiem pienākumiem, kas noteikti šajā regulā.

*Grozījums*

4. Komisija nodrošina piekļuvi minētajai informācijas sistēmai muitas dienestiem, kompetentajām iestādēm, tirgus dalībniekiem un tirgotājiem **un/vai to juridiskajiem pārstāvjiem, un attiecīgajiem piegādātājiem** saskaņā ar to attiecīgajiem pienākumiem, kas noteikti šajā regulā. **Attiecīgajiem piegādātājiem ir tiesības iepazīties ar visu informāciju, kas uz tiem attiecas.**

## Grozījums Nr. 226

### Regulas priekšlikums

#### 31. pants – 5. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

5. Saskaņā ar ES atvērto datu politiku un jo īpaši Direktīvu (ES) 2019/1024<sup>51</sup> Komisija plašākai sabiedrībai nodrošina piekļuvi visām informācijas sistēmas anonimizētām datu kopām atvērtā formātā, kas var būt mašīnlasāmas un kas nodrošina sadarbību, atkalizmantošanu un piekļūstamību.

*Grozījums*

5. **Neskarot 23. pantu un** saskaņā ar ES atvērto datu politiku un jo īpaši Direktīvu (ES) 2019/1024<sup>51</sup> Komisija plašākai sabiedrībai nodrošina piekļuvi, **izņemot informāciju šā panta 2. punkta e) apakšpunktā,** visām informācijas sistēmas anonimizētām datu kopām atvērtā formātā, kas var būt mašīnlasāmas un kas nodrošina sadarbību, atkalizmantošanu un piekļūstamību.

---

<sup>51</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/1024 (2019. gada 20. jūnijs) par atvērtajiem datiem un publiskā sektora informācijas atkalizmantošanu (OV L 172, 26.6.2019., 56.–83. lpp.).

---

<sup>51</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/1024 (2019. gada 20. jūnijs) par atvērtajiem datiem un publiskā sektora informācijas atkalizmantošanu (OV L 172, 26.6.2019., 56. lpp.).

## Grozījums Nr. 227

### Regulas priekšlikums 32. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. ***Vēlākais divus gadus pēc stāšanās spēkā Komisija veic šīs regulas pirmo pārskatīšanu un iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei, vajadzības gadījumā pievienojot tiesību akta priekšlikumu. Ziņojumā īpašu uzmanību pievērš izvērtējumam par nepieciešamību un iespēju paplašināt šīs regulas piemērošanas jomu, attiecinot to arī uz citām ekosistēmām, tostarp zemēm ar augstu oglekļa uzkrājumu un zemēm ar augstu biodaudzveidību, piemēram, zālājiem, kūdrājiem un mitrājiem, kā arī citām precēm.***

#### *Grozījums*

1. ***Pēc šīs regulas stāšanās spēkā Komisija pastāvīgi pārskata tās piemērošanu. Komisija:***

***(a) ne vēlāk kā ... [OV: lūgums ierakstīt datumu viens gads pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas] iesniedz ietekmes novērtējumu, vajadzības gadījumā pievienojot tiesību akta priekšlikumu, lai paplašinātu šīs regulas piemērošanas jomu, attiecinot to arī uz citām dabīgām ekosistēmām, tostarp zemēm ar augstu oglekļa uzkrājumu un zemēm ar augstu biodaudzveidību, piemēram, zālājiem, kūdrājiem un mitrājiem, papildus mežiem un citām kokaugiem klātām zemēm saskaņā ar beigu datumu un definīcijām, kā minēts 2. pantā,***

***(b) ne vēlāk kā ... [OV: lūgums ierakstīt datumu — divi gadi pēc šīs***

*regulas spēkā stāšanās dienas] izvērtē:*

*(i) nepieciešamību un iespēju paplašināt šīs regulas piemērošanas jomu, iekļaujot tajā citas preces un izstrādājumus, jo īpaši papildu izstrādājumus, kas iegūti no I pielikumā uzskaitītajām precēm, kā arī papildu preces un izstrādājumus, jo īpaši cukurniedres, etanolu un kalnrūpniecības produktus;*

*(ii) šīs regulas ietekmi uz lauksaimniekiem, jo īpaši mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, un iespējamo vajadzību pēc papildu atbalsta pārejai uz ilgtspējīgām piegādes ķēdēm un mazajiem lauksaimniekiem, lai tie varētu nodrošināt atbilstību šīs regulas prasībām;*

*(iii) vajadzību pēc papildu tirdzniecības veicināšanas instrumentiem, jo īpaši attiecībā uz VAV, ko ļoti ietekmē šī regula, un valstīm, kurās konstatēts standarta vai augsts risks, un to iespējamību, lai palīdzētu sasniegt šīs regulas mērķus;*

*(c) viena gada laikā pēc [gaidāmās direktīvas par korporatīvās ilgtspējas uzticamības pārbaudi] pieņemšanas analizē, vai ir vajadzīgas pamatnostādnes, lai atvieglotu šīs regulas īstenošanu un nodrošinātu saskaņotību starp šo regulu un [gaidāmo direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju], un lai izvairītos no nevajadzīga administratīvā sloga.*

**Grozījums Nr. 228**

**Regulas priekšlikums  
32. pants – 2. punkts – ievaddaļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Vēlākais piecus gadus pēc stāšanās spēkā un vismaz ik pēc pieciem gadiem pēc tam Komisija veic vispārēju šīs regulas*

*Grozījums*

*Neskarot 1. punktā plānotos pārskatus, Komisija regulāri pārskata I pielikumu, lai novērtētu, vai ir lietderīgi grozīt vai*

*pārskatīšanu un iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei, vajadzības gadījumā pievienojot tiesību akta priekšlikumu. Pirmajā ziņojumā, pamatojoties uz konkrētiem pētījumiem, iekļauj izvērtējumu par:*

*paplašināt attiecīgos I pielikumā uzskaitītos izstrādājumus, lai nodrošinātu, ka visi izstrādājumi, kas satur, ir baroti vai ir izgatavoti, izmantojot attiecīgās preces, ir iekļauti minētajā sarakstā, ja vien pieprasījumam pēc minētajiem izstrādājumiem nav nenozīmīgas ietekmes uz atmežošanu. Pārskatu pamatā ir novērtējums par attiecīgo preču un izstrādājumu ietekmi uz atmežošanu, meža degradāciju un meža pārveidošanu, un tajos ņem vērā patēriņa izmaiņas, tostarp detalizētu novērtējumu par tirdzniecības modeļu izmaiņām nozarēs, uz ko attiecas šī regula, par ko liecina zinātniski pierādījumi.*

## Grozījums Nr. 229

### Regulas priekšlikums

#### 32. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(a) vajadzību pēc papildu tirdzniecības veicināšanas instrumentiem un to iespējamību, lai palīdzētu sasniegt regulas mērķus, tostarp ar sertifikācijas shēmu atzīšanas kārtību;*

*svītrots*

## Grozījums Nr. 230

### Regulas priekšlikums

#### 32. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(b) regulas ietekmi uz lauksaimniekiem, jo īpaši mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienu, un iespējamo vajadzību pēc papildu atbalsta pārejai uz ilgtspējīgām piegādes ķēdēm.*

*svītrots*

## Grozījums Nr. 231

### Regulas priekšlikums 32. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Neskarot vispārējo pārskatīšanu saskaņā ar 1. punktu, Komisija pārskata I pielikumu ne vēlāk kā divus gadus pēc šīs regulas stāšanās spēkā un pēc tam regulāri, lai novērtētu, vai ir lietderīgi grozīt vai paplašināt attiecīgos I pielikumā uzskaitītos izstrādājumus, lai nodrošinātu, ka visi izstrādājumi, kas satur, ir baroti vai ir izgatavoti, izmantojot attiecīgās preces, ir iekļauti minētajā sarakstā, ja vien pieprasījumam pēc minētajiem izstrādājumiem nav nenozīmīgas ietekmes uz atmežošanu. Pārskatu pamatā ir novērtējums par attiecīgo preču un izstrādājumu ietekmi uz atmežošanu un meža degradāciju, un tajos ņem vērā patēriņa izmaiņas, par ko liecina zinātniski pierādījumi.

## Grozījums Nr. 232

### Regulas priekšlikums 32. pants – 3.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

3. Komisija pastāvīgi uzrauga šīs regulas ietekmi uz neaizsargātām ieinteresētajām personām, piemēram, maziem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, jo īpaši trešās valstīs, īpašu uzmanību pievēršot arī sieviešu stāvoklim. Šīs uzraudzības pamatā ir zinātniska un pārredzama metodika, un tajā ņem vērā ieinteresēto personu sniegto informāciju.

3.a Komisija pastāvīgi pārtrauga jebkādas izmaiņas šīs regulas darbības jomā esošo produktu un izstrādājumu tirdzniecības modelī. Ja tiek konstatēts, ka tirdzniecības modeļa izmaiņām ir nepietiekams pamatots iemesls vai ekonomiskais pamatojums, kas nebūtu izvaiļšanās no šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, tostarp attiecīgo izstrādājumu un preču aizstāšana ar citiem izstrādājumiem un precēm, kas nav iekļauti šīs regulas I pielikumā minēto

*izstrādājumu un preču sarakstā, bet kuriem ir līdzīgas iezīmes, to uzskata par apiešanu. Ieinteresētās personas var informēt Komisiju par jebkādu iespējamu apiešanu, un Komisija izskata jebkādas pamatotas prasības, ko paudusi ieinteresēta persona.*

## Grozījums Nr. 233

### Regulas priekšlikums 32. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Pēc 3. punktā minētās pārskatīšanas Komisija *drīkst* pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu, lai **grozītu I pielikumu un iekļautu attiecīgos izstrādājumus, kas satur vai ir izgatavoti no attiecīgajām precēm.**

*Grozījums*

4. Pēc **jebkuras 1.–4.** punktā minētās pārskatīšanas Komisija **tiek pilnvarota** pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu, lai **papildinātu I pielikumā iekļauto sarakstu vai attiecīgā gadījumā iesniegtu tiesību akta priekšlikumu šīs regulas grozīšanai.**

## Grozījums Nr. 234

### Regulas priekšlikums 33. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

*Grozījums*

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar **ieinteresētajām personām** un ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

## Grozījums Nr. 235

### Regulas priekšlikums 35.a pants (jauns)



**35.a pants**

**Direktīvas 2003/35/EK grozījums**

**Eiropas Parlamenta un Padomes  
Direktīvas 2003/35/EK<sup>1a</sup> I pielikumu  
groza, pievienojot šādu punktu:**

**(ga) [Eiropas Parlamenta un Padomes  
Regulas (ES) Nr. XXXX/XX (...), ar ko  
paredz noteikumus par to, kā Savienības  
tirgū darīt pieejamas konkrētas ar  
atmežošanu un meža degradāciju saistītas  
preces un izstrādājumus, kā arī par to  
eksportu no Savienības un ar ko atceļ  
Regulu (ES) Nr. 995/2010]\* 14. panta  
3. punkts.**

---

<sup>1a</sup> **Eiropas Parlamenta un Padomes  
Direktīva 2003/35/EK (2003. gada 26.  
maijs), ar ko paredz sabiedrības līdzdalību  
dažu ar vidi saistītu plānu un programmu  
izstrādē un ar ko attiecībā uz sabiedrības  
līdzdalību un iespēju griezties tiesās groza  
Padomes Direktīvas 85/337/EEK un  
96/61/EK (OV L 156, 25.6.2003., 17. lpp.).**

**\* OV: Lūdzu, pievienojiet šīs regulas  
numuru un datumu, kā arī zemspītras  
piezīmi ar tās publikācijas atsauci.**

**Grozījums Nr. 236**

**Regulas priekšlikums**

**36. pants – 3. punkts**

3. Šā panta 2. punktā minētos pantus piemēro no brīža, kad pagājuši 24 mēneši pēc šīs regulas stāšanās spēkā attiecībā uz tirgus dalībniekiem, kas ir mikrouzņēmumi<sup>53</sup>, kuri savu darbību reģistrējuši līdz 2020. gada 31. decembrim, izņemot izstrādājumiem, uz kuriem attiecas Regulas (ES) Nr. 995/2010 pielikums.

3. Šā panta 2. punktā minētos pantus piemēro no brīža, kad pagājuši 24 mēneši pēc šīs regulas stāšanās spēkā attiecībā uz tirgus dalībniekiem, kas ir mikrouzņēmumi **un mazie uzņēmumi**<sup>53</sup>, kuri savu darbību reģistrējuši līdz 2020. gada 31. decembrim, izņemot izstrādājumiem, uz kuriem attiecas Regulas (ES) Nr. 995/2010 pielikums.

<sup>53</sup> Kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2013/34/ES (2013. gada 26. jūnijs) par noteiktu veidu uzņēmumu gada finanšu pārskatiem, konsolidētajiem finanšu pārskatiem un saistītiem ziņojumiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/43/EK un atceļ Padomes Direktīvas 78/660/EEK un 83/349/EEK, 3. panta 1. punktā.

<sup>53</sup> Kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2013/34/ES (2013. gada 26. jūnijs) par noteiktu veidu uzņēmumu gada finanšu pārskatiem, konsolidētajiem finanšu pārskatiem un saistītiem ziņojumiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/43/EK un atceļ Padomes Direktīvas 78/660/EEK un 83/349/EEK, 3. panta 1. **un 2.** punktā.

## Grozījums Nr. 237

### Regulas priekšlikums I pielikums

<i>Komisijas ierosinātais teksts</i>	
Liellopi	ex 0102 Dzīvi liellopi ex 0201 Svaiga vai atdzesēta liellopu gaļa ex 0202 Saldēta liellopu gaļa ex 0206 10 Svaigi vai atdzesēti liellopu subprodukti ex 0206 22 Saldētas liellopu aknas ex 0206 29 Saldēti liellopu subprodukti (izņemot mēles un aknas) ex 4101 Liellopu jēlādas (svaigas vai sālītas, kaltētas, sārmotas, piķelētas vai citādi konservētas, bet ne miecētas, pergamentētas vai tālāk apstrādātas), atmatotas vai neatmatotas un šķeltas vai nešķeltas ex 4104 Miecētas vai miecētas un žāvētas liellopu ādas bez apmatojuma, šķeltas vai nešķeltas, bet tālāk neapstrādātas ex 4107 Pēc miecēšanas vai miecēšanas un izžāvēšanas tālāk apstrādāta liellopu āda, ieskaitot pergamentētu ādu bez apmatojuma, šķelta vai nešķelta
Kakao	1801 00 00 Kakao pupiņas, veselas vai šķeltas, negraudētas vai graudzētas 1802 00 00 Kakao čaumalas, apvalki,

	<p>miziņas un citi kakao atlikumi</p> <p>1803 Kakao pasta, attaukota vai neattaukota;</p> <p>1804 00 00 Kakao sviests, tauki un eļļa</p> <p>1805 00 00 Kakao pulveris bez cukura vai citu saldinātāju piedevas</p> <p>1806 Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi ar kakao piedevu</p>
Kafija	<p>0901 Kafija, grauzdēta vai negrauzdēta, ar kofeīnu vai bez kofeīna; kafijas pupiņu čaumalas un apvalki; kafijas aizstājēji, kas satur kafiju jebkurā samērā</p>
Eļļas palma	<p>1511 Palmu eļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas</p> <p>1207 10 Palmu rieksti un kodoli</p> <p>1513 21 Neapstrādāta palmu kodolu eļļa un babasū eļļa un to frakcijas</p> <p>1513 29 Palmu kodolu un babasū eļļa un tās frakcijas, rafinēta vai nerafinēta, bet ķīmiskā nepārveidota (izņemot neapstrādātu eļļu)</p> <p>2306 60 Eļļas rauši un citi palmu riekstu vai kodolu cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti, ekstrahējot palmu riekstu vai kodolu eļļu</p>
Soja	<p>1201 Sojas pupas, arī šķeltas</p> <p>1208 10 Sojas pupu milti un rupja maluma milti</p> <p>1507 Sojas pupu eļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas</p> <p>2304 Eļļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti, ekstrahējot sojas pupu eļļu</p>
Koksne	<p>4401 Apaļkoku, pagaļu, zaru, žagaru saišķu malka – vai līdzīga; koksnes šķeldas vai skaidas; zāģskaidas un koksnes atlikumi, aglomerēti vai neaglomerēti briķešu, granulū vai tamlīdzīgā veidā</p> <p>4403 Neapstrādāti kokmateriāli, arī bez mizas vai aplievas, vai četrskaldņu bruses</p>

	<p>4406 Dzelzceļa vai tramvaja gulšņi no koka</p> <p>4407 Garumā zāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, gareniski ar ķīļtapām saudzēti vai nesaudzēti, biezāki par 6 mm</p> <p>4408 Loksnes finierēšanai (arī loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un saplākšņu loksnes vai loksnes citādiem saklātņiem un citi garumā zāģēti kokmateriāli, lobīti vai mizoti, arī ēvelēti, slīpēti, garumā savienoti vai saudzēti, biezumā līdz 6 mm</p> <p>4409 Kokmateriāli (arī nesamontēti parketa dēļi un joslas) ar nepārtrauktu profilu (ar ierievjiem, gropēm, izciļņiem, ierobēm, fāzēm, noapaļojumiem vai līdzīgi) kādā malā vai virsmā, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, garumā saudzēti vai nesaudzēti</p> <p>4410 Kokskaidu plātnes, orientētās kokskaidu plātnes (OSB) un tamlīdzīgas plātnes (piemēram, vafeļplātnes) no koksnes vai citiem koksneida materiāliem, aglomerātiem vai neaglomerātiem ar sveķiem vai citām organiskām saistvielām</p> <p>4411 Koka šķiedru vai citādu koksnes materiālu plātnes, neatkarīgi no tā, vai tām ir pievienoti sveķi vai citas organiskas vielas</p> <p>4412 Saplākšņi, finierētas plātnes un līdzīgi laminēti koka izstrādājumi</p> <p>4413 00 00 Blīvināti kokmateriāli klučos, plātnēs, līstēs vai profilētos izstrādājumos</p> <p>4414 00 Gleznu, fotogrāfiju, spoguļu un līdzīgu priekšmetu koka ietvari</p> <p>4415 Koka lādes, kastes, redeļu kastes, mucas un līdzīga tara; koka kabeļu spoles; paliktņi, kastu paliktņi un citas kravu plātnes no koka; paliktņu apmales no koka</p> <p>(Izņemot iepakojumu, ko lieto tikai par iepakojumu, ar ko saturēt, aizsargāt vai</p>
--	--

	<p>pārnēsāt citus tirgū laistus produktus.)</p> <p>4416 00 00 Mucas, mucīņas, kubli, toveri un citādi mucinieku darinājumi un to daļas no koka, arī mucu dēļīši</p> <p>4418 Namdaru un būvgaldnieku darinājumi, ieskaitot šūnveida koka paneļus, salikti grīdas dēļi, jumstiņi un lubas</p> <p>kombinētās nomenklatūras 47. un 48. nodaļā minētā pulpa un papīrs, ko neražo un nepārstrādā no bambusa (atkritumiem un atlikumiem)</p> <p>9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 un 9403 90 30 Koka mēbeles;</p> <p>9406 10 00 Saliekamas būvkonstrukcijas</p>
<i>Grozījums</i>	
Liellopi	<p>ex 0102 Dzīvi liellopi</p> <p>ex 0201 Svaiga vai atdzesēta liellopu gaļa</p> <p>ex 0202 Saldēta liellopu gaļa</p> <p>ex 0206 10 Svaigi vai atdzesēti liellopu subprodukti</p> <p>ex 0206 22 Saldētas liellopu aknas</p> <p>ex 0206 29 Saldēti liellopu subprodukti (izņemot mēles un aknas)</p> <p><b>ex 0206 10 Svaigi vai atdzesēti liellopu subprodukti</b></p> <p><b>ex 0206 21 Saldētas liellopu mēles</b></p> <p><b>ex 021020 Sālīta, sālījumā, žāvēta vai kūpināta liellopu gaļa</b></p> <p><b>ex 1602 50 Sagatavota vai konservēta liellopu gaļa vai tās subprodukti</b></p> <p>ex 4101 Liellopu jēlādas (svaigas vai sālītas, kaltētas, sārnotas, piķelētas vai citādi konservētas, bet ne miecētas, pergamentētas vai tālāk apstrādātas), atmatotas vai neatmatotas un šķeltas vai nešķeltas</p> <p>ex 4104 Miecētas vai miecētas un žāvētas liellopu ādas bez apmatojuma, šķeltas vai nešķeltas, bet tālāk neapstrādātas</p>

	ex 4107 Pēc miecēšanas vai miecēšanas un izžāvēšanas tālāk apstrādāta liellopu āda, ieskaitot pergamentētu ādu bez apmatojuma, šķelta vai nešķelta
<i>Cūkas</i>	<p><b>0103 Dzīvas cūkas</b></p> <p><b>0203 Svaiga, atdzesēta vai saldēta cūkgaļa</b></p> <p><b>0210 11 Mājas cūku šķiņķi, pleči un to izcirtņi, ar kauliem</b></p> <p><b>0210 12 Mājas cūku vēderdaļas (cauraugušās) un to izcirtņi</b></p> <p><b>0210 19 Citāda mājas cūku gaļa</b></p> <p><b>0209 10 Nepārstrādāti vai nekausēti, svaigi, atdzesēti, saldēti, sālīti, sālījumā, žāvēti vai kūpināti cūku tauki bez liesuma</b></p>
<i>Aitas un kazas</i>	<p><b>0104 Dzīvas aitas un kazas</b></p> <p><b>0204 Svaiga, atdzesēta vai saldēta aitu vai kazu gaļa</b></p>
<i>Mājputni</i>	<p><b>0105 Dzīvi mājputni, t. i., vistas (<i>Gallus domesticus</i>), pīles, zosis, tītari un pārļu visticīņas</b></p> <p><b>0207 Svaiga, atdzesēta vai saldēta 0105. pozīcijā minēto mājputnu gaļa un subprodukti</b></p> <p><b>0209 90 Nepārstrādāti vai nekausēti, svaigi, atdzesēti, saldēti, sālīti, sālījumā, žāvēti vai kūpināti mājputnu tauki</b></p>
Kakao	<p>1801 00 00 Kakao pupiņas, veselas vai šķeltas, negrauzdētas vai grauzdētas</p> <p>1802 00 00 Kakao čaumalas, apvalki, miziņas un citi kakao atlikumi</p> <p>1803 Kakao pasta, attaukota vai neattaukota</p> <p>1804 00 00 Kakao sviests, tauki un eļļa</p> <p>1805 00 00 Kakao pulveris bez cukura vai citu saldinātāju piedevas</p> <p>1806 Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi ar kakao piedevu</p>
Kafija	0901 Kafija, grauzdēta vai negrauzdēta, ar kofeīnu vai bez kofeīna; kafijas pupiņu čaumalas un apvalki; kafijas aizstājēji, kas

	satur kafiju jebkurā samērā
Eļļas palma	<p>1511 Palmu eļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas</p> <p>1207 10 Palmu rieksti un kodoli</p> <p>1513 21 Neapstrādāta palmu kodolu eļļa un babasū eļļa un to frakcijas</p> <p>1513 29 Palmu kodolu un babasū eļļa un tās frakcijas, rafinēta vai nerafinēta, bet ķīmiskā nepārveidota (izņemot neapstrādātu eļļu)</p> <p>2306 60 Eļļas rauši un citi palmu riekstu vai kodolu cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti, ekstrahējot palmu riekstu vai kodolu eļļu</p> <p><b>2905 17 Dodekan-1-ols (laurilspirts), heksadekan-1-ols (cetilsirts) un oktadekan-1-ols (stearīnsirts)</b></p> <p><b>2905 45 Spirti; daudzvērtīgie, glicerīns</b></p> <p><b>2915 70 Palmitīnskābe, stearīnskābe, to sāļi un esteri</b></p> <p><b>2915 90 Skābes; piesātinātas acikliskās vienvērtīgās skābes; anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi, kas citur nav minēti</b></p> <p><b>2915. pozīcijā</b></p> <p><b>HS koda grupas un apakšpozīcijas 1517..., 3401..., 3823..., 3824..., 3826</b></p> <p><b>Palmu eļļa un palmu kodolu eļļas atvasinājumi</b></p>
Soja	<p>1201 Sojas pupas, arī šķeltas</p> <p>1208 10 Sojas pupu milti un rupja maluma milti</p> <p>1507 Sojas pupu eļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet ķīmiski nepārveidotas</p> <p>2304 Eļļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti, ekstrahējot sojas pupu eļļu</p>
<b>Kukurūza</b>	<p><b>1005 Kukurūza</b></p> <p><b>1102 20 Kukurūzas milti</b></p>

	<p><b>1103 13 Labības putraimi, rupja maluma milti un granulas no kukurūzas</b></p> <p><b>1103 29 40 Kukurūzas granulas</b></p> <p><b>1104 19 50 Citādi apstrādāti labības graudi</b> <b>no kukurūzas</b></p> <p><b>1104 23 Citādi apstrādāti kukurūzas graudi</b></p> <p><b>1108 12 00 Kukurūzas ciete</b></p> <p><b>1515 21 Kukurūzas eļļa un tās frakcijas: neapstrādāta eļļa</b></p> <p><b>1904 10 10 Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudus vai graudu produktus no kukurūzas</b></p> <p><b>2302 10 Klijas, atsijas un citi atlikumi, granulēti vai negranulēti, kas iegūti, sijājot, maļot vai citādi apstrādājot labības graudus vai pākšaugus no kukurūzas</b></p> <p><b>1515 29 Kukurūzas eļļa un tās frakcijas, rafinēta vai nerafinēta, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām (izņemot neapstrādātu)</b></p> <p><b>2306 90 05 Eļļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti, ekstrahējot kukurūzas dīgļus</b></p>
Koksne	<p>4401 Apaļkoku, pagaļu, zaru, žagaru saišķu malka – vai līdzīga; koksnes šķeldas vai skaidas; zāģskaidas un koksnes atlikumi, aglomerēti vai neaglomerēti briķešu, granulu vai tamlīdzīgā veidā</p> <p><b>4402 Kokogles, tostarp riekstu vai riekstu čaumalu kokogles, aglomerētas vai neaglomerētas (izņemot kokogles, ko izmanto kā medikamentus, kokogles maisījumā ar vīraku, aktivētas kokogles un kokogles krāsaino zīmuļu veidā)</b></p> <p>4403 Neapstrādāti kokmateriāli, arī bez mizas vai aplievas, vai četrskaldņu bruses</p> <p>4406 Dzelzceļa vai tramvaja gulšņi no koka</p> <p>4407 Garumā zāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai</p>



	<p>neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, gareniski ar ķīļtapām saudzēti vai nesaaudzēti, biezāki par 6 mm</p> <p>4408 Loksnes finierēšanai (arī loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un saplākšņu loksnes vai loksnes citādiem saklātņiem un citi garumā zāģēti kokmateriāli, lobīti vai mizoti, arī ēvelēti, slīpēti, garumā savienoti vai saudzēti, biezumā līdz 6 mm</p> <p>4409 Kokmateriāli (arī nesamontēti parketa dēļi un joslas) ar nepārtrauktu profilu (ar ierievjiem, gropēm, izciļņiem, ierobēm, fāzēm, noapaļojumiem vai līdzīgi) kādā malā vai virsmā, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, garumā saudzēti vai nesaaudzēti</p> <p>4410 Kokskaidu plātnes, orientētās kokskaidu plātnes (OSB) un tamlīdzīgas plātnes (piemēram, vafeļplātnes) no koksnes vai citiem koksneida materiāliem, aglomerētiem vai neaglomerētiem ar sveķiem vai citām organiskām saistvielām</p> <p>4411 Koka šķiedru vai citādu koksnes materiālu plātnes, neatkarīgi no tā, vai tām ir pievienoti sveķi vai citas organiskas vielas</p> <p>4412 Saplākšņi, finierētas plātnes un līdzīgi laminēti koka izstrādājumi</p> <p>4413 00 00 Blīvināti kokmateriāli klučos, plātnēs, līstēs vai profilētos izstrādājumos</p> <p>4414 00 Gleznu, fotogrāfiju, spoguļu un līdzīgu priekšmetu koka ietvari</p> <p>4415 Koka lādes, kastes, redeļu kastes, mucas un līdzīga tara; koka kabeļu spoles; paliktņi, kastu paliktņi un citas kravu plātnes no koka; paliktņu apmales no koka (Izņemot iepakojumu, ko lieto tikai par iepakojumu, ar ko saturēt, aizsargāt vai pārnēsāt citus tirgū laistus produktus.)</p> <p>4416 00 00 Mucas, mucīņas, kubli, toveri un citādi mucinieku darinājumi un to daļas no koka, arī mucu dēļi</p>
--	---

	<p>4418 Namdaru un būvgaldnieku darinājumi, ieskaitot šūnveida koka paneļus, salikti grīdas dēļi, jumstiņi un lubas</p> <p>kombinētās nomenklatūras 47. un 48. nodaļā minētā pulpa un papīrs, ko neražo un nepārstrādā no bambusa (atkritumiem un atlikumiem)</p> <p><b>4900 Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi, rokraksti, mašīnraksti un plāni</b></p> <p>9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 un 9403 90 30 Koka mēbeles;</p> <p>9406 10 00 Saliekamas būvkonstrukcijas</p>
<p><b>Kaučuks</b></p>	<p><b>4001 Dabiskais kaučuks, balata, gutaperča, gvajule, čikls un tiem līdzīgi sveķi; pirmformās vai plātnēs, plāksnēs vai lentēs</b></p> <p><b>4005 Kombinētais nevulkanizētais kaučuks pirmformās vai plātnēs, loksnēs vai sloksnēs</b></p> <p><b>4006 Jēlgumija citās formās (piemēram, serdeņi, caurules un fasonprofili) un izstrādājumi (piemēram, diski un gredzeni)</b></p> <p><b>4007 Vulkanizēta kaučuka pavedieni un kordi</b></p> <p><b>4008 Plātnes, loksnes, sloksnes, stieņi un fasonprofili no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku:</b></p> <p><b>4010 Transportieru lentes un dzensiksna vai transmisijas siksna vai dzensiksna no vulkanizēta kaučuka</b></p> <p><b>4011 Jaunas gumijas pneimatiskās riepas (citādas)</b></p> <p><b>4012 Atjaunotas vai lietotas gumijas pneimatiskās riepas; gumijas cietās vai pildītās riepas, maināmi protektori un loka lentes</b></p> <p><b>4013 Gumijas kameras</b></p> <p><b>4015 Apgērba gabali un apgērba</b></p>

	<p><i>piederumi (ieskaitot cimdus) no vulkanizēta kaučuka, izņemot cietā kaučuka izstrādājumus, dažādām vajadzībām</i></p> <p><i>4016 Citādi vulkanizēta kaučuka izstrādājumi, izņemot cietā kaučuka izstrādājumus, citur 40. nodaļā neminēti</i></p> <p><i>4017 Jebkura veida cietais kaučuks (piemēram, ebonīts), arī atgriezumī un atlūzas; cietā kaučuka izstrādājumi</i></p>
--	---

## Grozījums Nr. 238

### Regulas priekšlikums II pielikums – 1. daļa – 2. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Attiecīgās preces vai izstrādājuma, ko tirgus dalībnieks plāno laist Savienības tirgū, harmonizētās sistēmas kods, apraksts brīvā formā un daudzums<sup>70</sup>.

<sup>70</sup> Daudzums jāizsaka neto masas kilogramos un attiecīgā gadījumā arī ar papildu mērvienību, kas noteikta Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikumā norādītajam harmonizētās sistēmas kodam. Papildu mērvienība ir izmantojama tad, kad to konsekventi nosaka visām iespējamām harmonizētās sistēmas koda apakšpozīcijām, kas norādītas pienācīgas pārbaudes paziņojumā.

#### *Grozījums*

2. Attiecīgās preces vai izstrādājuma, ko tirgus dalībnieks plāno laist Savienības tirgū *vai no Savienības tirgus eksportēt*, harmonizētās sistēmas kods, apraksts brīvā formā, *cita starpā arī komercnosaukums un attiecīgā gadījumā pilns zinātniskais nosaukums*, un daudzums<sup>70</sup>.

<sup>70</sup> Daudzums jāizsaka neto masas kilogramos, *precizējot lēsto īpatsvaru vai nobīdi*, un attiecīgā gadījumā arī ar papildu mērvienību, kas noteikta Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikumā norādītajam harmonizētās sistēmas kodam. Papildu mērvienība ir izmantojama tad, kad to konsekventi nosaka visām iespējamām harmonizētās sistēmas koda apakšpozīcijām, kas norādītas pienācīgas pārbaudes paziņojumā.

## Grozījums Nr. 239

### Regulas priekšlikums II pielikums – 1. daļa – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Ražotājvalsts un **visi ražošanas zemesgabali, arī** ģeolokalizācijas koordinātas, platuma un garuma grādi. Ja prece vai izstrādājums satur materiālus, sastāvdaļas vai komponentus, kas ražoti dažādos zemesgabalos, iekļauj visu zemesgabalu ģeolokalizācijas koordinātas.

*Grozījums*

3. Ražotājvalsts un **tās daļas, kā arī visas 9. panta 1. punkta d) apakšpunktā noteikto zemesgabalu** ģeolokalizācijas koordinātas, platuma un garuma grādi. Ja prece vai izstrādājums satur materiālus, sastāvdaļas vai komponentus, kas ražoti dažādos zemesgabalos **vai daudzstūros,** iekļauj visu zemesgabalu **vai daudzstūru** ģeolokalizācijas koordinātas.

## PASKAIDROJUMS

### Ievads

Pasaules meži ir mūsu planētas plaušas. Tie uzkrāj CO<sub>2</sub> un tādējādi aizsargā mūs pret globālo sasilšanu. Turklāt meži mitina 80 % Zemes bioloģiskās daudzveidības un nodrošina iztiku un ienākumus aptuveni 25 % pasaules iedzīvotāju. Tāpēc ārkārtīgu satraukumu izraisa aizvien pieaugošā pasaules mežu atmežošana. Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācija (FAO) lēš, ka laikā no 1990. līdz 2020. gadam visā pasaulē ir nocirsti 420 miljoni hektāru meža. Šī platība ir lielāka par Eiropas Savienību. Referents atzinīgi vērtē to, ka Eiropas Komisija ir ņēmusi vērā 2020. gada oktobra pašiniciatīvas ziņojumā izteiktās Eiropas Parlamenta prasības — apturēt ES izraisītu globālu atmežošanu un vērst to pretējā virzienā. Tomēr viņš uzskata, ka priekšlikumā vēl daudz ko var uzlabot, kā izklāstīts šajā ziņojumā.

### Piemērošanas joma

Galvenais atmežošanas cēlonis ir lauksaimniecības zemes platību paplašināšana tādu preču ražošanai kā liellopi, koksne, palmu eļļa, soja, kakao, kafija un kaučuks. Pasaules iedzīvotāju skaita pieaugums un pieaugošais pieprasījums pēc lauksaimniecības produktiem palielinās pieprasījumu pēc lauksaimniecības zemes un radīs papildu spiedienu uz mežiem. Tādēļ ir ārkārtīgi svarīgi, lai regula attiektos ne tikai uz koksnes izstrādājumiem, bet arī uz precēm, kas iestādītas vai ražotas bijušajās meža platībās, kas pārvērstas par lauksaimniecības zemi. Komisija apgalvo, ka preču un izstrādājumu iekļaušanu šajā regulā ir novērtējusi, pamatojoties uz sīki izstrādātu izmaksu un ieguvumu analīzi, un ka tādējādi ir atlasījusi izstrādājumus, attiecībā uz kuriem intervence varētu sniegt vislielāko labumu attiecībā pret tirdzniecības vienības vērtību. Lai gan kukurūza un kaučuks ietekmes novērtējumā bija iekļauti, Komisija nolēma tos neiekļaut sava priekšlikuma piemērošanas jomā, jo tas prasītu ļoti lielus pūliņus un ievērojamu finansiālu un administratīvu slogu, nepietiekami ierobežojot atmežošanu, ko izraisa ES patēriņš.

Referents nepiekrīt šim secinājumam un ierosina regulas piemērošanas jomā iekļaut vismaz kaučuku. Viņš paplašina piemērošanas jomu, iekļaujot izstrādājumus, kas atvasināti no palmu eļļas izstrādājumiem, piemēram, kosmētiku, jo šajos izstrādājumos izmanto lielu daudzumu importētas palmu eļļas. Zinātnieku grupa, kas sagatavoja Komisijas ietekmes novērtējumā iekļauto virzītās atmežošanas datu kopu, apgalvo, ka izmaksu un ieguvumu attiecībā ir būtiska neatbilstība, kas rada nesakrītību virzītās atmežošanas un ar to saistītās ekonomiskās vērtības novērtējumā. Galu galā Komisija virzīto atmežošanu ir aprēķinājusi, pamatojoties tikai uz dabiskā kaučuka importu, nevis uz visu apstrādāto kaučuka izstrādājumu vērtību.

Referents uzskata, ka ietekmes novērtējumā izveidotais saraksts ir labs sākums, tomēr turpmāk tas vēl būtu jāpārskata, lai regulā izvirzītu vērienīgākus mērķus. Tādēļ viņš prasa Komisijai pārskatīt regulu divus gadus pēc regulas stāšanās spēkā, līdz tam veicot sīki izstrādātu ietekmes novērtējumu par piemērošanas jomas iespējamo paplašināšanu, iekļaujot citas ekosistēmas un preces, piemēram, citu gaļu, apstrādātu liellopa gaļu, cukurniedres un kokogles.

### Pirmiedzīvotāju tiesību nozīme

Komisijas priekšlikumā ir izklāstīti trīs skaidri nosacījumi, kas jāievēro, lai ES tirgū laistu preces un izstrādājumus. Diemžēl kā vienu no trim nosacījumiem Komisija ir minējusi tikai

valsts tiesību aktu ievērošanu. Referents uzskata, ka šajā nosacījumā būtu jāietver arī pirmiedzīvotāju tradicionālo zemes lietošanas tiesību ievērošana. Viņi ir pirmie, kas cieš no atmežošanas, zaudējot mājokļus un iztikas līdzekļus. Vienlaikus pētījumi liecina, ka atmežošanas rādītāji zemēs, kurās meži pieder pirmiedzīvotājiem, ir ievērojami zemāki, jo viņi mežus, kas viņiem nodrošina iztiku, parasti cenšas apsaimniekot aktīvi un ilgtspējīgi.

Referents jo īpaši vērš uzmanību uz visneaizsargātāko iedzīvotāju grupu dzīves apstākļiem, ko ar šo regulu nekādā gadījumā nedrīkst ietekmēt.

### Mazie lauksaimnieki

Mazo lauksaimnieku īpatsvars kopienās, uz kurām attieksies šī regula, ir ļoti liels, piemēram, kakao nozarē sasniedzot līdz pat 80 %. Tādēļ ir būtiski svarīgi šo regulu izstrādāt tā, lai neizraisītu šo mazo lauksaimnieku izslēgšanu. Tādēļ referents uzsver, ka ir jāsniedz finansiālais un tehniskais atbalsts, lai mazajiem lauksaimniekiem palīdzētu izpildīt jaunās prasības, jo īpaši attiecībā uz ģeogrāfiskās lokalizācijas prasību. Referents ierosina lielāku elastīgumu, nodrošinot iespēju norādīt produkcijas platības, nevis obligāti katra atsevišķa zemes gabala, ģeogrāfiskās lokalizācijas koordinātas.

### Izsekojamības sistēma

Ierosinājums nodrošināt izsekojamību līdz pat katram zemes gabalam ir inovatīvākais Komisijas priekšlikuma elements. Lai gan šis jaunais ierosinājums padara priekšlikumu konkrētu un ikvienam iedzīvotājam saprotamu, tas rada vislielākās problēmas īstenošanai uz vietas.

Preces, kas ietver atmežošanas vai meža degradācijas risku, visbiežāk iegūst no globālajām piegādes ķēdēm. Uzņēmumiem preču sortimentā var būt līdz pat 10 000 elementu un to sistēmās var būt līdz pat 190 000 piegādātāju, tāpēc sastāvdaļas, kas ietver risku, var būt iegūtas no apmēram 15 izcelsmes valstīm. Šo preču piegādes ķēdēs var būt ievērojami atšķirīgas preces. Saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, katru izstrādājumu nebūs iespējams izsekot līdz konkrētam mazā lauksaimnieka zemes gabalam. Daudzām precēm tirgus dalībnieki izmanto kopīgas piegādes ķēžu infrastruktūras. Tas nozīmē, ka kravas automobiļi var savākt preces no dažādiem reģioniem (kuros notiek un kuros nenotiek atmežošana), šīs preces kopā nogādāt noliktavās vai dzirnavās, no kurienes tās pēc tam transportē uz kuģiem, iekraujot kopējās tvertnēs, pēc tam piegādājot tās uz dažādiem kontinentiem. Lai nodrošinātu, ka preces nav saistītas ar atmežošanu, noteikti būs jāizveido atsevišķas piegādes ķēdes. Pieredze saistībā ar izstrādājumiem, kas nesatur ĢMO, ir pierādījusi, ka tas ir iespējams, bet ir sarežģīti, laikietilpīgi un dārgi. Tāpēc referents uzskata, ka Komisijai būtu jāizvērtē dažādas piegādes ķēdes un dažādām piegādes ķēdēm, kuras ir šīs regulas piemērošanas jomā, jāizstrādā noteikumi attiecībā uz pienācīgas pārbaudes prasībām, izsekojamības rīkiem un atbildības noteikumi. Šajās vadlīnijās būtu jāņem vērā arī konkrētu preču specifika. Piemēram, kafijas krūmi ik pēc pieciem gadiem ir jānogriež. Šādas procedūras nebūtu jāinterpretē kā atmežošana. Lai nodrošinātu iespēju pienācīgi īstenot šo regulu un pielāgot piegādes ķēdes, referents ir arī attiecīgi par vienu gadu pagarinājis 36. pantā minētos īstenošanas termiņus.

### Pienācīgu pārbaūžu sistēma

Saskaņā ar Komisijas pienācīgu pārbaūžu sistēmu tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kas nav MVU, būtu jānodrošina, lai risks laist tirgū neatbilstīgas preces vai izstrādājumus būtu nenozīmīgs. Tādēļ viņiem jāpiemēro pienācīgas pārbaudes koncepcija, jāiegūst attiecīgā informācija (9. pants), kā arī jāveic riska novērtējums un riska mazināšanas pasākumi (10. pants). Lai gan referents atzinīgi vērtē pienācīgas pārbaudes pieeju, pašreizējā Komisijas priekšlikumā dažādu tirgus dalībnieku un piegādes ķēdē esošo tirgotāju pienākumi un atbildība ir noteikti ļoti neskaidri, tādējādi radot juridiskās nenoteiktības iespējamību. Pašreiz atbilstīgi redakcijai Komisijas priekšlikumā ikvienam tirgus dalībniekam un ikvienam piegādes ķēdē esošam tirgotājam, kas nav MVU, būs jāveic visi pienācīgas pārbaudes procedūras posmi. Tas radītu milzīgu administratīvo slogu, centienu dublēšanu un piegādes ķēdes gaļa esošajiem tirgus dalībniekiem uzliktu atbildību par jautājumiem, kurus viņi nevar kontrolēt. Tādēļ referents precizē, ka pirmā pienācīgas rūpības analīze būtu jāveic tikai tam tirgus dalībniekam vai tirgotājam, kas izstrādājumu ES tirgū laiž pirmo reizi. Šī informācija par pienācīgo pārbaudi, kas tiks sniegta saskaņoti un digitāli, izmantojot pienācīgas pārbaudes paziņojumu, pēc tam tiks nosūtīta citiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem piegādes ķēdē.

### Valstu riska salīdzinošā novērtēšana

Komisijas priekšlikumā paredzēts izveidot trīs līmeņu salīdzinošās novērtēšanas sistēmu, kurā valstīm vai to daļām piešķir zema, standarta vai augsta riska statusu. Komisija tādējādi ir nodomājusi stimulēt augsta riska valstis ieviest stingrākus mežu aizsardzības pasākumus un nodrošināt iespēju pakāpeniski samazināt tirgus dalībniekiem un kompetentajām iestādēm piemērojamās pienācīgas pārbaudes un kontroles prasības. Referents uzskata, ka trīs līmeņu pieeja nepalīdzēs īstenot šo regulu, bet gan drīzāk radīs problēmas. Attiecīgā valsts piešķirto augsta riska kategoriju varētu apstrīdēt PTO. Lai gan augsta riska novērtējums automātiski neizliedz preču importu no šīm valstīm, pastiprinātā pienācīgas pārbaudes kritērija dēļ uzņēmumi varētu nesaglabāt piegādes ķēdes no augsta riska valstīm. Turklāt tādējādi tiktu sodīti ražotāji augsta riska valstīs vai reģionos, kas jau ir rīkojušies un veikuši ieguldījumus, lai nodrošinātu ar atmežošanu nesaistītu ražošanu. Tādēļ referents ierosina riska salīdzinošajā novērtēšanā noteikt tikai zema riska valstis, lai ražotājiem būtu iespēja šīm valstīm piemērot vienkāršotu pienācīgu pārbaudi un lai stimulētu citas valstis rīkoties nolūkā iegūt zema riska statusu.

### Neatbilstīgu izstrādājumu iznīcināšana

Komisijas priekšlikumā paredzēts, ka muitas dienesti pēc kompetentās iestādes pieprasījuma var iznīcināt neatbilstīgas preces vai neatbilstīgus izstrādājumus. Tā kā neatbilstīgi izstrādājumi neapdraud ES patērētāju veselību un ES ir apņēmusies sasniegt aprites ekonomiku, kurā pēc iespējas lielā daudzumā novērš (pārtikas) atkritumu rašanos, referents uzskata, ka neatbilstīgu izstrādājumu iznīcināšana nevar būt attaisnojama.

### Noslēguma piezīmes

ES patēriņš izraisa tikai apmēram 10 % no globālās atmežošanas. Tomēr referents ir pārliecināts, ka šis priekšlikums var ierosināt lielas pārmaiņas ne tikai Savienības izraisītajā atmežošanā, bet arī globālajā cīņā pret neatgriezenisku atmežošanu. Ir zināms, ka ES var rādīt piemēru. Ja mūsu tirdzniecības partneri un trešās valstis redzēs, ka ir iespējams izveidot ar atmežošanu nesaistītas piegādes ķēdes, viņi izmantos ES ieviestos rīkus un aizvien vairāk

lauksaimnieku un mežu īpašnieku pārliecinās izvēlēties ilgtspējīgākas mežu un lauksaimniecības zemju izmantošanas metodes. Galu gadā šī regula ir obligāts solis, kas jāspēr, ja mēs gribam sekmīgi cīnīties pret klimata pārmaiņām. Mums visiem ir jāsaprot, ka, neierobežojot globālo atmežošanu, visi mūsu klimata pārmaiņu ierobežošanas centieni ES teritorijā nebūs nekas vairāk par pilienu okeānā.



**ANNEX: LIST OF ENTITIES OR PERSONS  
FROM WHOM THE RAPPORTEUR HAS RECEIVED INPUT**

Šo sarakstu sagatavo pilnīgi brīvprātīgi, un par to ir atbildīgs vienīgi referents. Referents, gatavojot ziņojumu, līdz tā pieņemšanai komitejā ir saņēmis informāciju no šādām struktūrām vai personām:

<b>Entity and/or person</b>
Fern - Making the EU work for People and Forests
Indigenous Peoples and local communities organisations (22 associations from 33 countries)
Mighty Earth
Global Witness
Greenpeace
Rainforest Alliance
Preferred by Nature
Wildlife Conservation Society
Brainforest - Gabon
Inclusive Development International
Youth for Promotion of Development - Cameroon
Synaparcam - Cameroon
Green Development Advocates - Ghana
Zoological Society of London
Resourcetrust Network - Ghana
National Action pour la Promotion et Protection des Peuples et Espèces Menacés DR Congo)
FarmForce
ClientEarth
Conservation International Europe
Environmental Investigation Agency
Forest People Programme
Accountability Framework Initiative (NGO)
ISEAL Alliance
Earthsight
Fairtrade Advocacy
Tropenbos
Solidaridad
IUCN - Netherlands
FTAO
Human Rights Watch
WWF European Policy Office
Earthworm
Round Table on Responsible Soy
Ivorian Multistakeholder organization (30 CSOs and 35 farmer`s organizations)
EDRA/GHIN - European Retail and Home Improvement Association
DIHK - Deutsche Handwerkskammer (German Chamber of Crafts)

FoodDrinkEurope - European Food and Drink Industry
BVLH - Deutscher Handelsverband Lebensmittel (German food retailer association)
PepsiCo
FEDIOL - EU vegetable oil and proteinmeal industry association
Coceral - European association of trade in cereals, oilseeds, rice, pulses, olive oil, oils and fats, animal feed and agrosupply
FEFAC - European Feed Manufacturer`s Association
AVEC - European Poultry Meat Sector
CIBE - International Confederation of European Beet Growers
WILMAR International Limited
USSEC - U.S. Soybean Export Council
CEFIC - European Chemicals Industry Council
APAG - European Oleochemicals & Allied Products Group
CESIO - European Committee of Organic Surfactants and their Intermediates
BASF
European Brands Association (AIM)
BDSI - Bund deutscher Süßwarenindustrie (German Sweets Association)
ECA - European Chocolate Association
DBV - Deutscher Bauernverband - (German Farmer`s Association)
CEPF - Confederation of European Forest Owners
CopaCocega - European Farmers and Agricooperatives
ELO - European Landowners Association
USSE - Union de Selvicultores del Sur de Europa
EUSTAFOR - Managing State Forests Responsibly
FECOF - Federation Europeen des Communes Forestieres
UEF - Union of European Foresters
Stora Enso
FFIF - Finnish Forest Industries
Swedish Forest Industries
EOS - European Organization of the Sawmill Industry
FAM
HDH - Hauptverband der deutschen Holzindustrie (Association of German Wood Industry)
French Conseil National du Cuir (French Leather Council)
Carbonex
CEPI - European Paper Industry
ECF - European Coffee Federation

17.5.2022

## STARPTAUTISKĀS TIRDZNICĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū darīt pieejamas konkrētas ar atmežošanu un meža degradāciju saistītas preces un izstrādājumus, kā arī par to eksportu no Savienības un ar ko atceļ Regulu (ES)

Nr. 995/2010

(COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Atzinuma sagatavotāja: *Karin Karlsbro*

(\*) Iesaistītā komiteja — Reglamenta 57. pants

### GROZĪJUMI

Starptautiskās tirdzniecības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

#### Grozījums Nr. 1

##### Regulas priekšlikums

##### 9. apsvērums

###### *Komisijas ierosinātais teksts*

(9) Komisija 2019. gadā pieņēma vairākas iniciatīvas globālās vides krīzes risināšanai, tostarp īpašas darbības atmežošanas jomā. Savā paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus"<sup>23</sup> Komisija kā prioritāti noteica samazināt Savienības patēriņa pēdu uz zemes un veicināt tādu izstrādājumu patēriņu Savienībā, kas iegūti no neatmežojošām piegādes ķēdēm. Komisija 2019. gada 11. decembra paziņojumā "Eiropas zaļais kurss"<sup>24</sup> izklāstīja jaunu izaugsmes stratēģiju, kas tiecas ES pārveidot par taisnīgu un pārticīgu sabiedrību ar mūsdienīgu, resursefektīvu un konkurētspējīgu ekonomiku, kurā siltumnīcefekta gāzu neto

###### *Grozījums*

(9) Komisija 2019. gadā pieņēma vairākas iniciatīvas globālās vides krīzes risināšanai, tostarp īpašas darbības atmežošanas jomā. Savā paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus"<sup>23</sup> Komisija kā prioritāti noteica samazināt Savienības patēriņa pēdu uz zemes un veicināt tādu izstrādājumu patēriņu Savienībā, kas iegūti no neatmežojošām piegādes ķēdēm. Komisija 2019. gada 11. decembra paziņojumā "Eiropas zaļais kurss"<sup>24</sup> izklāstīja jaunu izaugsmes stratēģiju, kas tiecas ES pārveidot par taisnīgu un pārticīgu sabiedrību ar mūsdienīgu, resursefektīvu un konkurētspējīgu ekonomiku, *kuras pamatā ir ilgtspējīga un*

emisijas 2050. gadā samazinātos līdz nullei, ekonomiskā izaugsme būtu atsaistīta no resursu patēriņa un neviens cilvēks un neviena vieta netiktu neatstāti novārtā. Tā mērķis ir arī aizsargāt, saglabāt un stiprināt Savienības dabas kapitālu un aizsargāt iedzīvotāju un nākamo paaudžu veselību un labbūtību no vidiskiem apdraudējumiem un ietekmes. Turklāt Eiropas zaļā kursa mērķis ir nodrošināt iedzīvotājiem un nākamajām paaudzēm svaigu gaisu, tīru ūdeni, veselīgu augsni un biodaudzveidību. Šajā nolūkā “ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam”<sup>25</sup>, stratēģija “No lauka līdz galdam”<sup>26</sup>, “ES meža stratēģija”<sup>27</sup>, “ES nulles piesārņojuma rīcības plāns”<sup>28</sup> un citas attiecīgās stratēģijas<sup>29</sup>, kas izstrādātas saskaņā ar Eiropas zaļo kursu, vēl vairāk uzsver mežu aizsardzības un noturības pasākumu nozīmi. Jo īpaši “ES Biodaudzveidības stratēģijas” mērķis ir aizsargāt dabu un novērst ekosistēmu degradāciju. Visbeidzot, “ES Bioekonomikas stratēģija”<sup>30</sup> veicina vides un ekosistēmu aizsardzību, vienlaikus risinot pieaugošo pieprasījumu pēc pārtikas, barības, enerģijas, materiāliem un izstrādājumiem un meklējot jaunus ražošanas un patēriņa veidus.

---

<sup>23</sup> COM(2019) 352 final.

<sup>24</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Eiropas zaļais kurss”, COM(2019) 640 final.

<sup>25</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam. Atgriezīsim savā dzīvē dabu”, COM(2020) 380 final.

<sup>26</sup> Komisijas paziņojums Eiropas

***uz noteikumiem balstīta brīvā tirdzniecība un*** kurā siltumnīcefekta gāzu neto emisijas 2050. gadā samazinātos līdz nullei, ekonomiskā izaugsme būtu atsaistīta no resursu patēriņa un neviens cilvēks un neviena vieta netiktu neatstāti novārtā. Tā mērķis ir arī aizsargāt, saglabāt un stiprināt Savienības dabas kapitālu un aizsargāt iedzīvotāju un nākamo paaudžu veselību un labbūtību no vidiskiem apdraudējumiem un ietekmes. Turklāt Eiropas zaļā kursa mērķis ir nodrošināt iedzīvotājiem un nākamajām paaudzēm svaigu gaisu, tīru ūdeni, veselīgu augsni un biodaudzveidību. Šajā nolūkā “ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam”<sup>25</sup>, stratēģija “No lauka līdz galdam”<sup>26</sup>, “ES meža stratēģija”<sup>27</sup>, “ES nulles piesārņojuma rīcības plāns”<sup>28</sup> un citas attiecīgās stratēģijas<sup>29</sup>, kas izstrādātas saskaņā ar Eiropas zaļo kursu, vēl vairāk uzsver mežu aizsardzības un noturības pasākumu nozīmi. Jo īpaši “ES Biodaudzveidības stratēģijas” mērķis ir aizsargāt dabu un novērst ekosistēmu degradāciju. Visbeidzot, “ES Bioekonomikas stratēģija”<sup>30</sup> veicina vides un ekosistēmu aizsardzību, vienlaikus risinot pieaugošo pieprasījumu pēc pārtikas, barības, enerģijas, materiāliem un izstrādājumiem un meklējot jaunus ražošanas un patēriņa veidus.

---

<sup>23</sup> COM(2019) 352 final.

<sup>24</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Eiropas zaļais kurss”, COM(2019) 640 final.

<sup>25</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “ES Biodaudzveidības stratēģija 2030. gadam. Atgriezīsim savā dzīvē dabu”, COM(2020) 380 final.

<sup>26</sup> Komisijas paziņojums Eiropas

Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Stratēģija "No lauka līdz galdam". Taisnīgas, veselīgas un videi draudzīgas pārtikas sistēmas vārdā", COM(2020) 381 final.

<sup>27</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Jauna ES meža stratēģija mežiem un uz koksnes resursiem balstītai rūpniecībai, COM(2013) 659 final.

<sup>28</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ceļš uz veselīgu planētu itin visiem: ES Gaisa, ūdens un augsnes nulles piesārņojuma rīcības plāns", COM(2021) 400 final.

<sup>29</sup> Piemēram, Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ilgtermiņa redzējums par ES lauku apvidiem: kāds ceļš ejams, lai līdz 2040. gadam lauku apvidi kļūtu spēcīgāki, savienoti, izturētspējīgi un pārtikuši", COM(2021) 345 final.

<sup>30</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ilgspējīga bioekonomika Eiropai. Ekonomikas, sabiedrības un vides saistības stiprināšana", Atjauninātā bioekonomikas stratēģija", COM(2018) 273 final.

Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Stratēģija "No lauka līdz galdam". Taisnīgas, veselīgas un videi draudzīgas pārtikas sistēmas vārdā", COM(2020) 381 final.

<sup>27</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Jauna ES meža stratēģija mežiem un uz koksnes resursiem balstītai rūpniecībai", COM(2013) 659 final.

<sup>28</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ceļš uz veselīgu planētu itin visiem: ES Gaisa, ūdens un augsnes nulles piesārņojuma rīcības plāns", COM(2021) 400 final.

<sup>29</sup> Piemēram, Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ilgtermiņa redzējums par ES lauku apvidiem: kāds ceļš ejams, lai līdz 2040. gadam lauku apvidi kļūtu spēcīgāki, savienoti, izturētspējīgi un pārtikuši", COM(2021) 345 final.

<sup>30</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ilgspējīga bioekonomika Eiropai. Ekonomikas, sabiedrības un vides saistības stiprināšana, Atjauninātā bioekonomikas stratēģija", COM(2018) 273 final.

## Grozījums Nr. 2

### Regulas priekšlikums

#### 14. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(14) Savienība importējusi un patērējusi vienu trešdaļu no pasaulē tirgotajiem

*Grozījums*

(14) Savienība importējusi un patērējusi vienu trešdaļu no pasaulē tirgotajiem

lauksaimniecības produktiem, kuriem ir saistība ar atmežošanu laikā no 1990. līdz 2008. gadam. Šajā laikposmā Savienības patēriņš izraisīja 10 % no globālās atmežošanas, kam ir saistība ar preču ražošanu vai pakalpojumu nodrošināšanu. Pat ja ES patēriņa relatīvā daļa samazinās, ES patēriņš ir nesamērīgi liels atmežošanas veicinātājs. Tāpēc Savienībai būtu jāīstojas, lai līdz minimumam samazinātu globālo atmežošanu un meža degradāciju, ko veicina konkrētu preču un izstrādājumu patēriņš, un tādējādi jācenšas samazināt tās izraisītās siltumnīcefekta gāzu emisijas un globālās biodaudzveidības izzušanu, kā arī veicināt ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa modeļus Savienībā un pasaulē. Lai Savienības politikai būtu vēl lielāka ietekme, tai vajadzētu būt vērstai uz pasaules tirgu, ne tikai uz Savienības piegādes ķēdēm. Šajā ziņā svarīgas ir partnerības un efektīva starptautiskā sadarbība ar ražotājvalstīm un patērētājvalstīm.

lauksaimniecības produktiem, kuriem ir saistība ar atmežošanu laikā no 1990. līdz 2008. gadam. Šajā laikposmā Savienības patēriņš izraisīja 10 % no globālās atmežošanas, kam ir saistība ar preču ražošanu vai pakalpojumu nodrošināšanu. Pat ja ES patēriņa relatīvā daļa samazinās, ES patēriņš ir nesamērīgi liels atmežošanas veicinātājs. Tāpēc Savienībai būtu jāīstojas, lai līdz minimumam samazinātu globālo atmežošanu un meža degradāciju, ko veicina konkrētu preču un izstrādājumu patēriņš, un tādējādi jācenšas samazināt tās izraisītās siltumnīcefekta gāzu emisijas un globālās biodaudzveidības izzušanu, kā arī veicināt ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa modeļus Savienībā un pasaulē. Lai Savienības politikai būtu vēl lielāka ietekme, tai vajadzētu būt vērstai **uz globālās faktiskās atmežošanas samazināšanu, veicinot ilgtspējīgu ražošanu augsta riska apgabalos un bremzējot jaunas atmežošanas darbības visos apgabalos. Savienības politikai būtu jārada ietekme arī** uz pasaules tirgu, ne tikai uz Savienības piegādes ķēdēm. **Tirdzniecības politika, kuras pamatā ir atvērtība un ilgtspējīga noteikumos balstīta brīvā tirdzniecība un kura ir pienācīgi pielīdzināta zaļajam kursam, ir visefektīvākais rīks, ar ko ietekmēt pārmaiņas pasaulē.** Šajā ziņā svarīgas ir **daudzpusējas un divpusējas** partnerības un efektīva starptautiskā sadarbība, **tostarp brīvās tirdzniecības nolīgumi,** ar ražotājvalstīm un patērētājvalstīm, **ņemot vērā visu iesaistīto ieinteresēto personu devumu.**

### Grozījums Nr. 3

#### Regulas priekšlikums 14.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(14a) Jebkādai partnerībai vai sadarbībai ar tirdzniecības partneriem**

*vienmēr ir jānodrošina iespēja, ka visas ieinteresētās personas, tostarp pilsoniskā sabiedrība, pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas, vietējās pašvaldības un privātais sektors, t. sk. MVU un mazie lauksaimnieki, var piedalīties partnerību un sadarbības mehānismos.*

## Grozījums Nr. 4

### Regulas priekšlikums

#### 18. apsvēruma

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(18) Kā Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) locekle Savienība ir apņēmusies veicināt universālu, uz noteikumiem balstītu, atklātu, pārredzamu, paredzamu, iekļaujošu, nediskriminējošu un taisnīgu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu saskaņā ar PTO, kā arī atvērtu, ilgtspējīgu un pārlicinošu tirdzniecības politiku. Tāpēc šīs regulas piemērošanas joma attieksies gan uz precēm un izstrādājumiem, kas ražoti Savienībā, gan uz precēm un izstrādājumiem, kas importēti Savienībā.

##### *Grozījums*

(18) Kā Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) locekle Savienība ir apņēmusies veicināt universālu, uz noteikumiem balstītu, atklātu, pārredzamu, paredzamu, iekļaujošu, nediskriminējošu un taisnīgu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu saskaņā ar PTO, kā arī atvērtu, ilgtspējīgu un pārlicinošu tirdzniecības politiku. ***Visiem pasākumiem, kas ietekmē tirdzniecību, ir jāatbilst PTO noteikumiem. Turklāt visos Savienības ieviestajos pasākumos, kas ietekmē tirdzniecību, ir jāņem vērā iespējamā Savienības tirdzniecības partneru reakcija un jānodrošina, ka pasākumu izpilde nepamatoti neierobežo un nekropļo tirdzniecību.*** Tāpēc šīs regulas piemērošanas joma attieksies gan uz precēm un izstrādājumiem, kas ražoti Savienībā, gan uz precēm un izstrādājumiem, kas importēti Savienībā, ***kā arī būs vērsta uz precēm un izstrādājumiem, kuri rada vislielāko atmežošanas un meža degradācijas risku.***

## Grozījums Nr. 5

### Regulas priekšlikums

#### 18.a apsvēruma (jauns)

**(18a) Problēmas, ar ko pasaule saskaras klimata pārmaiņu un bioloģiskās daudzveidības zuduma jomā, var risināt tikai ar globālu rīcību. Savienībai ir jābūt spēcīgam globālajam dalībniekam, gan rādot piemēru, gan uzņemoties vadību starptautiskajā sadarbībā, lai radītu atvērtu daudzpusēju sistēmu, kurā ilgtspējīga tirdzniecība darbojas kā galvenais zaļās pārkārtošanās veicinātājs, cīnoties pret klimata pārmaiņām un arī apturot bioloģiskās daudzveidības zudumu.**

## Grozījums Nr. 6

### Regulas priekšlikums 19. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

(19) Šī regula seko arī Komisijas paziņojumam "Atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika"<sup>38</sup>, kurā teikts, ka, ņemot vērā jaunus iekšējos un ārējos izaicinājumus un jo īpaši jaunu, ilgtspējīgāku izaugsmes modeli, kas noteikts saskaņā ar Eiropas zaļo kursu un Eiropas Digitālo stratēģiju, ES ir nepieciešama jauna tirdzniecības politikas stratēģija — tāda, kas palīdzēs sasniegt tās iekšpolitikas un ārpolitikas mērķus un veicinās lielāku ilgtspējību saskaņā ar tās apņemšanos pilnībā īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus. Tirdzniecības politikai ir pilnībā jāpilda tās uzdevumi, lai atveseļotos no Covid-19 pandēmijas un lai īstenotu ekonomikas zaļās un digitālās pārveides, kā arī radītu noturīgāku Eiropu pasaulē.

*Grozījums*

(19) Šī regula seko arī Komisijas paziņojumam "Atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika"<sup>38</sup>, kurā teikts, ka, ņemot vērā jaunus iekšējos un ārējos izaicinājumus un jo īpaši jaunu, ilgtspējīgāku izaugsmes modeli, kas noteikts saskaņā ar Eiropas zaļo kursu un Eiropas Digitālo stratēģiju, ES ir nepieciešama jauna tirdzniecības politikas stratēģija — tāda, kas nodrošinās vienlīdzīgus konkurences apstākļus ES uzņēmumiem, palīdzēs sasniegt tās iekšpolitikas un ārpolitikas mērķus, veicinās lielāku ilgtspējību saskaņā ar tās apņemšanos pilnībā īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus, **nodrošinās vienlīdzīgus konkurences apstākļus ES uzņēmumiem būs vērsta uz tirdzniecības nolīgumu īstenošanu un izpildi, kā arī jaunu tirdzniecības nolīgumu noslēgšanu, iekļaujot obligāti īstenojamus noteikumus, kas veicina ilgtspējību, jo īpaši attiecībā uz mežiem, un pienākumu nodrošināt daudzpusējo vides nolīgumu,**



*piemēram, Parīzes nolīguma un Konvencijas par bioloģisko daudzveidību, faktisku īstenošanu.* Tirdzniecības politikai ir pilnībā jāpilda tās uzdevumi, lai atveseļotos no Covid-19 pandēmijas un lai īstenotu ekonomikas zaļās un digitālās pārveides, kā arī radītu noturīgāku Eiropu pasaulē.

---

<sup>38</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Tirdzniecības politikas pārskatīšana — atvērta, ilgtspējīga un pārliedcinoša tirdzniecības politika", COM(2021) 66 final, 2021. gada 18. februāris.

---

<sup>38</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Tirdzniecības politikas pārskatīšana — atvērta, ilgtspējīga un pārliedcinoša tirdzniecības politika", COM(2021) 66 final, 2021. gada 18. februāris.

## Grozījums Nr. 7

### Regulas priekšlikums 20. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(20) Šai regulai būtu jāpapildina citi pasākumi, kas ierosināti Komisijas paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus"<sup>39</sup>, jo īpaši: 1) partnerībā ar ražotājvalstīm strādājot pie tā, lai tās atbalstītu, novēršot atmežošanas pamatcēloņus, piemēram, vāju pārvaldību, tiesību aktu neefektīvu ieviešanu un korupciju, un 2) stiprinot starptautisko sadarbību ar lielākajām patērētājvalstīm, **lai veicinātu** līdzīgu pasākumu pieņemšanu nolūkā nepieļaut tādu izstrādājumu laišanu tirgū, kuri iegūti ar atmežošanu un meža degradāciju saistītās piegādes ķēdēs.

#### *Grozījums*

(20) Šai regulai būtu jāpapildina citi pasākumi, kas ierosināti Komisijas paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus"<sup>39</sup>, jo īpaši: 1) partnerībā ar ražotājvalstīm strādājot pie tā, lai tās atbalstītu, novēršot atmežošanas pamatcēloņus, piemēram, vāju pārvaldību, tiesību aktu neefektīvu ieviešanu un korupciju, un 2) stiprinot starptautisko sadarbību ar lielākajām patērētājvalstīm, **cita starpā veicot darbības, kas veicina tādu tirdzniecības nolīgumu noslēgšanu, kuros iekļauti noteikumi par mežu saglabāšanu, un veicina tādu lauksaimniecības un no koksnes resursiem ražotu izstrādājumu tirdzniecību, kas neizraisa atmežošanu, un līdzīgu pasākumu pieņemšanu nolūkā nepieļaut tādu izstrādājumu laišanu tirgū, kuri iegūti ar atmežošanu un meža degradāciju saistītās piegādes ķēdēs.**

## Grozījums Nr. 8

### Regulas priekšlikums

#### 21. apsvēruma

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(21) Komisijai būtu jāturpina strādāt partnerībā ar ražotājvalstīm un plašākā nozīmē sadarbībā ar starptautiskām organizācijām un struktūrām, kā arī jāstiprina tās sniegtais atbalsts un stimuli attiecībā uz mežu aizsardzību un pāreju uz neatmežojošu ražošanu, atzīstot pirmiedzīvotāju lomu, uzlabojot pārvaldību un zemes lietošanu, palielinot tiesību aktu izpildi un veicinot mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, klimatnoturīgu lauksaimniecību, ilgtspējīgu intensifikāciju un dažādošanu, agroekoloģiju un agromežsaimniecību. To darot, tai būtu jāatzīst pirmiedzīvotāju loma mežu aizsardzībā. Pamatojoties uz pieredzi un mācībām, kas gūtas saistībā ar jau esošajām iniciatīvām, Savienībai un dalībvalstīm pēc šo valstu pieprasījuma būtu jāsadarbojas partnerībā ar ražotājvalstīm, lai izmantotu meža daudzfunkcionalitāti un sniegtu tām atbalstu pārejā uz mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, un jārisina globālas problēmas, vienlaikus apmierinot vietējās vajadzības un pievēršot uzmanību problēmām, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki saskaņā ar paziņojumu "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus". Partnerības pieejai būtu jāpalīdz ražotājvalstīm aizsargāt, atjaunot un ilgtspējīgi izmantot mežus, tādējādi veicinot šīs regulas mērķi samazināt atmežošanu un meža degradāciju.

##### *Grozījums*

(21) Komisijai būtu jāturpina strādāt partnerībā ar ražotājvalstīm un plašākā nozīmē sadarbībā ar starptautiskām organizācijām un struktūrām, ***iesaisītajām ieinteresētajām personām, kas darbojas vietējā līmenī***, kā arī jāstiprina tās sniegtais atbalsts un stimuli attiecībā uz mežu aizsardzību un ***atjaunošanu***, pāreju uz neatmežojošu ražošanu, atzīstot pirmiedzīvotāju ***un vietējo kopienu*** lomu, uzlabojot pārvaldību un zemes lietošanu, palielinot tiesību aktu izpildi un veicinot mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, klimatnoturīgu lauksaimniecību, ilgtspējīgu intensifikāciju un dažādošanu, agroekoloģiju un agromežsaimniecību, ***ņemot vērā valstu regulējumu attiecībā uz mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu***. To darot, tai būtu jāatzīst pirmiedzīvotāju ***un vietējo kopienu*** loma mežu aizsardzībā. Pamatojoties uz pieredzi un mācībām, kas gūtas saistībā ar jau esošajām iniciatīvām, Savienībai un dalībvalstīm pēc šo valstu pieprasījuma būtu jāsadarbojas partnerībā ar ražotājvalstīm, lai izmantotu meža daudzfunkcionalitāti un sniegtu tām atbalstu pārejā uz mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, un jārisina globālas problēmas, vienlaikus apmierinot vietējās vajadzības un pievēršot uzmanību problēmām, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki saskaņā ar paziņojumu "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus". ***Visiem noteikumiem un prasībām ir jāmazina slogs visiem mazajiem lauksaimniekiem trešās valstīs un jānovērš šķēršļi to***

**piekļuvei Savienības tirgum un starptautiskajai tirdzniecībai.** Partnerības pieejai būtu jāpalīdz ražotājvalstīm aizsargāt, atjaunot un ilgtspējīgi izmantot mežus, tādējādi veicinot šīs regulas mērķi samazināt atmežošanu un meža degradāciju, **kā arī sekmēt meža atjaunošanu.**

## Grozījums Nr. 9

### Regulas priekšlikums 22. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(22) Vēl viens svarīgs paziņojumā izklāstītais pasākums ir ES atmežošanas, meža degradācijas, pasaules meža seguma izmaiņu un saistīto cēloņu novērotavas ("ES novērotava") izveide, ko Komisija uzsāka, lai labāk uzraudzītu pasaules meža seguma izmaiņas un saistītos cēloņus. Turklāt, pamatojoties uz jau esošajiem uzraudzības instrumentiem, tostarp Copernicus produktiem, ES novērotava atvieglos publiskām iestādēm, patērētājiem un uzņēmumiem piekļuvi informācijai par piegādes ķēdēm, nodrošinot viegli saprotamus datus un informāciju, kas saista atmežošanu, meža degradāciju un izmaiņas pasaules meža segumā ar ES pieprasījumu pēc precēm un izstrādājumiem un to tirdzniecību. Tādējādi ES novērotava tiešā veidā atbalstīs šīs regulas īstenošanu, sniedzot zinātniskus pierādījumus par globālo atmežošanu un meža degradāciju un ar to saistīto tirdzniecību. ES novērotava cieši sadarbosies ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, pētniecības institūtiem un trešām valstīm.

#### *Grozījums*

(22) Vēl viens svarīgs paziņojumā izklāstītais pasākums ir ES atmežošanas, meža degradācijas, pasaules meža seguma izmaiņu un saistīto cēloņu novērotavas ("ES novērotava") izveide, ko Komisija uzsāka, lai labāk uzraudzītu pasaules meža seguma izmaiņas un saistītos cēloņus. Turklāt, pamatojoties uz jau esošajiem uzraudzības instrumentiem, tostarp Copernicus produktiem, ES novērotava atvieglos publiskām iestādēm, patērētājiem un uzņēmumiem piekļuvi informācijai par piegādes ķēdēm, nodrošinot viegli saprotamus datus un informāciju, kas saista atmežošanu, meža degradāciju un izmaiņas pasaules meža segumā ar ES pieprasījumu pēc precēm un izstrādājumiem un to tirdzniecību. Tādējādi ES novērotava tiešā veidā atbalstīs šīs regulas īstenošanu, sniedzot zinātniskus pierādījumus par globālo atmežošanu un meža degradāciju un ar to saistīto tirdzniecību. **ES arī būtu jāizvērtē, kā ES novērotavā integrēt zemes lietošanas tiesību uzraudzību. ES novērotava cieši sadarbosies ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, pētniecības institūtiem, nevalstiskām organizācijām, uzņēmumiem un trešām valstīm.**

## Grozījums Nr. 10

### Regulas priekšlikums 23.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(23a) Lai tirgus dalībniekiem un tirgotājiem nozarēs, uz kurām attiecas šī regula, pārmērīgi nepalielinātu kopējo regulatīvo slogu, Komisijai ne vēlāk kā trīs gadus pēc šīs regulas stāšanās spēkā būtu jānovērtē ar šo regulu uzņēmējiem un tirgotājiem uzliktā papildu administratīvā sloga izmaksas un jāiesniedz ziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei, vajadzības gadījumā pievienojot tiesību akta priekšlikumu, lai samazinātu slogu, jo īpaši maziem un vidējiem uzņēmumiem. Minētais novērtējums būtu jāveic, cieši sadarbojoties ar iesaistītajām ieinteresētajām personām.**

## Grozījums Nr. 11

### Regulas priekšlikums 29. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(29) Šajā regulā būtu jānosaka pienākumi attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, lai iedarbīgi cīnītos ar atmežošanu, meža degradāciju un veicinātu neatmežojošas piegādes ķēdes.

(29) Šajā regulā būtu jānosaka pienākumi attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, lai iedarbīgi cīnītos ar atmežošanu, meža degradāciju un veicinātu neatmežojošas piegādes ķēdes, **kā arī veicinātu cilvēktiesību un pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesību aizsardzību.**

## Grozījums Nr. 12

### Regulas priekšlikums 32. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(32) Lai stiprinātu Savienības

(32) Lai stiprinātu Savienības

ieguldījumu atmežošanas un meža degradācijas apturēšanā un nodrošinātu, ka preces un izstrādājumi no piegādes ķēdēm, kas saistītas ar atmežošanu un meža degradāciju, netiek laisti Savienības tirgū, attiecīgās preces un izstrādājumi nebūtu jālaiž vai jādara pieejami Savienības tirgū, nedz arī jāeksportē no Savienības tirgus, izņemot gadījumus, kad tie atbilst neatmežošanas prasībai un ir ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem. Lai apstiprinātu, ka tas tā ir, **tiem** vienmēr jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums.

ieguldījumu atmežošanas un meža degradācijas apturēšanā un nodrošinātu, ka preces un izstrādājumi no piegādes ķēdēm, kas saistītas ar atmežošanu un meža degradāciju, netiek laisti Savienības tirgū **un eksportēti no tā**, attiecīgās preces un izstrādājumi nebūtu jālaiž vai jādara pieejami Savienības tirgū, nedz arī jāeksportē no Savienības tirgus, izņemot gadījumus, kad tie atbilst neatmežošanas prasībai un ir ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem **un starptautiskām cilvēktiesībām, pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesībām, ko pieņēmusi ražotājvalsts**. Lai apstiprinātu, ka tas tā ir, **attiecīgajām precēm un izstrādājumiem** vienmēr jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums.

## Grozījums Nr. 13

### Regulas priekšlikums 35. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(35) Lai atzītu labo praksi, riska novērtēšanas procedūrā varētu izmantot sertifikātus vai citas trešās personas verificētas shēmas, tomēr tiem nevajadzētu aizstāt tirgus dalībnieka atbildību attiecībā uz pienācīgu pārbaudi.

*Grozījums*

(35) Lai atzītu labo praksi, riska novērtēšanas procedūrā **un riska mazināšanā** varētu izmantot sertifikātus vai citas trešās personas verificētas shēmas, tomēr tiem nevajadzētu aizstāt tirgus dalībnieka atbildību attiecībā uz pienācīgu pārbaudi.

## Grozījums Nr. 14

### Regulas priekšlikums 39.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(39a) Komisijai jāsniedz detalizētas un ērti lietojamas nozares pamatnostādnes par to, kā tirgus dalībnieki un tirgotāji var izveidot savas pienācīgas rūpības sistēmas, lai nodrošinātu, ka tie var**

*sagatavot pienācīgas pārbaudes paziņojumus, kas atbilst šīs regulas prasībām. Pamatnostādnēm būtu jāaptver visi trīs izpildes nosacījumi, kā noteikts šajā regulā, proti, ka precēm un izstrādājumiem jābūt neatmežojošiem, jābūt ražotiem atbilstoši attiecīgajiem tiesību aktiem ražošanas valstī, ievērojot starptautiskās cilvēktiesības un pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesības, un tiem jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums. Pamatnostādnes jāizstrādā ciešā sadarbībā ar attiecīgajām ieinteresētajām personām Savienībā, gan starp tirdzniecības partneriem, un tās ir regulāri jāpārskata.*

## Grozījums Nr. 15

### Regulas priekšlikums 41. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(41) Šīs regulas rezultatīva un efektīva īstenošana un izpildes panākšana ir būtiska, lai sasniegtu tās mērķus. Šajā nolūkā Komisijai būtu jāizveido un jāpārvalda informācijas sistēma, lai palīdzētu tirgus dalībniekiem un kompetentajām iestādēm sniegt vajadzīgo informāciju par tirgū laistajām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem un piekļūt tai. Tirgus dalībniekiem pienācīgas pārbaudes paziņojumi jāiesniedz informācijas sistēmā. Informācijas sistēmai vajadzētu būt pieejamai kompetentajām iestādēm un muitas dienestiem, lai atvieglotu to pienākumu izpildi saskaņā ar šo regulu. Informācijas sistēmai vajadzētu būt pieejamai arī plašākai sabiedrībai, anonimizētos datus nodrošinot atvērtā un mašīnlasāmā formātā saskaņā ar Savienības atvērto datu politiku.

#### *Grozījums*

(41) Šīs regulas rezultatīva un efektīva īstenošana un izpildes panākšana ir būtiska, lai sasniegtu tās mērķus. Šajā nolūkā Komisijai būtu jāizveido un jāpārvalda informācijas sistēma, lai palīdzētu tirgus dalībniekiem un kompetentajām iestādēm sniegt vajadzīgo informāciju par tirgū laistajām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem un piekļūt tai. Tirgus dalībniekiem pienācīgas pārbaudes paziņojumi jāiesniedz informācijas sistēmā. Informācijas sistēmai vajadzētu būt pieejamai kompetentajām iestādēm un muitas dienestiem, lai atvieglotu to pienākumu izpildi saskaņā ar šo regulu, **un būtu jāatvieglo informācijas pārsūtīšana starp dalībvalstīm, kompetentajām iestādēm un muitas iestādēm, kā arī to iekšienē.** Informācijas sistēmai vajadzētu būt pieejamai arī plašākai sabiedrībai, anonimizētos datus nodrošinot atvērtā un mašīnlasāmā formātā saskaņā ar Savienības atvērto datu politiku.

## Grozījums Nr. 16

### Regulas priekšlikums 47.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(47a) Lai nodrošinātu, ka šī regula nepamatoti neierobežo tirdzniecību, Komisijai būtu jāsadarbojas ar valstīm, kurās ir konstatēts standarta vai augsts risks, un attiecīgajām ieinteresētajām personām šādās valstīs, lai tiektos samazināt riska līmeni. Sadarbībai būtu arī jāietver palīdzība attiecībā uz veidiem, kā novērst iemeslus, kuru dēļ attiecīgā valsts nav zema riska valsts.**

## Grozījums Nr. 17

### Regulas priekšlikums 48. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(48) Kompetentajām iestādēm būtu regulāri jāpārbauda tirgus dalībnieki un tirgotāji, lai pārlicinātos, ka tie faktiski pilda šajā regulā noteiktos pienākumus. Turklāt kompetentajām iestādēm būtu jāveic pārbaudes, ja to rīcībā ir būtiska informācija un pamatojoties uz to, tostarp trešo personu uzrādītām pamatotām bažām. Lai aptvertu visas attiecīgās preces un izstrādājumus, attiecīgos tirgus dalībniekus un tirgotājus un to preču un izstrādājumu tirgus daļas apjomus, būtu jāpiemēro divējāda pieeja. Tādējādi kompetentajām iestādēm būtu jāpārbauda noteikta tirgus dalībnieku un tirgotāju procentuālā daļa, vienlaikus aptverot arī attiecīgo preču un izstrādājumu konkrētu procentuālo daļu. Šādām procentuālajām daļām vajadzētu būt lielākām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no augsta riska valstīm vai to daļām.

(48) Kompetentajām iestādēm būtu regulāri jāpārbauda tirgus dalībnieki un tirgotāji, lai pārlicinātos, ka tie faktiski pilda šajā regulā noteiktos pienākumus. Turklāt kompetentajām iestādēm būtu jāveic pārbaudes, ja to rīcībā ir būtiska informācija un pamatojoties uz to, tostarp trešo personu uzrādītām pamatotām bažām. Lai aptvertu visas attiecīgās preces un izstrādājumus, attiecīgos tirgus dalībniekus un tirgotājus un to preču un izstrādājumu tirgus daļas apjomus, būtu jāpiemēro divējāda pieeja. Tādējādi kompetentajām iestādēm būtu jāpārbauda noteikta tirgus dalībnieku un tirgotāju procentuālā daļa, vienlaikus aptverot arī attiecīgo preču un izstrādājumu konkrētu procentuālo daļu, **un pārbaude jāveic saskaņā ar plānu, ko katra dalībvalsts izstrādājusi, izmantojot uz risku balstītu pieeju.** Šādām procentuālajām daļām vajadzētu būt

lielākām attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no augsta riska valstīm vai to daļām.

## Grozījums Nr. 18

### Regulas priekšlikums 50. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(50) Ja pienācīgas pārbaudes paziņojumu riska analīzē tiek atklāts augsts konkrētu attiecīgo preču un izstrādājumu neatbilstības risks, kompetentajām iestādēm vajadzētu būt iespējai veikt tūlītējus pagaidu pasākumus, lai novērstu to laišanu vai darīšanu par pieejamiem Savienības tirgū. Ja šādas attiecīgas preces un izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā, kompetentajām iestādēm būtu jāpieprasa muitas dienestiem apturēt to laišanu brīvā apgrozībā vai eksportu, lai kompetentās iestādes varētu veikt vajadzīgās pārbaudes. Šāds pieprasījums būtu jāpaziņo, izmantojot muitas un kompetento iestāžu saskarnes sistēmu. Laišanas vai darīšanas par pieejamiem Savienības tirgū apturēšana, laišana brīvā apgrozībā vai eksports būtu jāierobežo līdz trim darba dienām, izņemot gadījumus, kad kompetentajām iestādēm ir nepieciešams papildu laiks, lai novērtētu attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šai regulai. Tādā gadījumā kompetentajām iestādēm būtu jāveic papildu pagaidu pasākumi, lai pagarinātu apturēšanas periodu, vai jāpieprasa šāds pagarinājums muitas dienestiem gadījumā, ja attiecīgās preces un izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā.

#### *Grozījums*

(50) Ja pienācīgas pārbaudes paziņojumu riska analīzē tiek atklāts augsts konkrētu attiecīgo preču un izstrādājumu neatbilstības risks, kompetentajām iestādēm vajadzētu būt iespējai veikt tūlītējus pagaidu pasākumus, lai novērstu to laišanu vai darīšanu par pieejamiem Savienības tirgū ***vai to eksportu no Savienības***. Ja šādas attiecīgas preces un izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā, kompetentajām iestādēm būtu jāpieprasa muitas dienestiem apturēt to laišanu brīvā apgrozībā vai eksportu, lai kompetentās iestādes varētu veikt vajadzīgās pārbaudes. Šāds pieprasījums būtu jāpaziņo, izmantojot muitas un kompetento iestāžu saskarnes sistēmu. Laišanas vai darīšanas par pieejamiem Savienības tirgū apturēšana, laišana brīvā apgrozībā vai eksports būtu jāierobežo līdz trim darba dienām ***vai līdz trim dienām attiecībā uz svaigām precēm un produktiem, kuri var sabojāties***, izņemot gadījumus, kad kompetentajām iestādēm ir nepieciešams papildu laiks, lai novērtētu attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šai regulai. Tādā gadījumā kompetentajām iestādēm būtu jāveic papildu pagaidu pasākumi, lai pagarinātu apturēšanas periodu, vai jāpieprasa šāds pagarinājums muitas dienestiem gadījumā, ja attiecīgās preces un izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā.



## Grozījums Nr. 19

### Regulas priekšlikums 51. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(51) Pārbaužu plāns būtu regulāri jāatjaunina, pamatojoties uz tā īstenošanas rezultātiem. Tiem tirgus dalībniekiem, kuri uzrāda konsekventu atbilstības sasniegumu, būtu jāveic retākas pārbaudes.

*Grozījums*

(51) Pārbaužu plāns būtu regulāri jāatjaunina, pamatojoties uz tā īstenošanas rezultātiem. Tiem tirgus dalībniekiem, kuri uzrāda konsekventu atbilstības sasniegumu **visās dalībvalstīs, kurās tie darbojušies**, būtu jāveic retākas pārbaudes, **un tiem tirgus dalībniekiem, kuri neuzrāda konsekventu atbilstības sasniegumu visās dalībvalstīs, kurās tie darbojušies, būtu jāveic biežākas pārbaudes.**

## Grozījums Nr. 20

### Regulas priekšlikums 51.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(51a) Komisijai, ja tai ir pamats uzskatīt, ka kāda dalībvalsts neveic pietiekamas pārbaudes, lai nodrošinātu šīs regulas izpildi, būtu jābūt pilnvarotai dialogā ar attiecīgo dalībvalsti veikt izmaiņas konkrētās dalībvalsts pārbaužu plānā, lai situāciju mainītu.**

## Grozījums Nr. 21

### Regulas priekšlikums 52. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(52) Lai nodrošinātu šīs regulas īstenošanu un rezultatīvu izpildes panākšanu, dalībvalstīm vajadzētu būt pilnvarām izņemt un atsaukt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus, kā arī veikt atbilstošus korektīvos pasākumus. **Tām** arī būtu jānodrošina, ka par šīs

*Grozījums*

(52) Lai nodrošinātu šīs regulas īstenošanu un rezultatīvu izpildes panākšanu, dalībvalstīm vajadzētu būt pilnvarām izņemt un atsaukt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus, kā arī veikt atbilstošus korektīvos pasākumus. **Šādiem pasākumiem vienmēr būtu jābūt**

regulas pārkāpumiem, ko veic tirgus dalībnieki un tirgotāji, tiek piemērotas iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas.

*pēc iespējas efektīvākiem ekonomiski un vides ziņā. Dalībvalstīm, neskarot pasākumus, kas veikti, lai nodrošinātu šīs regulas efektīvu izpildi, arī būtu jānodrošina, ka par šīs regulas pārkāpumiem, ko veic tirgus dalībnieki un tirgotāji, tiek piemērotas iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas.*

## Grozījums Nr. 22

### Regulas priekšlikums 55. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(55) Lai nodrošinātu, ka informācijas prasības, kas tirgus dalībniekiem ir jāievēro un kuras ir noteiktas šajā regulā, joprojām ir pamatotas un atbilst zinātnes un tehnoloģiju attīstībai, pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai attiecībā uz pienācīgas pārbaudes procedūrai nepieciešamo informācijas prasību papildināšanu, informāciju un riska novērtēšanas un riska mazināšanas kritērijiem, kas tirgus dalībniekiem ir jāievēro, un preču sarakstu, kas noteikts šīs regulas I pielikumā. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriedes tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlamentam un Padomei visi dokumenti būtu jāsaņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem jābūt sistemātiskai piekļuvei Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

#### *Grozījums*

(55) Lai nodrošinātu, ka informācijas prasības, kas tirgus dalībniekiem ir jāievēro un kuras ir noteiktas šajā regulā, joprojām ir pamatotas un atbilst zinātnes un tehnoloģiju attīstībai, pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai attiecībā uz pienācīgas pārbaudes procedūrai nepieciešamo informācijas prasību papildināšanu, informāciju un riska novērtēšanas un riska mazināšanas kritērijiem, kas tirgus dalībniekiem ir jāievēro, un preču sarakstu, kas noteikts šīs regulas I pielikumā. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī **un ar ieinteresētajām personām**, un lai minētās apspriedes tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlamentam un Padomei visi dokumenti būtu jāsaņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem jābūt sistemātiskai piekļuvei Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

## Grozījums Nr. 23

### Regulas priekšlikums 57. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(57) Regulā (EK) Nr. 2173/2005 ir noteiktas Savienības procedūras FLEGT licencēšanas sistēmas īstenošanai, izmantojot divpusējus brīvprātīgos partnerattiecību nolīgumus (BPN) ar kokmateriālu ražošanas valstīm. Lai izpildītu Eiropas Savienības uzņemtās divpusējās saistības un noturētu panākumus, kas sasniegti ar partnervalstīm, kurās ir ieviesta funkcionējoša sistēma (FLEGT licencēšanas posms), šajā regulā būtu jāiekļauj nosacījums deklarēt, ka koksne un koksnes izstrādājumi, uz ko attiecas FLEGT licence, atbilst šajā regulā noteiktajām likumības prasībām.

#### *Grozījums*

(57) Regulā (EK) Nr. 2173/2005 ir noteiktas Savienības procedūras FLEGT licencēšanas sistēmas īstenošanai, izmantojot divpusējus brīvprātīgos partnerattiecību nolīgumus (BPN) ar kokmateriālu ražošanas valstīm. ***BPN nolūks ir veicināt sistēmiskas pārmaiņas mežsaimniecības nozarē, lai nodrošinātu mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, izskaustu nelikumīgu mežizstrādi, kā arī visā pasaulē atbalstītu centienus apturēt atmežošanu. BPN nodrošina svarīgu tiesisko regulējumu gan ES, gan tās partnervalstīm, un tas ir iespējams attiecīgo valstu labās sadarbības un iesaistes dēļ; būtu jāveicina jauni BPN ar papildu partneriem. Šīs regulas pamatā būtu jābūt saistībā ar FLEGT regulu veiktajam darbam, kura joprojām darbojas kā svarīgs mehānisms pasaules mežu aizsardzībai.*** Lai izpildītu Eiropas Savienības uzņemtās divpusējās saistības un noturētu panākumus, kas sasniegti ar partnervalstīm, kurās ir ieviesta funkcionējoša sistēma (FLEGT licencēšanas posms) ***un stimulētu citus partnerus tiekties uz šādu līmeni***, šajā regulā būtu jāiekļauj nosacījums deklarēt, ka koksne un koksnes izstrādājumi, uz ko attiecas FLEGT licence, atbilst šajā regulā noteiktajām likumības prasībām, ***tādējādi nodrošinot, ka šī pienācīgās pārbaudes prasības daļa tiks viegli pārbaudīta. BPN partnerības būtu jāatbalsta ar pienācīgiem resursiem un īpašu atbalstu administrēšanai un spēju veidošanai. FLEGT regula arī joprojām būs nozīmīga sistēma, lai nodrošinātu satvarus vairāku ieinteresēto personu konsultācijām.***

## Grozījums Nr. 24

### Regulas priekšlikums 57.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(57a)** *Lai nodrošinātu, ka šī regula nerada nepamatotus ierobežojumus vai traucējumus tirdzniecībā, jo īpaši vismazāk attīstītajām valstīm un MVU, Komisijai jāsniedz īpašs administratīvais un spēju veidošanas atbalsts valdībām, vietējām pašvaldībām, pilsoniskās sabiedrības organizācijām un ražotājiem, jo īpaši mazajiem ražotājiem, trešās valstīs, lai palīdzētu šādiem dalībniekiem izpildīt šajā regulā noteiktās administratīvās prasības.*

## Grozījums Nr. 25

### Regulas priekšlikums 58.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(58a)** *Komisijai ir pastāvīgi jāpārtrauc jebkādas izmaiņas šīs regulas darbības jomā esošo izstrādājumu un preču tirdzniecības modelī. Ja tiek konstatēts, ka šādām izmaiņām ir nepietiekams pamatots iemesls vai ekonomiskais pamatojums, kas nav izvairīšanās no šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, tostarp attiecīgo izstrādājumu un preču aizstāšana ar nedaudz mainītiem izstrādājumiem, kas nav iekļauti šīs regulas darbības jomā, taču ir līdzīgi, šādas izmaiņas uzskata par apiešanu. Ja tiek konstatēta apiešana, Komisijai jāpieņem deleģētais akts vai — attiecīgā gadījumā — jāiesniedz jauns tiesību akta priekšlikums, lai šo regulu grozītu nolūkā novērst turpmāku apiešanu.*

## Grozījums Nr. 26

**Regulas priekšlikums**  
**60. apsvēruma**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(60) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi cīnīties pret atmežošanu un meža degradāciju, samazinot patēriņu Savienībā, nevar sasniegt dalībvalstīs atsevišķi, un tāpēc tā mēroga dēļ to var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu, šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi šā mērķa sasniegšanai.

*Grozījums*

(60) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi cīnīties pret atmežošanu un meža degradāciju, samazinot patēriņu Savienībā ***un stimulējot atmežošanas samazināšanu ražotājvalstīs***, nevar sasniegt dalībvalstīs atsevišķi, un tāpēc tā mēroga dēļ to var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu, šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi šā mērķa sasniegšanai.

**Grozījums Nr. 27**

**Regulas priekšlikums**  
**3. pants – 1. daļa – b punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

b) tie ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem; un

*Grozījums*

b) tie ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem ***un ievērojot starptautiskās cilvēktiesības, jo īpaši pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesības***; un

**Grozījums Nr. 28**

**Regulas priekšlikums**  
**4. pants – 5.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***5.a Tirdzniecības dalībnieki ir izveidojuši sistēmu, kurā ieinteresētās personas var paust pamatotas bažas, un rūpīgi izskata visas pamatotās bažas, kas tajā paustas.***

**Grozījums Nr. 29**

## Regulas priekšlikums

### 4. pants – 6. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

6. Tirgus dalībnieki, kuri ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir laiduši tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē kompetentās iestādes tajās dalībvalstīs, kurās tie laida attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū. Ja tiek veikts eksports no Savienības tirgus, tirgus dalībnieki informē tās dalībvalsts kompetento iestādi, kura ir ražotājvalsts.

#### *Grozījums*

6. Tirgus dalībnieki, kuri, ***kā minēts 5.a punktā***, ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, ***kas liecina par risku, kas nav nenozīmīgs***, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir laiduši tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē kompetentās iestādes tajās dalībvalstīs, kurās tie laida attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū, ***kā arī tirgotājus, kuriem tie ir piegādājuši attiecīgo preci vai izstrādājumu, lai novērstu tā turpmāku apriti iekšējā tirgū vai eksportēšanu no tā***. Ja tiek veikts eksports no Savienības tirgus, tirgus dalībnieki informē tās dalībvalsts kompetento iestādi, kura ir ražotājvalsts.

## Grozījums Nr. 30

## Regulas priekšlikums

### 6. pants – 4. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

4. Tirgotāji, kas ir MVU un ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir darījuši pieejamu tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē to dalībvalstu kompetentās iestādes, kurās tie darījuši pieejamu attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū.

#### *Grozījums*

4. Tirgotāji, kas ir MVU un ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, ***kas liecina par vērā ņemamu risku***, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir darījuši pieejamu tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē to dalībvalstu kompetentās iestādes, kurās tie darījuši pieejamu attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū.

## Grozījums Nr. 31

## Regulas priekšlikums

### 7. pants – 1. daļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

#### *Grozījums*

Ja fiziska vai juridiska persona, kas veic darījumdarbību ārpus Savienības, laiž Savienības tirgū attiecīgas preces un izstrādājumus, pirmo Savienībā reģistrēto fizisko vai juridisko personu, kas iegādājas vai pārņem valdījumā šādas attiecīgās preces un izstrādājumus, uzskata par tirgus dalībnieku šīs regulas izpratnē.

Ja fiziska vai juridiska persona, kas veic darījumdarbību ārpus Savienības, laiž Savienības tirgū attiecīgas preces un izstrādājumus, **kas paredzēti lietošanai komerciālām vajadzībām**, pirmo Savienībā reģistrēto fizisko vai juridisko personu, kas iegādājas vai pārņem valdījumā šādas attiecīgās preces un izstrādājumus, uzskata par tirgus dalībnieku šīs regulas izpratnē.

## Grozījums Nr. 32

### Regulas priekšlikums

#### 7. pants – 1.a daļa (jauna)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***Tiešsaistes tirdzniecības vietas pilda 4. pantā noteiktos pienākumus attiecībā uz izstrādājumiem un precēm, kuru pārdošanu tās veicina, ja ar šo pārdošanu nav saistīts neviens ES iedibināts tirgus dalībnieks.***

## Grozījums Nr. 33

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

1. Tirgus dalībnieki pārbauda un analizē informāciju, kas savākta saskaņā ar 9. pantu un jebkuru citu attiecīgo dokumentāciju, un, pamatojoties uz to, veic riska novērtējumu, lai noteiktu, vai pastāv risks, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, kurus paredzēts laist Savienības tirgū vai eksportēt no tā, neatbilst šīs regulas prasībām. Ja tirgus dalībnieki nevar pierādīt, ka neatbilstības risks ir nenozīmīgs, tie attiecīgo precī vai izstrādājumu nelaiž Savienības tirgū un neeksportē to.

1. Tirgus dalībnieki pārbauda un analizē informāciju, kas savākta saskaņā ar 9. pantu un jebkuru citu attiecīgo dokumentāciju, un, pamatojoties uz to, veic riska novērtējumu, lai noteiktu, vai pastāv risks, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, kurus paredzēts laist Savienības tirgū vai eksportēt no tā, neatbilst šīs regulas prasībām. ***Ja tirgus dalībnieks nespēj pienācīgi savākt šajā regulā prasīto informāciju, tas var pieprasīt no kompetentās iestādes skaidrojumus vai palīdzību saistībā ar īstenošanu.*** Ja tirgus dalībnieki nevar pierādīt, ka neatbilstības risks ir nenozīmīgs, tie attiecīgo precī vai izstrādājumu nelaiž Savienības tirgū un

neeksportē to.

## Grozījums Nr. 34

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

e) bažas saistībā ar ražotājvalsti un izcelsmes valsti, piemēram, korupcijas līmenis, dokumentu un datu viltošanas izplatība, tiesību aktu neizpilde, bruņots konflikts vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes vai Eiropas Savienības Padomes noteiktās sankcijas;

*Grozījums*

e) bažas saistībā ar ražotājvalsti un izcelsmes valsti ***vai tās daļu, kā noteikts 27. pantā***, piemēram, korupcijas līmenis, dokumentu un datu viltošanas izplatība, tiesību aktu neizpilde, ***pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu vai citu paražu īpašumtiesību subjektu, kā arī cilvēktiesību aizstāvju tiesību pārkāpšana vai vardarbība pret viņiem***, bruņots konflikts vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes vai Eiropas Savienības Padomes noteiktās sankcijas;

## Grozījums Nr. 35

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

ea) ***apgalvojumi vai strīdi par zemes izmantošanas paražu tiesību izmantošanu apgabalā, ko izmanto attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanai;***

## Grozījums Nr. 36

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – eb apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

eb) ***pamatiedzīvotāju, vietējo kopienu un citu zemes izmantošanas paražu īpašumtiesību turētāju klātbūtne attiecīgo preču vai izstrādājumu ražošanas***



*apgabalā;*

### Grozījums Nr. 37

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – f apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

f) attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītība, jo īpaši grūtības savienot **preces** un/vai **izstrādājumus** ar zemes gabalu, kurā tie ražoti;

*Grozījums*

f) attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītība, jo īpaši grūtības savienot **preču** un/vai **izstrādājumu piegādes ķēdi** ar zemes gabalu, kurā tie ražoti;

### Grozījums Nr. 38

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

g) risks sajaukties ar nezināmas izcelsmes izstrādājumiem vai izstrādājumiem, kuri ir ražoti apgabalos, kur ir notikusi vai notiek atmežošana vai meža degradācija;

*Grozījums*

g) risks sajaukties ar nezināmas izcelsmes izstrādājumiem vai izstrādājumiem, kuri ir ražoti apgabalos, kur ir notikusi vai notiek atmežošana vai meža degradācija, **kā arī attiecīgo tiesību aktu pārkāpumi;**

### Grozījums Nr. 39

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – ha apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**ha) iznākums vairāku ieinteresēto personu dialogiem, kuros skartās puses, piemēram, mazie lauksaimnieki, pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas un MVU ir uzaicināti aktīvi piedalīties;**

### Grozījums Nr. 40

#### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 4.a punkts (jauns)

**4.a Tīrgus dalībnieki visā riska novērtēšanas un riska mazināšanas procesā jāpilda mījedarbojas ar attiecīgajām ieinteresēto personu grupām, tostarp, piemēram, pirmiedzīvotājiem, vietējām kopiēm un citiem paražu īpašumtiesību subjektiem un MVU. Pirms tīrgus dalībnieki pieņem jebkādas lēmumus, kas ietekmēs šīs ieinteresētās personas, tie ar šīm personām sadarbojas.**

## Grozījums Nr. 41

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 6. punkts – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

a) riska pārvaldības prakses paraugs, ziņošana, uzskaitē, iekšējā kontrole un atbilstības pārvaldība, tostarp tīrgus dalībniekiem, kas nav MVU, atbilstības amatpersonas iecelšana vadības līmenī;

*Grozījums*

a) riska pārvaldības prakses paraugs, **iekļaujot informāciju no sertifikātiem vai citas trešās personas pārbaudītām shēmām**, ziņošana, uzskaitē, iekšējā kontrole un atbilstības pārvaldība, tostarp tīrgus dalībniekiem, kas nav MVU, atbilstības amatpersonas iecelšana vadības līmenī;

## Grozījums Nr. 42

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 8. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

8. Komisija drīkst **pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu**, lai papildinātu 2., 4. un 6. punktu par attiecīgo iegūstamo informāciju, riska novērtēšanas kritērijiem un riska mazināšanas pasākumiem, kas var būt nepieciešami, lai papildinātu šajā pantā minētos nolūkā nodrošināt pienācīgu pārbaūžu sistēmas lietderību.

*Grozījums*

8. Komisija drīkst **iesniegt tiesību aktu priekšlikumus**, lai papildinātu 2., 4. un 6. punktu par attiecīgo iegūstamo informāciju, riska novērtēšanas kritērijiem un riska mazināšanas pasākumiem, kas var būt nepieciešami, lai papildinātu šajā pantā minētos nolūkā nodrošināt pienācīgu pārbaūžu sistēmas lietderību.

## Grozījums Nr. 43

### Regulas priekšlikums 12.a pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### **12.a pants**

#### ***Pienācīgas pārbaudes pamatnostādnes nozarei***

***Lai sniegtu atbalstu uzņēmumiem vai dalībvalstu iestādēm par to, kā uzņēmumiem būtu jāizpilda pienācīgas pārbaudes pienākumi, Komisija ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā publisko nozarei paredzētas pamatnostādnes par to, kā var izveidot 11. panta 1. punktā minētās pienācīgas pārbaudes sistēmas un kā aizpildīt pienācīgas pārbaudes paziņojumus, kā minēts 4. panta 2. punktā. Konkrēti, Komisija attiecībā uz katru šajā regulā noteikto nozari sniedz pamatnostādnes par to, kā tirgus dalībnieki un tirgotāji var izpildīt visus trīs šīs regulas 3. pantā minētos nosacījumus. Pamatnostādnes izstrādā, cieši sadarbojoties ar attiecīgajām ieinteresētajām personām no Savienības un tirdzniecības partneriem, kā arī starptautiskajām struktūrām, kurām ir speciālās zināšanas par pienācīgām pārbaudēm, piemēram, ESAO, tām jābūt viegli saprotamām un izstrādātām, pienācīgi ņemot vērā ANO uzņēmējdarbības un cilvēktiesību pamatprincipus. Komisija regulāri un vismaz reizi trijos gados pamatnostādnes pārskata un vajadzības gadījumā atjaunina.***

## Grozījums Nr. 44

### Regulas priekšlikums 12.b pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

## **12.b pants**

### **Savienības tiesību aktu saskaņošana pienācīgu pārbaūžu jomā**

**1. Pienācīgas pārbaudes pienākumi, kas izklāstīti šajā regulā, papildina visus patlaban spēkā esošos un turpmākos ES tiesību aktus pienācīgas pārbaudes jomā.**

**2. Sešos mēnešos pēc Savienības tiesību aktu pieņemšanas pienācīgas pārbaudes jomā Komisija veic visaptverošu ietekmes novērtējumu, izvērtējot, kādēļ ir jāgroza šī regula, lai nodrošinātu šīs regulas un visu turpmāko ES pienācīgas pārbaudes jomas tiesību aktu pielīdzināšanu un saskaņotību. Attiecīgā gadījumā Komisija izvirza priekšlikumu par regulas pārskatīšanu, lai veiktu nepieciešamās korekcijas.**

## **Grozījums Nr. 45**

### **Regulas priekšlikums**

#### **14. pants – 1. punkts**

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Kompetentās iestādes veic pārbaudes, lai noteiktu, vai tirgus dalībnieki un tirgotāji pilda savus pienākumus saskaņā ar šo regulu un vai attiecīgās preces un izstrādājumi, kas laisti vai darīti pieejami Savienības tirgū vai eksportēti no Savienības tirgus, atbilst šīs regulas prasībām.

##### *Grozījums*

1. Kompetentās iestādes veic **pietiekamas** pārbaudes, lai noteiktu, vai tirgus dalībnieki un tirgotāji pilda savus pienākumus saskaņā ar šo regulu un vai attiecīgās preces un izstrādājumi, kas laisti vai darīti pieejami Savienības tirgū vai eksportēti no Savienības tirgus, atbilst šīs regulas prasībām.

## **Grozījums Nr. 46**

### **Regulas priekšlikums**

#### **14. pants – 3. punkts**

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

3. Lai veiktu 1. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes izstrādā plānu, kura pamatā ir uz risku balstīta

##### *Grozījums*

3. Lai veiktu 1. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes izstrādā plānu, kura pamatā ir uz risku balstīta

pieeja. Plānā ietver vismaz riska kritērijus, lai veiktu riska analīzi saskaņā ar 4. punktu un tādējādi pamatotu lēmumus par pārbaudēm. Nosakot un pārskatot riska kritērijus, kompetentās iestādes jo īpaši ņem vērā riska statusa piešķiršanu valstīm vai to daļām saskaņā ar 27. pantu, tirgus dalībnieka vai tirgotāja līdzšinējo atbilstību šai regulai un jebkādu citu būtisku informāciju. Pamatojoties uz pārbaužu rezultātiem un pieredzi plānu īstenošanā, kompetentās iestādes regulāri pārskata minētos plānus un riska kritērijus, lai uzlabotu to lietderību. Pārskatot plānus, kompetentās iestādes nosaka retākas pārbaudes tiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kuri konsekventi ir pierādījuši pilnīgu atbilstību šīs regulas prasībām.

pieeja. Plānā ietver vismaz riska kritērijus, lai veiktu riska analīzi saskaņā ar 4. punktu un tādējādi pamatotu lēmumus par pārbaudēm. Nosakot un pārskatot riska kritērijus, kompetentās iestādes jo īpaši ņem vērā riska statusa piešķiršanu valstīm vai to daļām saskaņā ar 27. pantu, tirgus dalībnieka vai tirgotāja līdzšinējo atbilstību šai regulai, ***to attiecīgo preču un izstrādājumu daudzumu, ko tirgus dalībnieks vai tirgotājs laiž vai dara pieejamus tirgū, laiku, kas pagājis kopš attiecīgo preču un izstrādājumu riska novērtēšanas pabeigšanas***, un jebkādu citu būtisku informāciju. Pamatojoties uz pārbaužu rezultātiem un pieredzi plānu īstenošanā, kompetentās iestādes regulāri pārskata minētos plānus un riska kritērijus, lai uzlabotu to lietderību. Pārskatot plānus, kompetentās iestādes nosaka ***biežākas pārbaudes tiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kuri nav konsekventi pierādījuši pilnīgu atbilstību šīs regulas prasībām visās dalībvalstīs, kurās tie ir darbojušies***, un retākas pārbaudes tiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kuri konsekventi ir pierādījuši pilnīgu atbilstību šīs regulas prasībām.

## Grozījums Nr. 47

### Regulas priekšlikums

#### 14. pants – 7. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

7. Šā panta 6. punktā minētā apturēšana beidzas 3 darba dienu laikā, ja vien kompetentās iestādes, pamatojoties uz minētajā laikposmā veikto pārbaužu rezultātiem, neseicina, ka tām ir vajadzīgs papildu laiks, lai noteiktu, vai attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām. Šādā gadījumā kompetentās iestādes pagarina apturēšanas periodu ar papildu pagaidu pasākumiem, ko veic saskaņā ar 21. pantu, vai, ja attiecīgās preces vai izstrādājumi tiek ievesti

##### *Grozījums*

7. Šā panta 6. punktā minētā apturēšana beidzas 3 darba dienu laikā, ***trīs dienu laikā attiecībā uz svaigām precēm un produktiem, kuri var sabojāties***, ja vien kompetentās iestādes, pamatojoties uz minētajā laikposmā veikto pārbaužu rezultātiem, neseicina, ka tām ir vajadzīgs papildu laiks, lai noteiktu, vai attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām. Šādā gadījumā kompetentās iestādes pagarina apturēšanas periodu ar papildu pagaidu pasākumiem, ko veic

Savienības tirgū vai izvesti no tā, paziņojot muitas dienestiem par nepieciešamību paturēt spēkā apturēšanu saskaņā ar 24. panta 6. punktu.

saskaņā ar 21. pantu, vai, ja attiecīgās preces vai izstrādājumi tiek ievesti Savienības tirgū vai izvesti no tā, paziņojot muitas dienestiem par nepieciešamību paturēt spēkā apturēšanu saskaņā ar 24. panta 6. punktu.

## Grozījums Nr. 48

### Regulas priekšlikums 14. pants – 9. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

9. Katra dalībvalsts nodrošina, ka to kompetento iestāžu veiktās ikgadējās pārbaudes aptver vismaz 5 % no tirgus dalībniekiem, kas laiž, dara pieejamu Savienības tirgū vai eksportē no Savienības tirgus katru attiecīgo preci, kas ir to tirgū, kā arī 5 % no katras attiecīgās preces daudzuma, kas laista vai darīta pieejama attiecīgās dalībvalsts tirgū vai eksportēta no tās.

#### *Grozījums*

9. Katra dalībvalsts nodrošina, ka to kompetento iestāžu veiktās ikgadējās pārbaudes ***ir pietiekamas, lai statistiski nozīmīgā veidā nodrošinātu, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, kas darīti pieejami Savienības tirgū vai no tā eksportēti, atbilst šīs regulas prasībām. Šādas pārbaudes veic, pamatojoties uz 4. punktā minēto riska analīzi, un tās*** aptver vismaz 5 % no tirgus dalībniekiem, kas laiž, dara pieejamu Savienības tirgū vai eksportē no Savienības tirgus katru attiecīgo preci, kas ir to tirgū, kā arī 5 % no katras attiecīgās preces daudzuma, kas laista vai darīta pieejama attiecīgās dalībvalsts tirgū vai eksportēta no tās.

## Grozījums Nr. 49

### Regulas priekšlikums 14. pants – 11. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

11. Neskarot 5. un 6. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes veic 1. punktā minētās pārbaudes, ja to rīcībā ir pierādījumi vai cita būtiska informācija, tostarp balstoties uz pamatotām bažām par iespējamu neatbilstību šai regulai, ko trešās personas paudušas saskaņā ar 29. pantu.

#### *Grozījums*

11. Neskarot 5. un 6. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes ***bez nepamatotas kavēšanās*** veic 1. punktā minētās pārbaudes, ja to rīcībā ir pierādījumi vai cita būtiska informācija, tostarp balstoties uz pamatotām bažām par iespējamu neatbilstību šai regulai, ko trešās personas paudušas saskaņā ar 29. pantu.

## Grozījums Nr. 50

### Regulas priekšlikums 14. pants – 12. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

12. Pārbaudes tiek veiktas bez tirgus dalībnieka vai tirgotāja iepriekšēja brīdinājuma, izņemot gadījumus, kad tirgus dalībnieks vai tirgotājs ir jābrīdina, lai nodrošinātu pārbaužu lietderību.

*Grozījums*

12. Pārbaudes tiek veiktas bez tirgus dalībnieka vai tirgotāja iepriekšēja brīdinājuma, izņemot gadījumus, kad tirgus dalībnieks vai tirgotājs ir jābrīdina, lai nodrošinātu pārbaužu lietderību, **un tās veic ciešā sadarbībā ar ieinteresētajām personām.**

## Grozījums Nr. 51

### Regulas priekšlikums 14. pants – 13. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

13. Kompetentās iestādes dokumentē pārbaudes, fiksējot to būtību un rezultātus, kā arī pasākumus, kas veikti neatbilstības gadījumā. Visu pārbaužu dokumentāciju glabā vismaz 5 gadus.

*Grozījums*

13. Kompetentās iestādes dokumentē pārbaudes, fiksējot to būtību un rezultātus, kā arī pasākumus, kas veikti neatbilstības gadījumā. Visu pārbaužu dokumentāciju glabā vismaz 5 gadus. **Saskaņā ar šo regulu veikto pārbaužu uzskaitē un to rezultātu un iznākumu pārskati, neskarot komercnoslēpumu, ir uzskatāmi par vides informāciju Direktīvas 2003/4/EK izpratnē.**

## Grozījums Nr. 52

### Regulas priekšlikums 14. pants – 13.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**13.a Ja Komisijai ir pamats uzskatīt, ka kāda dalībvalsts neveic pietiekamas pārbaudes, lai statistiski nozīmīgā veidā nodrošinātu, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, kas darīti pieejami**

*Savienības tirgū vai no tā eksportēti, atbilst šīs regulas prasībām, tā ir pilnvarota dialogā ar attiecīgo dalībvalsti veikt izmaiņas 3. punktā minētajā dalībvalsts plānā, lai situāciju mainītu.*

## Grozījums Nr. 53

### Regulas priekšlikums

#### 15. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

c) tādu dokumentu un uzskaites pārbaudi, kas apliecina, *ka konkrētais izstrādājums vai prece, ko tirgus dalībnieks laiž vai plāno laist Savienības tirgū, vai eksportēt no tā, atbilst* šīs regulas prasībām;

*Grozījums*

c) tādu dokumentu un uzskaites pārbaudi, kas apliecina *atbilstību* šīs regulas prasībām;

## Grozījums Nr. 54

### Regulas priekšlikums

#### 15. pants – 1. punkts – d apakšpunkts – 1. daļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

un attiecīgā gadījumā

*Grozījums*

un attiecīgā gadījumā, *lai nodrošinātu atbilstību šai regulai,*

## Grozījums Nr. 55

### Regulas priekšlikums

#### 15. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

f) visu to tehnisko un zinātnisko līdzekļu pārbaudi, kas ir piemēroti, lai noteiktu *precīzu* vietu, kur attiecīgā prece vai izstrādājums ražots, tostarp izotopu testēšanu;

*Grozījums*

f) visu to tehnisko un zinātnisko līdzekļu pārbaudi, kas ir piemēroti, lai noteiktu vietu, kur attiecīgā prece vai izstrādājums ražots, tostarp izotopu testēšanu;

## Grozījums Nr. 56



**Regulas priekšlikums**  
**15. pants – 1.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1.a Pārbaudes veic tā, lai vismazāk traucētu tirdzniecību un tirgus dalībnieku un tirgotāju darbību, vienlaikus joprojām nodrošinot atbilstību šai regulai.**

**Grozījums Nr. 57**

**Regulas priekšlikums**  
**18. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

1. Kompetentās iestādes sadarbojas cita ar citu, ar citu dalībvalstu iestādēm, Komisiju un vajadzības gadījumā ar trešo valstu administratīvajām iestādēm, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai.

1. Kompetentās iestādes sadarbojas cita ar citu, ar citu dalībvalstu iestādēm, Komisiju un vajadzības gadījumā ar trešo valstu administratīvajām iestādēm, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai **un tās sekmīgu darbību.**

**Grozījums Nr. 58**

**Regulas priekšlikums**  
**18. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

4. Ja kompetentās iestādes konstatē šīs regulas pārkāpumus un nopietnus trūkumus, kas var ietekmēt vairāk nekā vienu dalībvalsti, tās nekavējoties brīdina citu dalībvalstu kompetentās iestādes un Komisiju. Kompetentās iestādes jo īpaši informē citu dalībvalstu kompetentās iestādes, ja tās atklāj tādu attiecīgo precu vai izstrādājumu tirgū, kas neatbilst šai regulai, lai šādu precu vai izstrādājumu varētu izņemt vai atsaukt no pārdošanas visās dalībvalstīs.

4. Ja kompetentās iestādes konstatē **faktiskus vai iespējamus** šīs regulas pārkāpumus un nopietnus trūkumus, kas var ietekmēt vairāk nekā vienu dalībvalsti, tās nekavējoties brīdina citu dalībvalstu kompetentās iestādes un Komisiju. Kompetentās iestādes jo īpaši informē citu dalībvalstu kompetentās iestādes, ja tās atklāj tādu attiecīgo precu vai izstrādājumu tirgū, kas neatbilst šai regulai, lai šādu precu vai izstrādājumu varētu izņemt vai atsaukt no pārdošanas visās dalībvalstīs **vai lai atbilstītu šo kompetento iestāžu veicamos izpildes pasākumus.**

## Grozījums Nr. 59

### Regulas priekšlikums 22. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. *Neskarot* 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt atbilstošus un samērīgus korektīvos pasākumus, lai izbeigtu neatbilstību.

*Grozījums*

1. ***Papildus sankciju uzlikšanai saskaņā ar*** 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt atbilstošus un samērīgus korektīvos pasākumus, lai ***noteiktā un pieņemamā laikposmā*** izbeigtu neatbilstību.

## Grozījums Nr. 60

### Regulas priekšlikums 22. pants – 2. punkts – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Šā panta 1. punkta nolūkā korektīvs pasākums, kas jāveic tirgus dalībniekam vai tirgotājam, ***var ietvert vienu vai vairākas šādas darbības:***

*Grozījums*

2. Šā panta 1. punkta nolūkā korektīvs pasākums, kas jāveic tirgus dalībniekam vai tirgotājam, ***pirmkārt, tiecas nekavējoties novērst jebkādu formālu neatbilstību, jo īpaši neatbilstību šīs regulas 2. nodaļas prasībām, un pēc tam, ja neatbilstība nav novērsta, korektīvo pasākumu veic šādā secībā:***

## Grozījums Nr. 61

### Regulas priekšlikums 22. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

a) ***novērst jebkādu formālu neatbilstību, jo īpaši neatbilstību šīs regulas 2. nodaļas prasībām;***

*Grozījums*

***svītrots***

## Grozījums Nr. 62

### Regulas priekšlikums

#### 22. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

d) **iznīcināt** attiecīgo preci vai izstrādājumu **vai ziedot to** labdarības vai sabiedrības interesēs.

*Grozījums*

d) **ziedot** attiecīgo preci vai izstrādājumu labdarības vai sabiedrības interesēs **vai, ja tas nav iespējams, to reciklēt vai iznīcināt.**

## Grozījums Nr. 63

### Regulas priekšlikums

#### 22. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a Neatkarīgi no korektīvā pasākuma, kas veikts saskaņā ar 2. punktu, tirgus dalībnieks vai tirgotājs, lai nepieļautu turpmāku pārkāpumu risku, tiecas novērst visus pienācīgu pārbaūžu sistēmas trūkumus, kas varēja būt izraisījuši neatbilstību.**

## Grozījums Nr. 64

### Regulas priekšlikums

#### 22. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Ja tirgus dalībnieks vai tirgotājs **neveic** 2. punktā minētos korektīvos pasākumus vai ja 1. punktā minētā neatbilstība saglabājas, kompetentās iestādes nodrošina, ka izstrādājums tiek **izņemts** vai **atsaukts** vai ka **tā** pieejamību tirgū vai **tā** eksportu aizliedz vai ierobežo.

*Grozījums*

3. Ja tirgus dalībnieks vai tirgotājs **neizpilda** 2. punktā minētos korektīvos pasākumus **laikposmā, ko kompetentā iestāde noteikusi saskaņā ar 1. punktu,** vai ja 1. punktā minētā neatbilstība saglabājas **pēc attiecīgā laikposma beigām,** kompetentās iestādes nodrošina, ka **attiecīgā prece vai** izstrādājums tiek **izņemti** vai **atsaukti** vai ka **to** pieejamību tirgū vai **to** eksportu aizliedz vai ierobežo.

## Grozījums Nr. 65

### Regulas priekšlikums 23. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, ko piemēro tirgus dalībniekiem vai tirgotājiem par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Dalībvalstis minētos noteikumus paziņo Komisijai un nekavējoties paziņo tai par jebkādiem turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.

*Grozījums*

1. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, ko piemēro **visiem** tirgus dalībniekiem vai tirgotājiem par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. **Sankcijas papildina 22. pantā noteiktos tirgus uzraudzības pasākumus.** Dalībvalstis minētos noteikumus paziņo Komisijai un nekavējoties paziņo tai par jebkādiem turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.

## Grozījums Nr. 66

### Regulas priekšlikums 23. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

d) **pagaidu** izslēgšana no publiskā iepirkuma procedūrām.

*Grozījums*

d) izslēgšana no publiskā iepirkuma procedūrām **uz noteiktu laiku, sākot no soda piemērošanas.**

## Grozījums Nr. 67

### Regulas priekšlikums 23. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a Nopietna vai atkārtota pārkāpuma gadījumā — pienācīgas pārbaudes paziņojuma iesniegšanas tiesību apturēšana uz noteiktu laiku, sākot no soda piemērošanas, ja šāda paziņojuma mērķis ir attiecīgās preces un izstrādājumus laist Savienības tirgū vai eksportēt.**

## Grozījums Nr. 68

### Regulas priekšlikums 23. pants – 2.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.b** *Tirgus dalībniekam vai tirgotājam ir tiesības apstrīdēt jebkādu sodu saskaņā ar tās dalībvalsts noteikumiem un procedūrām, kurā tie veic savas komerciālās darbības.*

## Grozījums Nr. 69

### Regulas priekšlikums 24. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

b) ja laišana brīvā apgrozībā vai eksportēšana ir apturēta saskaņā ar 6. punktu, kompetentās iestādes 14. panta 7. punktā norādīto 3 darba dienu laikā nav pieprasījušas paturēt spēkā attiecīgās preces vai izstrādājuma laišanas brīvā apgrozībā vai eksporta apturēšanu;

b) ja laišana brīvā apgrozībā vai eksportēšana ir apturēta saskaņā ar 6. punktu, kompetentās iestādes 14. panta 7. punktā norādīto 3 darba dienu laikā ***vai trīs dienu laikā attiecībā uz svaigām precēm un produktiem, kas var sabojāties,*** nav pieprasījušas paturēt spēkā attiecīgās preces vai izstrādājuma laišanas brīvā apgrozībā vai eksporta apturēšanu;

## Grozījums Nr. 70

### Regulas priekšlikums 24. pants – 10. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

10. Muitas dienesti pēc kompetento iestāžu pieprasījuma vai gadījumos, kad tie to uzskata par nepieciešamu un samērīgu, var iznīcināt neatbilstīgu attiecīgo preci vai izstrādājumu. Šāda pasākuma izmaksas sedz fiziska vai juridiska persona, kurai ir attiecīgais izstrādājums vai prece. Attiecīgi piemēro Regulas (ES) Nr. 952/2013 197. un 198. pantu. Pēc kompetento iestāžu pieprasījuma muita var arī konfiscēt

10. Muitas dienesti pēc kompetento iestāžu pieprasījuma vai gadījumos, kad tie to uzskata par nepieciešamu un samērīgu, var ***ziedot attiecīgo preci vai izstrādājumu labdarības vai sabiedrības interesēs un, ja tas nav iespējams, var reciklēt vai iznīcināt*** neatbilstīgu attiecīgo preci vai izstrādājumu. Šāda pasākuma izmaksas sedz fiziska vai juridiska persona, kurai ir attiecīgais izstrādājums vai prece. Attiecīgi

neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus un nodot tos kompetento iestāžu rīcībā.

piemēro Regulas (ES) Nr. 952/2013 197. un 198. pantu. Pēc kompetento iestāžu pieprasījuma muita var arī konfiscēt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus un nodot tos kompetento iestāžu rīcībā.

## Grozījums Nr. 71

### Regulas priekšlikums 26. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Komisija izstrādā elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai starp valstu muitas sistēmām un 31. pantā minēto informācijas sistēmu varētu nosūtīt datus, jo īpaši 24. panta 5.–8. punktā minētos paziņojumus un pieprasījumus. Šo elektronisko saskarni ievieš ne vēlāk kā **četrus** gadu laikā pēc 3. punktā minētā attiecīgā īstenošanas akta pieņemšanas dienas.

#### *Grozījums*

1. Komisija izstrādā elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai starp valstu muitas sistēmām un 31. pantā minēto informācijas sistēmu varētu nosūtīt datus, jo īpaši 24. panta 5.–8. punktā minētos paziņojumus un pieprasījumus, **ietverot datu automātisku pārsūtīšanu, ja kādā no sistēmām tiek veiktas izmaiņas.** Šo elektronisko saskarni ievieš ne vēlāk kā **divus** gadu laikā pēc 3. punktā minētā attiecīgā īstenošanas akta pieņemšanas dienas.

## Grozījums Nr. 72

### Regulas priekšlikums 26. pants – 2. punkts – ievaddaļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Komisija **drīkst izstrādāt** elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai:

#### *Grozījums*

2. Komisija **izstrādā** elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai:

## Grozījums Nr. 73

### Regulas priekšlikums 26. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

*ba) pārsūtīt informāciju par jebkādam turpmākām izmaiņām, kas attiecas uz tirgus dalībniekiem, tirgotājiem un to pilnvarotajiem pārstāvjiem, kā arī precēm vai izstrādājumiem, kuru izcelsme ir konkrētā ģeogrāfiskā atrašanās vietā, uz šīs regulas 31. pantā minēto informācijas sistēmu, lai nodrošinātu, ka visām dalībvalstīm ir piekļuve jaunākajai atjauninātajai informācijai un tās saņem par to paziņojumus.*

### Grozījums Nr. 74

#### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 3. punkts – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Komisija informē **attiecīgās valstis** par nodomu mainīt esošo riska kategoriju un aicina **tās** sniegt jebkādu informāciju, ko tā uzskata par noderīgu šajā sakarā. Komisija dod valstīm pietiekami daudz laika atbildes sniegšanai, piemēram, lai sniegtu informāciju par pasākumiem, ko valsts veikusi, lai labotu situāciju gadījumā, ja tās statusu vai tās daļu statusu varētu mainīt uz augstāku riska kategoriju.

*Grozījums*

3. **Komisija ar valstīm, kurās konstatēts standarta vai augsts risks, un ar attiecīgajām ieinteresētajām personām pastāvīgi uztur dialogu par to, kā uzlabot to riska kategoriju. Pirms kādas valsts vai tās daļas riska kategorijas maiņas** Komisija informē **attiecīgo valsti** par nodomu mainīt esošo riska kategoriju un aicina sniegt jebkādu informāciju, ko tā uzskata par noderīgu šajā sakarā. **Komisija arī rīko sabiedrisko apspriešanu, lai iegūtu informāciju un viedokļus no ieinteresētajām personām, jo īpaši pirmiedzīvotājiem, vietējām kopienām, mazajiem lauksaimniekiem, sieviešu organizācijām un pilsoniskās sabiedrības organizācijām.** Komisija dod valstīm **un citām ieinteresētajām personām** pietiekami daudz laika atbildes sniegšanai, piemēram, lai sniegtu informāciju par **iespējamiem** pasākumiem, ko valsts veikusi, lai labotu situāciju gadījumā, ja tās statusu vai tās daļu statusu varētu mainīt uz augstāku riska kategoriju.

### Grozījums Nr. 75

## Regulas priekšlikums

### 27. pants – 3. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

Šajā paziņojumā ietver šādu informāciju:

*Grozījums*

Šajā paziņojumā **un apspriešanā** ietver šādu informāciju:

### Grozījums Nr. 76

## Regulas priekšlikums

### 27. pants – 3. punkts – 1. daļa – c apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

c) sekas, ja valsts tiks atzīta par valsti ar augstu vai zemu risku.

*Grozījums*

c) sekas, ja valsts tiks atzīta par valsti ar augstu, **standarta** vai zemu risku.

### Grozījums Nr. 77

## Regulas priekšlikums

### 27. pants – 3.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3.a** *Ja informācija, ko valsts ir sniegusi, reaģējot uz Komisijas rakstisko nolūku mainīt attiecīgo valsti vai tās daļas uz augstāku riska kategoriju, uzskata par uzticamu un pietiekamu, lai novērstu cēloni, kas ir pamatā vajadzībai mainīt riska kategoriju, Komisija sniedz attiecīgajai valsti pietiekami daudz laika, lai īstenotu Komisijai paustos reaģēšanas pasākumus.*

### Grozījums Nr. 78

## Regulas priekšlikums

### 28. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Komisija sadarbojas ar ražotājvalstīm, uz kurām attiecas šī regula, lai veidotu partnerības un sadarbību un

*Grozījums*

1. Komisija sadarbojas ar ražotājvalstīm, **vietējām valdībām un ieinteresētajām personām**, uz kurām



kopīgi **risinātu** atmežošanas un meža degradācijas **jautājumus**. Šādas partnerības un sadarbības **mehānismi būs** vērsti uz mežu saglabāšanu, atjaunošanu un ilgtspējīgu izmantošanu, atmežošanu, meža degradāciju un pāreju uz ilgtspējīgu preču ražošanu, patēriņu, pārstrādi un tirdzniecības metodēm. Partnerības un sadarbības mehānismi drīkst ietvert strukturētus dialogus, atbalsta programmas un darbības, administratīvas vienošanās un noteikumus esošajos nolīgumos vai līgumos, kas ļauj ražotājvalstīm pāriet uz tādu lauksaimniecisko ražošanu, kas veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām. Šādas vienošanās un to rezultātīvu īstenošanu izvērtēs salīdzinošajā novērtēšanā saskaņā ar šīs regulas 27. pantu.

attiecas šī regula, **jo īpaši tām, kas eksportē ievērojamus I pielikumā uzskaitīto preču daudzumus**, lai veidotu partnerības un sadarbību un kopīgi **novērstu** atmežošanas un meža degradācijas **pamatcēloņus**. Šādas partnerības un sadarbības **mehānismus atbalsta ar piemērotiem resursiem un tie ir** vērsti uz mežu saglabāšanu, atjaunošanu un ilgtspējīgu izmantošanu, atmežošanu, meža degradāciju, **cilvēktiesību aizsardzību** un pāreju uz ilgtspējīgu preču ražošanu, patēriņu, pārstrādi un tirdzniecības metodēm, **labu pārvaldību, kā arī no meža atkarīgo kopienu, tostarp pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu, citu paražu īpašumtiesību subjektu un mazo lauksaimnieku dzīves un iztikas aizsardzību**. Partnerības un sadarbības mehānismi **cita starpā** drīkst ietvert strukturētus dialogus, atbalsta programmas un darbības, administratīvas vienošanās un noteikumus esošajos nolīgumos vai līgumos, kas ļauj ražotājvalstīm pāriet uz tādu lauksaimniecisko ražošanu, kas veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām. Šādas vienošanās un to rezultātīvu īstenošanu izvērtēs salīdzinošajā novērtēšanā saskaņā ar šīs regulas 27. pantu.

## Grozījums Nr. 79

### Regulas priekšlikums

#### 28. pants – 1.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1.a** Komisija un Padome turpina iesaistīties, lai īstenotu un izpildītu tirdzniecības nolīgumus, kā arī noslēgtu jaunus brīvās tirdzniecības nolīgumus, kuros ietver stingrus noteikumus par ilgtspējību, jo īpaši attiecībā uz mežiem, un pienākumu faktiski īstenot tādus daudzpusējus vides nolīgumus kā Parīzes nolīgums un Biodaudzveidības

*konvencija.*

## Grozījums Nr. 80

### Regulas priekšlikums

#### 28. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Jānodrošina iespēja, lai visas ieinteresētās personas, tostarp pilsoniskā sabiedrība, pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas un privātais sektors, t. sk. MVU un mazie lauksaimnieki, var piedalīties partnerību un sadarbības mehānismos.

*Grozījums*

2. Jānodrošina iespēja, lai visas ieinteresētās personas, tostarp pilsoniskā sabiedrība, pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas, **sievietes** un privātais sektors, t. sk. MVU un mazie lauksaimnieki, var piedalīties partnerību un sadarbības mehānismos.

## Grozījums Nr. 81

### Regulas priekšlikums

#### 28. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a** *Lai nodrošinātu, ka šīs regulas izpilde nerada nepamatotus ierobežojumus vai traucējumus tirdzniecībā, jo īpaši vismazāk attīstītajām valstīm un MVU, Komisija sniedz īpašu administratīvo un spēju veidošanas atbalstu valdībām, vietējām pašvaldībām, pilsoniskās sabiedrības organizācijām, tostarp arodbiedrībām, un ražotājiem, jo īpaši mazajiem ražotājiem, trešās valstīs, lai palīdzētu šādiem dalībniekiem izpildīt šajā regulā noteiktās administratīvās prasības. Komisija nodrošina, ka ir pietiekami daudz resursu trešo valstu mazo lauksaimnieku atbalsīšanai, lai tie varētu nodrošināt atbilstību šai regulai, un veicina to piekļuvi ES tirgum.*

## Grozījums Nr. 82

### Regulas priekšlikums

#### 28. pants – 3. punkts

3. Partnerības un sadarbība veicina integrētu zemes izmantošanas plānošanas procesu, attiecīgu tiesību aktu, fiskālo stimulu un citu piemērotu instrumentu izstrādi, lai uzlabotu mežu un biodaudzveidības saglabāšanu, mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu un atjaunošanu, risinātu jautājumus par mežu un jutīgu ekosistēmu pārveidošanu par citiem zemes izmantošanas veidiem, panāktu lielākus ieguvumus ainavai, uzlabotu īpašumtiesības, lauksaimniecības ražīgumu un konkurētspēju, veicinātu pārredzamas piegādes ķēdes, stiprinātu no mežu apsaimniekošanas atkarīgo kopienu, tostarp mazo lauksaimnieku, pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu, tiesības, un nodrošinātu publisku piekļuvi mežu apsaimniekošanas dokumentiem un citai būtiskai informācijai.

3. Partnerības un sadarbība veicina integrētu zemes izmantošanas plānošanas procesu, attiecīgu tiesību aktu, **tostarp uz attiecīgo tiesību aktu darbības jomas definēšanu vērstu vairāku ieinteresēto personu procesu**, fiskālo stimulu un citu piemērotu instrumentu izstrādi, lai uzlabotu mežu un biodaudzveidības saglabāšanu, mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu un atjaunošanu, risinātu jautājumus par mežu un jutīgu+ ekosistēmu pārveidošanu par citiem zemes izmantošanas veidiem, panāktu lielākus ieguvumus ainavai, uzlabotu īpašumtiesības, lauksaimniecības ražīgumu un konkurētspēju, veicinātu pārredzamas piegādes ķēdes, **aizsargātu zemes īpašumtiesības, lietošanas un piekļuves tiesības, tiesības sniegt vai atteikt brīvu, iepriekšēju un apzinātu piekrišanu**, stiprinātu no mežu apsaimniekošanas atkarīgo kopienu, tostarp mazo lauksaimnieku, pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu, tiesības, **stiprinātu valstu pārvaldības un tiesībaizsardzības sistēmas** un nodrošinātu publisku piekļuvi mežu apsaimniekošanas dokumentiem un citai būtiskai informācijai.

## **Grozījums Nr. 83**

### **Regulas priekšlikums**

#### **28. pants – 4. punkts**

4. Komisija iesaistās starptautiskās divpusējās un daudzpusējās diskusijās par politiku un darbībām, lai apturētu atmežošanu un meža degradāciju, tostarp daudzpusējos forumos, piemēram, Biodaudzveidības konvencijā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijā par cīņu pret pārtuksnešošanu, Apvienoto Nāciju

4. Komisija iesaistās starptautiskās divpusējās un daudzpusējās diskusijās par politiku un darbībām, lai apturētu atmežošanu un meža degradāciju, tostarp daudzpusējos forumos, piemēram, Biodaudzveidības konvencijā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijā par cīņu pret pārtuksnešošanu, Apvienoto Nāciju

Organizācijas Vides asamblejā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Mežu forumā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā konvencijā par klimata pārmaiņām, Pasaules Tirdzniecības organizācijā, G7 un G20 samitā. Iesaistoties tiek veicināta pāreja uz ilgtspējīgu lauksaimniecisko ražošanu un mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, kā arī pārredzamu un ilgtspējīgu piegādes ķēžu izveide, kā arī tiek turpināts darbs pie tādu stingru standartu un definīciju izveides un saskaņošanas, kas nodrošina mežu ekosistēmu augsta līmeņa aizsardzību.

Organizācijas Vides asamblejā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Mežu forumā, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā konvencijā par klimata pārmaiņām, Pasaules Tirdzniecības organizācijā, G7 un G20 samitā. Iesaistoties tiek veicināta pāreja uz ilgtspējīgu lauksaimniecisko ražošanu un mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, kā arī pārredzamu un ilgtspējīgu piegādes ķēžu izveide, kā arī tiek turpināts darbs pie tādu stingru standartu un definīciju izveides un saskaņošanas, kas nodrošina mežu ekosistēmu **un saistīto cilvēktiesību** augsta līmeņa aizsardzību.

## Grozījums Nr. 84

### Regulas priekšlikums 32. pants – 1.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***1.a Komisija pastāvīgi pārrauga jebkādas izmaiņas šīs regulas darbības jomā esošo produktu un izstrādājumu tirdzniecības modelī. Ja tiek konstatēts, ka tirdzniecības modeļa izmaiņām ir nepietiekams pamatots iemesls vai ekonomiskais pamatojums, kas nebūtu izvairīšanās no šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, tostarp attiecīgo izstrādājumu un preču aizstāšana ar nedaudz mainītiem izstrādājumiem, kas nav iekļauti šīs regulas I pielikumā minēto izstrādājumu un preču sarakstā, taču ir līdzīgi, to uzskata par apiešanu. Ieinteresētās personas var informēt Komisiju par jebkādu iespējamu apiešanu, un Komisija izskata jebkādas pamatotas prasības, ko paudusi ieinteresēta persona.***

***Ja tiek konstatēta apiešana, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu vai — attiecīgā gadījumā — iesniegt jaunu tiesību akta priekšlikumu, lai šo regulu grozītu nolūkā***

*novērst tās turpmāku apiešanu.*

## Grozījums Nr. 85

### Regulas priekšlikums 32. pants – 1.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*1.b Komisija pastāvīgi uzrauga šīs regulas ietekmi uz neaizsargātām ieinteresētajām personām, piemēram, maziem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, jo īpaši trešās valstīs, īpašu uzmanību pievēršot arī sieviešu stāvoklim. Šīs uzraudzības pamatā ir zinātniska un pārredzama metodika, un tajā ņem vērā ieinteresēto personu sniegto informāciju.*

## Grozījums Nr. 86

### Regulas priekšlikums 32. pants – 2. punkts – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2. Vēlākais **piecus** gadus pēc stāšanās spēkā un vismaz ik pēc **pieciem** gadiem pēc tam Komisija veic vispārēju šīs regulas pārskatīšanu un iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei, vajadzības gadījumā pievienojot tiesību akta priekšlikumu. Pirmajā ziņojumā, pamatojoties uz konkrētiem pētījumiem, iekļauj izvērtējumu par:

2. Vēlākais, **trīs** gadus pēc stāšanās spēkā un vismaz ik pēc **trīs** gadiem pēc tam Komisija veic vispārēju šīs regulas pārskatīšanu, **ietverot detalizētu novērtējumu par tirdzniecības modeļu izmaiņām nozarēs, uz kurām attiecas šī regula**, un iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei, vajadzības gadījumā pievienojot tiesību akta priekšlikumu. Pirmajā ziņojumā, pamatojoties uz konkrētiem pētījumiem, iekļauj izvērtējumu par:

## Grozījums Nr. 87

### Regulas priekšlikums 32. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

a) vajadzību pēc papildu tirdzniecības veicināšanas instrumentiem un to iespējamību, lai palīdzētu sasniegt regulas mērķus, tostarp ar sertifikācijas shēmu atzīšanas kārtību;

*Grozījums*

a) vajadzību pēc papildu tirdzniecības veicināšanas instrumentiem, **jo īpaši attiecībā uz vismazāk attīstītajām valstīm un valstīm, kurās konstatēts standarta vai augsts risks**, un to iespējamību, lai palīdzētu sasniegt regulas mērķus, tostarp ar sertifikācijas shēmu atzīšanas kārtību;

**Grozījums Nr. 88**

**Regulas priekšlikums**

**32. pants – 2. punkts – b apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

b) regulas ietekmi uz lauksaimniekiem, jo īpaši mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, un iespējamo vajadzību pēc papildu atbalsta pārejai uz ilgtspējīgām piegādes ķēdēm.

*Grozījums*

b) regulas ietekmi uz lauksaimniekiem, jo īpaši mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, un iespējamo vajadzību pēc papildu atbalsta pārejai uz ilgtspējīgām piegādes ķēdēm **un mazajiem lauksaimniekiem, lai tie varētu nodrošināt atbilstību šīs regulas prasībām.**

**Grozījums Nr. 89**

**Regulas priekšlikums**

**32. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**ba) ietekmi uz tirdzniecības modeļiem, atmežošanu un juridisko iespēju saistībā ar starptautiskās tirdzniecības noteikumiem atbrīvot no 3. panta c) punktā minētā pienākuma sniegt pienācīgas pārbaudes paziņojumus attiecīgās preces un izstrādājumus, kas ražoti valstīs vai to daļās, kurās nav augsta riska;**

**Grozījums Nr. 90**

**Regulas priekšlikums**  
**32.a pants (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**32.a pants**

***Administratīvā sloga mazināšana***

***Komisija ne vēlāk kā trīs gadus pēc šīs regulas stāšanās spēkā novērtē ar šo regulu tirgus dalībniekiem un tirgotājiem uzliktā papildu administratīvā sloga izmaksas un iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei, vajadzības gadījumā pievienojot tiesību akta priekšlikumu, lai samazinātu uzņēmumu slogu, īpašu uzmanību pievēršot ietekmei un izmaksām, ko rada šīs regulas piemērošana, jo īpaši maziem un vidējiem uzņēmumiem. Minēto novērtējumu veic, cieši sadarbojoties ar iesaistītajām ieinteresētajām personām.***

## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Konkrētu ar atmežošanu un meža degradāciju saistītu preču un izstrādājumu darīšana pieejama Savienības tirgū, kā arī to eksports no Savienības un Regulas (ES) Nr. 995/2010 atcelšana
<b>Atsauces</b>	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 17.1.2022
<b>Atzinumu sniedza</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	INTA 17.1.2022
<b>Iesaistītās komitejas - datums, kad paziņoja plenārsēdē</b>	7.4.2022
<b>Atzinuma sagatavotāja</b> Iecelšanas datums	Karin Karlsbro 9.12.2021
<b>Izskatīšana komitejā</b>	22.3.2022
<b>Pieņemšanas datums</b>	16.5.2022
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 26 –: 6 0: 10
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Anna-Michelle Asimakopoulou, Tiziana Beghin, Geert Bourgeois, Markus Buchheit, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Emmanouil Fragkos, Raphaël Glucksmann, Roman Haider, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Herve Juvin, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Massimiliano Salini, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Sven Simon, Dominik Tarczyński, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Álvarez
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Anna Cavazzini, Svenja Hahn, Agnes Jongerius, Miapetra Kumpula-Natri, Angelika Winzig



## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA

26	+
NI	Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Gabriel Mato, Massimiliano Salini, Sven Simon, Jörgen Warborn, Angelika Winzig, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Jordi Cañas, Svenja Hahn, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Paolo De Castro, Agnes Jongerius, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt

6	-
ID	Markus Buchheit
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Anna Cavazzini, Heidi Hautala, Sara Matthieu

10	0
ECR	Geert Bourgeois, Emmanouil Fragkos, Dominik Tarczyński, Jan Zahradil
ID	Roman Haider, Herve Juvin, Danilo Oscar Lancini
NI	Tiziana Beghin, Ernő Schaller-Baross
S&D	Raphaël Glucksmann

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

6.7.2022

## IEKŠĒJĀ TIRGUS UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū darīt pieejamas konkrētas ar atmežošanu un meža degradāciju saistītas preces un izstrādājumus, kā arī par to eksportu no Savienības un ar ko atceļ Regulu (ES)

Nr. 995/2010

(COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Atzinuma sagatavotāja: *Anna Cavazzini*

### ĪSS PAMATOJUMS

Atzinuma sagatavotāja Komisijas regulas projektu, kurā ierosināti jauni obligāti pienācīgas pārbaudes noteikumi, lai apturētu ES izraisīto atmežošanu pasaulē un to pavērstu pretējā virzienā, vērtē ļoti atzinīgi. Tomēr viņa uzskata, ka Komisijas priekšlikums dažos aspektos būtu jāuzlabo, lai garantētu maksimālu efektivitāti un patiešām apliecinātu patērētājiem, ka viņu iegādātie izstrādājumi nav veicinājuši mežu un ekosistēmu iznīcināšanu pasaulē.

ES iekšējā tirgū nebūtu jālaiž nekādi izstrādājumi, ja nav iespējams garantēt, ka tie nav atmežojoši, nepārveido dabas ekosistēmas un neizraisa mežu un ekosistēmu degradāciju. Tāpēc tirgus uzraudzības pasākumiem un muitas kontrolēm jābūt pēc iespējas efektīvākām. Tādēļ atzinuma sagatavotāja ierosina grozījumus, kas pastiprina attiecīgos noteikumus, jo īpaši ar visu izstrādājumu un preču, kuru izcelsme ir konkrētās augsta riska teritorijās, laišanas tirgū pagaidu apturēšanu, tajā pašā laikā veicot pārbaudes par to, vai tie atbilst šīs regulas noteikumiem. Vēršot apturēšanu uz konkrētiem augsta riska reģioniem valstī, nevis uz visu attiecīgo valsti, tiek nodrošināts, ka visiem attiecīgajiem augsta riska izstrādājumiem tiek pārbaudīta atbilstība, neradot pārmērīgu slogu muitas un kompetentajām iestādēm.

Turklāt, lai patērētājiem sniegtu labāku informāciju, kas ļauj pieņemt uz informāciju balstītus lēmumus par pirkumiem, atzinuma sagatavotāja ierosina izveidot publisku to tirgus dalībnieku un tirgotāju sarakstu, kuri nav izpildījuši savus pienākumus, kā arī sarakstu ar attiecīgo neatbilstīgo izstrādājumu tirdzniecības nosaukumiem.

Vēl viens svarīgs efektivitātes aspekts ir nepieciešamība novērst likumdošanas nepilnības attiecībā uz izstrādājumiem, kas iegādāti tiešsaistes tirdzniecības vietās, liekot tām veikt piemērotas darbības, kas ļautu pienācīgi identificēt tirgotāju, un nodrošināt, ka gan pārdevējs, gan pircējs ir pienācīgi informēti par saviem pienākumiem saskaņā ar šo regulu.

Attiecībā uz tirgus dalībnieku pienācīgas pārbaudes pienākumu būtību atzinuma sagatavotāja uzskata, ka ir būtiski svarīgi to pastiprināt. Viņa ierosina piecus galvenos veidus, kā to

paveikt:

- uzlabojot informācijas sniegšanas prasības attiecībā uz darbībām, kas veiktas pienācīgas pārbaudes procesā;
- paplašinot pienācīgu pārbaudi, lai ņemtu vērā arī starptautiskās cilvēktiesības;
- liekot obligāti izveidot piekļūstamu sistēmu, kurā trešās puses var iesniegt jaunu informāciju un pamatotas bažas;
- ieviešot vienotu sistēmu pienācīgas pārbaudes pienākumiem neatkarīgi no riska līmeņa valstī vai tās daļās, kurās attiecīgā prece vai izstrādājums ir ražots;
- attiecīgā gadījumā nodrošinot līdzdalību un apspriešanos ar pirmiedzīvotāju tautām, vietējām kopienām un citiem paražu īpašumtiesību turētājiem, kuri ir klātesoši attiecīgo preču un pakalpojumu ražošanas reģionā.

Visbeidzot, atzinuma sagatavotāja uzskata, ka ir būtiski svarīgi, lai pienākumi neradītu nevēlamas sekas mazajiem piegādātājiem ne Eiropas Savienībā, ne ārpus tās. Viņa cenšas novērst jebkādu negaidītu ietekmi uz tiem, prasot tirgus dalībniekiem sniegt atbalstu mazajiem lauksaimniekiem un precizējot, ka atbrīvošana no saistībām būtu jāizmanto tikai tad, ja tirgus dalībnieki var apliecināt, ka ietekmes mazināšana nav paveicama, vai kā galējs pasākums pēc nesekmīgiem ietekmes mazināšanas mēģinājumiem.

## GROZĪJUMI

Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

### Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums  
29.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(29a) Novērtējot risku, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, ko paredzēts laist Savienības tirgū vai eksportēt no tā, neatbilst šīs regulas prasībām, būtu jāņem vērā cilvēktiesību pārkāpumi, kas saistīti ar atmežošanu un mežu degradāciju, tostarp pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu un paražu īpašumtiesību turētāju tiesībām.**

### Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums  
29.b apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(29b) Tā kā mazo lauksaimnieku īpatsvars attiecīgo preču ražošanas jomā var būt pat 80 %, īpaša uzmanība ir jāpievērš problēmām, kas mazajiem lauksaimniekiem radīsies saistībā ar šīs regulas īstenošanu, jo īpaši lai nodrošinātu viņiem nepieciešamos iztikas līdzekļus. Tādēļ ir ārkārtīgi svarīgi, lai Komisija sniegtu savlaicīgu finansiālu un tehnisku atbalstu nolūkā palīdzēt mazajiem lauksaimniekiem izpildīt prasības saistībā ar piekļuvi Savienības tirgum.**

### Grozījums Nr. 3

## Regulas priekšlikums 32. apsvēruma

### *Komisijas ierosinātais teksts*

(32) Lai stiprinātu Savienības ieguldījumu atmežošanas un meža degradācijas apturēšanā un nodrošinātu, ka preces un izstrādājumi no piegādes ķēdēm, kas saistītas ar atmežošanu un meža degradāciju, netiek laisti Savienības tirgū, attiecīgās preces un izstrādājumi nebūtu jālaiž vai jādara pieejami Savienības tirgū, nedz arī jāeksportē no Savienības tirgus, izņemot gadījumus, kad tie atbilst neatmežošanas prasībai un ir ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem. Lai apstiprinātu, ka tas tā ir, tiem vienmēr jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums.

## Grozījums Nr. 4

## Regulas priekšlikums 33. apsvēruma

### *Komisijas ierosinātais teksts*

(33) Pamatojoties uz sistēmisku pieeju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic attiecīgie pasākumi, lai pārliecinātos, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, ko tie plāno laist Savienības tirgū, atbilst šajā regulā noteiktajām neatmežošanas un likumības prasībām. Šajā nolūkā tirgus dalībniekiem būtu jāizveido un jāievieš pienācīgas pārbaudes procedūras. Šajā regulā prasītajā pienācīgas pārbaudes procedūrā būtu jāietver trīs elementi: informācijas prasības, riska novērtējums un riska mazināšanas pasākumi. Pienācīgas pārbaudes procedūras būtu jāizstrādā tā, lai nodrošinātu piekļuvi informācijai par Savienības tirgū laisto preču un izstrādājumu avotiem un piegādātājiem, tostarp informācijai, kas apliecina, ka ir izpildītas atmežošanas un meža

### *Grozījums*

(32) Lai stiprinātu Savienības ieguldījumu atmežošanas un meža degradācijas apturēšanā un nodrošinātu, ka preces un izstrādājumi no piegādes ķēdēm, kas saistītas ar atmežošanu un meža degradāciju, netiek laisti Savienības tirgū **un no tā eksportēti**, attiecīgās preces un izstrādājumi nebūtu jālaiž vai jādara pieejami Savienības tirgū, nedz arī jāeksportē no Savienības tirgus, izņemot gadījumus, kad tie atbilst neatmežošanas prasībai un ir ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem. Lai apstiprinātu, ka tas tā ir, tiem vienmēr jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums.

### *Grozījums*

(33) Pamatojoties uz sistēmisku pieeju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic attiecīgie pasākumi, lai pārliecinātos, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, ko tie plāno laist Savienības tirgū, atbilst šajā regulā noteiktajām neatmežošanas un likumības prasībām. Šajā nolūkā tirgus dalībniekiem būtu jāizveido un jāievieš pienācīgas pārbaudes procedūras. Šajā regulā prasītajā pienācīgas pārbaudes procedūrā būtu jāietver trīs elementi: informācijas prasības, riska novērtējums un riska mazināšanas pasākumi. Pienācīgas pārbaudes procedūras būtu jāizstrādā tā, lai nodrošinātu piekļuvi informācijai par Savienības tirgū laisto preču un izstrādājumu avotiem un piegādātājiem, tostarp informācijai, kas apliecina, ka ir izpildītas atmežošanas un meža

degradācijas neesamības un likumības prasības, cita starpā nosakot ražotājvalsti un ražošanas apgabalu, tostarp attiecīgo zemes gabalu ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātas. Šīs ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātām, kuru noteikšanai izmanto sinhronizēšanu, pozicionēšanu un/vai Zemes novērošanu, varētu izmantot kosmosa datus un pakalpojumus, ko nodrošina saskaņā ar Savienības kosmosa programmu (EGNOS/Galileo un Copernicus). Izmantojot minēto informāciju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic riska novērtējums. Ja tiek konstatēts risks, tirgus dalībniekiem šis risks būtu jāsamazina, lai panāktu, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs. Tikai pēc tam, kad ir veikti nepieciešamās pienācīgas pārbaudes procedūras soļi un secināts, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, vajadzētu ļaut tirgus dalībniekam laist attiecīgo preci vai izstrādājumu Savienības tirgū vai eksportēt to.

degradācijas neesamības un likumības prasības, cita starpā nosakot ražotājvalsti un ražošanas apgabalu, tostarp attiecīgo zemes gabalu ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātas, **vai lauku saimniecību vai stādījumu ģeogrāfiskās atrašanās perimetrus**. Šīs ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātām, kuru noteikšanai izmanto sinhronizēšanu, pozicionēšanu un/vai Zemes novērošanu, varētu izmantot kosmosa datus un pakalpojumus, ko nodrošina saskaņā ar Savienības kosmosa programmu (EGNOS/Galileo un Copernicus). Izmantojot minēto informāciju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic riska novērtējums. **Riska novērtējumā būtu jāņem vērā noteikts skaits kritēriju, piemēram, apsvērumi saistībā ar ražošanas valsti, attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītību, kā arī citiem būtiskiem elementiem, piemēram, prasībām vai strīdiem saistībā ar paražu īpašumtiesībām attiecīgajā produktīvajā platībā**. Ja tiek konstatēts risks, tirgus dalībniekiem šis risks būtu jāsamazina, lai panāktu, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs. Tikai pēc tam, kad ir veikti nepieciešamās pienācīgas pārbaudes procedūras soļi un secināts, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, vajadzētu ļaut tirgus dalībniekam laist attiecīgo preci vai izstrādājumu Savienības tirgū vai eksportēt to.

## Grozījums Nr. 5

### Regulas priekšlikums 39.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(39a) Komisijai būtu jāiesniedz viegli saprotamas pamatnostādnes, lai veicinātu tirgus dalībnieku un tirgotāju atbilstību šīs regulas prasībām. Izstrādājot šādas pamatnostādnes, Komisijai būtu jāņem**

*vērā MVU vajadzības, lai līdz minimumam samazinātu administratīvo un finansiālo slogu, vienlaikus veicinot to atbilstību šai regulai. Šajās pamatnostādņēs būtu arī jāsniedz tirgus dalībniekiem informācija par to, kā izpildīt pienācīgas rūpības pienākumus, ja uz tiem attiecas citi ES likumdošanas instrumenti, kuros izklāstītas citas pienācīgas pārbaudes prasības. Komisijai būtu jāapspriežas ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, tostarp no trešām valstīm un starptautiskām struktūrām, kurām ir speciāls zināšanas pienācīgas pārbaudes jomā.*

## Grozījums Nr. 6

### Regulas priekšlikums 44.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(44a) Muitas savienība ir bijis Eiropas Savienības — viena no pasaulē lielākajiem tirdzniecības blokiem — stūrakmens. Muitas savienība ir ļoti svarīga veiksmīgai Savienības integrācijai un vienotā tirgus pareizai darbībai gan uzņēmumu, gan patērētāju interesēs. Tādējādi pilnībā koordinētam un efektīvam attiecīgo preču un izstrādājumu noformēšanas procesam ir vajadzīga racionalizēta Savienības regulatīvā vide starptautiskajai tirdzniecībai, kas sniedz ilgtermiņa ieguvumus Savienībai un tās iedzīvotājiem visās politikas jomās, veicina iekšējā tirgus efektivitāti un labu darbību un garantē patērētāju tiesību aizsardzību. Šajā kontekstā problēmas, kas saistītas ar to iestāžu sadarbību, kuras ir atbildīgas par Savienības nemuitas un muitas kontroles darbībām, ir galvenie šķēršļi, kas kavē integrētas un koordinētas muitas un robežu pārvaldības panākšanu.*

## Grozījums Nr. 7

### Regulas priekšlikums

#### 45. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(45) Lai optimizētu un atslogotu kontroles procesu attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, ko ieved Savienības tirgū vai izved no tā, ir jāizveido elektroniskas saskarnes, kas nodrošina datu automātisku pārsūtīšanu starp muitas sistēmām un kompetento iestāžu informācijas sistēmu. ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām ir loģiska iespēja šādu datu pārsūtīšanas nodrošināšanai. Saskarnēm jābūt ļoti automatizētām un viegli lietojamām, un muitas **dienestu papildu slogs būtu** jāierobežo. Turklāt, ņemot vērā ierobežotās atšķirības starp datiem, kas attiecīgi jādeklarē muitas deklarācijā un pienācīgas pārbaudes paziņojumā, ir lietderīgi ierosināt arī pieeju “no uzņēmuma līdz valdībai”, saskaņā ar kuru **tirgotāji un** uzņēmēji dara pieejamu attiecīgās preces vai izstrādājuma pienācīgas pārbaudes paziņojumu, izmantojot valsts vienloga sistēmas vidi muitas vajadzībām, un šis paziņojums tiek automātiski nosūtīts uz kompetento iestāžu izmantoto informācijas sistēmu. Muitas dienestiem un kompetentajām iestādēm būtu jāpalīdz noteikt nosūtāmos datus un jebkuras citas tehniskās prasības.

## Grozījums Nr. 8

### Regulas priekšlikums

#### 46. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(46) Risks, ka neatbilstīgas preces un izstrādājumi tiks laisti Savienības tirgū, atšķiras atkarībā no preces un izstrādājuma, kā arī no to izcelsmes valsts un

##### *Grozījums*

(45) Lai optimizētu un atslogotu kontroles procesu attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, ko ieved Savienības tirgū vai izved no tā, ir jāizveido **sadarbspējīgas** elektroniskas saskarnes, kas nodrošina datu automātisku pārsūtīšanu starp muitas sistēmām un kompetento iestāžu informācijas sistēmu. ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām ir loģiska iespēja šādu datu pārsūtīšanas nodrošināšanai. Saskarnēm jābūt ļoti automatizētām un viegli lietojamām, un **būtu jāatvieglo** muitas **dienestiem procesi, kā arī** jāierobežo **uzņēmējiem izmaksas un slogs**. Turklāt, ņemot vērā ierobežotās atšķirības starp datiem, kas attiecīgi jādeklarē muitas deklarācijā un pienācīgas pārbaudes paziņojumā, ir lietderīgi ierosināt arī pieeju “no uzņēmuma līdz valdībai”, saskaņā ar kuru uzņēmēji dara pieejamu attiecīgās preces vai izstrādājuma pienācīgas pārbaudes paziņojumu, izmantojot valsts vienloga sistēmas vidi muitas vajadzībām, un šis paziņojums tiek automātiski nosūtīts uz kompetento iestāžu izmantoto informācijas sistēmu. Muitas dienestiem un kompetentajām iestādēm būtu jāpalīdz noteikt nosūtāmos datus un jebkuras citas tehniskās prasības.



ražotājvalsts. Tirgus dalībniekiem, kuri iegūst preces un izstrādājumus no valstīm vai to daļām, kurās ir zems risks audzēt, ievākt vai ražot attiecīgās preces, kas pārkāpj šo regulu, būtu jāuzliek mazāk pienākumu, tādējādi samazinot atbilstības nodrošināšanas izmaksas un administratīvo slogu. Preces un izstrādājumi no augsta riska valstīm vai to daļām būtu jāpakļauj pastiprinātai kompetento iestāžu pārbaudei.

ražotājvalsts. Tirgus dalībniekiem, kuri iegūst preces un izstrādājumus no valstīm vai to daļām, kurās ir zems risks audzēt, ievākt vai ražot attiecīgās preces **vai izstrādājumus**, kas pārkāpj šo regulu, būtu jāuzliek mazāk pienākumu, tādējādi samazinot atbilstības nodrošināšanas izmaksas un administratīvo slogu. **Ja kompetentā iestāde ir informēta par risku, ka šīs regulas prasības var tikt apietas, piemēram, ja attiecīgā prece vai izstrādājums, kas ražots augsta riska valstī, pēc tam tiek pārstrādāts vai eksportēts uz ES no zema riska valsts, lai gan muitas deklarācijā vai pienācīgas pārbaudes paziņojumā norādīts, ka prece vai produkts ir ražots zema riska valstī, tai būtu jāveic atbilstīgi pasākumi, piemēram, attiecīgās preces vai izstrādājumu izņemšana un laišanas tirgū apturēšana, kā arī papildu pārbaudes.** Preces un izstrādājumi no augsta riska valstīm vai to daļām būtu jāpakļauj pastiprinātai kompetento iestāžu pārbaudei.

## Grozījums Nr. 9

### Regulas priekšlikums 52. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(52) Lai nodrošinātu šīs regulas īstenošanu un rezultatīvu izpildes panākšanu, dalībvalstīm vajadzētu būt pilnvarām izņemt un atsaukt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus, kā arī veikt atbilstošus korektīvos pasākumus. Tām **arī** būtu jānodrošina, ka par šīs regulas pārkāpumiem, **ko veic tirgus dalībnieki un tirgotāji, tiek piemērotas iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas.**

#### *Grozījums*

(52) Lai nodrošinātu šīs regulas īstenošanu un rezultatīvu izpildes panākšanu, dalībvalstīm vajadzētu būt pilnvarām izņemt un atsaukt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus, kā arī veikt atbilstošus korektīvos pasākumus. Tām būtu **arī** jānodrošina, ka **tirgus dalībniekiem un tirgotājiem** par šīs regulas pārkāpumiem **tiek piemērotas iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas, kas var ietvert tiesību laist attiecīgās preces un izstrādājumus Savienības tirgū pagaidu apturēšanu smagu atkārtotu pārkāpumu gadījumā.**

## Grozījums Nr. 10

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 20.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(20a) “mazie lauksaimnieki” ir maza apjoma lauksaimnieki, ganību lopkopji, mežsaimnieki, zvejnieki, kuru apsaimniekotās platības lielums ir no nepilna hektāra līdz 10 hektāriem. Mazajiem lauksaimniekiem ir raksturīgi uz ģimeni vērsti motīvi, piemēram, veicināt lauku mājsaimniecības sistēmas stabilitāti, ražošanā izmantot galvenokārt ģimenes darbaspēku un daļu produkcijas izmantot ģimenes patēriņam.**

## Grozījums Nr. 11

### Regulas priekšlikums

#### 4. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2. Tīrgus dalībnieki, kuri, veicot 8. pantā minēto pienācīgo pārbaudi, ir nonākuši pie secinājuma, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu, dara pieejamu kompetentajām iestādēm pienācīgas pārbaudes paziņojumu pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai eksportēšanas. **Minētajā paziņojumā** apstiprina, ka ir veikta pienācīga pārbaude un konstatēts, ka nav riska vai ir tikai nenozīmīgs risks, un tajā iekļauj II pielikumā noteikto informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem.

2. Tīrgus dalībnieki, kuri, veicot 8. pantā minēto pienācīgo pārbaudi, ir nonākuši pie secinājuma, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu, dara pieejamu kompetentajām iestādēm pienācīgas pārbaudes paziņojumu pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai eksportēšanas. **Šis paziņojums ir elektroniski pieejams un nosūtāms saskaņā ar 31. panta 5. punktu. Tajā** apstiprina, ka ir veikta pienācīga pārbaude un konstatēts, ka nav riska vai ir tikai nenozīmīgs risks, un tajā iekļauj II pielikumā noteikto informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem.

## Grozījums Nr. 12

## Regulas priekšlikums

### 4. pants – 3. punkts – 1. daļa (jauna)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***Tirgus dalībnieki dara pieejamu savu pienācīgas pārbaudes paziņojumu dalībniekiem ķēdes lejupējos posmos, kas atzīti saskaņā ar šo regulu.***

## Grozījums Nr. 13

## Regulas priekšlikums

### 4. pants – 5.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***5.a   Lai izvairītos no pienācīgas pārbaudes procedūru dublēšanās, šā panta 1. līdz 5. punktā noteiktos pienākumus nepiemēro attiecīgo preču un izstrādājumu reeksportam, ja to importam jau ir piemērotas pienācīgas pārbaudes procedūras.***

## Grozījums Nr. 14

## Regulas priekšlikums

### 4. pants – 6. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

6.     Tirgus dalībnieki, kuri ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir laiduši tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē kompetentās iestādes tajās dalībvalstīs, kurās tie laida attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū. Ja tiek veikts eksports no Savienības tirgus, tirgus dalībnieki informē tās dalībvalsts kompetento iestādi, kura ir ražotājvalsts.

6.     Tirgus dalībnieki, kuri ir saņēmuši jaunu, ***atbilstīgu un precīzu*** informāciju, tostarp pamatotas bažas, ***kas liecina par vērā ņemamu risku***, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir laiduši tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē kompetentās iestādes tajās dalībvalstīs, kurās tie laida attiecīgo preci vai izstrādājumu tirgū, ***kā arī tirgotājus, kuriem tie piegādājuši attiecīgo preci vai izstrādājumu, lai novērstu to turpmāku apriti iekšējā tirgū vai eksportu no tā.*** Ja tiek veikts eksports no Savienības tirgus, tirgus dalībnieki informē tās dalībvalsts

kompetento iestādi, kura ir ražotājvalsts.

***Tirgus dalībnieki var nodrošināt vieglu piekļuvi sakaru kanālam, kas ļauj trešām personām iesniegt informāciju saskaņā ar šo punktu.***

## Grozījums Nr. 15

### Regulas priekšlikums 7. pants – 1. daļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

Ja fiziska vai juridiska persona, kas veic darījumdarbību ārpus Savienības, laiž Savienības tirgū attiecīgas preces un izstrādājumus, pirmo Savienībā reģistrēto fizisko vai juridisko personu, kas iegādājas vai pārņem valdījumā šādas attiecīgās preces un izstrādājumus, uzskata par tirgus dalībnieku šīs regulas izpratnē.

*Grozījums*

Ja fiziska vai juridiska persona, kas veic darījumdarbību ārpus Savienības, laiž Savienības tirgū attiecīgas preces un izstrādājumus, pirmo Savienībā reģistrēto fizisko vai juridisko personu, kas ***komerciālas darbības rezultātā*** iegādājas vai pārņem valdījumā šādas attiecīgās preces un izstrādājumus, uzskata par tirgus dalībnieku šīs regulas izpratnē ***un viņam ir jānodrošina, ka attiecīgā prece vai izstrādājums nesekmē atmežošanu.***

## Grozījums Nr. 16

### Regulas priekšlikums 8. pants – 2. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(ca) ierakstus par 11. pantā minēto darbību.***

***Prasības, lai izpildītu pienācīgas pārbaudes pienākumus, ir samērīgas, un to mērķis ir līdz minimumam samazināt administratīvās prasības.***

## Grozījums Nr. 17

### Regulas priekšlikums 10. pants - 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Tirgus dalībnieki pārbauda un analizē informāciju, kas savākta saskaņā ar 9. pantu un jebkuru citu attiecīgo dokumentāciju, un, pamatojoties uz to, veic riska novērtējumu, lai noteiktu, vai pastāv risks, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, **kurus paredzēts laist Savienības tirgū vai eksportēt no tā**, neatbilst šīs regulas prasībām. Ja tirgus dalībnieki nevar pierādīt, ka neatbilstības risks ir nenozīmīgs, tie attiecīgo precī vai izstrādājumu nelaiž Savienības tirgū un neeksportē to.

*Grozījums*

1. Tirgus dalībnieki, **kuri paredzējuši attiecīgās preces un izstrādājumus laist Savienības tirgū vai eksportēt no Savienības**, pārbauda un analizē informāciju, kas savākta saskaņā ar 9. pantu un jebkuru citu attiecīgo dokumentāciju, un, pamatojoties uz to, veic riska novērtējumu, lai noteiktu, vai pastāv risks, ka attiecīgās preces un izstrādājumi neatbilst šīs regulas prasībām. Ja tirgus dalībnieki nevar pierādīt, ka neatbilstības risks ir nenozīmīgs, tie attiecīgo precī vai izstrādājumu nelaiž Savienības tirgū un neeksportē to.

**Grozījums Nr. 18**

**Regulas priekšlikums**

**10. pants – 2. punkts – e apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(e) bažas saistībā ar ražotājvalsti un izcelsmes valsti, piemēram, korupcijas līmenis, dokumentu un datu viltošanas izplatība, tiesību aktu neizpilde, bruņots konflikts vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes vai Eiropas Savienības Padomes noteiktās sankcijas;

*Grozījums*

(e) bažas saistībā ar **produkcijas vai tās daļu** ražotājvalsti un izcelsmes valsti, piemēram, korupcijas līmenis, dokumentu un datu viltošanas izplatība, tiesību aktu neizpilde, **cilvēktiesību ievērošana, tostarp pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesību aizsargāšana**, bruņots konflikts vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes vai Eiropas Savienības Padomes noteiktās sankcijas;

**Grozījums Nr. 19**

**Regulas priekšlikums**

**10. pants – 2. punkts – f apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(f) attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītība, jo īpaši grūtības savienot preces un/vai izstrādājumus ar zemes

*Grozījums*

(f) attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītība, jo īpaši grūtības savienot preces un/vai izstrādājumus ar zemes

gabalu, kurā tie ražoti;

gabalu *vai konkrētu produktīvo platību*, kurā tie ražoti;

## Grozījums Nr. 20

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – fa apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(fa) tādas negodīgas tirdzniecības prakses izplatība kā iepirkuma un cenu noteikšanas prakse, kas mazina piegādātāju spēju ražot attiecīgās preces un izstrādājumus veidā, kas atbilst šīs regulas prasībām;*

## Grozījums Nr. 21

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(g) risks sajaukties ar nezināmas izcelsmes izstrādājumiem vai izstrādājumiem, kuri ir ražoti apgabalos, kur ir notikusi vai notiek atmežošana vai meža degradācija;

(g) risks sajaukties ar nezināmas izcelsmes izstrādājumiem vai izstrādājumiem, kuri ir ražoti apgabalos, kur ir notikusi vai notiek atmežošana vai meža degradācija, *kā arī attiecīgo ražotājvalsts tiesību aktu pārkāpumi;*

## Grozījums Nr. 22

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – j apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(j) papildinformācija par atbilstību šai regulai, kas var ietvert informāciju, ko sniedz sertifikāti vai citas trešās personas pārbaudītas shēmas, tostarp brīvprātīgas shēmas, kuras Komisija atzinusi saskaņā ar Direktīvas (ES) 2018/2001 30. panta 5. punktu<sup>49</sup>, ja *informācija* atbilst 9. pantā

(j) papildinformācija par atbilstību šai regulai, kas var ietvert *tiešsaistē pieejamu informāciju vai* informāciju, ko sniedz *trešās puses, kā arī* sertifikāti vai citas trešās personas pārbaudītas shēmas, tostarp brīvprātīgas shēmas, kuras Komisija atzinusi saskaņā ar Direktīvas (ES)

noteiktajām prasībām.

2018/2001 30. panta 5. punktu<sup>49</sup>, ja **sertifikācija vai citas trešās personas pārbaudītas shēmas** atbilst 9. pantā noteiktajām prasībām.

---

<sup>49</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/2001 (2018. gada 11. decembris) par no atjaunojamajiem energoresursiem iegūtas enerģijas izmantošanas veicināšanu (OV L 328/82, 21.12.2018., 82.–209. lpp.).

---

<sup>49</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/2001 (2018. gada 11. decembris) par no atjaunojamajiem energoresursiem iegūtas enerģijas izmantošanas veicināšanu (OV L 328/82, 21.12.2018., 82.–209. lpp.).

## Grozījums Nr. 23

### Regulas priekšlikums 10. pants – 4. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

4. Izņemot gadījumus, kad saskaņā ar 1. punktu veiktā analīze ļauj tirgus dalībniekam pārliecināties par to, ka nav riska vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgās preces vai izstrādājumi neatbilst šīs regulas prasībām, tirgus dalībnieks pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai to eksporta pieņem riska mazināšanas procedūras un pasākumus, kas ir adekvāti, lai sasniegtu stāvokli, kad nav riska vai risks ir nenozīmīgs. Tas var ietvert papildu informācijas, datu vai dokumentu pieprasīšanu, neatkarīgu apsekojumu vai revīziju veikšanu vai citus pasākumus saistībā ar 9. pantā noteiktajām informācijas prasībām.

#### *Grozījums*

4. Izņemot gadījumus, kad saskaņā ar 1. punktu veiktā analīze ļauj tirgus dalībniekam pārliecināties par to, ka nav riska vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgās preces vai izstrādājumi neatbilst šīs regulas prasībām, tirgus dalībnieks pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai to eksporta pieņem riska mazināšanas procedūras un pasākumus, kas ir adekvāti, lai sasniegtu stāvokli, kad nav riska vai risks ir nenozīmīgs. Tas var ietvert papildu informācijas, datu vai dokumentu pieprasīšanu, neatkarīgu apsekojumu vai revīziju veikšanu, **piegādātāju darbības sekmēšanu** vai citus pasākumus saistībā ar 9. pantā noteiktajām informācijas prasībām.

## Grozījums Nr. 24

### Regulas priekšlikums 10. pants – 4.a punkts (jauns)

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

#### *Grozījums*

**4.a** **Gadījumos, kad lēmums, kas**

*jāpieņem saistībā ar riska mazināšanu, var ietekmēt dažas ieinteresēto personu grupas, piemēram, pirmiedzīvotājus, vietējās kopienas un citus paražu īpašumtiesību turētājus, kā arī mazos lauksaimniekus, tirgus dalībnieki veic saprātīgus pasākumus, lai apspriestos ar šīm ieinteresētajām personām, neradot nepamatotu kavēšanos šā lēmuma pieņemšanā.*

## Grozījums Nr. 25

### Regulas priekšlikums 10.a pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### *10.a pants*

##### *Atbalsts piegādātājiem*

*1. Komisija veic atbilstīgus pasākumus, lai stiprinātu piegādātāju atbilstību šīs regulas prasībām, veicot mērķtiecīgus pasākumus. Izstrādājot šādus pasākumus, īpaša uzmanība būtu jāpievērš mazo lauksaimnieku vajadzībām.*

*Mērķtiecīgi pasākumi var ietvert:*

- (a) investīcijas;*
- (b) spēju veidošanas programmas*
- (c) cenu noteikšanas mehānismus.*

*2. Komisija sadarbojas ar ražotājvalstīm, lai novērstu juridiskos un pārvaldības šķēršļus, kas ietekmē to spēju ievērot šo regulu, un ierosina īpašas pamatnostādnes attiecībā uz piegādātājiem, tostarp mazajiem lauksaimniekiem.*

## Grozījums Nr. 26

### Regulas priekšlikums 12. pants – 2. punkts



*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Tomēr, ja tirgus dalībnieks iegūst vai tam kļūst zināma jebkāda informācija, kas varētu norādīt uz risku, ka attiecīgās preces un izstrādājumi var neatbilst šīs regulas prasībām, ***ir jāizpilda visi*** 9. un 10. pantā ***minētie pienākumi***.

**Grozījums Nr. 27**

**Regulas priekšlikums**  
**12. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

**Grozījums Nr. 28**

**Regulas priekšlikums**  
**12.a pants (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2. Tomēr, ja tirgus dalībnieks iegūst vai tam kļūst zināma jebkāda ***atbilstīga un precīza*** informācija, kas varētu norādīt uz risku, ka attiecīgās preces un izstrādājumi var neatbilst šīs regulas prasībām, ***piemēro visus*** 9. un 10. pantā ***minētos pienākumus***.

*Grozījums*

***2.a*** ***Ja kompetentā iestāde iegūst vai tiek informēta par jebkādu būtisku un precīzu informāciju, kas norāda uz šīs regulas prasību apiešanas risku vienkāršotas pienācīgas pārbaudes procedūras kontekstā, tā pieņem visus atbilstīgos pasākumus.***

*Grozījums*

***12.a pants***

***Pamatnostādnes***

***1.*** ***Komisija pieņem skaidras un viegli saprotamas pamatnostādnes, lai veicinātu tirgus dalībnieku un tirgotāju atbilstību šīs regulas prasībām. Pamatnostādnēs jo īpaši ņem vērā MVU un mikrouzņēmumu vajadzības un dod iespēju sniegt administratīvu un finansiālu palīdzību.***

***2.*** ***Pamatnostādnes palīdz tirgus dalībniekiem, jo īpaši MVU un mikrouzņēmumiem, izpildīt savus pienācīgas pārbaudes pienākumus***

saskaņā ar 11. panta 2. punktu, sniedzot norādījumus par to, kā visefektīvāk varētu apvienot dažādu Savienības tiesību aktu prasības.

3. *Pamatnostādnes izstrādā, apspriežoties ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, tostarp no trešām valstīm, un attiecīgā gadījumā ar starptautiskām struktūrām, kurām ir speciālas zināšanas pienācīgas rūpības jomā.*

4. *Komisija regulāri pārskata un atjaunina pamatnostādnes, ņemot vērā jaunākās norises attiecīgajās nozarēs.*

## Grozījums Nr. 29

### Regulas priekšlikums 22. pants - 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Neskarot 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt atbilstošus un samērīgus korektīvos pasākumus, lai izbeigtu neatbilstību.

## Grozījums Nr. 30

### Regulas priekšlikums 22. pants – 1.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

1. Neskarot 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt atbilstošus un samērīgus korektīvos pasākumus, lai **noteiktā un pieņemamā laikā** izbeigtu neatbilstību.

*Grozījums*

**1.a Dalībvalstis nodrošina, ka kompetentajām iestādēm ir atbilstīgas pilnvaras, kā arī finanšu resursi un cilvēkresursi, lai efektīvi veiktu šajā pantā noteiktās darbības.**

## Grozījums Nr. 31

### Regulas priekšlikums

#### 22. pants – 2. punkts – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Šā panta 1. punkta nolūkā **korektīvs pasākums**, kas jāveic tirgus dalībniekam vai tirgotājam, var ietvert **vienu vai vairākas šādas darbības**:

*Grozījums*

2. Šā panta 1. punkta nolūkā **korektīvo pasākumu**, kas jāveic tirgus dalībniekam vai tirgotājam, **nosaka kompetentā iestāde, un tas** var ietvert **vismaz vienu šādu darbību**:

## Grozījums Nr. 32

### Regulas priekšlikums

#### 22. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(d) **iznīcināt** attiecīgo precī vai izstrādājumu **vai ziedot to** labdarības vai sabiedrības interesēs.

*Grozījums*

(d) **ziedot** attiecīgo precī vai izstrādājumu labdarības vai sabiedrības interesēs.

## Grozījums Nr. 33

### Regulas priekšlikums

#### 22. pants – 2. punkts – da apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(da) iznīcināt attiecīgo precī vai izstrādājumu, ja ziedošana ir neiespējama vai saistīta ar nesamērīgām izmaksām;**

## Grozījums Nr. 34

### Regulas priekšlikums

#### 22. pants – 2. punkts – db apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(db) novērst jebkādus trūkumus**

*pienācīgu pārbaužu sistēmā, kuri varētu būt izraisījuši neatbilstību, lai novērstu turpmāku pārkāpumu risku.*

### Grozījums Nr. 35

#### Regulas priekšlikums 22. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Ja tirgus dalībnieks vai tirgotājs neveic 2. punktā **minētos korektīvos pasākumus** vai ja 1. punktā minētā neatbilstība saglabājas, kompetentās iestādes nodrošina, ka izstrādājums tiek izņemts vai atsaukts vai ka tā pieejamību tirgū vai tā eksportu aizliedz vai ierobežo.

*Grozījums*

3. Ja tirgus dalībnieks vai tirgotājs neveic 2. punktā **minēto korektīvo pasākumu saskaņā ar 1. punktu noteiktajā laikposmā**, vai ja 1. punktā minētā neatbilstība saglabājas **pēc minētā laikposma beigām**, kompetentās iestādes nodrošina, ka **attiecīgā prece vai** izstrādājums tiek izņemts vai atsaukts vai ka tā pieejamību tirgū vai tā eksportu aizliedz vai ierobežo.

### Grozījums Nr. 36

#### Regulas priekšlikums 23. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a Kompetentās iestādes informē Komisiju par šīs regulas pārkāpumiem, kuru rezultātā tirgus dalībniekiem un tirgotājiem ir piemērotas sankcijas. Komisija sagatavo un katru gadu publicē kopsavilkuma ziņojumu, kurā apkopo apkopotus datus par dalībvalstu piemērotajiem sodiem, pamatojoties uz informāciju, kas saņemta no kompetentajām iestādēm.**

### Grozījums Nr. 37

#### Regulas priekšlikums 24. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Muitas dienesti kontrolē, lai attiecīgās preces un izstrādājumi, ko ieved Savienības tirgū vai izved no tā, tiktu pareizi deklarēti. Šādas kontroles pamatā galvenokārt ir riska analīze, kuras mērķis ir identificēt un novērtēt riskus un izstrādāt vajadzīgos pretpasākumus, un to veic saskaņā ar kopējo riska pārvaldības sistēmu Savienības līmenī.

*Grozījums*

3. Muitas dienesti kontrolē, lai attiecīgās preces un izstrādājumi, ko ieved Savienības tirgū vai izved no tā, tiktu pareizi deklarēti. Šādas kontroles pamatā galvenokārt ir riska analīze ***un valstu un to daļu salīdzinošā novērtēšana saskaņā ar 27. pantu***, kuras mērķis ir identificēt un novērtēt riskus un izstrādāt vajadzīgos pretpasākumus, un to veic saskaņā ar kopējo riska pārvaldības sistēmu Savienības līmenī.

**Grozījums Nr. 38**

**Regulas priekšlikums  
24. pants – 10. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

10. Muitas ***dienesti*** pēc kompetento iestāžu pieprasījuma vai gadījumos, kad tie to uzskata par nepieciešamu un samērīgu, ***var iznīcināt neatbilstīgu attiecīgo preci vai izstrādājumu***. Šāda pasākuma izmaksas sedz fiziska vai juridiska persona, kurai ir attiecīgais izstrādājums vai prece. Attiecīgi piemēro Regulas (ES) Nr. 952/2013 197. un 198. pantu. Pēc kompetento iestāžu pieprasījuma muita var arī konfiscēt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus un nodot tos kompetento iestāžu rīcībā.

*Grozījums*

10. Muitas ***dienestiem*** pēc kompetento iestāžu pieprasījuma vai gadījumos, kad tie to uzskata par nepieciešamu un samērīgu, ***attiecīgā neatbilstīgā prece vai izstrādājums būtu jāziedo labdarības vai sabiedrības interesēs un tikai galējas nepieciešamības gadījumā, ja ziedošana ir neiespējama vai saistīta ar nesamērīgām izmaksām, to varētu iznīcināt***. Šāda pasākuma izmaksas sedz fiziska vai juridiska persona, kurai ir attiecīgais izstrādājums vai prece. Attiecīgi piemēro Regulas (ES) Nr. 952/2013 197. un 198. pantu. Pēc kompetento iestāžu pieprasījuma muita var arī konfiscēt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus un nodot tos kompetento iestāžu rīcībā.

**Grozījums Nr. 39**

**Regulas priekšlikums  
25. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Ja saistībā ar precēm un izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī regula un kuri nodoti pagaidu uzglabāšanā vai kuriem piemērota muitas procedūra, kas nav “laišana brīvā apgrozībā”, muitas dienestiem pirmajā ieviešanas vietā ir pamats uzskatīt, ka minētās preces vai izstrādājumi neatbilst šai regulai, tie visu būtisko informāciju nodod **galamērķa kompetentajai** muitas iestādei.

*Grozījums*

4. Ja saistībā ar precēm un izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī regula un kuri nodoti pagaidu uzglabāšanā vai kuriem piemērota muitas procedūra, kas nav “laišana brīvā apgrozībā”, muitas dienestiem pirmajā ieviešanas vietā ir pamats uzskatīt, ka minētās preces vai izstrādājumi neatbilst šai regulai, tie visu būtisko informāciju nodod **kompetentajam Savienības muitas iestādēm, jo īpaši galamērķa muitas iestādei, kā arī galamērķa valsts kompetentajai** iestādei.

**Grozījums Nr. 40**

**Regulas priekšlikums  
26. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Komisija izstrādā elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai starp valstu muitas sistēmām un 31. pantā minēto informācijas sistēmu varētu nosūtīt datus, jo īpaši 24. panta 5.–8. punktā minētos paziņojumus un pieprasījumus. Šo elektronisko saskarni ievieš ne vēlāk kā **četrus** gadu laikā pēc 3. punktā minētā attiecīgā īstenošanas akta pieņemšanas dienas.

*Grozījums*

1. Komisija izstrādā elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai starp valstu muitas sistēmām un 31. pantā minēto informācijas sistēmu varētu nosūtīt datus, jo īpaši 24. panta 5.–8. punktā minētos paziņojumus un pieprasījumus, **ietverot datu automātisku pārsūtīšanu, ja kādā no sistēmām tiek veiktas izmaiņas.** Šo elektronisko saskarni ievieš ne vēlāk kā **divus** gadu laikā pēc 3. punktā minētā attiecīgā īstenošanas akta pieņemšanas dienas.

**Grozījums Nr. 41**

**Regulas priekšlikums  
26. pants – 2. punkts – ievaddaļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Komisija drīkst izstrādāt elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES

*Grozījums*

2. Komisija izstrādā elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga

vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām,  
lai:

sistēmas vide muitas vajadzībām, lai:

## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Konkrētu ar atmežošanu un meža degradāciju saistītu preču un izstrādājumu darīšana pieejama Savienības tirgū, kā arī to eksports no Savienības un Regulas (ES) Nr. 995/2010 atcelšana	
<b>Atsauces</b>	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)	
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 17.1.2022	
<b>Atzinumu sniedza</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	IMCO 7.4.2022	
<b>Iesaistītās komitejas - datums, kad paziņoja plenārsēdē</b>	7.4.2022	
<b>Atzinuma sagatavotājs(-a)</b> Iecelšanas datums	Anna Cavazzini 25.1.2022	
<b>Izskatīšana komitejā</b>	20.4.2022	17.5.2022
<b>Pieņemšanas datums</b>	16.6.2022	
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 37 –: 0 0: 6	
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Andrea Caroppo, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Krzysztof Hetman, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Beata Mazurek, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann	
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Marco Campomenosi, Maria da Graça Carvalho, Geoffroy Didier, Malte Gallée, Karen Melchior, Tsvetelina Penkova, Antonio Maria Rinaldi, Marc Tarabella, Kosma Złotowski	
<b>Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Nicola Beer, Rosanna Conte, Vlad Gheorghe, Ondřej Kovařík	



**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS  
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

37	+
ECR	Adam Bielan, Beata Mazurek, Kosma Złotowski
PPE	Pablo Arias Echeverría, Andrea Caroppo, Maria da Graça Carvalho, Deirdre Clune, Geoffroy Didier, Krzysztof Hetman, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Marion Walsmann
RENEW	Nicola Beer, Dita Charanzová, Vlad Gheorghe, Sandro Gozi, Ondřej Kovařík, Karen Melchior, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Brando Benifei, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Leszek Miller, Tsvetelina Penkova, René Repasi, Christel Schaldemose, Marc Tarabella
THE LEFT	Kateřina Konečná
VERTS/ALE	Anna Cavazzini, Malte Gallée, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

0	-

6	0
ECR	Eugen Jurzyca
ID	Alessandra Basso, Marco Campomenosi, Rosanna Conte, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

28.6.2022

## ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū darīt pieejamas konkrētas ar atmežošanu un meža degradāciju saistītas preces un izstrādājumus, kā arī par to eksportu no Savienības un ar ko atceļ Regulu (ES)

Nr. 995/2010

(COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Rosa Estaràs Ferragut*

### GROZĪJUMI

Attīstības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

#### Grozījums Nr. 1

##### Regulas priekšlikums 1. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(1) Meži nodrošina daudzus dažādus vides, ekonomikas un sociālus labumus, tostarp izstrādājumus no kokmateriāliem un meža nekoksnes produktiem, kā arī cilvēcei izšķiroši svarīgus vides pakalpojumus, jo tajos atrodas lielākā daļa Zemes sauszemes biodaudzveidības. Tie uztur ekosistēmas funkcijas, palīdz aizsargāt klimata sistēmu, nodrošina tīru gaisu, un tiem ir būtiska nozīme ūdeņu un augsnes attīrīšanā, kā arī ūdens uzkrāšanā. Turklāt meži nodrošina iztiku un ienākumus aptuveni vienai trešdaļai pasaules iedzīvotāju, un to iznīcināšana nopietni ietekmē iztiku visneaizsargātākajiem cilvēkiem, tostarp pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, kas lielā mērā ir atkarīgi no mežu

*Grozījums*

(1) Meži nodrošina daudzus dažādus vides, ekonomikas un sociālus labumus, tostarp izstrādājumus no kokmateriāliem un meža nekoksnes produktiem, kā arī cilvēcei izšķiroši svarīgus vides pakalpojumus, jo tajos atrodas lielākā daļa Zemes sauszemes biodaudzveidības. Tie uztur ekosistēmas funkcijas, palīdz aizsargāt klimata sistēmu, nodrošina tīru gaisu, un tiem ir būtiska nozīme ūdeņu un augsnes attīrīšanā, kā arī ūdens uzkrāšanā. Turklāt meži nodrošina iztiku un ienākumus aptuveni vienai trešdaļai pasaules iedzīvotāju, un to iznīcināšana nopietni ietekmē iztiku visneaizsargātākajiem cilvēkiem, tostarp pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, kas lielā mērā ir atkarīgi no mežu

ekosistēmām.<sup>18</sup> Atmežošana un meža degradācija samazina arī būtiskus oglekļa piesaistītājus un palielina tādu jaunu slimību iespējamību, kas izplatās no dzīvniekiem uz cilvēkiem.

ekosistēmām.<sup>18</sup> ***Pirmiedzīvotāji apdzīvo un apsaimnieko daudzas mežu teritorijas visā pasaulē, un 80 % no Zemes biodaudzveidības atrodas pirmiedzīvotāju teritorijās. Atmežošana ir ievērojami mazāka teritorijās, kurās pirmiedzīvotāji kontrolē savu zemi, salīdzinājumā ar teritorijām, ko pārvalda valdības vai citas struktūras. Pirmiedzīvotāju tiesību uz zemi atzīšanai un ievērošanai vajadzētu būt galvenajam instrumentam, ar ko novērst atmežošanu.*** Atmežošana un meža degradācija samazina arī būtiskus oglekļa piesaistītājus un palielina tādu jaunu slimību iespējamību, kas izplatās no dzīvniekiem uz cilvēkiem.

---

<sup>18</sup>Komisijas 2019. gada 27. jūlija paziņojums "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus", COM(2019) 352 final.

---

<sup>18</sup>Komisijas 2019. gada 27. jūlija paziņojums "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus", COM(2019)0352 final.

## Grozījums Nr. 2

### Regulas priekšlikums 3. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(3) Atmežošana un meža degradācija vairākos veidos veicina globālo klimata krīzi. Vissvarīgākais ir tas, ka tās palielina siltumnīcefekta gāzu emisijas ar tām saistīto mežu ugunsgrēku dēļ, neatgriezeniski atņemot oglekļa piesaistītāju spējas, samazinot skartā apgabala noturību pret klimata pārmaiņām un būtiski samazinot tā biodaudzveidību. Atmežošana vien rada 11 % no siltumnīcefekta gāzu emisijām<sup>20</sup>.

---

<sup>20</sup> IPCC, "Klimata pārmaiņas un zeme: IPCC īpašais ziņojums par klimata pārmaiņām, pārtuksnešošanu, zemes

#### *Grozījums*

(3) Atmežošana, ***dabisko ekosistēmu pārveide, ekosistēmas*** un meža degradācija, ***piemēram, pārmērīga koksnes ieguve***, vairākos veidos veicina globālo klimata krīzi. Vissvarīgākais ir tas, ka tās palielina siltumnīcefekta gāzu emisijas ar tām saistīto mežu ugunsgrēku dēļ, neatgriezeniski atņemot oglekļa piesaistītāju spējas, samazinot skartā apgabala noturību pret klimata pārmaiņām un būtiski samazinot tā biodaudzveidību. Atmežošana vien rada 11 % no siltumnīcefekta gāzu emisijām<sup>20</sup>.

---

<sup>20</sup> IPCC, "Klimata pārmaiņas un zeme: IPCC īpašais ziņojums par klimata pārmaiņām, pārtuksnešošanu, zemes

degradāciju, ilgtspējīgu zemes apsaimniekošanu, pārtikas nodrošinājumu un siltumnīcefekta gāzu plūsmām sauszemes ekosistēmās”, <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

degradāciju, ilgtspējīgu zemes apsaimniekošanu, pārtikas nodrošinājumu un siltumnīcefekta gāzu plūsmām sauszemes ekosistēmās”, <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

### Grozījums Nr. 3

#### Regulas priekšlikums

#### 4. apsvēruma

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(4) Klimata krīze izraisa biodaudzveidības izzušanu visā pasaulē, un bioloģiskās daudzveidības izzušana saasina klimata pārmaiņas, proti, kā to apstiprinājuši jaunākie pētījumi, — tie ir nesaraucjami saistīti. Biodaudzveidība palīdz mazināt klimata pārmaiņas. Kukaiņi, putni un zīdītāji darbojas kā apputeksnētāji un sēklu izplatītāji un var palīdzēt efektīvāk tieši vai netieši absorbēt oglekli. Meži nodrošina arī nepārtrauktu ūdens resursu papildināšanu un novērš sausumu un tā kaitīgo ietekmi uz vietējām kopienām, tostarp pirmiedzīvotājiem. Atmežošanas un meža degradācijas ievērojama samazināšana un mežu un citu ekosistēmu sistemātiska atjaunošana ir **vienīgā lielākā uz dabas resursiem balstītā** iespēja klimata pārmaiņu mazināšanai.

##### *Grozījums*

(4) Klimata krīze izraisa biodaudzveidības izzušanu visā pasaulē, un bioloģiskās daudzveidības izzušana saasina klimata pārmaiņas, proti, kā to apstiprinājuši jaunākie pētījumi, — tie ir nesaraucjami saistīti. Biodaudzveidība palīdz mazināt klimata pārmaiņas. Kukaiņi, putni un zīdītāji darbojas kā apputeksnētāji un sēklu izplatītāji un var palīdzēt efektīvāk tieši vai netieši absorbēt oglekli. Meži nodrošina arī nepārtrauktu ūdens resursu papildināšanu un novērš sausumu un tā kaitīgo ietekmi uz vietējām kopienām, tostarp pirmiedzīvotājiem. Atmežošanas, **dabiskās ekosistēmas pārveides, ekosistēmas** un meža degradācijas ievērojama samazināšana un mežu un citu ekosistēmu sistemātiska atjaunošana ir iespēja klimata pārmaiņu mazināšanai.

### Grozījums Nr. 4

#### Regulas priekšlikums

#### 5.a apsvēruma (jauns)

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

##### *Grozījums*

**(5a) Savannas, mitrājus un zālājus ar augstu biodaudzveidības līmeni apdraud arī intensīvas ražas ieguve, piemēram, no sojas, un liellopu audzēšana. Palmu eļļas ražošana jo sevišķi apdraud kūdrājus. Pēc šīs regulas stāšanās spēkā Komisijai būtu**

*jānovērtē, vai pastāv vēl lielāks šo ekosistēmu iznīcināšanas risks.*

## Grozījums Nr. 5

### Regulas priekšlikums 6.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(6a) No 227 nāvējošiem uzbrukumiem vides un zemes aizstāvjiem, kas reģistrēti 2020. gadā, 70 % no nogalinātajiem bija strādājuši, lai aizsargātu pasaules mežus no atmežošanas un industriālās attīstības. Šie uzbrukumi ir nesamērīgi vērsti pret pirmiedzīvotājiem, pret kuriem tika vērsta viena trešdaļa no 2020. gadā reģistrētajām slepkavībām.**

## Grozījums Nr. 6

### Regulas priekšlikums 7. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(7) Patēriņš Savienībā ir ievērojams atmežošanas un meža degradācijas veicinātājs globālā mērogā. Iniciatīvas ietekmes novērtējumā norādīts, ka bez pienācīgas regulatīvās iejaukšanās ES patēriņš un sešu piemērošanas jomā iekļauto preču (koksne, liellopi, soja, palmu eļļa, kakao un kafija) ražošana līdz 2030. gadam radīs atmežošanas pieaugumu līdz aptuveni 248 000 hektāru gadā.

(7) Patēriņš Savienībā ir ievērojams atmežošanas un meža degradācijas veicinātājs globālā mērogā. Iniciatīvas ietekmes novērtējumā norādīts, ka bez pienācīgas regulatīvās iejaukšanās ES patēriņš un sešu piemērošanas jomā iekļauto preču (koksne, liellopi, soja, palmu eļļa, kakao un kafija) ražošana līdz 2030. gadam radīs atmežošanas pieaugumu līdz aptuveni 248 000 hektāru gadā. **Citas attiecīgās preces, kas iekļautas darbības jomā, ir mājputni un no mājputniem iegūti izstrādājumi, no liellopiem iegūti izstrādājumi, tostarp āda, cūkas, aitas un kazas, un no cūkām, aitām un kazām iegūti izstrādājumi, gumija un kukurūza. Šīs regulas darbības jomā jau no tās spēkā stāšanās dienas būtu jāiekļauj visas šīs preces, kā arī visas preces, kas tās satur, ir barotas ar tām vai izgatavotas no**

*tām, vai no tām iegūti izstrādājumi.  
Komisija būtu jāpildvaro ar deleģētajiem  
aktiem pievienot I pielikumā papildu  
preces un izstrādājumus.*

## Grozījums Nr. 7

### Regulas priekšlikums 10. apsvērumus

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(10) Dalībvalstis vairākkārt ir paidušas bažas par ilgstošo atmežošanu. Tās uzsvērušas, ka, tā kā pašreizējā politika un pasākumi globālā līmenī mežu saglabāšanas, atjaunošanas un ilgtspējīgas apsaimniekošanas jomā nav pietiekami, lai apturētu atmežošanu un meža degradāciju, ir vajadzīga pastiprināta Savienības rīcība, lai iedarbīgāk veicinātu ilgtspējīgas attīstības mērķu (IAM) sasniegšanu, saskaņā ar Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, ko visas Apvienoto Nāciju Organizācijas dalībvalstis pieņēma 2015. gadā. Padome īpaši atbalstīja paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus" pausto Komisijas nodomu, ka tā izvērtēs papildu regulatīvus un neregulatīvus pasākumus un iesniegs attiecīgus priekšlikumus.<sup>31</sup>

---

<sup>31</sup> Padomes secinājumi par paziņojumu "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus" (2019. gada 16. decembris), dok. 15151/19. Pieejami vietnē <https://www.consilium.europa.eu/media/41860/st15151-en19.pdf>

#### *Grozījums*

(10) Dalībvalstis vairākkārt ir paidušas bažas par ilgstošo atmežošanu. Tās uzsvērušas, ka, tā kā pašreizējā politika un pasākumi globālā līmenī mežu saglabāšanas, atjaunošanas un ilgtspējīgas apsaimniekošanas jomā nav pietiekami, lai apturētu atmežošanu, meža degradāciju **un biodaudzveidības izzušanu**, ir vajadzīga pastiprināta Savienības rīcība, lai iedarbīgāk veicinātu ilgtspējīgas attīstības mērķu (IAM) sasniegšanu, saskaņā ar Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, ko visas Apvienoto Nāciju Organizācijas dalībvalstis pieņēma 2015. gadā. **Komisija un dalībvalstis ir arī apņēmušās veikt pasākumus saistībā ar ANO desmitgadi ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanai, ANO Ekosistēmu atjaunošanas desmitgadi un ANO ģimenes lauksaimniecības desmitgadi.** Padome īpaši atbalstīja paziņojumā "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus" pausto Komisijas nodomu, ka tā izvērtēs papildu regulatīvus un neregulatīvus pasākumus un iesniegs attiecīgus priekšlikumus.<sup>31</sup>

---

<sup>31</sup> Padomes secinājumi par paziņojumu "Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus" (2019. gada 16. decembris), dok. 15151/19. Pieejami vietnē <https://www.consilium.europa.eu/media/41860/st15151-en19.pdf>

## Grozījums Nr. 8

### Regulas priekšlikums 11. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(11) Eiropas Parlaments uzsvēra, ka notiekošā pasaules mežu iznīcināšana lielā mērā ir **saisīta** ar lauksaimnieciskās ražošanas paplašināšanos — jo īpaši pārveidojot mežus par lauksaimniecības zemi, kas paredzēta vairāku augsta pieprasījuma izstrādājumu un preču ražošanai. Parlaments 2020. gada 22. oktobrī pieņēma rezolūciju<sup>32</sup> saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 225. pantu, kurā lūdza Komisiju, pamatojoties uz LESD 192. panta 1. punktu, iesniegt priekšlikumu par “ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā”.

---

<sup>32</sup> Eiropas Parlamenta 2020. gada 22. oktobra rezolūcija ar ieteikumiem Komisijai par ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā (2020/2006(INL)). Pieejama vietnē [https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285\\_LV.html](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_LV.html).

## Grozījums Nr. 9

### Regulas priekšlikums 14. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(14) Savienība importējusi un patērējusi vienu trešdaļu no pasaulē tirgotajiem

#### *Grozījums*

(11) Eiropas Parlaments uzsvēra, ka notiekošā pasaules mežu **un dabiskās ekosistēmas pašreizējā iznīcināšana un degradācija, kā arī cilvēktiesību pārkāpumi** lielā mērā ir **saisīti** ar lauksaimnieciskās ražošanas paplašināšanos — jo īpaši pārveidojot mežus par lauksaimniecības zemi, kas paredzēta vairāku augsta pieprasījuma izstrādājumu un preču ražošanai. Parlaments 2020. gada 22. oktobrī pieņēma rezolūciju<sup>32</sup> saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 225. pantu, kurā lūdza Komisiju, pamatojoties uz LESD 192. panta 1. punktu, iesniegt priekšlikumu par “ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā”, **balstoties uz obligātu pienācīgu pārbaudi**.

---

<sup>32</sup> Eiropas Parlamenta 2020. gada 22. oktobra rezolūcija ar ieteikumiem Komisijai par ES tiesisko regulējumu ES izraisītas globālas atmežošanas apturēšanai un vēršanai pretējā virzienā (2020/2006(INL)). Pieejama vietnē [https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285\\_LV.html](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_LV.html).

lauksaimniecības produktiem, kuriem ir saistība ar atmežošanu laikā no 1990. līdz 2008. gadam. Šajā laikposmā Savienības patēriņš izraisīja 10 % no globālās atmežošanas, kam ir saistība ar preču ražošanu vai pakalpojumu nodrošināšanu. Pat ja ES patēriņa relatīvā daļa samazinās, ES patēriņš ir nesamērīgi liels atmežošanas veicinātājs. Tāpēc Savienībai būtu jāīstojas, lai līdz minimumam samazinātu globālo atmežošanu un meža degradāciju, ko veicina konkrētu preču un izstrādājumu patēriņš, un tādējādi jācenšas samazināt tās izraisītās siltumnīcefekta gāzu emisijas un globālās biodaudzveidības izzušanu, kā arī veicināt ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa modeļus Savienībā un pasaulē. Lai Savienības politikai būtu vēl lielāka ietekme, tai vajadzētu būt vērstai uz pasaules tirgu, ne tikai uz Savienības piegādes ķēdēm. Šajā ziņā svarīgas ir partnerības un efektīva starptautiskā sadarbība ar ražotājvalstīm un patērētājvalstīm.

lauksaimniecības produktiem, kuriem ir saistība ar atmežošanu laikā no 1990. līdz 2008. gadam. Šajā laikposmā Savienības patēriņš izraisīja 10 % no globālās atmežošanas, kam ir saistība ar preču ražošanu vai pakalpojumu nodrošināšanu. Pat ja ES patēriņa relatīvā daļa samazinās, ES patēriņš ir nesamērīgi liels atmežošanas veicinātājs. Tāpēc Savienībai būtu jāīstojas, lai līdz minimumam samazinātu globālo atmežošanu un meža degradāciju, ko veicina konkrētu preču un izstrādājumu patēriņš, un tādējādi jācenšas samazināt tās izraisītās siltumnīcefekta gāzu emisijas un globālās biodaudzveidības izzušanu, kā arī veicināt ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa modeļus Savienībā un pasaulē. Lai Savienības politikai būtu vēl lielāka ietekme, tai vajadzētu būt vērstai uz pasaules tirgu, ne tikai uz Savienības piegādes ķēdēm. Šajā ziņā svarīgas ir **daudzpusējas un divpusējas** partnerības un efektīva starptautiskā sadarbība ar ražotājvalstīm un patērētājvalstīm, **un būtu jāņem vērā visu ieinteresēto personu, tostarp mazo lauksaimnieku, pilsoniskās sabiedrības, MVU, sieviešu, pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu, ieguldījums. Lai šādas partnerības būtu efektīvas, tām būtu jānodrošina tirdzniecības stimuli un atbalsts vietējo iedzīvotāju iztikas līdzekļiem, kā arī partnervalstīs īstenojamo reformu ceļveži.**

## Grozījums Nr. 10

### Regulas priekšlikums

#### 15. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(15) Atmežošanas un meža degradācijas **apturēšana** ir būtiska IAM **daļa**. Šai regulai jo īpaši būtu jāpalīdz sasniegt mērķus attiecībā uz dzīvību uz zemes (15. IAM), rīcību klimata jomā (13. IAM), atbildīgu patēriņu un ražošanu (12. IAM), **novērstu badu** (2. IAM) **un** labu veselību

*Grozījums*

(15) Atmežošanas un meža degradācijas **apturēšanai** ir būtiska **nozīme, īstenojot IAM un Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam**. Šai regulai jo īpaši būtu jāpalīdz sasniegt mērķus attiecībā uz dzīvību uz zemes (15. IAM), rīcību klimata jomā (13. IAM), atbildīgu patēriņu un



un labklājību (3. IAM). Attiecīgais 15.2. mērķis līdz 2020. gadam apturēt atmežošanu nav sasniegts, uzsverot vērienīgas un rezultatīvas rīcības steidzamību.

ražošanu (12. IAM), **pienācīgas kvalitātes nodarbinātību un ekonomikas izaugsmi (8. IAM), bada izskaušanu (2. IAM), nabadzības novēršanu (1. IAM), tīra ūdens panākšanu (6. IAM), nevienlīdzības samazināšanu (10. IAM), kā arī** labu veselību un labklājību (3. IAM).

Attiecīgais 15.2. mērķis līdz 2020. gadam apturēt atmežošanu nav sasniegts, uzsverot vērienīgas un rezultatīvas rīcības steidzamību. **Šajā regulā būtu jāņem vērā un par tās īstenošanas galveno sastāvdaļu jānosaka visas trīs ilgtspējas dimensijas: vidiskā, sociālā un ekonomiskā. Šīs regulas īstenošanas vadošajam principam vajadzētu būt arī tam, lai nevienu neatstātu novārtā.**

## Grozījums Nr. 11

### Regulas priekšlikums

#### 16. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(16) Ar šo regulu būtu jāreaģē arī uz Ņujorkas deklarāciju par mežiem<sup>35</sup>, juridiski nesaistošu politisko deklarāciju, kurā ir apstiprināts globāls laika grafiks ar mērķi līdz 2020. gadam uz pusi samazināt dabisko mežu zudumu, un jācenšas to pilnībā apturēt līdz 2030. gadam. Deklarāciju apstiprināja desmitiem valdību, daudzi no pasaules lielākajiem uzņēmumiem, kā arī ietekmīgas pilsoniskās sabiedrības un pirmiedzīvotāju organizācijas. Tajā arī izteikts aicinājums privātajam sektoram izpildīt mērķi ne vēlāk kā līdz 2020. gadam novērst atmežošanu lauksaimniecības preču, piemēram, palmu eļļas, sojas, papīra un liellopu gaļas izstrādājumu ražošanā, taču šis mērķis netika sasniegts. Regulai papildus būtu jāveicina Apvienoto Nāciju Organizācijas “Mežu stratēģiskais plāns 2017.–2030. gadam”<sup>36</sup>, kura 1. globālais meža mērķis ir novērst meža platības samazināšanos visā pasaulē, izmantojot

##### *Grozījums*

(16) Ar šo regulu būtu jāreaģē arī uz Ņujorkas deklarāciju par mežiem<sup>35</sup>, juridiski nesaistošu politisko deklarāciju, kurā ir apstiprināts globāls laika grafiks ar mērķi līdz 2020. gadam uz pusi samazināt dabisko mežu zudumu, un jācenšas to pilnībā apturēt līdz 2030. gadam. Deklarāciju apstiprināja desmitiem valdību, daudzi no pasaules lielākajiem uzņēmumiem, kā arī ietekmīgas pilsoniskās sabiedrības un pirmiedzīvotāju organizācijas. Tajā arī izteikts aicinājums privātajam sektoram izpildīt mērķi ne vēlāk kā līdz 2020. gadam novērst atmežošanu lauksaimniecības preču, piemēram, palmu eļļas, sojas, papīra un liellopu gaļas izstrādājumu ražošanā, taču šis mērķis netika sasniegts. Regulai papildus būtu jāveicina Apvienoto Nāciju Organizācijas “Mežu stratēģiskais plāns 2017.–2030. gadam”<sup>36</sup>, kura 1. globālais meža mērķis ir novērst meža platības samazināšanos visā pasaulē, izmantojot

mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, tostarp aizsardzību, atjaunošanu, apmežošanu un atkārtotu apmežošanu, kā arī palielināt centienus novērst meža degradāciju un palielināt mežu sniegto ieguldījumu klimata pārmaiņu mazināšanā.

---

<sup>35</sup> <https://unfccc.int/news/new-york-declaration-on-forests>.

<sup>36</sup> [https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF\\_AdvUnedited.pdf](https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF_AdvUnedited.pdf).

## Grozījums Nr. 12

### Regulas priekšlikums 17. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(17) Ar šo regulu būtu jāatbild arī uz 2021. gada "Glāzgovas Līderu deklarāciju par mežiem un zemes izmantošanu"<sup>37</sup>, kurā atzīts, ka "lai sasniegtu mūsu zemes izmantošanas, klimata, biodaudzveidības un ilgtspējīgas attīstības mērķus gan globālā, gan valsts mērogā, būs nepieciešama pārveidojoša turpmāka rīcība savstarpēji saistītajās ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa jomās; infrastruktūras attīstība; tirdzniecība, finanses un investīcijas; un atbalsts mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām **Deklarācijā parakstītāji** arī uzsvēra, ka viņi stiprinās savus kopīgos centienus, lai atvieglotu tirdzniecības un attīstības

mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, tostarp aizsardzību, atjaunošanu, apmežošanu un atkārtotu apmežošanu, kā arī palielināt centienus novērst meža degradāciju un palielināt mežu sniegto ieguldījumu klimata pārmaiņu mazināšanā. ***Šajā ziņā šajā regulā būtu jāņem vērā arī Amsterdamas deklarāciju partnerības darbs, pamatojoties uz Ņujorkas deklarāciju par mežiem, ar mērķi līdz 2025. gadam izskaust atmežošanu saistībā ar lauksaimniecības precēm, vienlaikus arī saglabājot pirmatnējos mežus un teritorijas ar augstu saglabāšanas vērtību, cita starpā izmantojot atbildīgu piegādes ķēdes pārvaldību.***

---

<sup>35</sup> <https://unfccc.int/news/new-york-declaration-on-forests>.

<sup>36</sup> [https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF\\_AdvUnedited.pdf](https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF_AdvUnedited.pdf).

#### *Grozījums*

(17) Ar šo regulu būtu jāatbild arī uz 2021. gada "Glāzgovas Līderu deklarāciju par mežiem un zemes izmantošanu"<sup>37</sup>, kurā atzīts, ka "lai sasniegtu mūsu zemes izmantošanas, klimata, biodaudzveidības un ilgtspējīgas attīstības mērķus gan globālā, gan valsts mērogā, būs nepieciešama pārveidojoša turpmāka rīcība savstarpēji saistītajās ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa jomās; infrastruktūras attīstība; tirdzniecība, finanses un investīcijas; un atbalsts mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām **Parakstītāji apņēmās līdz 2030. gadam apturēt un pavērst pretējā virzienā mežu izzušanu un zemes degradāciju un arī**

politiku gan starptautiskā, gan vietējā līmenī, kas veicina ilgtspējīgu attīstību un ilgtspējīgu preču ražošanu un patēriņu, no kā valstis gūst savstarpēju labumu un **kas neveicina** atmežošanu un zemes degradāciju.

---

<sup>37</sup> <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

## Grozījums Nr. 13

### Regulas priekšlikums 19. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(19) Šī regula seko arī Komisijas paziņojumam “Atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”<sup>38</sup>, kurā teikts, ka, ņemot vērā jaunus iekšējos un ārējos izaicinājumus un jo īpaši jaunu, ilgtspējīgāku izaugsmes modeli, kas noteikts saskaņā ar Eiropas zaļo kursu un Eiropas Digitālo stratēģiju, ES ir nepieciešama jauna tirdzniecības politikas stratēģija — tāda, kas palīdzēs sasniegt tās iekšpolitikas un ārpolitikas mērķus un veicinās lielāku ilgtspējību saskaņā ar tās apņemšanos pilnībā īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus. Tirdzniecības politikai ir pilnībā jāpilda tās uzdevumi, lai atveseļotos no Covid-19 pandēmijas un lai īstenotu ekonomikas zaļās un digitālās pārveides, kā arī radītu noturīgāku Eiropu pasaulē.

uzsvēra, ka viņi stiprinās savus kopīgos centienus, lai atvieglotu tirdzniecības un attīstības politiku gan starptautiskā, gan vietējā līmenī, kas veicina ilgtspējīgu attīstību un ilgtspējīgu preču ražošanu un patēriņu, no kā valstis gūst savstarpēju labumu, **atzīs pirmiedzīvotāju, kā arī vietējo kopienu tiesības saskaņā ar attiecīgajiem valsts tiesību aktiem un starptautiskajiem instrumentiem un neveicinās** atmežošanu un zemes degradāciju.

---

<sup>37</sup> <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

#### *Grozījums*

(19) Šī regula seko arī Komisijas paziņojumam “Atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”<sup>38</sup>, kurā teikts, ka, ņemot vērā jaunus iekšējos un ārējos izaicinājumus un jo īpaši jaunu, ilgtspējīgāku izaugsmes modeli, kas noteikts saskaņā ar Eiropas zaļo kursu un Eiropas Digitālo stratēģiju, ES ir nepieciešama jauna tirdzniecības politikas stratēģija — tāda, kas palīdzēs sasniegt tās iekšpolitikas un ārpolitikas mērķus un veicinās lielāku ilgtspējību, **un atbalstīs cilvēktiesības un sociālās tiesības** saskaņā ar tās apņemšanos pilnībā īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus, **iekļaujot saistošus un obligāti izpildāmas tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības sadaļas**. Tirdzniecības politikai ir pilnībā jāpilda tās uzdevumi, lai atveseļotos no Covid-19 pandēmijas un lai īstenotu ekonomikas zaļās un digitālās pārveides, kā arī radītu noturīgāku Eiropu pasaulē. **Ir jāatzīst, cik svarīgi ir tirdzniecības nolīgumos iekļaut stingras, saskaņotas un**

***obligāti izpildāmas ilgtspējas sadaļas, kā arī efektīvi īstenot daudzpusējos nolīgumus vides un klimata jomā. Tāpēc Komisijai ilgtspējas ietekmes novērtējumos un citos attiecīgos novērtējumos, pamatojoties uz uzticamiem datiem un novērtēšanas metodēm, būtu rūpīgi jāizvērtē tirdzniecības nolīgumu ietekme uz atmežošanu.***

---

<sup>38</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Tirdzniecības politikas pārskatīšana — atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”, COM(2021) 66 final, 2021. gada 18. februāris.

---

<sup>38</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Tirdzniecības politikas pārskatīšana — atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”, COM(2021) 66 final, 2021. gada 18. februāris.

## **Grozījums Nr. 14**

### **Regulas priekšlikums 20.a apsvēruma (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(20a) Būtu jānodrošina, ka šī regula atbilst principam par politikas saskaņotību attīstībai un līdz ar to veicina un atvieglo sadarbību ar jaunattīstības valstīm, sevišķi vismazāk attīstītajām valstīm (VAV), un ka tas notiek, sniedzot tehnisku un finansiālu palīdzību, kā arī ar informācijas un labas prakses apmaiņu par mežu saglabāšanu, aizsardzību un ilgtspējīgu izmantošanu, turklāt īpaši akcentējot privātā sektora īstenotas ilgtspējas iniciatīvas.***

## **Grozījums Nr. 15**

### **Regulas priekšlikums 20.b apsvēruma (jauns)**

*(20b) Atkarībā no konkrētās jaunattīstības valsts un vispārējās vides, sociālās un ekonomiskās situācijas šajā valstī būtu jāapsver integrēta pieeja ilgtspējai, ņemot vērā gan vides dimensiju, gan arī sociālo un ekonomikas dimensiju, un tas jo īpaši attiecas uz VAV. Nedrīkst pieļaut, ka Savienības pasākumu rezultātā izsīkst neaizsargātu iedzīvotāju ienākumi, zūd darbvietas vai regresē jaunattīstības valstu sasniegumi un ka tiek stimulētas nelikumīgas darbības, no kurām daudzas ir saistītas ar pārrobežu organizēto noziedzību, kas vidi un sabiedrību ietekmē vēl katastrofālāk. Tāpat arī pienācīgi būtu jāņem vērā tas, cik negatīvi Covid-19 pandēmija ir ietekmējusi progresu, kas panākts, cenšoties sasniegt IAM — jo īpaši pandēmijas nesamērīgo ietekmi uz trūcīgajiem un neaizsargātajiem —, un cik negatīvi tā ir ietekmējusi nodarbinātību un nevienlīdzību.*

## Grozījums Nr. 16

### Regulas priekšlikums

#### 21. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(21) Komisijai būtu jāturpina strādāt partnerībā ar ražotājvalstīm un plašākā nozīmē sadarbībā ar starptautiskām organizācijām un struktūrām, kā arī jāstiprina tās sniegtais atbalsts un stimuli attiecībā uz mežu aizsardzību un pāreju uz neatmežojošu ražošanu, atzīstot pirmiedzīvotāju lomu, uzlabojot pārvaldību un zemes lietošanu, palielinot tiesību aktu izpildi un veicinot mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, klimatnoturīgu lauksaimniecību, ilgtspējīgu intensifikāciju un dažādošanu, agroekoloģiju un agromežsaimniecību. To darot, tai būtu jāatzīst pirmiedzīvotāju loma mežu

*Grozījums*

(21) Komisijai būtu jāturpina strādāt partnerībā ar ražotājvalstīm un plašākā nozīmē sadarbībā ar starptautiskām organizācijām un struktūrām, **ieinteresētajām personām uz vietas, vietējo pilsonisko sabiedrību un vietējām kopienām**, kā arī jāstiprina tās sniegtais atbalsts un stimuli attiecībā uz mežu aizsardzību un pāreju uz neatmežojošu ražošanu, atzīstot **un stiprinot pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu lomu un tiesības, t. i., atzīstot viņu kolektīvās īpašumtiesības uz zemi, kā noteikts SDO Konvencijā Nr. 169 un ANO Deklarācijā par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām un**

aizsardzībā. Pamatojoties uz pieredzi un mācībām, kas gūtas saistībā ar jau esošajām iniciatīvām, Savienībai un dalībvalstīm pēc šo valstu pieprasījuma būtu jāsadarbojas partnerībā ar ražotājvalstīm, lai izmantotu meža daudzfunkcionalitāti un sniegtu tām atbalstu pārejā uz mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, un jārisina globālas problēmas, vienlaikus apmierinot vietējās vajadzības un pievēršot uzmanību problēmām, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki saskaņā ar paziņojumu “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”. Partnerības pieejai būtu jāpalīdz ražotājvalstīm aizsargāt, atjaunot un ilgtspējīgi izmantot mežus, tādējādi veicinot šīs regulas mērķi samazināt atmežošanu un meža degradāciju.

*viņu tiesībām uz brīvību, iepriekšēju un informētu piekrišanu, kas ir līdzeklis, lai cita starpā izvairītos no zemes sagrābšanas, kā arī mazos lauksaimniekus, uzlabojot pārvaldību un zemes lietošanu, palielinot tiesību aktu izpildi un veicinot mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, klimatnoturīgu lauksaimniecību, ilgtspējīgu intensifikāciju un dažādošanu, tādu agroekoloģiju un agromežsaimniecību, kurā tiek ievērotas cilvēktiesības, kā arī nodrošinot vienlīdzīgus konkurences apstākļus, lai izvairītos no ienākumu zuduma jaunattīstības valstīs un negodīgas konkurences.* To darot, tai būtu jāatzīst pirmiedzīvotāju *un vietējo kopienu* loma mežu *un dabisko ekosistēmu* aizsardzībā *un sociāli un ekoloģiski ilgtspējīgas lauksaimniecības prakses saglabāšanā, kas nepadara tos atkarīgus tikai no preču ražošanas eksportam, bet atbalsta pāreju, kas vērsta uz agroekoloģiju. Tajā būtu jāatzīst mazo lauksaimnieku būtiskā nozīme šajā regulā minēto preču ražošanā un būtu arī jāveicina un jāatvieglo zinātniskā un akadēmiskā sadarbība un pētniecības programmas, kuras vairo zināšanas un inovāciju par mežiem un to saglabāšanu, tostarp vietējo kopienu uzkrātās senču zināšanas.* *Pirmiedzīvotājiem, vietējām kopienām, mazajiem lauksaimniekiem un sievietēm ir nepieciešamās zināšanas par mežiem un viņi lielā mērā paļaujas uz tām. Dabas resursu saglabāšana ir ne tikai biodaudzveidības aizsardzības jautājums, bet arī sociālā taisnīguma jautājums kā daļa no plašāka ekoloģiskās atjaunošanas redzējuma.* Pamatojoties uz pieredzi un mācībām, kas gūtas saistībā ar jau esošajām iniciatīvām, Savienībai un dalībvalstīm pēc šo valstu pieprasījuma būtu jāsadarbojas partnerībā ar ražotājvalstīm, lai izmantotu meža daudzfunkcionalitāti un sniegtu tām atbalstu pārejā uz mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, un jārisina globālas problēmas, vienlaikus apmierinot vietējās

vajadzības un pievēršot uzmanību problēmām, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki, **īpaši sievietes**, saskaņā ar paziņojumu “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”. Partnerības pieejai būtu jāpalīdz ražotājvalstīm aizsargāt, atjaunot un ilgtspējīgi izmantot mežus, tādējādi veicinot šīs regulas mērķi samazināt atmežošanu un meža degradāciju, **kā arī atbalstīt mežu atjaunošanu, kā izklāstīts paziņojumā “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”**.

## Grozījums Nr. 17

### Regulas priekšlikums 21.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(21a) Tā kā mazo lauksaimnieku īpatsvars šajā regulā iekļauto preču ražošanas jomā var būt ļoti liels, īpaša uzmanība ir jāpievērš problēmām, kas mazajiem lauksaimniekiem radīsies saistībā ar šīs regulas īstenošanu. Ir ārkārtīgi svarīgi, lai tirgus dalībniekiem, kuri iepērk no mazajiem lauksaimniekiem, savlaicīgi tiktu sniegts finansiālais un tehniskais atbalsts, lai palīdzētu mazajiem lauksaimniekiem izpildīt jaunās prasības saistībā ar piekļuvi Savienības tirgum. Lai atbalstītu ilgtspējīgu praksi, piemēram, agroekoloģiju un kopienu meža apsaimniekošanu, Savienībai būtu jācīnās pret tiešiem un netiešiem atmežošanas, tostarp nabadzības, virzītājspēkiem, veicinot iztikas ienākumus mazajiem lauksaimniekiem, kas ražo uz Savienību eksportētas preces, un nodrošinot pietiekamus resursus, lai īpaši atbalstītu mazos lauksaimniekus trešās valstīs nolūkā izpildīt šīs regulas prasības un atvieglot viņu piekļuvi Savienības tirgum.***

## Grozījums Nr. 18

### Regulas priekšlikums 21.b apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(21b) Šajā regulā ir ņemti vērā ANO Vadošie principi uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām, saskaņā ar kuriem visi uzņēmumi neatkarīgi no to lieluma ir atbildīgi par cilvēktiesību ievērošanu, savukārt šo saistību izpildes politikai un procedūrām ir jābūt samērīgām ar to lielumu. Saskaņā ar šiem principiem un ESAO vadlīnijām daudznacionāliem uzņēmumiem šajā regulā būtu jāatzīst, ka, veicot pienācīgu pārbaudi, uzņēmumiem īpaša uzmanība jāpievērš to darbības faktiskajai un potenciālajai negatīvajai ietekmei uz marginalizētām vai neaizsargātām grupām. Uzņēmumiem būtu arī jāuzliek pienākums ņemt vērā dažādos riskus, ar kuriem var saskarties sievietes un vīrieši.**

## Grozījums Nr. 19

### Regulas priekšlikums 22. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(22) Vēl viens svarīgs paziņojumā izklāstītais pasākums ir ES atmežošanas, meža degradācijas, pasaules meža seguma izmaiņu un saistīto cēloņu novērotavas ("ES novērotava") izveide, ko Komisija uzsāka, lai labāk uzraudzītu pasaules meža seguma izmaiņas un saistītos cēloņus. Turklāt, pamatojoties uz jau esošajiem uzraudzības instrumentiem, tostarp Copernicus produktiem, ES novērotava atvieglos publiskām iestādēm, patērētājiem un uzņēmumiem piekļuvi informācijai par piegādes ķēdēm,

(22) Vēl viens svarīgs paziņojumā izklāstītais pasākums ir ES atmežošanas, meža degradācijas, pasaules meža seguma izmaiņu un saistīto cēloņu novērotavas ("ES novērotava") izveide, ko Komisija uzsāka, lai labāk uzraudzītu pasaules meža seguma izmaiņas un saistītos cēloņus. Turklāt, pamatojoties uz jau esošajiem uzraudzības instrumentiem, tostarp Copernicus produktiem, ES novērotava atvieglos publiskām iestādēm, patērētājiem un uzņēmumiem piekļuvi informācijai par piegādes ķēdēm,



nodrošinot viegli saprotamus datus un informāciju, kas saista atmežošanu, meža degradāciju un izmaiņas pasaules meža segumā ar ES pieprasījumu pēc precēm un izstrādājumiem un to tirdzniecību. Tādējādi ES novērotava tiešā veidā atbalstīs šīs regulas īstenošanu, sniedzot zinātniskus pierādījumus par globālo atmežošanu un meža degradāciju un ar to saistīto tirdzniecību. ES novērotava cieši sadarbosies ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, pētniecības institūtiem un trešām valstīm.

nodrošinot viegli saprotamus datus un informāciju, kas saista atmežošanu, meža degradāciju un izmaiņas pasaules meža segumā ar ES pieprasījumu pēc precēm un izstrādājumiem un to tirdzniecību. Tādējādi ES novērotava tiešā veidā atbalstīs šīs regulas īstenošanu, sniedzot zinātniskus pierādījumus par globālo atmežošanu un meža degradāciju un ar to saistīto tirdzniecību. **Komisijai būtu arī jāpārbauda, kā zemes lietošanas tiesības varētu integrēt ES novērotavas uzraudzības jomā.** ES novērotava cieši sadarbosies ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, pētniecības institūtiem, **nevalstiskām organizācijām, tirgus dalībniekiem, pirmiedzīvotāju kopienām** un trešām valstīm **valstu, reģionālā un vietējā līmenī.**

## Grozījums Nr. 20

### Regulas priekšlikums 23. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(23) ***Spēkā esošais*** ES tiesiskais regulējums ir vērsts uz nelikumīgas mežizstrādes un ar to saistītās tirdzniecības apkarošanu, un tas tiešā veidā neattiecas uz atmežošanu. To veido Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 995/2010, ar ko nosaka pienākumus tirgus dalībniekiem, kas laiž tirgū kokmateriālus un koka izstrādājumus<sup>40</sup>, un Padomes Regula (EK) Nr. 2173/2005 par meža tiesību aktu ieviešanas, pārvaldības un tirdzniecības licencēšanas sistēmas izveidi kokmateriālu importam Eiropas Kopienā<sup>41</sup>. ***Abas regulas tika izvērtētas atbilstības pārbaudē, kurā tika konstatēts, ka, lai gan tiesību aktiem ir bijusi pozitīva ietekme uz mežu pārvaldību, abu regulu mērķi — proti, ierobežot nelikumīgu mežizstrādi un ar to saistīto tirdzniecību, kā arī samazināt nelikumīgi iegūtu kokmateriālu patēriņu ES — nav izpildīti<sup>42</sup>, un tika secināts, ka***

#### *Grozījums*

(23) ***Pašreizējais*** ES ***meža*** tiesiskais regulējums ***ir ES Rīcības plāns meža tiesību aktu ieviešanai, pārvaldībai un tirdzniecībai, kurš*** ir vērsts uz nelikumīgas mežizstrādes un ar to saistītās tirdzniecības apkarošanu, un tas tiešā veidā neattiecas uz atmežošanu. To veido Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 995/2010, ar ko nosaka pienākumus tirgus dalībniekiem, kas laiž tirgū kokmateriālus un koka izstrādājumus<sup>40</sup>, un Padomes Regula (EK) Nr. 2173/2005 par meža tiesību aktu ieviešanas, pārvaldības un tirdzniecības licencēšanas sistēmas izveidi kokmateriālu importam Eiropas Kopienā<sup>41</sup>, ***kas praksē īsteno brīvprātīgu partnerattiecību nolīgumus (BPN). Par abu regulu izpildes un īstenošanas rezultātiem tika veikta atbilstības pārbaude, kurā tika konstatēts, ka, lai gan abās regulās gūti zināmi panākumi, vairākas īstenošanas***

*koncentrēšanās tikai uz kokmateriālu likumību nav pietiekami, lai sasniegtu izvirzītos mērķus.*

*problēmas ir kavējušas progresu virzībā uz to mērķu pilnīgu sasniegšanu. No vienas puses, pienācīgas pārbaudes sistēmas piemērošana un darbība saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 995/210 un, no otras puses, BPN procesā iesaistīto valstu ierobežotais skaits, no kurām tikai vienai līdz šim ir ieviesta licencēšanas sistēma (Indonēzija), samazināja efektivitāti, sasniedzot mērķi samazināt nelikumīgi iegūtu kokmateriālu patēriņu ES.*

<sup>40</sup>OV L 295, 12.11.2010., 23. lpp.

<sup>40</sup>OV L 295, 12.11.2010., 23. lpp.

<sup>41</sup>OV L 347, 30.12.2005., 1. lpp.

<sup>41</sup>OV L 347, 30.12.2005., 1. lpp.

<sup>42</sup> [https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11630-Illegal-logging-evaluation-of-EU-rules-fitness-check\\_en](https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11630-Illegal-logging-evaluation-of-EU-rules-fitness-check_en)

## Grozījums Nr. 21

### Regulas priekšlikums 32. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(32) Lai stiprinātu Savienības ieguldījumu atmežošanas un **meža degradācijas** apturēšanā un nodrošinātu, ka preces un izstrādājumi no piegādes ķēdēm, kas saistītas ar atmežošanu un **meža degradāciju**, netiek laisti Savienības tirgū, attiecīgās preces un izstrādājumi nebūtu jālaiž vai jādara pieejami Savienības tirgū, nedz arī jāeksportē no Savienības tirgus, izņemot gadījumus, kad tie atbilst neatmežošanas prasībai un ir ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem. Lai apstiprinātu, ka tas tā ir, tiem vienmēr jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums.

#### *Grozījums*

(32) Lai stiprinātu Savienības ieguldījumu atmežošanas, **meža degradācijas un cilvēktiesību pārkāpumu** apturēšanā un nodrošinātu, ka preces un izstrādājumi no piegādes ķēdēm, kas saistītas ar atmežošanu, **meža degradāciju un cilvēktiesību un darba tiesību pārkāpumiem**, netiek laisti Savienības tirgū, attiecīgās preces un izstrādājumi nebūtu jālaiž vai jādara pieejami Savienības tirgū, nedz arī jāeksportē no Savienības tirgus, izņemot gadījumus, kad tie atbilst neatmežošanas prasībai un ir ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem, **starpautiskajām cilvēktiesībām un pirmiedzīvotāju tiesībām uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu**. Lai apstiprinātu, ka tas tā ir, tiem vienmēr jāpievieno pienācīgas pārbaudes paziņojums.

## Grozījums Nr. 22

### Regulas priekšlikums 33. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(33) Pamatojoties uz sistēmisku pieeju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic attiecīgie pasākumi, lai pārliecinātos, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, ko tie plāno laist Savienības tirgū, atbilst šajā regulā noteiktajām neatmežošanas un likumības prasībām. Šajā nolūkā tirgus dalībniekiem būtu jāizveido un jāievieš pienācīgas pārbaudes procedūras. Šajā regulā prasītajā pienācīgas pārbaudes procedūrā būtu jāietver **trīs** elementi: informācijas prasības, riska novērtējums **un** riska mazināšanas pasākumi. Pienācīgas pārbaudes procedūras būtu jāizstrādā tā, lai nodrošinātu piekļuvi informācijai par Savienības tirgū laisto preču un izstrādājumu avotiem un piegādātājiem, tostarp informācijai, kas apliecina, ka ir izpildītas atmežošanas un meža degradācijas neesamības un likumības prasības, cita starpā nosakot ražotājvalsti un ražošanas apgabalu, tostarp attiecīgo zemes gabalu ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātas. Šīs ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātām, kuru noteikšanai izmanto sinhronizēšanu, pozicionēšanu un/vai Zemes novērošanu, varētu izmantot kosmosa datus un pakalpojumus, ko nodrošina saskaņā ar Savienības kosmosa programmu (EGNOS/Galileo un Copernicus). Izmantojot minēto informāciju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic riska novērtējums. Ja tiek konstatēts risks, tirgus dalībniekiem šis risks būtu jāsamazina, lai panāktu, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs. Tikai pēc tam, kad ir veikti nepieciešamās pienācīgas pārbaudes procedūras soļi un secināts, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst

#### *Grozījums*

(33) Pamatojoties uz sistēmisku pieeju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic attiecīgie pasākumi, lai pārliecinātos, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, ko tie plāno laist Savienības tirgū, atbilst šajā regulā noteiktajām neatmežošanas un likumības prasībām. Šajā nolūkā tirgus dalībniekiem būtu jāizveido un jāievieš pienācīgas pārbaudes procedūras. Šajā regulā prasītajā pienācīgas pārbaudes procedūrā būtu jāietver **četri** elementi: informācijas prasības, riska novērtējums, riska mazināšanas pasākumi **un ziņošanas pienākumi**. Pienācīgas pārbaudes procedūras būtu jāizstrādā tā, lai nodrošinātu piekļuvi informācijai par Savienības tirgū laisto preču un izstrādājumu avotiem un piegādātājiem, tostarp informācijai, kas apliecina, ka ir izpildītas atmežošanas un meža degradācijas neesamības un likumības prasības, cita starpā nosakot ražotājvalsti un ražošanas apgabalu, tostarp attiecīgo zemes gabalu ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātas. Šīs ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātām, kuru noteikšanai izmanto sinhronizēšanu, pozicionēšanu un/vai Zemes novērošanu, varētu izmantot kosmosa datus un pakalpojumus, ko nodrošina saskaņā ar Savienības kosmosa programmu (EGNOS/Galileo un Copernicus). Izmantojot minēto informāciju, tirgus dalībniekiem būtu jāveic riska novērtējums. Ja tiek konstatēts risks, tirgus dalībniekiem šis risks būtu jāsamazina, lai panāktu, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs. Tikai pēc tam, kad ir veikti nepieciešamās pienācīgas pārbaudes procedūras soļi un secināts, ka risks nepastāv vai ir nenozīmīgs risks, ka

šai regulai, vajadzētu ļaut tirgus dalībniekam laist attiecīgo preci vai izstrādājumu Savienības tirgū vai eksportēt to.

attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, vajadzētu ļaut tirgus dalībniekam laist attiecīgo preci vai izstrādājumu Savienības tirgū vai eksportēt to. ***Tirgus dalībniekiem būtu pienākums veikt saprātīgus pasākumus, lai nodrošinātu, ka ražotājiem, no kuriem tie veic iepirkumus, jo īpaši mazajiem lauksaimniekiem, tiek maksāta taisnīga cena, lai nodrošinātu iztikas līdzekļus un efektīvi novērstu nabadzību, kas ir viens no atmežošanas pamatcēloņiem.***

## Grozījums Nr. 23

### Regulas priekšlikums 34. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(34) Tirgus dalībniekiem būtu formāli jāuzņemas atbildība par to attiecīgo preču vai izstrādājumu atbilstību, ko tie plāno laist Savienības tirgū vai eksportēt, padarot pieejamus pienācīgas pārbaudes paziņojumus. Šajā regulā būtu jāparedz minēto paziņojumu veidlapa. Paredzams, ka tas atvieglos šīs regulas izpildes panākšanu ar kompetento iestāžu un tiesu starpniecību, kā arī palielinās tirgus dalībnieku īstenoto atbilstību.

#### *Grozījums*

(34) Tirgus dalībniekiem, ***kuri attiecīgo preci vai izstrādājumu pirmo reizi laiž Savienības tirgū vai izstrādājumu eksportē uz trešo valsti***, būtu formāli jāuzņemas atbildība par to attiecīgo preču vai izstrādājumu atbilstību, ko tie plāno laist Savienības tirgū vai eksportēt, padarot pieejamus pienācīgas pārbaudes paziņojumus. Šajā regulā būtu jāparedz minēto paziņojumu veidlapa. Paredzams, ka tas atvieglos šīs regulas izpildes panākšanu ar kompetento iestāžu un tiesu starpniecību, kā arī palielinās tirgus dalībnieku īstenoto atbilstību. ***Veidlapai vajadzētu būt saprotamai, nodrošinātai visās dalībvalstu valodās un pieejamai tīmekļa portālā, ko pārvalda Komisija. Portālā vajadzētu būt iespējai visām iesaistītajām personām iesniegt sūdzības un novērojumus.***

## Grozījums Nr. 24

### Regulas priekšlikums 37. apsvēruma

(37) Lai veicinātu pārredzamību un atvieglotu izpildes panākšanu, tirgus dalībniekiem, kas nav *MVU*, katru gadu būtu publiski jāziņo par savu pienācīgu pārbaūžu sistēmu, tostarp par pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu pienākumu izpildi.

## Grozījums Nr. 25

### Regulas priekšlikums

#### 38. apsvēruma

(38) Citi ES tiesību akti, kas nosaka pienācīgas pārbaudes prasības vērtību ķēdē attiecībā uz negatīvu ietekmi uz cilvēktiesībām vai vidi, būtu jāpiemēro, ciktāl šajā regulā nav īpašu noteikumu ar tādu pašu mērķi, būtību un sekām, kurus var pielāgot ar turpmākiem tiesību aktu grozījumiem. Šīs regulas pastāvēšanai nevajadzētu izslēgt citu tādu ES tiesību aktu piemērošanu, kas nosaka prasības attiecībā uz vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi. Ja citos ES tiesību aktos ir paredzēti konkrētāki noteikumi vai tie papildina prasības attiecībā uz šajā regulā paredzētajiem noteikumiem, šādi noteikumi būtu jāpiemēro kopsakarā ar šīs regulas noteikumiem. Turklāt, ja šajā regulā ir *ietverti* konkrētāki noteikumi, tos nevajadzētu interpretēt tādā veidā, kas apdraud citu pienācīgas pārbaudes jomā pastāvošu ES tiesību aktu rezultātīvu piemērošanu vai to vispārējā mērķa sasniegšanu.

(37) Lai veicinātu pārredzamību un atvieglotu izpildes panākšanu, tirgus dalībniekiem, kas nav *mikrouzņēmumi*, katru gadu būtu publiski jāziņo par savu pienācīgu pārbaūžu sistēmu, tostarp par pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu pienākumu izpildi.

(38) Citi ES tiesību akti, kas nosaka pienācīgas pārbaudes prasības vērtību ķēdē attiecībā uz negatīvu ietekmi uz cilvēktiesībām vai vidi, *piemēram, Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2020/852<sup>1a</sup> un gaidāmā direktīva par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju*, būtu jāpiemēro, ciktāl šajā regulā nav īpašu noteikumu ar tādu pašu mērķi, būtību un sekām, kurus var pielāgot ar turpmākiem tiesību aktu grozījumiem. Šīs *konkrētām precēm paredzētās* regulas pastāvēšanai nevajadzētu izslēgt citu tādu ES tiesību aktu piemērošanu, kas nosaka prasības attiecībā uz vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi. Ja citos ES tiesību aktos ir paredzēti konkrētāki noteikumi vai tie papildina prasības attiecībā uz šajā regulā paredzētajiem noteikumiem, šādi noteikumi būtu jāpiemēro kopsakarā ar šīs regulas noteikumiem. Turklāt, ja šajā regulā ir konkrētāki noteikumi, tos nevajadzētu interpretēt tādā veidā, kas apdraud citu pienācīgas pārbaudes jomā pastāvošu ES tiesību aktu rezultātīvu piemērošanu vai to vispārējā mērķa sasniegšanu, *un Komisijai būtu jānodrošina, ka Savienības pienācīgas rūpības tiesiskais regulējums ir saskaņots un konsekvents.*

---

*1a Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2020/852 (2020. gada 18. jūnijs) par regulējuma izveidi ilgtspējīgu ieguldījumu veicināšanai un ar ko groza Regulu (ES) 2019/2088 (OV L 198, 22.6.2020., 13. lpp.).*

## Grozījums Nr. 26

### Regulas priekšlikums 42. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(42) Attiecībā uz attiecīgajām precēm, ko ievie Savienības tirgū vai izved no tā, kompetentajām iestādēm ir uzdots pārbaudīt attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, savukārt muitas uzdevums ir nodrošināt, ka atsauci uz pienācīgas pārbaudes paziņojumu attiecīgā gadījumā dara pieejamu muitas deklarācijā un papildus no brīža, kad tiks ieviesta elektroniskā saskarne informācijas apmaiņai starp muitas dienestiem un kompetentajām iestādēm, lai pārbaudītu pienācīgas pārbaudes paziņojuma statusu pēc sākotnējās riska analīzes, ko veikušas kompetentās iestādes informācijas sistēmā, un attiecīgi rīkotos (t. i., apturēt vai atteikt preces vai izstrādājumu, ja tas tiek pieprasīts ar statusu informācijas sistēmā). Šī īpašā kontroles organizācija atceļ Regulas (ES) 2019/1020 VII nodaļas piemērošanu, ciktāl tas attiecas uz šīs regulas piemērošanu un izpildes panākšanu.

## Grozījums Nr. 27

### Regulas priekšlikums 43.a apsvērums (jauns)

#### *Grozījums*

(42) Attiecībā uz attiecīgajām precēm **vai izstrādājumiem**, ko ievie Savienības tirgū vai izved no tā, kompetentajām iestādēm ir uzdots pārbaudīt attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šajā regulā noteiktajiem pienākumiem, savukārt muitas uzdevums ir nodrošināt, ka atsauci uz pienācīgas pārbaudes paziņojumu attiecīgā gadījumā dara pieejamu muitas deklarācijā un papildus no brīža, kad tiks ieviesta elektroniskā saskarne informācijas apmaiņai starp muitas dienestiem un kompetentajām iestādēm, lai pārbaudītu pienācīgas pārbaudes paziņojuma statusu pēc sākotnējās riska analīzes, ko veikušas kompetentās iestādes informācijas sistēmā, un attiecīgi rīkotos (t. i., apturēt vai atteikt preces vai izstrādājumu, ja tas tiek pieprasīts ar statusu informācijas sistēmā). Šī īpašā kontroles organizācija atceļ Regulas (ES) 2019/1020 VII nodaļas piemērošanu, ciktāl tas attiecas uz šīs regulas piemērošanu un izpildes panākšanu.

**(43a) Komisijai būtu jānodrošina atbilstoši un pietiekami finanšu resursi, tostarp jo īpaši tehniskajam atbalstam, cita starpā izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu “Eiropa pasaulē”, lai palīdzētu partnervalstīm izpildīt šajā regulā noteiktās prasības. Minētie pasākumi būtu jāparedz jau pirms tās stāšanās spēkā un pilnīgas īstenošanas, lai uzlabotu skarto kopienu pielāgošanās spējas, īpašu uzmanību pievēršot mazajiem lauksaimniekiem.**

## Grozījums Nr. 28

### Regulas priekšlikums

#### 46. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

(46) Risks, ka neatbilstīgas preces un izstrādājumi tiks laisti Savienības tirgū, atšķiras atkarībā no preces un izstrādājuma, kā arī no to izcelsmes valsts un ražotājvalsts. ***Tirgus dalībniekiem, kuri iegūst preces un izstrādājumus no valstīm vai to daļām, kurās ir zems risks audzēt, ievākt vai ražot attiecīgās preces, kas pārkāpj šo regulu, būtu jāuzliek mazāk pienākumu, tādējādi samazinot atbilstības nodrošināšanas izmaksas un administratīvo slogu.*** Preces un izstrādājumi no augsta riska valstīm vai to daļām būtu jāpakļauj pastiprinātai kompetento iestāžu pārbaudei.

## Grozījums Nr. 29

### Regulas priekšlikums

#### 47. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

(47) Šā iemesla dēļ Komisijai būtu

*Grozījums*

(46) Risks, ka neatbilstīgas preces un izstrādājumi tiks laisti Savienības tirgū, atšķiras atkarībā no preces un izstrādājuma, kā arī no to izcelsmes valsts un ražotājvalsts. Preces un izstrādājumi no augsta riska valstīm vai to daļām būtu jāpakļauj pastiprinātai kompetento iestāžu pārbaudei.

*Grozījums*

(47) Šā iemesla dēļ Komisijai būtu

jānovērtē atmežošanas un meža degradācijas risks valsts vai tās daļu līmenī, pamatojoties uz virkni kritēriju, kas atspoguļo gan kvantitatīvus, objektīvus un starptautiski atzītus datus, gan norādes, ka valstis aktīvi iesaistās cīņā pret atmežošanu un meža degradāciju. Šai salīdzinošās novērtēšanas informācijai būtu jānodrošina, ka tirgus dalībniekiem ir vieglāk Savienībā veikt pienācīgu pārbaudi un kompetentajām iestādēm ir vieglāk uzraudzīt un nodrošināt atbilstību, vienlaikus arī motivējot ražotājvalstis palielināt savu lauksaimnieciskās ražošanas sistēmu ilgtspēju un samazināt atmežošanas radīto ietekmi. Tam vajadzētu palīdzēt padarīt piegādes ķēdes pārredzamākas un ilgtspējīgākas. Šai salīdzinošās novērtēšanas sistēmai vajadzētu būt balstītai uz *trīs* līmeņu valstu klasifikāciju, saskaņā ar kuru tās jāuzskata par *zema*, standarta vai augsta riska valstīm. Lai nodrošinātu pienācīgu pārredzamību un skaidrību, Komisijai jo īpaši būtu jādara publiski pieejami salīdzinošajai novērtēšanai izmantotie dati, ierosinātās klasifikācijas maiņas iemesli un attiecīgās valsts atbilde. ***Attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no zema riska valstīm vai valstu daļām, kas noteiktas kā zema riska daļas, tirgus dalībniekiem būtu jāļauj piemērot vienkāršotu pienācīgu pārbaudi, savukārt kompetentajām iestādēm būtu jāpiemēro pastiprināta pārbaude attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no augsta riska valstīm vai to daļām, kas noteiktas kā augsta riska valstis vai daļas. Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras pieņemt īstenošanas pasākumus, lai noteiktu valstis vai to daļas, kurās ir zems vai augsts risks ražot attiecīgas preces un izstrādājumus, kas neatbilst šai regulai.***

jānovērtē atmežošanas un meža degradācijas risks ***un cilvēktiesību un darba tiesību pārkāpumu risks*** valsts vai tās daļu līmenī, pamatojoties uz virkni kritēriju, kas atspoguļo gan kvantitatīvus, objektīvus un starptautiski atzītus datus, gan norādes, ka valstis aktīvi iesaistās cīņā pret atmežošanu un meža degradāciju, ***un informāciju, ko sniedz trešās personas, tostarp vietējās kopienas, pirmiedzīvotāji un pilsoniskās sabiedrības organizācijas.*** Šai salīdzinošās novērtēšanas informācijai būtu jānodrošina, ka tirgus dalībniekiem ir vieglāk Savienībā veikt pienācīgu pārbaudi un kompetentajām iestādēm ir vieglāk uzraudzīt un nodrošināt atbilstību, vienlaikus arī motivējot ražotājvalstis palielināt savu lauksaimnieciskās ražošanas sistēmu ilgtspēju un samazināt atmežošanas radīto ietekmi. Tam vajadzētu palīdzēt padarīt piegādes ķēdes pārredzamākas un ilgtspējīgākas. Šai salīdzinošās novērtēšanas sistēmai vajadzētu būt balstītai uz *divu* līmeņu valstu klasifikāciju, saskaņā ar kuru tās jāuzskata par standarta vai augsta riska valstīm. Lai nodrošinātu pienācīgu pārredzamību un skaidrību, Komisijai jo īpaši būtu jādara publiski pieejami salīdzinošajai novērtēšanai izmantotie dati, ierosinātās klasifikācijas maiņas iemesli un attiecīgās valsts atbilde. Kompetentajām iestādēm būtu jāpiemēro pastiprināta pārbaude attiecīgajām precēm un izstrādājumiem no augsta riska valstīm vai to daļām, kas noteiktas kā augsta riska valstis vai daļas. Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras pieņemt īstenošanas pasākumus, lai noteiktu valstis vai to daļas, kurās ir augsts risks ražot attiecīgas preces un izstrādājumus, kas neatbilst šai regulai. ***Komisijai būtu jāparedz īpašs finansiāls un tehnisks atbalsts, kā arī jāuzlabo dialogs ar partnervalstīm, kuras tiek uzskatītas par augsta riska kategorijas daļu, lai palīdzētu tām pāriet uz standarta kategoriju.***



## Grozījums Nr. 30

### Regulas priekšlikums 52. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(52) Lai nodrošinātu šīs regulas īstenošanu un rezultatīvu izpildes panākšanu, dalībvalstīm vajadzētu būt pilnvarām izņemt un atsaukt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus, kā arī veikt atbilstošus korektīvos pasākumus. Tām arī būtu jānodrošina, ka par šīs regulas pārkāpumiem, ko veic tirgus dalībnieki un tirgotāji, tiek piemērotas iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas.

#### *Grozījums*

(52) Lai nodrošinātu šīs regulas īstenošanu un rezultatīvu izpildes panākšanu, dalībvalstīm vajadzētu būt pilnvarām izņemt un atsaukt neatbilstīgas attiecīgās preces un izstrādājumus, kā arī veikt atbilstošus korektīvos pasākumus. Tām arī būtu jānodrošina, ka par šīs regulas pārkāpumiem, ko veic tirgus dalībnieki un tirgotāji, tiek piemērotas iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas, **un ka tirgus dalībnieki, kas nepilda šajā regulā noteiktās prasības, tiek saukti pie atbildības un tiem ir pienākums kompensēt kaitējumu, no kura ar pienācīgas pārbaudes veikšanu būtu bijis iespējams izvairīties.**

## Grozījums Nr. 31

### Regulas priekšlikums 57. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(57) Regulā (EK) Nr. 2173/2005 ir noteiktas Savienības procedūras FLEGT licencēšanas sistēmas īstenošanai, izmantojot divpusējus brīvprātīgos partnerattiecību nolīgumus (BPN) ar kokmateriālu ražošanas valstīm. Lai izpildītu Eiropas Savienības uzņemtās divpusējās saistības un noturētu panākumus, kas sasniegti ar partnervalstīm, kurās ir ieviesta funkcionējoša sistēma (FLEGT licencēšanas posms), šajā regulā būtu jāiekļauj nosacījums deklarēt, ka koksne un koksnes izstrādājumi, uz ko attiecas FLEGT licence, atbilst šajā regulā noteiktajām likumības prasībām.

#### *Grozījums*

(57) Regulā (EK) Nr. 2173/2005 ir noteiktas Savienības procedūras **meža tiesību aktu ieviešanas, pārvaldības un tirdzniecības (FLEGT)** licencēšanas sistēmas īstenošanai, izmantojot divpusējus brīvprātīgos partnerattiecību nolīgumus (BPN) ar kokmateriālu ražošanas valstīm. Lai izpildītu Eiropas Savienības uzņemtās divpusējās saistības un noturētu panākumus, kas sasniegti ar partnervalstīm, kurās ir ieviesta funkcionējoša sistēma (FLEGT licencēšanas posms), šajā regulā būtu jāiekļauj nosacījums deklarēt, ka koksne un koksnes izstrādājumi, uz ko attiecas FLEGT licence, atbilst šajā regulā noteiktajām likumības prasībām. **Komisija sadarbosies ar BPN partnervalstīm, lai**

*saistībā ar BPN vai citiem partnerības un sadarbības mehānismiem risinātu atmežošanas un mežu degradācijas prasības saskaņā ar šo regulu. Šajā regulā būtu jāņem vērā arī BPN īstenošanā gūtā pieredze un paraugprakse.*

## Grozījums Nr. 32

### Regulas priekšlikums 57.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(57a) Komisijai būtu jāpalīdz VAV un MVU izprast, īstenot un ievērot šajā regulā noteiktos standartus, uzturot atvērtu sadarbību spēju veidošanas jomā ar valstu, reģionālām un vietējām valdībām, pilsoniskās sabiedrības organizācijām un ražotājiem, it sevišķi maziem ražotājiem.*

## Grozījums Nr. 33

### Regulas priekšlikums 1. pants – 1. daļa – ievaddaļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

Ar šo regulu paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū laist un darīt pieejamus, kā arī eksportēt no Savienības tirgus **liellopus, kakao, kafiju, eļļas palmas, soju un koksni** (“attiecīgās preces”) **un izstrādājumus**, kas **uzskaitīti I pielikumā un** satur, ir **baroti** vai ir **izgatavoti**, izmantojot attiecīgās preces (“attiecīgie izstrādājumi”), nolūkā

Ar šo regulu paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū laist un darīt pieejamus, kā arī eksportēt no Savienības tirgus **I pielikumā uzskaitītās preces** (“attiecīgās preces”), kas satur, ir **barotas** vai ir **izgatavotas**, izmantojot attiecīgās preces **vai no tām iegūtos izstrādājumus** (“attiecīgie izstrādājumi”), nolūkā

## Grozījums Nr. 34

### Regulas priekšlikums 1. pants – 1. daļa – ba punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(ba) novērst cilvēktiesību pārkāpumus saistībā ar attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanu.*

## **Grozījums Nr. 35**

**Regulas priekšlikums**

**1. pants – 1.a daļa (jauna)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*Ar šo regulu paredz arī pienākumus finanšu iestādēm, kuras veic darbību Savienībā un sniedz finanšu pakalpojumus fiziskām vai juridiskām personām, kuru saimnieciskā darbība ietver vai ir saistīta ar attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanu, piegādi, laišanu Savienības tirgū vai eksportu no tā.*

## **Grozījums Nr. 36**

**Regulas priekšlikums**

**2. pants – 1. daļa – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(1) “atmežošana” ir **meža** pārveidošana **nolūkā to izmantot** lauksaimniecībā neatkarīgi no tā, vai tā ir vai nav cilvēka izraisīta;

(1) “atmežošana” ir **mežu pārveidošana, tostarp mežu, kas nav plantāciju meži, pārveidošana par plantāciju mežiem citam zemes izmantojumam, tostarp izmantošanai** lauksaimniecībā, neatkarīgi no tā, vai tā ir vai nav cilvēka izraisīta;

## **Grozījums Nr. 37**

**Regulas priekšlikums**

**2. pants – 1. daļa – 1.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(1a) “izmantošana lauksaimniecībā” ir zemes izmantošana vienam vai vairākiem*

*šādiem nolūkiem: tādu pagaidu vai viengadīgu kultūraugu audzēšanai, kuru audzēšanas cikls nepārsniedz vienu gadu; tādu pastāvīgu vai daudzgadīgu kultūraugu audzēšanai, kuru audzēšanas cikls pārsniedz vienu gadu, tostarp koku kultūraugu audzēšanai; pastāvīgu vai pagaidu pļavu vai ganību audzēšanai un pagaidu atstāšanai papuvē;*

## Grozījums Nr. 38

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 4. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(4) “plantācijas mežs” ir stādīts mežs, kas tiek intensīvi apsaimniekots un stādīšanas laikā un audzes brieduma stadijā atbilst šādiem kritērijiem: viena vai divas sugas, viena vecumklase un regulārs attālums starp kokiem. Tas ietver īscirtmeta plantācijas koksnes, šķiedras un enerģijas ieguvei, **bet** neietver mežus, kas iestādīti aizsardzībai vai ekosistēmu atjaunošanai, kā arī stādot vai sējot izveidotus mežus, kas audzes brieduma stadijā atgādina vai nākotnē atgādinās mežus, kas atjaunojas dabiski;

##### *Grozījums*

(4) “plantācijas mežs” ir stādīts mežs, kas tiek intensīvi apsaimniekots un stādīšanas laikā un audzes brieduma stadijā atbilst šādiem kritērijiem: viena vai divas sugas, viena vecumklase un regulārs attālums starp kokiem. Tas **jo īpaši** ietver **visas** īscirtmeta plantācijas koksnes, šķiedras un enerģijas ieguvei. **Tas jo īpaši** neietver mežus, kas iestādīti aizsardzībai vai ekosistēmu atjaunošanai, kā arī stādot vai sējot izveidotus mežus, kas audzes brieduma stadijā atgādina vai nākotnē atgādinās mežus, kas atjaunojas dabiski;

## Grozījums Nr. 39

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 6. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(6) “meža degradācija” ir **mežizstrādes darbības**, kas **nav ilgtspējīgas un izraisa meža ekosistēmu bioloģiskās vai ekonomiskās produktivitātes un daudzveidības samazināšanos vai zudumu, kā rezultātā ilgtermiņā samazinās kopējais meža ieguvumu piedāvājums, kas ietver koksni un biodaudzveidību un citus izstrādājumus**

##### *Grozījums*

(6) “meža degradācija” ir **izmaiņas mežā**, kas **negatīvi ietekmē tā sugu sastāvu, struktūru vai funkcijas un samazina meža spēju atbalsīt biodaudzveidību vai sniegt ekosistēmu pakalpojumus, neatkarīgi no tā, vai tās ir vai nav cilvēka izraisītas;**

vai pakalpojumus;

## Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 16.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(16a) “ieinteresēto personu jēgpilna iesaiste” ir izpratnes iegūšana par attiecīgo ieinteresēto personu, jo īpaši neaizsargātāko grupu, piemēram, mazo lauksaimnieku, pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu, kā arī sievietes, bērniem un interesēm, tieši ar tām apspriežoties tādā veidā, ka tiek ņemti vērā potenciālie šķēršļi efektīvai iesaistei;**

## Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 28. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(28) “attiecīgie **ražotājvalsts** tiesību akti” ir **ražotājvalstī piemērojami noteikumi par ražošanas apgabala juridisko statusu attiecībā uz zemes izmantošanas tiesībām, vides aizsardzību, trešo personu tiesībām un attiecīgiem tirdzniecības un muitas noteikumiem saskaņā ar ražotājvalstī piemērojamiem pamata tiesību aktiem.**

(28) “attiecīgie tiesību akti” ir:

a) “attiecīgie **ražotājvalsts** tiesību akti” ir **ražotājvalstī piemērojami noteikumi par ražošanas apgabala juridisko statusu, zemes izmantošanas tiesībām, vides aizsardzību, trešo personu tiesībām, darba tiesībām, kā arī attiecīgajiem noteikumiem nodokļu, korupcijas apkarošanas, tirdzniecības, muitas, maksājumu un līgumu jomā saskaņā ar tiesisko regulējumu, kas piemērojams ražotājvalstī;**

*(b) cilvēktiesības, ko aizsargā starptautiskās tiesības, jo īpaši jebkuri līgumi un citi instrumenti, ko ratificējusi vai apstiprinājusi ražotājvalsts. Tie ietver šādus instrumentus aizsargāšanai — tradicionālās zemes lietošanas tiesības un tiesības uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu, kā cita starpā noteikts ANO Deklarācijā par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām, ANO Pastāvīgajā pirmiedzīvotāju lietu forumā un ANO un reģionālajās līguma izpildes uzraudzības struktūrās, tiesības uz ūdeni, tiesības uz vides aizsardzību un ilgtspējīgu attīstību, tiesības aizstāvēt cilvēktiesības un vidi bez jebkāda veida vajāšanas un aizskaršanas, darba ņēmēju tiesības, kā noteikts SDO starptautiskajās konvencijās, un citas starptautiski atzītas cilvēktiesības, kas saistītas ar zemes izmantošanu, piekļuvi tai vai tās īpašumtiesībām, kā arī cilvēktiesības uz veselīgu vidi, kā noteikts dokumentā “Pamatprincipi par cilvēktiesībām un vidi”, un ANO īpašā referenta cilvēktiesību un vides jautājumos noteiktos standartus un labu praksi. Ja valsts tiesību akti ir vājāki par starptautiskajiem standartiem, tirgus dalībnieki nodrošina, ka minētās tiesības tiek ievērotas.*

## Grozījums Nr. 42

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 28.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(28a) “brīva, iepriekšēja un informēta piekrišana” jeb “FPIC” ir pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu kolektīvas cilvēktiesības pirms jebkādas tādas darbības sākšanas, kas var ietekmēt viņu tiesības, zemi, resursus, teritorijas, iztikas līdzekļus un pārtikas nodrošinājumu, ko īsteno ar viņu pārstāvju starpniecību un saskaņā ar viņu pašu paražām, vērtībām*

*un normām;*

**Grozījums Nr. 43**

**Regulas priekšlikums**

**2. pants – 1. daļa – 28.b punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(28b) “cilvēktiesību aizstāvis” ir indivīds, grupa un sabiedrības struktūra, kas veicina un aizsargā vispārēji atzītas cilvēktiesības un pamatbrīvības. Cilvēktiesību aizstāvji meklē veidu, kā veicināt un aizsargāt pilsoniskās un politiskās tiesības, kā arī veicināt, aizsargāt un īstenot ekonomiskās, sociālās un kultūras tiesības. Cilvēktiesību aizstāvji arī veicina un aizsargā grupu, piemēram, pirmiedzīvotāju kopienu, locekļu tiesības;**

**Grozījums Nr. 44**

**Regulas priekšlikums**

**2. pants – 1. daļa – 28. punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(28c) “ar vidi saistīto cilvēktiesību aizstāvis” ir indivīds vai grupa, kas savā personīgajā vai profesionālajā statusā un miermīlīgā veidā cenšas aizsargāt un veicināt cilvēktiesības saistībā ar vidi, tostarp ūdeni, gaisu, zemi, floru un faunu.**

**Grozījums Nr. 45**

**Regulas priekšlikums**

**2. pants – 1. daļa – 28.d punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(28d) “korektīvs pasākums” ir jebkāds pasākums vai pasākumu kopums, ko veic, lai atjaunotu vai aizstātu zemi, kas ir**

*bijusi pakļauta atmežošanai, ekosistēmas pārveidošanai vai meža vai ekosistēmas degradācijai;*

## Grozījums Nr. 46

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 28.e punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(28e) “finanšu pakalpojums” ir:*

*(a) aizdevums, tostarp: kredītlīgumi, kas saistīti ar nekustamo īpašumu, faktoringa ar vai bez regresa tiesībām, tirdzniecības darījumu finansēšana (arī forfeitings), eksporta kredīts;*

*(b) finanšu noma;*

*(c) maksājumu pakalpojums, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2015/2366 4. panta 3. punktā<sup>1a</sup>;*

*(d) garantijas un saistības;*

*(e) dalība vērtspapīru emisijās un ar šādām emisijām saistīto pakalpojumu sniegšana;*

*(f) starpniecību naudas darījumos;*

*(g) nedzīvības apdrošināšanas pakalpojumi, kas uzskaitīti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/138/EK<sup>1b</sup> I pielikumā vai*

*(h) vērtspapīru portfeļa pārvaldība un konsultācijas;*

---

<sup>1a</sup> *Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2015/2366 (2015. gada 25. novembris) par maksājumu pakalpojumiem iekšējā tirgū, ar ko groza Direktīvas 2002/65/EK, 2009/110/EK un 2013/36/ES un Regulu (ES) Nr. 1093/2010 un atceļ Direktīvu 2007/64/EK (OV L 337, 23.12.2015., 35. lpp.).*



*<sup>1b</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/138/EK (2009. gada 25. novembris) par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapirošināšanas jomā (Maksātpēja II) (OV L 335, 17.12.2009., 1. lpp.).*

## Grozījums Nr. 47

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 28.f punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(28f) “skartie iedzīvotāji” ir pirmiedzīvotāji un vietējās kopienas, kam pieder zeme, kas apdzīvo zemi, kas ir atkarīgas no zemes vai kam ir īpaša saikne ar zemi, kas pakļauta atmežošanai, ekosistēmas pārveidošanai vai meža vai ekosistēmas degradācijai, vai kuru tiesības ietekmē attiecīgo preču vai izstrādājumu ražošana;*

## Grozījums Nr. 48

### Regulas priekšlikums

#### 3. pants – 1. daļa – b punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(b) tie ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem; un

(b) tie ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem **un starptautiskajām tiesībām un standartiem par zemes lietošanas tiesībām un pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesībām, tostarp tradicionālajām zemes lietošanas tiesībām un tiesībām uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu, saskaņā ar Starptautiskās Darba organizācijas Konvenciju Nr. 169, Biodaudzveidības konvenciju un Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarāciju par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām, kā arī ņemot vērā ANO Vadošos principus uzņēmējdarbībai un**

## Grozījums Nr. 49

### Regulas priekšlikums

#### 4. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Tirgus dalībnieki, kuri, veicot 8. pantā minēto pienācīgo pārbaudi, ir nonākuši pie secinājuma, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu, dara pieejamu kompetentajām iestādēm pienācīgas pārbaudes paziņojumu pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai eksportēšanas. Minētajā paziņojumā apstiprina, ka ir veikta pienācīga pārbaude un konstatēts, ka nav riska vai ir tikai nenozīmīgs risks, **un tajā iekļauj** II pielikumā noteikto informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem.

*Grozījums*

2. Tirgus dalībnieki, kuri, veicot 8. pantā minēto pienācīgo pārbaudi, ir nonākuši pie secinājuma, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst šīs regulas prasībām, izmantojot 31. pantā minēto informācijas sistēmu, dara pieejamu kompetentajām iestādēm pienācīgas pārbaudes paziņojumu pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai eksportēšanas. Minētajā **elektroniski pieejamajā, pārsūtāmajā un sertificētajā** paziņojumā apstiprina, ka ir veikta pienācīga pārbaude, un **norāda, kādas darbības ir veiktas, lai pārbaudītu attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šai regulai, kā arī paskaidro novērtējumu, kāpēc** konstatēts, ka nav riska vai ir tikai nenozīmīgs risks. **Paziņojumā iekļauj arī** II pielikumā noteikto informāciju par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem. **Paziņojumus un sertifikātus dara publiski pieejamus.**

## Grozījums Nr. 50

### Regulas priekšlikums

#### 4. pants – 7.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**7.a Tirgus dalībnieki sadarbojas ar ieinteresētajām personām, pirms tiek pieņemti lēmumi, kas var tās ietekmēt. Tas nozīmē, ka laikus jāsniedz visa informācija, kas potenciāli skartajām ieinteresētajām personām vajadzīga, lai varētu pieņemt uz informāciju balstītu lēmumu par to, kā minētais lēmums**

*varētu ietekmēt viņu intereses. Tas saistīts ar turpmāku saskaņoto saistību īstenošanu, nodrošinot, ka tiek novērsta nelabvēlīgā ietekme uz ietekmētajām un potenciāli skartajām ieinteresētajām personām.*

## **Grozījums Nr. 51**

**Regulas priekšlikums**

**4. pants – 7.b punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**7.b** *Tirgus dalībnieki jebkādā veidā atbalsta savu piegādātāju, tostarp mazo lauksaimnieku, atbilstību šai regulai, tostarp izmantojot investīcijas un spēju veidošanu, kā arī cenu noteikšanas mehānismus, kas nodrošinātu iztikas līdzekļus ražotājiem, no kuriem tie veic iepirkumus.*

## **Grozījums Nr. 52**

**Regulas priekšlikums**

**8. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a** *Tirgus dalībnieki nodrošina jēgpilnu sadarbību ar ieinteresētajām personām un visu attiecīgo ieinteresēto personu grupu līdzdalību, jo īpaši ar potenciāli ietekmētajām ieinteresētajām personām un tiesību subjektiem, sevišķi pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, un viņu tiesības uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu pienācīgas pārbaudes procesā. Tirgus dalībnieki sadarbojas ar ieinteresētajām personām, pirms tiek pieņemti lēmumi, kas var tās ietekmēt.*

## **Grozījums Nr. 53**

## Regulas priekšlikums

### 9. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) apraksts, tostarp attiecīgo preču un izstrādājumu tirdzniecības nosaukums un veids, kā arī attiecīgā gadījumā sugas vispārpieņemtais nosaukums un tās pilns zinātniskais nosaukums;

*Grozījums*

(a) apraksts, tostarp attiecīgo preču un izstrādājumu tirdzniecības nosaukums un veids, kā arī attiecīgā gadījumā sugas vispārpieņemtais nosaukums un tās pilns zinātniskais nosaukums; ***attiecībā uz attiecīgajiem izstrādājumiem aprakstā iekļauj norādi par attiecīgajām precēm vai no tām iegūtiem izstrādājumiem, kas satur komponentus vai sastāvdaļas, ko izmanto kā barību vai izmanto ražošanas procesā;***

## Grozījums Nr. 54

### Regulas priekšlikums

### 9. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(h) pietiekama un pārbaudāma informācija par to, ka ražošana ir veikta saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem, tostarp jebkuru vienošanos, kas dod tiesības izmantot attiecīgo apgabalu attiecīgās preces ražošanas vajadzībām;

*Grozījums*

(h) pietiekama un pārbaudāma informācija par to, ka ražošana ir veikta saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem, tostarp jebkuru vienošanos, kas dod tiesības izmantot attiecīgo apgabalu attiecīgās preces ražošanas vajadzībām, ***un nodrošina, ka tiek ievērotas pirmiedzīvotāju tiesības uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu;***

## Grozījums Nr. 55

### Regulas priekšlikums

### 9. pants – 1. punkts – ha apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(ha) pietiekama un pārbaudāma informācija, kas iegūta neatkarīgās revīzijās un atbilstošos konsultāciju procesos, par to, ka attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanai izmantoto platību neskar nekādas prasības, kas pamatotos***

*uz pirmiedzīvotāju, tradicionālajām vai citām likumīgām zemes lietošanas tiesībām, vai strīdi par izmantošanu, īpašumtiesībām vai darbības veidu;*

**Grozījums Nr. 56**

**Regulas priekšlikums**

**9. pants – 1. punkts – hb apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(hb) pietiekama un pārbaudāma informācija, kas atklāj visu to pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu un citu grupu viedokļus, kuri attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanas nolūkā pieprasa zemes lietošanas tiesības attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanai izmantotajā teritorijā;*

**Grozījums Nr. 57**

**Regulas priekšlikums**

**9. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*2.a Komisija arī ierosina atbalsta pasākumus mazo lauksaimnieku spēju attīstīšanai attiecībā uz šajā regulā paredzētajām ģeogrāfiskās lokalizācijas prasībām. Tajos var ietvert gan tehnisku, gan finansiālu atbalstu mazajiem lauksaimniekiem, lai tie spētu apkopot un pārvaldīt vajadzīgos datus, vienlaikus arī piešķirot prioritāti tehnoloģiju nodošanai, kā arī citām iniciatīvām.*

**Grozījums Nr. 58**

**Regulas priekšlikums**

**9. pants – 2.b punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.b** *Komisija sadarbībā ar ražotājvalstīm izveido platformu, kurā izmanto satelītattēlus un pozicionēšanu, kas izriet no EGNOS/Galileo un Copernicus izmantošanas, lai atbalstītu atbilstības pārbaudes un palīdzētu visām pusēm ātri virzīties uz neatmežojošām piegādes ķēdēm. Šāda platforma ietver informāciju meža seguma izmaiņu periodiskai uzraudzībai, tematisku kartēšanu un lietotājdraudzīgus informatīvus ziņojumus, kas darīti pieejami dalībvalstu iestādēm, ieinteresētajām trešo valstu iestādēm, tirgus dalībniekiem un tirgotājiem.*

## Grozījums Nr. 59

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Komisija drīkst pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu, lai papildinātu 1. punktu attiecībā uz turpmāku būtisku informāciju, kas jāiegūst un kas var būt nepieciešama, lai nodrošinātu pienācīgas pārbaudes sistēmas efektivitāti.

*Grozījums*

3. Komisija drīkst pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu **un konkrētām precēm paredzētus norādījumus**, lai papildinātu 1. punktu attiecībā uz turpmāku būtisku informāciju, kas jāiegūst un kas var būt nepieciešama, lai nodrošinātu pienācīgas pārbaudes sistēmas efektivitāti, **kā arī informācijas prasību piemērošanu mazajiem lauksaimniekiem, un lai nodrošinātu, ka tie saglabā īpašumtiesības un kontroli pār īpašniekdatiem.**

## Grozījums Nr. 60

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(b) mežu esamība attiecīgās preces vai izstrādājuma ražotājvalstī vai ražošanas apgabalā;

*Grozījums*

(b) mežu **un citu apdraudētu ekosistēmu, piemēram, savannu, stepju, kūdrāju, mitrāju vai mangrovju**, esamība attiecīgās preces vai izstrādājuma

ražotājvalstī vai ražošanas apgabalā;

## Grozījums Nr. 61

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(ba) neaizsargātu iedzīvotāju, pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu un citu tradicionālo zemes lietošanas tiesību turētāju klātesamība attiecīgo preču vai izstrādājumu ražotājvalstī un ražošanas apgabalā;**

## Grozījums Nr. 62

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(e) bažas saistībā ar ražotājvalsti un izcelsmes valsti, piemēram, korupcijas līmenis, dokumentu un datu viltošanas izplatība, tiesību aktu neizpilde, bruņots konflikts vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes vai Eiropas Savienības Padomes noteiktās sankcijas;

(e) bažas saistībā ar ražotājvalsti un izcelsmes valsti, piemēram, korupcijas līmenis, dokumentu un datu viltošanas izplatība, tiesību aktu neizpilde, **pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu vai citu tradicionālo zemes lietošanas tiesību turētāju, kā arī cilvēktiesību un ar vidi saistīto cilvēktiesību aizstāvju tiesību neesamība vai tiesību neīstenošana, vai tiesību pārkāpumi, vai pret viņiem vērsta vardarbība, vāja pārvaldība**, bruņots konflikts vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes vai Eiropas Savienības Padomes noteiktās sankcijas;

## Grozījums Nr. 63

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(ea) bažas saistībā ar citiem piegādes ķēdē iesaistītajiem dalībniekiem, jo īpaši saistībā ar juridiskām sūdzībām, kas iesniegtas pret kādu dalībnieku, pamatotas bažas par atmežošanu, meža degradāciju, cilvēktiesību pārkāpumiem vai uzbrukumiem vides un zemes tiesību aizstāvjiem, ko veicis kāds dalībnieks, vai dalībnieka iekļaušana kādā Apvienoto Nāciju Organizācijas sarakstā, kurā iekļautas uzņēmējdarbības un uzņēmumi, kuri iesaistīti cilvēktiesību vai starptautisko tiesību pārkāpumos;*

#### **Grozījums Nr. 64**

##### **Regulas priekšlikums**

##### **10. pants – 2. punkts – fa apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(fa) tādas uzņēmējdarbības prakses izplatība kā iepirkuma un cenu noteikšanas prakse, kas mazina lauksaimnieku spēju ražot attiecīgās preces un izstrādājumus veidā, kas atbilst šīs regulas prasībām;*

#### **Grozījums Nr. 65**

##### **Regulas priekšlikums**

##### **10. pants – 2. punkts – g apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(g) risks sajaukties ar nezināmas izcelsmes izstrādājumiem vai izstrādājumiem, kuri ir ražoti apgabalos, kur ir notikusi vai notiek atmežošana vai meža degradācija;

(g) risks sajaukties ar nezināmas izcelsmes izstrādājumiem vai izstrādājumiem, kuri ir ražoti apgabalos, kur ir notikusi vai notiek atmežošana vai meža *un ekosistēmas* degradācija, *kā arī attiecīgo tiesību aktu vai cilvēktiesību pārkāpumi;*

#### **Grozījums Nr. 66**

##### **Regulas priekšlikums**



## 10. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Izņemot gadījumus, kad saskaņā ar 1. punktu veiktā analīze ļauj tirgus dalībniekam pārliecināties par to, ka nav riska vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgās preces vai izstrādājumi neatbilst šīs regulas prasībām, tirgus dalībnieks pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai to eksporta pieņem riska mazināšanas procedūras un pasākumus, kas ir adekvāti, lai sasniegtu stāvokli, kad nav riska vai risks ir nenozīmīgs. Tas var ietvert papildu informācijas, datu vai dokumentu pieprasīšanu, neatkarīgu apsekojumu vai revīziju veikšanu vai citus pasākumus saistībā ar 9. pantā noteiktajām informācijas prasībām.

*Grozījums*

4. Izņemot gadījumus, kad saskaņā ar 1. punktu veiktā analīze ļauj tirgus dalībniekam pārliecināties par to, ka nav riska vai ir nenozīmīgs risks, ka attiecīgās preces vai izstrādājumi neatbilst šīs regulas prasībām, tirgus dalībnieks pirms attiecīgo preču un izstrādājumu laišanas Savienības tirgū vai to eksporta pieņem riska mazināšanas procedūras un pasākumus, kas ir adekvāti, lai sasniegtu stāvokli, kad nav riska vai risks ir nenozīmīgs. Tas var ietvert papildu informācijas, datu vai dokumentu pieprasīšanu, neatkarīgu apsekojumu vai revīziju veikšanu, ***spēju veidošanu un finanšu investīcijas mazajiem lauksaimniekiem*** vai citus pasākumus saistībā ar 9. pantā noteiktajām informācijas prasībām.

## Grozījums Nr. 67

**Regulas priekšlikums**

**10. pants – 4.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***4.a Attiecīgā gadījumā tirgus dalībnieki nodrošina, ka riska novērtējumi un mazināšanas pasākumi ir pieņemti, nodrošinot līdzdalību un apspriešanos ar pirmiedzīvotājiem, vietējām kopienu un citiem tradicionālo zemes lietošanas tiesību turētājiem, kuri ir klātesoši attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanas apgabalā, kā arī nodrošinot viņu brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu.***

## Grozījums Nr. 68

**Regulas priekšlikums**

**11. pants – 1. punkts**

1. Lai veiktu pienācīgu pārbaudi saskaņā ar 8. pantu, tirgus dalībnieki izveido un pastāvīgi atjaunina pienācīgu pārbaucēju sistēmu, nodrošinot, ka viņi var garantēt atbilstību 3. panta a) **un** b) apakšpunktā noteiktajām prasībām. Pienācīgu pārbaucēju sistēmu pārskata vismaz reizi gadā **un, ja nepieciešams,** pielāgo un ņem vērā jaunas situācijas, kas var ietekmēt pienācīgas pārbaudes veikšanu. Tirgus dalībnieki glabā ierakstus par pienācīgu pārbaucēju sistēmas(-u) atjauninājumiem 5 gadus.

## Grozījums Nr. 69

### Regulas priekšlikums

#### 11. pants – 2. punkts

2. ***Ja vien citos ES tiesību aktos, kas nosaka prasības attiecībā uz ilgtspējas vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi, nav noteikts citādi, tirgus dalībnieki, kas nav MVU, katru gadu publiski paziņo, cik vien iespējams plaši, tostarp internetā, par savu pienācīgu pārbaucēju sistēmu, tostarp par to veiktajiem pasākumiem, lai īstenotu savus pienākumus, kā noteikts 8. pantā. Tirgus dalībnieki, uz kuriem attiecas arī citi ES tiesību akti, kas nosaka prasības attiecībā uz vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi, drīkst izpildīt savus paziņošanas pienākumus saskaņā ar šo punktu, iekļaujot nepieciešamo informāciju, kad tiek veikts paziņojums saistībā ar citiem ES tiesību aktiem.***

1. Lai veiktu pienācīgu pārbaudi saskaņā ar 8. pantu, tirgus dalībnieki izveido un pastāvīgi atjaunina pienācīgu pārbaucēju sistēmu, nodrošinot, ka viņi var garantēt atbilstību 3. panta a), b) **un c)** apakšpunktā noteiktajām prasībām. Pienācīgu pārbaucēju sistēmu pārskata vismaz reizi gadā, **un to** pielāgo **un tajā** ņem vērā jaunas situācijas, kas var ietekmēt pienācīgas pārbaudes veikšanu, ***kad tirgus dalībnieki par to uzzina.*** Tirgus dalībnieki glabā ierakstus par pienācīgu pārbaucēju sistēmas(-u) atjauninājumiem 5 gadus.

2. ***Tirgus dalībnieki katru gadu publiski paziņo, cik vien iespējams plaši, tostarp internetā, par šādiem elementiem:***

***a) savu pienācīgu pārbaucēju sistēmu un to veiktajiem pasākumiem, lai īstenotu savus pienākumus, kā noteikts 8. pantā, tostarp par ieinteresēto personu jēgpilnu iesaisti un līdzdalību un paziņojumu par iesaistes pārtraukšanu, kā noteikts***

*10. pantā;*

*b) pierādījumiem par piekrišanu, ko snieguši pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas un citi tradicionālo zemes lietošanas tiesību turētāji, kuri ir klātesoši attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanas apgabalā;*

*c) to īstenotajiem pasākumiem, lai izmaksas saistībā ar atbilstības šai regulai nodrošināšanu proporcionāli dala visi piegāžu ķēžu dalībnieki, kā arī*

*d) to īstenotajiem pasākumiem, lai atbalsētu savu piegādātāju, it īpaši mazo lauksaimnieku, centienus nodrošināt atbilstību šai regulai, cita starpā izmantojot ieguldījumus, spēju veidošanu un cenu noteikšanas mehānismus, kas nodrošina iztikas ienākumus ražotājiem, no kuriem tie iepērk izejvielas.*

*Tirgus dalībnieki, uz kuriem attiecas arī citi ES tiesību akti, kas nosaka prasības attiecībā uz vērtību ķēdes pienācīgu pārbaudi, drīkst izpildīt savus paziņošanas pienākumus saskaņā ar šo punktu, iekļaujot nepieciešamo informāciju, kad tiek veikts paziņojums saistībā ar citiem ES tiesību aktiem.*

## **Grozījums Nr. 70**

### **Regulas priekšlikums**

#### **11. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*2.a Šā panta 2. punktā minētajos ziņojumos par attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, ko piegādājis katrs piegādātājs:*

*(a) ietver 9. panta 1. punkta a) līdz e) apakšpunktā aprakstīto informāciju;*

*(b) apraksta informāciju un pierādījumus, kas iegūti un izmantoti, lai novērtētu attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību 3. panta a), b) un c) apakšpunktam;*

*(c) norāda saskaņā ar 10. panta 1. punktu veiktā riska novērtējuma secinājumus un apraksta visas riska mazināšanas procedūras vai pasākumus, kas veikti saskaņā ar 10. panta 4. punktu;*

*(d) iekļauj norādi par datumu un vietu, kad un kur attiecīgās preces un izstrādājumi laisti Savienības tirgū vai eksportēti no Savienības tirgus un*

*(e) sniedz pierādījumus par apspriešanos ar pirmiedzīvotājiem, vietējām kopienām un citiem tradicionālo zemes lietošanas tiesību turētājiem, kuri ir klātesoši attiecīgo preču un izstrādājumu ražošanas apgabalā.*

## Grozījums Nr. 71

### Regulas priekšlikums 12. pants

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### *12. pants*

*svītrots*

#### *Vienkāršota pienācīga pārbaude*

*1. Laižot attiecīgās preces vai izstrādājumus Savienības tirgū vai tos eksportējot no tā, tirgus dalībniekiem nav jāpilda 10. pantā paredzētie pienākumi, ja tie var pārliecināties, ka visas attiecīgās preces un izstrādājumi ir ražoti valstīs vai to daļās, kas atzītas par zema riska valstīm vai to daļām saskaņā ar 27. pantu.*

*2. Tomēr, ja tirgus dalībnieks iegūst vai tam kļūst zināma jebkāda informācija, kas varētu norādīt uz risku, ka attiecīgās preces un izstrādājumi var neatbilst šīs regulas prasībām, ir jāizpilda visi 9. un 10. pantā minētie pienākumi.*

## Grozījums Nr. 72

### Regulas priekšlikums 12.a pants (jauns)

**12.a pants**

***Pienācīgas pārbaudes pamatnostādnes***

***Lai sniegtu atbalstu uzņēmumiem vai dalībvalstu iestādēm jautājumā par to, kā uzņēmumiem būtu jāpilda pienācīgas pārbaudes pienākumi, Komisija, apspriežoties ar ieinteresētajām personām, Eiropas Vides aģentūru un attiecīgā gadījumā ar starptautiskām struktūrām, kurām ir speciālas zināšanas pienācīgas pārbaudes jomā, var izdot pamatnostādnes. Izstrādājot šīs pamatnostādnes, cita starpā pienācīgi ņem vērā ANO Vadošos principus uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām un ESAO un FAO vadlīnijas par atbildīgām lauksaimniecības piegādes ķēdēm.***

**Grozījums Nr. 73**

**Regulas priekšlikums**

**13. pants – 5. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

5. Neskarot tirgus dalībnieku pienākumu veikt 8. pantā noteikto pienācīgo pārbaudi, dalībvalstis, ņemot vērā MVU situāciju, var sniegt tehnisku un cita veida palīdzību **un** norādījumus tirgus dalībniekiem, lai veicinātu atbilstību šīs regulas prasībām.

*Grozījums*

5. Neskarot tirgus dalībnieku pienākumu veikt 8. pantā noteikto pienācīgo pārbaudi, dalībvalstis, ņemot vērā MVU situāciju, var sniegt tehnisku un cita veida palīdzību, **kā arī konkrētām precēm paredzētus** norādījumus tirgus dalībniekiem, lai veicinātu atbilstību šīs regulas prasībām.

**Grozījums Nr. 74**

**Regulas priekšlikums**

**14. pants – 3.punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Lai veiktu 1. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes izstrādā plānu, kura pamatā ir uz risku balstīta

*Grozījums*

3. Lai veiktu 1. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes izstrādā plānu, kura pamatā ir uz risku balstīta

pieeja. Plānā ietver vismaz riska kritērijus, lai veiktu riska analīzi saskaņā ar 4. punktu un tādējādi pamatotu lēmumus par pārbaudēm. Nosakot un pārskatot riska kritērijus, kompetentās iestādes jo īpaši ņem vērā riska statusa piešķiršanu valstīm vai to daļām saskaņā ar 27. pantu, tirgus dalībnieka vai tirgotāja **līdzšinējo** atbilstību šai regulai un jebkādu citu būtisku informāciju. Pamatojoties uz pārbaužu rezultātiem un pieredzi plānu īstenošanā, kompetentās iestādes regulāri pārskata minētos plānus un riska kritērijus, lai uzlabotu to lietderību. **Pārskatot plānus, kompetentās iestādes nosaka retākas pārbaudes tiem tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, kuri konsekventi ir pierādījuši pilnīgu atbilstību šīs regulas prasībām.**

pieeja. Plānā, **kuru publisko**, ietver vismaz riska kritērijus, lai veiktu riska analīzi saskaņā ar 4. punktu un tādējādi pamatotu lēmumus par pārbaudēm. Nosakot un pārskatot riska kritērijus, kompetentās iestādes jo īpaši ņem vērā riska statusa piešķiršanu valstīm vai to daļām saskaņā ar 27. pantu, tirgus dalībnieka vai tirgotāja **iepriekšēju nespēju nodrošināt** atbilstību šai regulai, **attiecīgo preču un izstrādājumu daudzumu, ko tirgus dalībnieks vai tirgotājs laidis tirgū vai darījis pieejamu tirgū, laikposmu kopš riska novērtējuma pabeigšanas attiecīgajām precēm vai izstrādājumiem, to zemesgabalu tuvumu mežiem un citām dabiskām ekosistēmām, kur attiecīgās preces un izstrādājumi ražoti**, un jebkādu citu būtisku informāciju. Pamatojoties uz pārbaužu rezultātiem un pieredzi plānu īstenošanā, kompetentās iestādes regulāri pārskata minētos plānus un riska kritērijus, lai uzlabotu to lietderību.

## Grozījums Nr. 75

### Regulas priekšlikums 14. pants – 11. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

11. Neskarot 5. un 6. punktā minētās pārbaudes, kompetentās iestādes veic 1. punktā minētās pārbaudes, ja to rīcībā ir pierādījumi vai cita būtiska informācija, tostarp balstoties uz pamatotām bažām par iespējamu neatbilstību šai regulai, ko trešās personas paudušas saskaņā ar 29. pantu.

## Grozījums Nr. 76

### Regulas priekšlikums 18. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

PE729.953v04-00

*Grozījums*

262/316

RR\1261086LV.docx

1. Kompetentās iestādes sadarbojas cita ar citu, ar citu dalībvalstu iestādēm, Komisiju un vajadzības gadījumā ar trešo valstu administratīvajām iestādēm, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai.

1. Kompetentās iestādes sadarbojas cita ar citu, ar citu dalībvalstu iestādēm, Komisiju, ***pilsoniskās sabiedrības organizācijām un arodbiedrībām*** un vajadzības gadījumā ar trešo valstu administratīvajām iestādēm, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai.

## Grozījums Nr. 77

### Regulas priekšlikums

#### 19. pants – 1. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis katru gadu vēlākais līdz 30. aprīlim dara sabiedrībai un Komisijai pieejamu informāciju par šīs regulas piemērošanu iepriekšējā kalendārajā gadā. Šī informācija ietver pārbaucēju plānus, ***pārbaudīto*** tirgus dalībnieku un tirgotāju skaitu ***un*** šādu kontroļu rezultātus, ***pārbaucēju saturu***, attiecīgo pārbaudīto preču un izstrādājumu apjomu attiecībā pret tādu attiecīgo preču un izstrādājumu kopējo daudzumu, kas laisti tirgū, attiecīgo preču un izstrādājumu izcelsmes valstis un ražotājvalstis, kā arī pasākumus, kas veikti neatbilstības gadījumā, un ***atgūtās kontroles*** izmaksas.

##### *Grozījums*

1. Dalībvalstis katru gadu vēlākais līdz 30. aprīlim dara sabiedrībai un Komisijai pieejamu informāciju par šīs regulas piemērošanu iepriekšējā kalendārajā gadā. Šī informācija ietver pārbaucēju plānus ***un riska kritērijus, kas ir to pamatā***, tirgus dalībnieku un tirgotāju ***pārbaucēju*** skaitu, ***tostarp*** šādu ***pārbaucēju rezultātus, attiecīgo preču un produktu kontroļu skaitu un*** rezultātus, ***tostarp*** šādu ***kontroļu rezultātus***, attiecīgo pārbaudīto preču un izstrādājumu apjomu attiecībā pret tādu attiecīgo preču un izstrādājumu kopējo daudzumu, kas laisti tirgū, attiecīgo preču un izstrādājumu izcelsmes valstis un ražotājvalstis, kā arī pasākumus, kas veikti neatbilstības gadījumā, un ***tirgus dalībniekus un tirgotājus, pret kuriem veikti šādi pasākumi, kā arī neatbilstīgo izstrādājumu tirdzniecības nosaukumu, izpildes darbību izmaksas, kas atgūtas katrā gadījumā, un tirgus dalībniekus un tirgotājus, kuri nav izpildījuši savus pienākumus saskaņā ar šo regulu un pret kuriem iepriekšējos četros gados administratīvā iestāde vai tiesa saskaņā ar 23. pantu ir piemērojusi sodus, kas ir galīgi, tostarp attiecīgo neatbilstīgo izstrādājumu tirdzniecības nosaukums.***

## Grozījums Nr. 78

## Regulas priekšlikums

### 19. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Komisijas dienesti katru gadu publisko Savienības mēroga pārskatu par šīs regulas piemērošanu, kura pamatā ir dalībvalstu iesniegtie dati saskaņā ar 1. punktu.

*Grozījums*

2. Komisijas dienesti katru gadu publisko Savienības mēroga pārskatu par šīs regulas piemērošanu, kura pamatā ir dalībvalstu iesniegtie dati saskaņā ar 1. punktu. ***Pamatojoties uz šo pārskatu, Komisija sniedz ieteikumus kompetentajām iestādēm, lai nodrošinātu šīs regulas vienveidīgu piemērošanu.***

## Grozījums Nr. 79

### Regulas priekšlikums

#### 19. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***2.a Dalībvalstis bez nepamatotas kavēšanās paziņo Komisijai par visām administratīvām vai kriminālām sankcijām vai sodiem, tostarp oficiāla brīdinājuma veidā, kas uzliktas tirgus dalībniekiem vai tirgotājiem par šajā regulā noteikto pienākumu pārkāpumiem.***

## Grozījums Nr. 80

### Regulas priekšlikums

#### 19. pants – 2.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***2.b Komisija publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī to tirgus dalībnieku un tirgotāju sarakstu, kuri identificēti saskaņā ar 2.a punktu un kuri nav izpildījuši savus pienākumus saskaņā ar šo regulu, un attiecīgo neatbilstīgo izstrādājumu tirdzniecības nosaukumu. Attiecīgo tirgus dalībnieku vai tirgotāju informē par tā iekļaušanu sarakstā. Sarakstu dara publiski pieejamu Komisijas tīmekļvietnē un regulāri***



*atjaunina.*

## Grozījums Nr. 81

### Regulas priekšlikums

#### 19. pants – 2.c punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*2.c Komisija tirgus dalībnieku vai tirgotāju svītro no pārkāpēju tirgus dalībnieku un tirgotāju saraksta agrākais pēc gada, ja dalībvalsts ir paziņojusi Komisijai, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs ir veicis pietiekamus korektīvos pasākumus, tostarp pilnībā samaksājis sodus un uzlabojis savu pienācīgu pārbaūžu sistēmu, un ja attiecīgā dalībvalsts iestāde nav iesniegusi turpmākus ziņojumus par sankcijām vai administratīviem procesiem vai kriminālprocesiem saistībā ar iespējamu pārkāpumu. Komisija gada ziņojumā publicē īsu pamatojumu par katru tirgus dalībnieku vai tirgotāju, kas svītrots no saraksta.*

## Grozījums Nr. 82

### Regulas priekšlikums

#### 21. pants – 1. daļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

Ja pēc 15. un 16. pantā minētajām pārbaudēm ir atklāti iespējami nopietni trūkumi vai ir konstatēti riski saskaņā ar 14. panta 6. punktu, kompetentās iestādes **var veikt** tūlītējus pagaidu pasākumus, tostarp **konfiscēt** vai **apturēt** attiecīgo preču un izstrādājumu laišanu vai darīšanu par pieejamiem Savienības tirgū un eksportēšanu no Savienības tirgus.

Ja pēc 15. un 16. pantā minētajām pārbaudēm ir atklāti iespējami nopietni trūkumi vai ir konstatēti riski saskaņā ar 14. panta 6. punktu, kompetentās iestādes **veic** tūlītējus pagaidu pasākumus, tostarp **konfiscē** vai **aptur** attiecīgo preču un izstrādājumu laišanu vai darīšanu par pieejamiem Savienības tirgū un eksportēšanu no Savienības tirgus.

## Grozījums Nr. 83

**Regulas priekšlikums**  
**22. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. *Neskarot* 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt **atbilstošus un samērīgus** korektīvos pasākumus, lai izbeigtu neatbilstību.

*Grozījums*

1. **Papildus iespējai noteikt sodus saskaņā ar** 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt korektīvos pasākumus, lai izbeigtu neatbilstību **noteiktā un saprātīgā laikposmā**.

**Grozījums Nr. 84**

**Regulas priekšlikums**  
**22. pants – 2. punkts – d apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(d) iznīcināt attiecīgo precī vai izstrādājumu vai ziedot to labdarības vai sabiedrības interesēs.

*Grozījums*

(d) iznīcināt attiecīgo precī vai izstrādājumu vai, **ja iespējams**, ziedot to labdarības vai sabiedrības interesēs.

**Grozījums Nr. 85**

**Regulas priekšlikums**  
**22. pants – 2. punkts – da apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(da) atrisināt jebkādas trūkumus pienācīgas pārbaudes sistēmā, kuri varētu būt izraisījuši neatbilstību, lai novērstu turpmāku pārkāpumu risku;**

**Grozījums Nr. 86**

**Regulas priekšlikums**  
**22. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Ja tirgus dalībnieks vai tirgotājs **neveic** 2. punktā minētos korektīvos pasākumus vai ja 1. punktā minētā neatbilstība saglabājas, kompetentās iestādes nodrošina, ka izstrādājums tiek izņemts vai atsaukts vai ka tā pieejamību tirgū vai tā eksportu aizliedz vai ierobežo.

*Grozījums*

3. Ja tirgus dalībnieks vai tirgotājs **nepabeidz** 2. punktā minētos korektīvos pasākumus **laikposmā, ko kompetentā iestāde noteikusi saskaņā ar 1. punktu**, vai ja 1. punktā minētā neatbilstība saglabājas **pēc minētā laikposma beigām**, kompetentās iestādes nodrošina, ka **attiecīgā prece vai** izstrādājums tiek izņemts vai atsaukts vai ka tā pieejamību **Savienības** tirgū vai tā eksportu aizliedz vai ierobežo.

**Grozījums Nr. 87**

**Regulas priekšlikums**

**23. pants – 2. punkts – a apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) naudas sodi, kas ir samērīgi ar kaitējumu videi un attiecīgo preču vai izstrādājumu vērtību, šādus naudas sodus aprēķinot tā, lai nodrošinātu, ka par pārkāpumu atbildīgie faktiski zaudē ekonomiskos ieguvumus, kas izriet no viņu pārkāpumiem, un pakāpeniski palielinot šādus naudas sodus par atkārtoti izdarītiem pārkāpumiem; šādu naudas sodu maksimālais apmērs ir vismaz 4 % no tirgus dalībnieka vai tirgotāja gada apgrozījuma attiecīgajā dalībvalstī vai dalībvalstīs;

*Grozījums*

(a) naudas sodi, kas ir samērīgi ar kaitējumu videi **vai ar cilvēktiesību pārkāpumiem** un **ar** attiecīgo preču vai izstrādājumu vērtību, šādus naudas sodus aprēķinot tā, lai nodrošinātu, ka par pārkāpumu atbildīgie faktiski zaudē ekonomiskos ieguvumus, kas izriet no viņu pārkāpumiem, un pakāpeniski palielinot šādus naudas sodus par atkārtoti izdarītiem pārkāpumiem; šādu naudas sodu maksimālais apmērs ir vismaz 4 % no tirgus dalībnieka vai tirgotāja gada apgrozījuma attiecīgajā dalībvalstī vai dalībvalstīs;

**Grozījums Nr. 88**

**Regulas priekšlikums**

**23. pants – 2. punkts – da apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(da) nopietna vai atkārtota pārkāpuma gadījumā — tādu tiesību apturēšana, kuru mērķis ir iesniegt pienācīgas pārbaudes paziņojumu nolūkā laist**

*attiecīgās preces un izstrādājumus Savienības tirgū vai tos eksportēt; pārdošanai piedāvāto attiecīgo preču vai izstrādājumu atsaukšana, tostarp pie mazumtirgotājiem; un kriminālsankcijas saskaņā ar priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko paredz noteikumus par vides krimināltiesisko aizsardzību un ar ko aizstāj Direktīvu 2008/99/EK.*

## **Grozījums Nr. 89**

**Regulas priekšlikums**  
**23. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*2.a Tirgus dalībnieki, kas nepilda šajā regulā noteiktos pienākumus, arī ir atbildīgi un tiem ir pienākums kompensēt kaitējumu, no kura būtu bijis iespējams izvairīties, veicot pienācīgu pārbaudi. Prasību par atbildības noteikšanu attiecīgajā jurisdikcijā iesniedz jebkura fiziska vai juridiska persona, kurai ir likumīgas intereses to darīt.*

## **Grozījums Nr. 90**

**Regulas priekšlikums**  
**26. pants – 2. punkts – ievaddaļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2. Komisija *drīkst izstrādāt* elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai:

2. Komisija *izstrādā* elektronisku saskarni, kuras pamatā ir ES vienloga sistēmas vide muitas vajadzībām, lai:

## **Grozījums Nr. 91**

**Regulas priekšlikums**  
**27. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Ar šo regulu izveido trīs līmeņu sistēmu valstu vai to daļu novērtēšanai. Ja vien saskaņā ar šo pantu nav noteikts, ka kāda valsts ir zema vai augsta riska valsts, uzskatāms, ka tā ir standarta riska valsts. Komisija drīkst noteikt zema vai augsta riska valstis vai to daļas, kurās tiek ražotas attiecīgās preces vai izstrādājumi, kas neatbilst 3. panta a) apakšpunktam. Zema vai augsta riska valstu vai to daļu sarakstu publicē ar īstenošanas aktu(-iem), ko pieņem saskaņā ar 34. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru. Sarakstu atjaunina pēc vajadzības, ņemot vērā jaunus pierādījumus.

*Grozījums*

1. Ar šo regulu izveido divu līmeņu sistēmu valstu vai to daļu novērtēšanai. Ja vien saskaņā ar šo pantu nav noteikts, ka kāda valsts ir augsta riska valsts, uzskatāms, ka tā ir standarta riska valsts. Komisija drīkst noteikt augsta riska valstis vai to daļas, kurās tiek ražotas attiecīgās preces vai izstrādājumi, kas neatbilst 3. panta a) apakšpunktam. Augsta riska valstu vai to daļu sarakstu publicē ar īstenošanas aktu(-iem), ko pieņem saskaņā ar 34. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru. Sarakstu atjaunina pēc vajadzības, ņemot vērā jaunus pierādījumus. ***Šo procesu izstrādā ciešā dialogā ar ražotājvalstīm un ar konkrētām norādēm un grafiku par to, kad var paredzēt valsts augsta riska kategorijas pārskatīšanu.***

**Grozījums Nr. 92**

**Regulas priekšlikums**

**27. pants – 2. punkts – ievaddaļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Nosakot ***zema un*** augsta riska valstis vai to daļas saskaņā ar 1. punktu, ņem vērā attiecīgās valsts sniegto informāciju un balstās uz šādiem novērtēšanas kritērijiem:

*Grozījums*

2. Nosakot augsta riska valstis vai to daļas saskaņā ar 1. punktu, ***ievēro pārredzamu novērtēšanas procesu, kurā ņem vērā attiecīgās valsts un trešo personu, tostarp pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu, pilsoniskās sabiedrības organizāciju un starptautisko organizāciju,*** sniegto informāciju un balstās uz šādiem novērtēšanas kritērijiem:

**Grozījums Nr. 93**

**Regulas priekšlikums**

**27. pants – 2. punkts – aa apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(aa) katras šādas valsts konkrētā situācija saistībā ar attiecīgo preču vai izstrādājumu ražošanu;**

## **Grozījums Nr. 94**

### **Regulas priekšlikums**

#### **27. pants – 2 punkts – b apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(b) lauksaimniecības zemju paplašināšanas temps attiecīgajām precēm,

(b) lauksaimniecības zemju paplašināšanas temps attiecīgajām precēm, ***pamatojoties uz pārliecinošiem pierādījumiem, kas liecina, ka lauksaimniecības zemes paplašināšanas temps ir tieši saistīts ar atmežošanu un meža degradāciju;***

## **Grozījums Nr. 95**

### **Regulas priekšlikums**

#### **27. pants – 2. punkts – d apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(d) vai nacionāli noteiktais devums (NND) Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā konvencijā par klimata pārmaiņām aptver lauksaimniecības, mežsaimniecības un zemes izmantošanas radītās emisijas un piesaistījumus un nodrošina to, ka emisijas no atmežošanas un meža degradācijas tiek ieskaitītas attiecībā uz valsts saistībām samazināt vai ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas, kā norādīts NND;

(d) vai nacionāli noteiktais devums (NND) Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā konvencijā par klimata pārmaiņām aptver lauksaimniecības, mežsaimniecības un zemes izmantošanas radītās emisijas un piesaistījumus un nodrošina to, ka emisijas no mežu iznīcināšanas un meža degradācijas tiek ieskaitītas, nosakot valsts saistības samazināt vai ierobežot siltumnīcefekta gāzu emisijas, kā norādīts NND, ***un turklāt tiek atzīts arī konkrētās valsts veikums, cenšoties īstenot savu NND;***

## **Grozījums Nr. 96**

### **Regulas priekšlikums**

PE729.953v04-00

270/316

RR1261086LV.docx

## 27. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(e) līgumi un citi instrumenti, kas noslēgti starp attiecīgo valsti un Savienību un attiecas uz atmežošanu un meža degradāciju un veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām un to efektīvu īstenošanu;

*Grozījums*

(e) līgumi un citi instrumenti, **tostarp 28. panta 1. punktā minētie partnerības un sadarbības mehānismi**, kas noslēgti starp attiecīgo valsti un Savienību un attiecas uz atmežošanu un meža degradāciju un veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām un to efektīvu īstenošanu;

## Grozījums Nr. 97

**Regulas priekšlikums**

### 27. pants – 2. punkts – f apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(f) vai attiecīgajā valstī ir spēkā valsts vai pašvaldību tiesību akti, tostarp saskaņā ar Parīzes nolīguma 5. pantu, un vai tā veic iedarbīgus izpildes panākšanas pasākumus, lai nepieļautu un sodītu darbības, kas izraisa atmežošanu un meža degradāciju, un jo īpaši, vai tiek piemērotas pietiekami bargas sankcijas, lai atņemtu ieguvumus, ko rada atmežošana vai meža degradācija.

*Grozījums*

(f) vai attiecīgajā valstī ir spēkā valsts vai pašvaldību tiesību akti, tostarp saskaņā ar Parīzes nolīguma 5. pantu, **Apvienoto Nāciju Organizācijas Deklarāciju par pirmiedzīvotāju tautu tiesībām un attiecīgajiem tiesību aktiem**, un vai tā veic iedarbīgus izpildes panākšanas pasākumus, lai **nodrošinātu, ka minētie tiesību akti tiek īstenoti, un lai** nepieļautu un sodītu darbības, **kuras saistītas ar attiecīgo preču ražošanu eksportam**, kas izraisa atmežošanu un meža degradāciju, un jo īpaši, vai tiek piemērotas pietiekami bargas sankcijas, lai atņemtu ieguvumus, ko rada atmežošana vai meža degradācija, **vai neatbilstība attiecīgajiem tiesību aktiem.**

## Grozījums Nr. 98

**Regulas priekšlikums**

### 27. pants – 2. punkts – fa apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(fa) vai valsts un vietējā mēroga jurisdikcija ir izstrādājusi jurisdikcijas pieejas, jēgpilni iesaistot visas attiecīgās**

*ieinteresētās personas, tostarp pilsonisko sabiedrību, pirmiedzīvotājus un vietējās kopienas, sievietes un privāto sektoru, tostarp mikrouzņēmumus, MVU un mazos lauksaimniekus, lai cīnītos pret atmežošanu, meža degradāciju, dabiskas ekosistēmas pārveidošanu un degradāciju, zemes tiesību pārkāpumiem un nelikumīgu ražošanu;*

## Grozījums Nr. 99

### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 2. punkts – fb apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(fb) vai attiecīgā valsts attiecīgos datus dara pieejamus pārredzami;**

## Grozījums Nr. 100

### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 3. punkts – 1. daļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

Komisija informē attiecīgās valstis par nodomu mainīt esošo riska kategoriju un aicina tās sniegt jebkādu informāciju, ko tā uzskata par noderīgu šajā sakarā. Komisija dod valstīm pietiekami daudz laika atbildes sniegšanai, piemēram, lai sniegtu informāciju par pasākumiem, ko valsts veikusi, lai labotu situāciju gadījumā, ja tās statusu vai tās daļu statusu varētu mainīt uz augstāku riska kategoriju.

Komisija informē attiecīgās valstis par nodomu mainīt esošo riska kategoriju un aicina tās sniegt jebkādu informāciju, ko tā uzskata par noderīgu šajā sakarā. **Tā arī rīko sabiedrisku apspriešanu, lai apkopotu informāciju un viedokļus no visām ieinteresētajām pusēm, tostarp īpaši neaizsargātiem iedzīvotājiem, pirmiedzīvotājiem, vietējām kopienām, mazajiem lauksaimniekiem, sievietēm un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, tostarp arodbiedrībām.** Komisija dod valstīm **un citām ieinteresētajām personām** pietiekami daudz laika atbildes sniegšanai, piemēram, lai sniegtu informāciju par pasākumiem, ko valsts veikusi, lai labotu situāciju gadījumā, ja tās statusu vai tās daļu statusu varētu mainīt uz augstāku riska kategoriju.



## Grozījums Nr. 101

### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 3. punkts – 2. daļa – c punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(c) sekas, ja valsts tiks atzīta par valsti ar augstu *vai zemu* risku.

*Grozījums*

(c) sekas, ja valsts tiks atzīta par valsti ar augstu risku.

## Grozījums Nr. 102

### Regulas priekšlikums

#### 27. pants – 4.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4.a** *Salīdzinošās novērtēšanas sistēmu papildina stingrs atbalsts un skaidra informācija, kas pieejama valstīm, uz kurām attiecas šī regula. Komisijai būtu jāievieš īpašs atbalsta mehānisms un konkrētām precēm paredzēti norādījumi un iniciatīvas attiecībā uz valstīm, kas atzītas par augsta riska valstīm, lai palīdzētu to riska līmenim tuvuoties standarta kategorijai. Minētā atbalsta pamatā vajadzētu būt strukturētam dialogam, savstarpējai sadarbībai un esošo un jauno partnerības un sadarbības mehānismu stiprināšanai, tostarp, bet ne tikai, 28. pantā izklāstītajiem piemēriem.*

## Grozījums Nr. 103

### Regulas priekšlikums

#### 28. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Komisija sadarbojas ar ražotājvalstīm, uz kurām attiecas šī regula, lai veidotu partnerības un sadarbību un kopīgi risinātu atmežošanas un meža degradācijas *jautājumus. Šādas*

*Grozījums*

1. Komisija sadarbojas **un strādā partnerībā** ar ražotājvalstīm, uz kurām attiecas šī regula, **tostarp tām, kuras ir iesaistītas FLEGT BPN procesos**, lai veidotu partnerības un sadarbību un kopīgi

*partnerības un sadarbības mehānismi būs vērsti uz mežu saglabāšanu, atjaunošanu un ilgtspējīgu izmantošanu, atmežošanu, meža degradāciju un pāreju uz ilgtspējīgu preču ražošanu, patēriņu, pārstrādi un tirdzniecības metodēm. Partnerības un sadarbības mehānismi drīkst ietvert strukturētus dialogus, atbalsta programmas un darbības, administratīvas vienošanās un noteikumus esošajos nolīgumos vai līgumos, kas ļauj ražotājvalstīm pāriet uz tādu lauksaimniecisko ražošanu, kas veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām. Šādas vienošanās un to rezultatīvu īstenošanu izvērtēs salīdzinošajā novērtēšanā saskaņā ar šīs regulas 27. pantu.*

*risinātu atmežošanas un meža degradācijas pamatcēloņus, pieņemtu agroekoloģiskās un ražošanas sistēmas, kurās nenotiek mežu iznīcināšana un kurās tiek ievērotas cilvēktiesības, tostarp ņemta vērā strukturālā nabadzība un nepieciešamība gūt iztikas līdzekļus no mežiem un ekosistēmām atkarīgām sabiedrībām partnervalstīs, uz kurām attiecas šī regula.*

*Šādas partnerības un sadarbības mehānismi kalpo tam, lai varētu apmainīties ar informāciju un labu praksi, saņemtu atbalstu ar tehniskiem resursiem un pietiekamiem finanšu resursiem, būs vērsti uz mežu saglabāšanu, atjaunošanu un ilgtspējīgu izmantošanu, atmežošanas un meža degradācijas izbeigšanu, cilvēktiesību aizsardzību un pāreju uz ilgtspējīgu preču ražošanu, patēriņu, pārstrādi un tirdzniecības metodēm, vienlaikus stimulējot stabilu un likumīgu uzņēmējdarbību un veicinot ilgtspējīgu un iekļaujošu ekonomiku un sabiedrību. Minēto partnerību un sadarbības mehānismu mērķis ir uzlabot sadarbību ar ražotājvalstu muitas iestādēm un citām attiecīgām tiesībaizsardzības iestādēm, stiprināt vai uzlabot labu pārvaldību, kā arī aizsargāt no meža atkarīgo kopienu, tostarp pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu, citu tradicionālo zemes lietošanas tiesību turētāju un mazo lauksaimnieku, jo īpaši sievietes, tiesības, iztikas līdzekļus un iztikas minimumu, ievērojot viņu kultūru un paražas. Šādas partnerības un sadarbības mehānismi cita starpā arī atvieglo zinātnisko un akadēmisko sadarbību. Partnerības un sadarbības*

*mehānismi nodrošina un ietver strukturētus daudzpusējus dialogus un sadarbību, atbalsta programmas un darbības, tostarp palīdzību mežsaimniecības un ilgtspējīgas mežsaimniecības valsts tiesiskā regulējuma izstrādē un īstenošanā, īpašu tehnisko un spēju veidošanas atbalstu, administratīvas vienošanās un noteikumus esošajos nolīgumos vai līgumos, kā arī tirdzniecības stimulus, kas ļauj ražotājvalstīm, īpašu uzmanību pievēršot mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, pāriet uz tādu lauksaimniecisko ražošanu, kas veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām, nevienu neatstājot novārtā un atvieglot to piekļuvi Savienības tirgum. To pamatā vajadzētu būt noteiktiem starpposma mērķrādītājiem, par kuriem panākta vienošanās ar vietējām ieinteresētajām personām, piemēram, mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām. Šādas vienošanās un to rezultatīvu īstenošanu izvērtēs salīdzinošajā novērtēšanā saskaņā ar šīs regulas 27. pantu. Visi šie partnerības un sadarbības mehānismi ir īpaši svarīgi valstīm, kas uzskaitītas augsta riska kategorijā.*

*Partnerībās un sadarbības mehānismos pienācīgi ir ņemta vērā vides, sociālā un ekonomikas dimensija. Nedrīkst pieļaut, ka izsīkst neaizsargātu iedzīvotāju ienākumi, zūd darbvietas, regresē jaunattīstības valstu sasniegumi un tiek stimulētas nelikumīgas darbības.*

**Grozījums Nr. 104**

**Regulas priekšlikums  
28. pants – 1.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*1.a Komisija izmanto starptautisko organizāciju, piemēram, Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas un Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides programmas, plašo pieredzi un speciālās zināšanas attiecībā uz īpašo tehnisko atbalstu, kas vajadzīgs partnervalstīm, uz kurām attiecas šī regula.*

## **Grozījums Nr. 105**

### **Regulas priekšlikums 28. pants – 1.b punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*1.b Komisija sadarbībā ar ražotājvalstīm veicina procesu starp ieinteresētajām personām, mazajiem lauksaimniekiem un vietējām kopienām, lai izstrādātu cenu noteikšanas modeļus, kas ļauj lauksaimniekiem nopelnīt pienācīgus iztikas līdzekļus un ražot ilgtspējīgas neatmežojošas preces, un izpēta pozitīvus stimulus, kas palīdzētu mazajiem lauksaimniekiem tuvināties ilgtspējīgai praksei.*

## **Grozījums Nr. 106**

### **Regulas priekšlikums 28. pants – 1.c punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*1.c Komisija sadarbojas ar ražotājvalstīm, lai kopīgi izstrādātu un īstenotu valsts ceļvežus, kas palīdzētu mazajiem lauksaimniekiem izpildīt Savienības prasības. Minētos ceļvežus izstrādā un īsteno ar mazo lauksaimnieku, pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu iekļaujošu līdzdalību.*

## **Grozījums Nr. 107**

**Regulas priekšlikums**  
**28. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Jānodrošina iespēja, lai visas ieinteresētās personas, tostarp pilsoniskā sabiedrība, pirmiedzīvotāji, vietējās kopienas un privātais sektors, t. sk. MVU un mazie lauksaimnieki, var piedalīties partnerību un sadarbības mehānismos.

*Grozījums*

2. Partnerību un sadarbības mehānismi tiek nodrošināti ar pietiekamiem finanšu resursiem, un tiem būtu jāatbalsta un jāspēj uzraudzīt visu ieinteresēto personu, tostarp pilsoniskās sabiedrības, proti, vietējo vides aizstāvju, pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu, sieviešu un privātā sektora, tostarp MVU un mazo lauksaimnieku, pilnīgu līdzdalību.  
***Komisija palīdz VAV izprast, īstenot un ievērot šajā regulā noteiktos standartus, uzturot atvērtu sadarbību spēju veidošanas jomā ar valstu, reģionālām un vietējām valdībām, pilsoniskās sabiedrības organizācijām un ražotājiem, it sevišķi maziem ražotājiem.***

***Partnerību un sadarbības mehānismi ietver atbalstu pirmiedzīvotāju un vietējo kopienu tiesību, tostarp zemes lietošanas tiesību, demarkācijai un atzīšanai saskaņā ar starptautiskajiem standartiem, lai precizētu iekšzemes tiesisko situāciju un noteiktu skaidrus pienākumus uzņēmumiem un sniegtu atbalstu, ja tas jau nav izdarīts ar spēkā esošiem nolīgumiem un dialogiem, piemēram, FLEGT BPN, sākt iekļaujošu un līdzdalības dialogu par valsts tiesību un pārvaldības reformu procesiem, lai uzlabotu mežu pārvaldību un pievērstos iekšzemes faktoriem, kas veicina atmežošanu un mežu degradāciju.***

**Grozījums Nr. 108**

**Regulas priekšlikums**  
**28. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Partnerības un sadarbība veicina integrētu zemes izmantošanas plānošanas procesu, attiecīgu tiesību aktu, ***fiskālo***

*Grozījums*

3. Partnerības un sadarbība, ***apspriežoties ar pirmiedzīvotājiem, vietējām kopienām, pilsoniskās***

**stimulu un citu piemērotu instrumentu izstrādi**, lai uzlabotu mežu un biodaudzveidības saglabāšanu, mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu un atjaunošanu, risinātu jautājumus par mežu un jutīgu ekosistēmu pārveidošanu par citiem zemes izmantošanas veidiem, panāktu lielākus ieguvumus ainavai, uzlabotu īpašumtiesības, lauksaimniecības ražīgumu un konkurētspēju, veicinātu pārredzamas piegādes ķēdes, stiprinātu no mežu apsaimniekošanas atkarīgo kopienu, tostarp mazo lauksaimnieku, pirmiedzīvotāju un **vietējo kopienu**, tiesības, un nodrošinātu publisku piekļuvi mežu apsaimniekošanas dokumentiem un citai būtiskai informācijai.

**sabiedrības organizācijām un mazajiem lauksaimniekiem un izmantojot daudzu ieinteresēto personu līdzdalības procesu**, veicina integrētu zemes izmantošanas plānošanas procesu, attiecīgu tiesību aktu **un tiesisku reformu izstrādi, attiecīgā gadījumā ņemot vērā spēkā esošo valsts tiesisko regulējumu, fiskālos stimulus un citus piemērotus instrumentus**, lai uzlabotu **pārvaldību un tiesībaizsardzību**, mežu un biodaudzveidības saglabāšanu, mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu un atjaunošanu, risinātu jautājumus par mežu un jutīgu ekosistēmu pārveidošanu par citiem zemes izmantošanas veidiem, panāktu lielākus ieguvumus ainavai, uzlabotu īpašumtiesības, lauksaimniecības ražīgumu, **tostarp agroekoloģiju**, un konkurētspēju, **panāktu lielāku nodrošinātību ar pārtiku**, veicinātu pārredzamas piegādes ķēdes, stiprinātu no mežu apsaimniekošanas atkarīgo kopienu, tostarp mazo lauksaimnieku, **sieviešu**, pirmiedzīvotāju, **vietējo kopienu un citu grupu ar tradicionālajām zemes lietošanas tiesībām, tiesības, censtos panākt viņu tiesību uz zemi, īpašumtiesību, zemes izmantošanas un piekļuves zemei atzīšanu un respektēšanu, kā arī tiesības uz brīvu, iepriekšēju un apzinātu piekrišanu saskaņā ar starptautiskajiem standartiem un saskaņā ar Brīvprātīgām pamatnostādņēm par zemes, zvejniecību un mežu īpašuma atbildīgu pārvaldību**, nodrošinātu publisku piekļuvi mežu apsaimniekošanas dokumentiem un citai būtiskai informācijai **un palīdzētu mazajiem lauksaimniekiem trešās valstīs izpildīt šajā regulā noteiktās prasības un atvieglotu viņu piekļuvi Savienības tirgum.**

**Visos projektos, kas izstrādāti saskaņā ar šīm partnerībām, tostarp projektos, kas vērsti uz saglabāšanu un atjaunošanu, ievēro pirmiedzīvotāju tautu tiesības, iegūst viņu brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu attiecībā uz jebkuru projektu vai attīstību to teritorijā un**

*ievēro viņu tiesības uz zemi, kā noteikts starptautiskos standartos.*

*Komisija arī turpina atbalsīt galvenās pašreizējās programmas, projektus un iniciatīvas, kuru mērķis ir apturēt atmežošanu un mežu degradāciju, piemēram, FLEGT BPN vai Apvienoto Nāciju Organizācijas Sadarbības programmu, lai samazinātu emisijas, kuru iemesls ir atmežošana un mežu degradācija jaunattīstības valstīs, kā arī konkrētas valstu un reģionālās iniciatīvas, kas paredzētas tās attīstības politikā.*

## Grozījums Nr. 109

### Regulas priekšlikums 28. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Komisija iesaistās starptautiskās divpusējās un daudzpusējās diskusijās par politiku un darbībām, *lai* apturētu **atmežošanu** un meža degradāciju, *tostarp* daudzpusējos forumos, *piemēram*, Biodaudzveidības **konvencijā**, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības **organizācijā**, Apvienoto Nāciju Organizācijas **Konvencijā** par cīņu pret pārtuksnešošanu, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides **asamblejā**, Apvienoto Nāciju Organizācijas Mežu **forumā**, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā **konvencijā** par klimata pārmaiņām, Pasaules Tirdzniecības **organizācijā**, G7 un G20 **samītā**. Iesaistoties tiek veicināta pāreja uz ilgtspējīgu lauksaimniecisko ražošanu un mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, kā arī pārredzamu un ilgtspējīgu piegādes ķēžu izveidi, kā arī tiek turpināts darbs pie tādu stingru standartu un definīciju izveides un saskaņošanas, kas nodrošina mežu ekosistēmu augsta līmeņa aizsardzību.

*Grozījums*

4. Komisija iesaistās starptautiskās divpusējās un daudzpusējās diskusijās par politiku un darbībām, *kas* apturētu **mežu iznīcināšanu** un meža degradāciju *un nepieļautu pretēju efektu, kura rezultātā nevēlamas piegādes ķēdes, kam raksturīga mežu iznīcināšana, novirzītos uz citiem pasaules reģioniem, un Komisija to dara cita starpā arī* daudzpusējos forumos, *tādos kā* Biodaudzveidības **konvencija**, Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības **organizācija**, Apvienoto Nāciju Organizācijas **Konvencija** par cīņu pret pārtuksnešošanu, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides **asambleja**, Apvienoto Nāciju Organizācijas Mežu **forums**, Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējā **konvencija** par klimata pārmaiņām, Pasaules Tirdzniecības **organizācija**, G7 un G20 **forumi**. Iesaistoties tiek veicināta pāreja uz ilgtspējīgu lauksaimniecisko ražošanu un mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, kā arī pārredzamu un ilgtspējīgu piegādes ķēžu izveidi, kā arī tiek turpināts darbs pie tādu stingru standartu un definīciju izveides un

saskaņošanas, kas nodrošina mežu *un citu dabisko* ekosistēmu *un saistīto cilvēktiesību* augsta līmeņa aizsardzību.

## Grozījums Nr. 110

Regulas priekšlikums  
28. pants – 4.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4.a** Komisija izveido Eiropas datubāzi, kas apkopo datus par vēl nepabeigtiem un jau pabeigtiem projektiem, kuros piedalās Savienība un trešās valstis, kā arī par divpusējiem dalībvalstu un trešo valstu projektiem, lai tādējādi izvērtētu šādu projektu ietekmi uz pasaules mežiem.

## Grozījums Nr. 111

Regulas priekšlikums  
28. pants – 4.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4.b** Komisija atbalsta valstis, lai nodrošinātu, ka to FLEGT licencēšanas sistēmas pilnībā atbilst šīs regulas prasībām par neatmežošanu.

## Grozījums Nr. 112

Regulas priekšlikums  
30. pants – 1.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1.a** Procedūras, kas minētas 1. punktā, ir taisnīgas, objektīvas, savlaicīgas un nav pārmērīgi dārgas, kā arī nodrošina pienācīgus un efektīvus tiesiskās aizsardzības līdzekļus, tostarp attiecīgā gadījumā pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļus, un dalībvalstis nodrošina, ka sabiedrībai tiek darīta pieejama praktiska



*informācija par piekļuvi  
administratīvajām un tiesas pārskatīšanas  
procedūrām.*

## Grozījums Nr. 113

### Regulas priekšlikums 30. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*2.a Šā panta 6. punkta nolūkā projektos ietver mehānismu, ar ko uzrauga un novērš negatīvu ietekmi uz cilvēktiesībām, un vietēji pieejamu un pārredzamu sūdzību mehānismu. Īpaša uzmanība jāvelta projektiem apgabalos, kam ir īpašas vajadzības vai kuri ir sevišķi neaizsargāti, piemēram, apgabalos ar īpašām vides problēmām vai dabas ierobežojumiem un augstas dabas vērtības apgabalos.*

*Projektos ievēro un veicina pirmiedzīvotāju tiesības, jo īpaši viņu tiesības uz zemi, teritorijām, resursiem un pašnoteikšanos, kā arī viņu tiesības uz brīvu, iepriekšēju un informētu piekrišanu.*

*Projekti ir tehniski un finansiāli saskaņoti. Papildus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas 2018/1046 (ES, Euratom)<sup>1a</sup> 186. pantā noteiktajiem kritērijiem izmaksas, kas saistītas ar zemes un citu īpašumu pirkšanu, uzskata par attiecināmām uz finansējumu saskaņā ar 6. un 7. punktu, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:*

*(a) pirkums kalpo tam, lai īstenotu korektīvus pasākumus vai tieši sniegtu labumu personām, kuras tas skar, un*

*(b) nopirktā zeme vai īpašums ir rezervēts ilgtermiņā vai nu korektīvo pasākumu īstenošanai, vai arī tieša labuma sniegšanai skartajām personām.*

*Šo pantu piemēro, neskarot tiesības uz kompensāciju vai citus tiesiskās*

*aizsardzības līdzekļus, ko jebkura puse var saņemt neatkarīgi no šīs regulas.*

---

*<sup>1a</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).*

## Grozījums Nr. 114

### Regulas priekšlikums 30. pants – 2.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*2.b Komisija pieņem deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu, lai izveidotu tiesiskās aizsardzības mehānismu kopienām, kuru tiesības ir pārkāptas, pārkāpjot šo regulu, un noteiktu sankcijas saistībā ar kaitējumu videi.*

## Grozījums Nr. 115

### Regulas priekšlikums 31. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

4. Komisija nodrošina piekļuvi minētajai informācijas sistēmai muitas dienestiem, kompetentajām iestādēm, tirgus dalībniekiem un tirgotājiem saskaņā ar to attiecīgajiem pienākumiem, kas noteikti šajā regulā.

4. Komisija nodrošina piekļuvi minētajai informācijas sistēmai muitas dienestiem, kompetentajām iestādēm, tirgus dalībniekiem un tirgotājiem saskaņā ar to attiecīgajiem pienākumiem, kas noteikti šajā regulā. ***Ražotāji, tostarp mazie lauksaimnieki, gūst piekļuvi visai informācijai, kas uz tiem attiecas.***

## Grozījums Nr. 116

### Regulas priekšlikums 32. pants – 1.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1.a** *Pēc šīs regulas stāšanās spēkā Komisija novērtē, vai pastāv risks palielināt savannu, mitrāju, kūdrāju un augstas bioloģiskās daudzveidības zālāju iznīcināšanu citu ekosistēmu starpā saistībā ar intensīvu ražas novākšanu un liellopu audzēšanu, kas saistīta ar izstrādājumu ražošanu, un novērtē, ka šīs regulas piemērošanas joma būs attiecīgi jāgroza.*

## Grozījums Nr. 117

### Regulas priekšlikums 32. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a** *Komisija pastāvīgi uzrauga šīs regulas ietekmi uz neaizsargātām ieinteresētajām personām, piemēram, mazajiem lauksaimniekiem, pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, jo īpaši trešās valstīs, īpašu uzmanību pievēršot arī sieviešu stāvoklim. Uzraudzība balstās uz zinātnisku un pārredzamu metodiku un ņem vērā informāciju, ko sniegušas attiecīgās ieinteresētās personas, piemēram, trešās valstis, starpvaldību, nevalstiskās, pilsoniskās sabiedrības un mazo lauksaimnieku organizācijas, kā arī pirmiedzīvotāji un vietējās kopienas, tostarp daudzu ieinteresēto personu dialogos. Ne vēlāk kā trīs gadus pēc 36. panta 2. punktā minētās piemērošanas dienas Komisija ierosina pasākumus, ņemot vērā uzraudzības procesa rezultātus, ar mērķi atbalsīt šīs ieinteresētās personas, jo īpaši, lai:*

*a) nodrošinātu, ka to ražošanas metodes un mērogs atbilst regulā noteiktajiem ilgtspējas kritērijiem un ka to preces un izstrādājumi ir izsekojami un to izcelsme ir pārredzama;*

*b) vajadzības gadījumā veicinātu to pāreju uz sociāli un ekoloģiski ilgtspējīgu lauksaimniecības praksi un tās saglabāšanu, kas nepadara tās atkarīgas tikai no preču ražošanas eksportam, bet gan atbalsta pāreju uz agroekoloģiju;*

*c) atvieglotu un atbalstītu to iekļaušanu piegādes ķēdēs, kas ved uz Savienības iekšējo tirgu, radot apstākļus un stimulus, kas ļauj tām ievērot Savienības regulatīvās prasības;*

*d) sniegtu atbalstu un stimulus tām saglabāt savus mežus un dabīgās ekosistēmas to zemēs, ko izmanto preču ražošanai;*

*e) nodrošinātu, ka tiek pienācīgi aizsargātas tiesības, kas ir pirmiedzīvotājiem un citām vietējām kopienām ar zemes lietošanas tiesībām.*

## Grozījums Nr. 118

### Regulas priekšlikums 32. pants – 4. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

4. Pēc 3. punktā minētās pārskatīšanas Komisija drīkst pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu, lai grozītu I pielikumu un iekļautu *attiecīgos izstrādājumus, kas satur vai ir izgatavoti no attiecīgajām precēm.*

## Grozījums Nr. 119

### Regulas priekšlikums I pielikums – 1. daļa

#### *Grozījums*

4. Pēc 3. punktā minētās pārskatīšanas Komisija drīkst pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 33. pantu, lai grozītu I pielikumu un iekļautu *papildu attiecīgās preces.*

**Preču klasifikācija** kombinētajā nomenklatūrā, kas izklāstīta Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikumā, **minēta šīs** regulas 1. pantā<sup>68</sup>.

**Preces, kuras ir klasificētas** kombinētajā nomenklatūrā, kas izklāstīta Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikumā, **minētas kā “attiecīgās preces” šīs** regulas 1. pantā<sup>68</sup>, **proti, liellopi, kakao, kukurūza, dabiskais kaučuks, eļļas palmas, mājputni, soja, aitas un kazas, cūkas, koksne. Saskaņā ar šīs regulas 1. pantu šo regulu piemēro visām precēm, kas satur, ir barotas vai ir izgatavotas, izmantojot “attiecīgās preces” vai no tām iegūtus produktus, un tajā tiek sauktas par “attiecīgajiem izstrādājumiem”. Šo izstrādājumu indikatīvs saraksts ir sniegts šajā pielikumā iekļautajā tabulā.**

---

<sup>68</sup> Nomenklatūras kodi ņemti no kombinētās nomenklatūras, kas definēta Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu 1. panta 2. punktā un izklāstīta tās I pielikumā, un ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī; mutatis mutandis ar grozījumiem, kas izdarīti ar secīgiem tiesību aktiem.

---

<sup>68</sup> Nomenklatūras kodi ņemti no kombinētās nomenklatūras, kas definēta Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu 1. panta 2. punktā un izklāstīta tās I pielikumā, un ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī; mutatis mutandis ar grozījumiem, kas izdarīti ar secīgiem tiesību aktiem.

## **Grozījums Nr. 120**

### **Regulas priekšlikums I pielikums – 2.a daļa (jauna)**

**“Attiecīgo izstrādājumu” indikatīvs saraksts saskaņā ar kombinēto nomenklatūru, kas izklāstīta Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikumā:**

## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Konkrētu ar atmežošanu un meža degradāciju saistītu preču un izstrādājumu darīšana pieejama Savienības tirgū, kā arī to eksports no Savienības un Regulas (ES) Nr. 995/2010 atcelšana
<b>Atsauces</b>	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 17.1.2022
<b>Atzinumu sniedza</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	DEVE 7.4.2022
<b>Atzinuma sagatavotājs(-a)</b> Iecelšanas datums	Rosa Estaràs Ferragut 26.1.2022
<b>Pieņemšanas datums</b>	23.6.2022
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 11 –: 0 0: 9
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Barry Andrews, Eric Andrieu, Stéphane Bijoux, Lefteris Christoforou, Antoni Comín i Oliveres, Mónica Silvana González, Pierrette Herzberger-Fofana, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino, Erik Marquardt, Janina Ochojska
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Alessandra Basso, Malte Gallée
<b>Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Helmut Geuking, Constanze Krehl, Colm Markey, Luisa Regimenti, Ralf Seekatz

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS  
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

11	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
RENEW	Barry Andrews, Stéphane Bijoux
S&D	Eric Andrieu, Mónica Silvana González, Constanze Krehl, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
VERTS/ALE	Malte Gallée, Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt

0	-

9	0
ECR	Beata Kempa
ID	Alessandra Basso
PPE	Lefteris Christoforou, Helmut Geuking, Rasa Juknevičienė, Colm Markey, Janina Ochojska, Luisa Regimenti, Ralf Seekatz

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

16.6.2022

## LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus par to, kā Savienības tirgū darīt pieejamas konkrētas ar atmežošanu un meža degradāciju saistītas preces un izstrādājumus, kā arī par to eksportu no Savienības un ar ko atceļ Regulu (ES)

Nr. 995/2010

(COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Atzinuma sagatavotājs: *Norbert Lins*

### GROZĪJUMI

Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

#### Grozījums Nr. 1

##### Regulas priekšlikums

##### 1. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(1) Meži nodrošina daudzus dažādus vides, ekonomikas un sociālus labumus, tostarp izstrādājumus no kokmateriāliem un meža nekoksnes produktiem, kā arī cilvēcei izšķiroši svarīgus vides pakalpojumus, jo tajos atrodas lielākā daļa Zemes sauszemes biodaudzveidības. Tie uztur ekosistēmas funkcijas, palīdz aizsargāt klimata sistēmu, nodrošina tīru gaisu, un tiem ir būtiska nozīme ūdeņu un augsnes attīrīšanā, kā arī ūdens uzkrāšanā. Turklāt meži nodrošina iztiku un ienākumus aptuveni vienai trešdaļai pasaules iedzīvotāju, un to iznīcināšana nopietni ietekmē iztiku visneaizsargātākajiem cilvēkiem, tostarp pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, kas lielā mērā ir atkarīgi no mežu ekosistēmām.<sup>18</sup> Atmežošana un meža

*Grozījums*

(1) Meži nodrošina daudzus dažādus vides, ekonomikas un sociālus labumus, tostarp izstrādājumus no kokmateriāliem un meža nekoksnes produktiem, kā arī cilvēcei izšķiroši svarīgus vides pakalpojumus, jo tajos atrodas lielākā daļa (***apmēram 80 %***) Zemes sauszemes biodaudzveidības. Tie uztur ekosistēmas funkcijas, palīdz aizsargāt klimata sistēmu, nodrošina tīru gaisu, un tiem ir būtiska nozīme ūdeņu un augsnes attīrīšanā, kā arī ūdens uzkrāšanā. ***Meži nodrošina darbvietas un aktivizē lauku apvidus. To ilgtspējīga apsaimniekošana veicina to labu veselību un bioloģiskās daudzveidības saglabāšanu tajos.*** Turklāt meži ***iemieso kultūras, sociālās un garīgās vērtības, klājot lielu daļu zemes platības, ko tradicionāli apdzīvo pamatiedzīvotāji,***



degradācija samazina arī būtiskus oglekļa piesaistītājus un palielina tādu jaunu slimību iespējamību, kas izplatās no dzīvniekiem uz cilvēkiem.

**un** nodrošina iztiku un ienākumus aptuveni vienai trešdaļai pasaules iedzīvotāju, un to iznīcināšana nopietni ietekmē iztiku visneaizsargātākajiem cilvēkiem, tostarp pirmiedzīvotājiem un vietējām kopienām, kas lielā mērā ir atkarīgi no mežu ekosistēmām.<sup>18</sup> Atmežošana un meža degradācija samazina arī būtiskus oglekļa piesaistītājus un palielina tādu jaunu slimību iespējamību, kas izplatās no dzīvniekiem uz cilvēkiem.

---

<sup>18</sup> Komisijas 2019. gada 27. jūlija paziņojums “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”, COM(2019) 352 final.

---

<sup>18</sup> Komisijas 2019. gada 27. jūlija paziņojums “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”, COM(2019) 352 final.

## Grozījums Nr. 2

### Regulas priekšlikums 2. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(2) Atmežošana un meža degradācija norisinās satraucošā ātrumā. Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācija lēš, ka laikā no 1990. līdz 2020. gadam visā pasaulē ir zaudēti 420 miljoni hektāru meža — aptuveni 10 % no atlikušajiem mežiem pasaulē un platība, kas ir lielāka par Eiropas Savienību<sup>19</sup>. Savukārt atmežošana un meža degradācija ir nozīmīgi globālās sasilšanas un biodaudzveidības izzušanas veicinātāji — divas svarīgākās mūsdienu vides problēmas. Tomēr katru gadu pasaule turpina zaudēt 10 miljonus hektāru meža.

---

<sup>19</sup> FAO, “Pasaules mežu resursu novērtējums, 2020. gads”, XII lpp.,

#### *Grozījums*

(2) Atmežošana un meža degradācija norisinās satraucošā ātrumā. Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācija lēš, ka laikā no 1990. līdz 2020. gadam visā pasaulē ir zaudēti 420 miljoni hektāru meža — aptuveni 10 % no atlikušajiem mežiem pasaulē un platība, kas ir lielāka par Eiropas Savienību<sup>19</sup>. Savukārt atmežošana un meža degradācija ir nozīmīgi globālās sasilšanas un biodaudzveidības izzušanas veicinātāji — divas svarīgākās mūsdienu vides problēmas. Tomēr katru gadu pasaule turpina zaudēt 10 miljonus hektāru meža. ***Mežus smagi ietekmē arī klimata pārmaiņas, un būs jārisina daudzas problēmas, lai nākamajās desmitgadēs nodrošinātu mežu pielāgošanās spēju un izturētspēju.***

---

<sup>19</sup> FAO, “Pasaules mežu resursu novērtējums, 2020. gads”, XII lpp.,

### Grozījums Nr. 3

#### Regulas priekšlikums

#### 4. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(4) Klimata krīze izraisa biodaudzveidības izzušanu visā pasaulē, un bioloģiskās daudzveidības izzušana saasina klimata pārmaiņas, proti, kā to apstiprinājuši jaunākie pētījumi, — tie ir nesaraucjami saistīti. Biodaudzveidība palīdz mazināt klimata pārmaiņas. Kukaiņi, putni un zīdītāji darbojas kā apputeksnētāji un sēklu izplatītāji un var palīdzēt efektīvāk tieši vai netieši absorbēt oglekli. Meži nodrošina arī nepārtrauktu ūdens resursu papildināšanu un novērš sausumu un tā kaitīgo ietekmi uz vietējām kopienām, tostarp pirmiedzīvotājiem. Atmežošanas un meža degradācijas ievērojama samazināšana un mežu un citu ekosistēmu sistemātiska atjaunošana ir vienīgā lielākā uz dabas resursiem balstītā iespēja klimata pārmaiņu mazināšanai.

##### *Grozījums*

(4) Klimata krīze izraisa biodaudzveidības izzušanu visā pasaulē, un bioloģiskās daudzveidības izzušana saasina klimata pārmaiņas, proti, kā to apstiprinājuši jaunākie pētījumi, — tie ir nesaraucjami saistīti. Biodaudzveidība palīdz mazināt klimata pārmaiņas. Kukaiņi, putni un zīdītāji darbojas kā apputeksnētāji un sēklu izplatītāji un var palīdzēt efektīvāk tieši vai netieši absorbēt oglekli. Meži nodrošina arī nepārtrauktu ūdens resursu papildināšanu un novērš sausumu un tā kaitīgo ietekmi uz vietējām kopienām, tostarp pirmiedzīvotājiem. Atmežošanas un meža degradācijas ievērojama samazināšana un mežu un citu ekosistēmu sistemātiska atjaunošana ir — līdzās ilgstspējīgai bioekonomikai — vienīgā lielākā uz dabas resursiem balstītā iespēja klimata pārmaiņu mazināšanai.

### Grozījums Nr. 4

#### Regulas priekšlikums

#### 14. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(14) Savienība importējusi un patērējusi vienu trešdaļu no pasaulē tirgotajiem lauksaimniecības produktiem, kuriem ir saistība ar atmežošanu laikā no 1990. līdz 2008. gadam. Šajā laikposmā Savienības patēriņš izraisīja 10 % no globālās atmežošanas, kam ir saistība ar preču ražošanu vai pakalpojumu nodrošināšanu. Pat ja ES patēriņa relatīvā daļa samazinās,

##### *Grozījums*

(14) Savienība importējusi un patērējusi vienu trešdaļu no pasaulē tirgotajiem lauksaimniecības produktiem, kuriem ir saistība ar atmežošanu laikā no 1990. līdz 2008. gadam. Šajā laikposmā Savienības patēriņš izraisīja 10 % no globālās atmežošanas, kam ir saistība ar preču ražošanu vai pakalpojumu nodrošināšanu. Pat ja ES patēriņa relatīvā daļa samazinās,

ES patēriņš ir nesamērīgi liels atmežošanas veicinātājs. Tāpēc Savienībai būtu jārīkojas, lai līdz minimumam samazinātu globālo atmežošanu un meža degradāciju, ko veicina konkrētu preču un izstrādājumu patēriņš, un tādējādi jācenšas samazināt tās izraisītās siltumnīcefekta gāzu emisijas un globālās biodaudzveidības izzušanu, kā arī veicināt ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa modeļus Savienībā un pasaulē. Lai Savienības politikai būtu vēl lielāka ietekme, tai vajadzētu būt vērstai uz pasaules tirgu, ne tikai uz Savienības piegādes ķēdēm. Šajā ziņā svarīgas ir partnerības un efektīva starptautiskā sadarbība ar ražotājvalstīm un patērētājvalstīm.

ES patēriņš ir nesamērīgi liels atmežošanas veicinātājs. Tāpēc Savienībai būtu jārīkojas, lai līdz minimumam samazinātu globālo atmežošanu un meža degradāciju, ko veicina konkrētu preču un izstrādājumu patēriņš, un tādējādi jācenšas samazināt tās izraisītās siltumnīcefekta gāzu emisijas un globālās biodaudzveidības izzušanu, kā arī veicināt ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa modeļus Savienībā un pasaulē, **tomēr neradot negodīgas konkurences nosacījumus starp Savienības un trešo valstu uzņēmumiem, jo īpaši lauksaimnieciskās ražošanas un agropārtikas nozarē.** Lai Savienības politikai būtu vēl lielāka ietekme, tai vajadzētu būt vērstai uz pasaules tirgu, ne tikai uz Savienības piegādes ķēdēm. Šajā ziņā svarīgas ir partnerības un efektīva starptautiskā sadarbība ar ražotājvalstīm un patērētājvalstīm.

## Grozījums Nr. 5

### Regulas priekšlikums 14.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(14a) Savienība ir ļoti atkarīga no proteīnu importa, kas ir nepieciešami tās lauksaimniecības attīstībai. Tāpēc ir vēlams, lai Komisija ierosinātu proteīna plānu, lai garantētu Savienības neatkarību attiecībā uz proteīniem, vienlaikus nodrošinot, ka plāns neveicina globālo atmežošanu.**

## Grozījums Nr. 6

### Regulas priekšlikums 18. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(18) Kā Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) locekle Savienība ir

(18) Kā Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) locekle Savienība ir

apņēmusies veicināt universālu, uz noteikumiem balstītu, atklātu, pārredzamu, paredzamu, iekļaujošu, nediskriminējošu un taisnīgu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu saskaņā ar PTO, kā arī atvērtu, ilgtspējīgu un pārlicinošu tirdzniecības politiku. Tāpēc šīs regulas piemērošanas joma attieksies gan uz precēm un izstrādājumiem, kas ražoti Savienībā, gan uz precēm un izstrādājumiem, kas importēti Savienībā.

apņēmusies veicināt universālu, uz noteikumiem balstītu, atklātu, pārredzamu, paredzamu, iekļaujošu, nediskriminējošu un taisnīgu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu saskaņā ar PTO, kā arī atvērtu, ilgtspējīgu un pārlicinošu tirdzniecības politiku. Tāpēc šīs regulas piemērošanas joma attieksies gan uz precēm un izstrādājumiem, kas ražoti Savienībā, gan uz precēm un izstrādājumiem, kas importēti Savienībā. **Šai regulai būtu attiecīgi jāatbilst PTO noteikumiem, un tajā noteiktajiem pasākumiem nevajadzētu vairāk ierobežot tirdzniecību, nekā nepieciešams tās legītmā mērķa sasniegšanai.**

## Grozījums Nr. 7

### Regulas priekšlikums 19. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(19) Šī regula seko arī Komisijas paziņojumam “Atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”<sup>38</sup>, kurā teikts, ka, ņemot vērā jaunus iekšējos un ārējos izaicinājumus un jo īpaši jaunu, ilgtspējīgāku izaugsmes modeli, kas noteikts saskaņā ar Eiropas zaļo kursu un Eiropas Digitālo stratēģiju, ES ir nepieciešama jauna tirdzniecības politikas stratēģija — tāda, kas palīdzēs sasniegt tās iekšpolitikas un ārpolitikas mērķus un veicinās lielāku ilgtspējību saskaņā ar tās apņemšanos pilnībā īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus. Tirdzniecības politikai ir pilnībā jāpilda tās uzdevumi, lai atveseļotos no Covid-19 pandēmijas un lai īstenotu ekonomikas zaļās un digitālās pārveides, kā arī radītu noturīgāku Eiropu pasaulē.

<sup>38</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un

#### *Grozījums*

(19) Šī regula seko arī Komisijas paziņojumam “Atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”<sup>38</sup>, kurā teikts, ka, ņemot vērā jaunus iekšējos un ārējos izaicinājumus un jo īpaši jaunu, ilgtspējīgāku izaugsmes modeli, kas noteikts saskaņā ar Eiropas zaļo kursu un Eiropas Digitālo stratēģiju, ES ir nepieciešama jauna tirdzniecības politikas stratēģija — tāda, kas palīdzēs sasniegt tās iekšpolitikas un ārpolitikas mērķus un veicinās lielāku ilgtspējību, **un atbalsīs cilvēktiesības** saskaņā ar tās apņemšanos pilnībā īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus. Tirdzniecības politikai ir pilnībā jāpilda tās uzdevumi, lai atveseļotos no Covid-19 pandēmijas un lai īstenotu ekonomikas zaļās un digitālās pārveides, kā arī radītu noturīgāku Eiropu pasaulē.

<sup>38</sup> Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un

Reģionu komitejai “Tirdzniecības politikas pārskatīšana — atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”, COM(2021) 66 final, 2021. gada 18. februāris.

Reģionu komitejai “Tirdzniecības politikas pārskatīšana — atvērta, ilgtspējīga un pārlicinoša tirdzniecības politika”, COM(2021) 66 final, 2021. gada 18. februāris.

## Grozījums Nr. 8

### Regulas priekšlikums 21. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(21) Komisijai būtu jāturpina strādāt partnerībā ar ražotājvalstīm un plašākā nozīmē sadarbībā ar starptautiskām organizācijām un struktūrām, kā arī jāstiprina tās sniegtais atbalsts un stimuli attiecībā uz mežu aizsardzību un pāreju uz neatmežojošu ražošanu, atzīstot pirmiedzīvotāju lomu, uzlabojot pārvaldību un zemes lietošanu, palielinot tiesību aktu izpildi un veicinot mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, klimatnoturīgu lauksaimniecību, ilgtspējīgu intensifikāciju un dažādošanu, agroekoloģiju un agromežsaimniecību. To darot, tai būtu jāatzīst pirmiedzīvotāju loma mežu aizsardzībā. Pamatojoties uz pieredzi un mācībām, kas gūtas saistībā ar jau esošajām iniciatīvām, Savienībai un dalībvalstīm pēc šo valstu pieprasījuma būtu jāsadarbojas partnerībā ar ražotājvalstīm, lai izmantotu meža daudzfunkcionalitāti un sniegtu tām atbalstu pārejā uz mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, un jārisina globālas problēmas, vienlaikus apmierinot vietējās vajadzības un pievēršot uzmanību problēmām, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki saskaņā ar paziņojumu “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”. Partnerības pieejai būtu jāpalīdz ražotājvalstīm aizsargāt, atjaunot un ilgtspējīgi izmantot mežus, tādējādi veicinot šīs regulas mērķi samazināt atmežošanu un meža

#### *Grozījums*

(21) Komisijai būtu jāturpina strādāt partnerībā ar ražotājvalstīm un plašākā nozīmē sadarbībā ar starptautiskām organizācijām, **vietējo pilsonisko sabiedrību** un struktūrām, kā arī jāstiprina tās sniegtais atbalsts un stimuli attiecībā uz mežu aizsardzību un pāreju uz neatmežojošu ražošanu, atzīstot pirmiedzīvotāju **un vietējo kopienu** lomu, uzlabojot pārvaldību un zemes lietošanu, palielinot tiesību aktu izpildi un veicinot mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, klimatnoturīgu lauksaimniecību, ilgtspējīgu intensifikāciju un dažādošanu, agroekoloģiju un agromežsaimniecību. To darot, tai būtu jāatzīst pirmiedzīvotāju **un vietējo kopienu** loma mežu aizsardzībā. Pamatojoties uz pieredzi un mācībām, kas gūtas saistībā ar jau esošajām iniciatīvām, Savienībai un dalībvalstīm pēc šo valstu pieprasījuma būtu jāsadarbojas partnerībā ar ražotājvalstīm, lai izmantotu meža daudzfunkcionalitāti un sniegtu tām atbalstu pārejā uz mežu ilgtspējīgu apsaimniekošanu, un jārisina globālas problēmas, vienlaikus apmierinot vietējās vajadzības un pievēršot uzmanību problēmām, ar kurām saskaras mazie lauksaimnieki, **un sniedzot tiem atbalstu** saskaņā ar paziņojumu “Pastiprināt ES rīcību ar mērķi aizsargāt un atjaunot pasaules mežus”. Partnerības pieejai būtu jāpalīdz ražotājvalstīm aizsargāt, atjaunot un ilgtspējīgi izmantot mežus, tādējādi veicinot šīs regulas mērķi samazināt

degradāciju.

atmežošanu un meža degradāciju.  
***Komisijai būtu jānodrošina vienlīdzīgi konkurences apstākļi, kā arī labāka kopīga izpratne par neatmežojošām piegādes ķēdēm, lai palielinātu piegādes ķēdes pārredzamību un līdz minimumam samazinātu atmežošanas un mežu degradācijas risku.***

## Grozījums Nr. 9

### Regulas priekšlikums 26. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

(26) Neatmežošanas definīcijai jābūt pietiekami plašai, lai aptvertu gan atmežošanu, gan meža degradāciju, tai būtu jānodrošina juridiskā skaidrība, un tai jābūt izmērāmai, pamatojoties uz kvantitatīviem, objektīviem un starptautiski atzītiem datiem.

*Grozījums*

(26) Neatmežošanas definīcijai jābūt pietiekami plašai, lai aptvertu gan atmežošanu, gan meža degradāciju, tai būtu jānodrošina juridiskā skaidrība ***un prognozējamība***, un tai jābūt izmērāmai, pamatojoties uz kvantitatīviem, objektīviem un starptautiski atzītiem datiem. ***Definīcijās šajā regulā būtu jāņem vērā arī prasību samērīgums, kā arī atbilstīgi pasākumi, kas jāveic uzņēmumiem atbilstoši to atbildības pakāpei par ietekmi.***

## Grozījums Nr. 10

### Regulas priekšlikums 29. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

(29) Šajā regulā būtu jānosaka pienākumi attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, lai iedarbīgi cīnītos ar atmežošanu, meža degradāciju un veicinātu neatmežojošas piegādes ķēdes.

*Grozījums*

(29) Šajā regulā būtu jānosaka pienākumi attiecībā uz attiecīgajām precēm un izstrādājumiem, lai iedarbīgi cīnītos ar atmežošanu, meža degradāciju un veicinātu neatmežojošas piegādes ķēdes. ***Šiem pienākumiem būtu arī jānodrošina starptautiskajās tiesībās, jo īpaši līgumos un citos instrumentos, kurus ratificējusi vai apstiprinājusi ražotājvalsts, atzīto cilvēktiesību aizsardzība, turklāt būtu jāsaglabā vienlīdzīgi konkurences apstākļi***

*un jānovērš jebkādi netaisnīgi konkurences apstākļi starp Savienību un trešo valstu uzņēmumiem, kas pārdod produktus iekšējā tirgū.*

## Grozījums Nr. 11

### Regulas priekšlikums 53.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(53a) Lai sekmētu tirgus dalībnieku, dalībvalstu iestāžu, ieinteresēto trešo valstu iestāžu un attiecīgu ieinteresēto personu piekļuvi uz faktiem balstītai, uzticamai un atjauninātai informācijai par atmežošanu, Komisijai būtu jāizveido platforma atmežošanas informācijas apmaiņai, kas aptvertu mežu platības visā pasaulē, ietverot dažādus rīkus, lai ļautu visām pusēm piegādes ķēdēs ātri virzīties uz neatmežošanu. Platformā būtu jāiekļauj tematiskas kartes, zemes pārklājuma karte ar laikrindu vizualizāciju kopš 2015. gada un vairākas karšu kategorijas, kas ļauj noteikt ainavas sastāvu. Tāpat platformai būtu jāietver brīdinājumu sistēma, kas balstās uz meža pārklājuma izmaiņu ikmēneša monitoringu, un dažādas analīzes, kā arī lietotājiem saprotami un droši rezultāti, kuri atspoguļo piegādes ķēžu saistību ar atmežošanu. Lai veicinātu visprecīzākās un savlaicīgākās informācijas izmantošanu, izstrādātu riska novērtējumu un riska analīzi, uzlabotu deklarāciju un valstu salīdzinošās vērtēšanas pārbaudes, vienlaikus veidojot sadarbības pieeju, platforma būtu jādara pieejama visām attiecīgajām ieinteresētajām personām. Platformai būtu jāizmanto satelītattēli, arī no Copernicus Sentinel, kas spēj sniegt nepieciešamo uz faktiem balstītu, uzticamu un atjauninātu informāciju, vienlaikus nodrošinot Savienības*

## **stratēģisko autonomiju datu sniegšanā.**

### *Pamatojums*

*Eiropas Komisijai būtu jāizstrādā digitāla platforma, kurā izmanto Zemes novērošanas rīku, tostarp Copernicus, satelītattēlus, lai nodrošinātu stabilu uzticamas informācijas un pierādījumu kopumu par atmežošanas situāciju konkrētos reģionos un palīdzētu visām iesaistītajām pusēm īstenot shēmu pragmatiskā un nebirokrātiskā veidā. Moderno tehnoloģiju mobilizēšana nodrošinātu raitu, uz pierādījumiem balstītu regulas īstenošanu ar lielāku efektivitāti un būtiskiem vienkāršojumiem.*

### **Grozījums Nr. 12**

#### **Regulas priekšlikums**

##### **1. pants – 1. daļa – b punkts**

###### *Komisijas ierosinātais teksts*

(b) samazināt Eiropas Savienības negatīvo pienesumu attiecībā uz siltumnīcefekta gāzu emisijām un globālās biodaudzveidības izzušanu.

###### *Grozījums*

(b) samazināt Eiropas Savienības negatīvo pienesumu attiecībā uz siltumnīcefekta gāzu emisijām un globālās biodaudzveidības izzušanu, **ko izraisa atmežošana.**

### **Grozījums Nr. 13**

#### **Regulas priekšlikums**

##### **1. pants – 1.a punkts (jauns)**

###### *Komisijas ierosinātais teksts*

###### *Grozījums*

**1.a Šajā regulā ņem vērā katras attiecīgās preces specifiku attiecībā uz tās ražošanas ķēdi.**

### **Grozījums Nr. 14**

#### **Regulas priekšlikums**

##### **2. pants – 1. daļa – 1. punkts**

###### *Komisijas ierosinātais teksts*

(1) “atmežošana” ir meža pārveidošana nolūkā to izmantot **lauksaimniecībā** neatkarīgi no tā, vai tā ir vai nav cilvēka

###### *Grozījums*

(1) “atmežošana” ir meža pārveidošana nolūkā to izmantot **citiem zemes lietojuma veidiem, kas samazinātu zemes oglekļa**



izraisīta;

*sekvestrēšanu*, neatkarīgi no tā, vai tā ir vai nav cilvēka izraisīta;

## Grozījums Nr. 15

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 6. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(6) “meža degradācija” ir *mežizstrādes* darbības, kas nav ilgtspējīgas un izraisa meža ekosistēmu bioloģiskās vai ekonomiskās produktivitātes un daudzveidības samazināšanos vai zudumu, kā rezultātā ilgtermiņā samazinās kopējais meža ieguvumu piedāvājums, kas ietver koksni un biodaudzveidību un citus izstrādājumus vai pakalpojumus;

*Grozījums*

(6) “meža degradācija” ir *meža apsaimniekošanas* darbības, kas nav ilgtspējīgas un *kas* izraisa meža ekosistēmu bioloģiskās vai ekonomiskās produktivitātes un daudzveidības *būtisku vai neatgriezenisku* samazināšanos vai zudumu, kā rezultātā *attiecīgā gadījumā laikposmā, kas ir ilgāks par vienu meža aprites periodu*, ilgtermiņā samazinās kopējais meža ieguvumu piedāvājums, kas ietver koksni un biodaudzveidību un citus izstrādājumus vai pakalpojumus, *un tostarp arī, ja pēc pēdējās cirtes meža platība netiek atjaunota, pienācīgi veicot koku stādīšanu, sēšanu vai dabisku atjaunošanu, vai kombinējot šos paņēmienus, attiecīgā gadījumā saskaņā ar apstiprinātajos mežu apsaimniekošanas plānos noteikto praksi*;

## Grozījums Nr. 16

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 7. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(7) “ilgtspējīgas mežizstrādes darbības” ir mežizstrāde, kas tiek veikta, rūpējoties par augsnes kvalitātes un biodaudzveidības saglabāšanu, ar mērķi līdz minimumam samazināt nelabvēlīgu ietekmi tā, lai novērstu celmu un sakņu ieguvī, pirmatnējo meža degradāciju vai to pārveidošanu par plantāciju mežiem un mežizstrādi neaizsargātās augsnēs; līdz minimumam samazina lielas kailcirtes un

*Grozījums*

(7) “ilgtspējīgas mežizstrādes darbības” ir mežizstrāde, kas tiek veikta *saisībā ar ilgtspējīgu meža apsaimniekošanu vai* rūpējoties par augsnes kvalitātes un biodaudzveidības saglabāšanu, ar mērķi līdz minimumam samazināt nelabvēlīgu ietekmi tā, lai novērstu celmu un sakņu ieguvī, pirmatnējo meža degradāciju vai to pārveidošanu par plantāciju mežiem un

nodrošina vietējiem apstākļiem piemērotas atmirušas koksnes ieguves robežvērtības un prasības izmantot mežizstrādes sistēmas, kas līdz minimumam samazina nelabvēlīgo ietekmi uz augsnes kvalitāti, arī augsnes sablīvēšanos, un nelabvēlīgo ietekmi uz biodaudzveidības elementiem un dzīvotnēm;

mežizstrādi neaizsargātās augsnēs; līdz minimumam samazina lielas kailcirtes un nodrošina vietējiem apstākļiem piemērotas atmirušas koksnes ieguves robežvērtības un prasības izmantot mežizstrādes sistēmas, kas līdz minimumam samazina nelabvēlīgo ietekmi uz augsnes kvalitāti, arī augsnes sablīvēšanos, un nelabvēlīgo ietekmi uz biodaudzveidības elementiem un dzīvotnēm;

## Grozījums Nr. 17

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 8. punkts – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) ka attiecīgās preces un izstrādājumi, tostarp tie, kas izmantoti attiecīgajiem izstrādājumiem vai ietverti tajos, tikuši ražoti, izmantojot zemi, kurā pēc 2020. gada 31. decembra nav veikta atmežošana, un

*Grozījums*

(a) ka attiecīgās preces un izstrādājumi, tostarp tie, kas izmantoti attiecīgajiem izstrādājumiem vai ietverti tajos, tikuši ražoti, izmantojot zemi, kurā pēc 2019. gada 31. decembra nav veikta atmežošana, un

## Grozījums Nr. 18

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 8. punkts – b apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(b) ka koksne ir ievākta no meža, neizraisot meža degradāciju pēc 2020. gada 31. decembra;

*Grozījums*

(b) ka koksne ir ievākta no meža, neizraisot meža degradāciju pēc 2019. gada 31. decembra;

## Grozījums Nr. 19

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 1. daļa – 9. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(9) “ražots” nozīmē izaudzēts, ievākts, audzēts, barots vai iegūts *attiecīgajā* zemes *gabalā*;

*Grozījums*

(9) “ražots” nozīmē izaudzēts, ievākts, audzēts, barots vai iegūts *attiecīgajos* zemes *gabalos ražošanas vai lopkopības*

*procesā;*

## Grozījums Nr. 20

### Regulas priekšlikums

#### 3. pants – 1. daļa – b punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(b) tie ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem; un

*Grozījums*

(b) tie ražoti saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem ***vai tā, kā noteikts šīs regulas 2. panta 28. punktā, un visā piegādes ķēdē nepieļaujot cilvēktiesību pārkāpumus;*** un

## Grozījums Nr. 21

### Regulas priekšlikums

#### 4. pants – 6. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

6. Tirgus dalībnieki, kuri ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir laiduši tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē kompetentās iestādes tajās dalībvalstīs, kurās tie laida attiecīgo precī vai izstrādājumu tirgū. Ja tiek veikts eksports no Savienības tirgus, tirgus dalībnieki informē tās dalībvalsts kompetento iestādi, kura ir ražotājvalsts.

*Grozījums*

6. Tirgus dalībnieki, kuri ir saņēmuši jaunu ***atbilstīgu*** informāciju, tostarp pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir laiduši tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē kompetentās iestādes tajās dalībvalstīs, kurās tie laida attiecīgo precī vai izstrādājumu tirgū. Ja tiek veikts eksports no Savienības tirgus, tirgus dalībnieki informē tās dalībvalsts kompetento iestādi, kura ir ražotājvalsts.

## Grozījums Nr. 22

### Regulas priekšlikums

#### 6. pants – 2. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(aa) pienācīgas pārbaudes paziņojuma vai paziņojuma, ko sniegusi 31. pantā minētā informācijas sistēma, par visām attiecīgajām precēm vai izstrādājumiem, kas tiem piegādāti, atsaucēs numurs;***

## Grozījums Nr. 23

### Regulas priekšlikums 6. pants – 4. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

4. Tirgotāji, kas ir MVU un ir saņēmuši jaunu informāciju, tostarp pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir darījuši pieejamu tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē to dalībvalstu kompetentās iestādes, kurās tie darījuši pieejamu attiecīgo precī vai izstrādājumu tirgū.

#### *Grozījums*

4. Tirgotāji, kas ir MVU un ir saņēmuši jaunu **attiecīgu** informāciju, tostarp pamatotas bažas, ka attiecīgā prece vai izstrādājums, kuru tie jau ir darījuši pieejamu tirgū, neatbilst šīs regulas prasībām, nekavējoties informē to dalībvalstu kompetentās iestādes, kurās tie darījuši pieejamu attiecīgo precī vai izstrādājumu tirgū.

## Grozījums Nr. 24

### Regulas priekšlikums 7. pants – 1. daļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

Ja fiziska vai juridiska persona, kas veic darījumdarbību ārpus Savienības, laiž Savienības tirgū attiecīgas preces un izstrādājumus, pirmo Savienībā reģistrēto fizisko vai juridisko personu, kas iegādājas vai pārņem valdījumā šādas attiecīgās preces un izstrādājumus, uzskata par tirgus dalībnieku šīs regulas izpratnē.

#### *Grozījums*

Ja fiziska vai juridiska persona, kas veic darījumdarbību ārpus Savienības, laiž Savienības tirgū attiecīgas preces un izstrādājumus, **kas atbilst prasītajiem nosacījumiem**, pirmo Savienībā reģistrēto fizisko vai juridisko personu, kas iegādājas vai pārņem valdījumā šādas attiecīgās preces un izstrādājumus, uzskata par tirgus dalībnieku šīs regulas izpratnē.

## Grozījums Nr. 25

### Regulas priekšlikums 8. pants – 2. punkts – ievaddaļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Šajā regulā **pienācīga pārbaude** ietver:

#### *Grozījums*

2. Šajā regulā **pienācīgu pārbaucību sistēma** ietver:

## Grozījums Nr. 26

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. punkts – ievaddaļa

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Tirgus dalībnieki vāc informāciju, dokumentus un datus, kas apliecina, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst 3. pantam. Šajā nolūkā tirgus dalībnieks vāc, kārtu un 5 gadus glabā šādu informāciju par attiecīgajām precēm vai izstrādājumiem, ko pamato ar pierādījumiem:

##### *Grozījums*

1. Tirgus dalībnieki vāc informāciju, dokumentus un datus, kas apliecina, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst 3. pantam, ***ņemot vērā to saderību un atbilstību vietējiem tiesību aktiem.*** Šajā nolūkā tirgus dalībnieks vāc, kārtu un 5 gadus glabā šādu informāciju par attiecīgajām precēm vai izstrādājumiem, ko pamato ar pierādījumiem:

## Grozījums Nr. 27

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(d) visu zemes gabalu ģeogrāfiskās lokalizācijas koordinātas, platuma un garuma grādi, kuros ražotas attiecīgās preces un izstrādājumi, kā arī ražošanas datums vai laika posms;

##### *Grozījums*

(d) visu zemes gabalu ģeogrāfiskās lokalizācijas koordinātas, platuma un garuma grādi, kuros ražotas attiecīgās preces un izstrādājumi, kā arī ražošanas datums vai laika posms; ***attiecībā uz liellopiem tirgus dalībnieki vāc visu vajadzīgo informāciju, kas saistīta ar faktisko identifikācijas un izsekojamības informāciju;***

## Grozījums Nr. 28

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(g) pietiekama un pārbaudāma informācija par to, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst neatmežošanas prasībai;

##### *Grozījums*

(g) pietiekama un pārbaudāma informācija par to, ka attiecīgās preces un izstrādājumi atbilst neatmežošanas prasībai, ***tostarp informācija, ko sniegusi platforma, kas izveidota saskaņā ar 18.a pantu;***

## Grozījums Nr. 29

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(h) pietiekama un pārbaudāma informācija par *to*, ka ražošana ir veikta saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem, tostarp jebkuru vienošanos, kas dod tiesības izmantot attiecīgo apgabalu attiecīgās preces ražošanas vajadzībām;

*Grozījums*

(h) pietiekama un pārbaudāma informācija par *visu piegādes ķēdi, kas apliecina*, ka ražošana ir veikta saskaņā ar attiecīgajiem ražotājvalsts tiesību aktiem, tostarp jebkuru vienošanos, kas dod tiesības izmantot attiecīgo apgabalu attiecīgās preces ražošanas vajadzībām;

## Grozījums Nr. 30

### Regulas priekšlikums

#### 9. pants – 1.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***1.a Šā panta 1. punktā minētā informācija neskar tiesību aktus par konfidencialitāti un dienesta noslēpumu.***

## Grozījums Nr. 31

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(c) atmežošanas vai meža degradācijas izplatība attiecīgās preces vai izstrādājuma ražotājvalstī, ražošanas reģionā un apgabalā;

*Grozījums*

(c) atmežošanas vai meža degradācijas izplatība attiecīgās preces vai izstrādājuma ražotājvalstī, ražošanas reģionā un apgabalā, ***ņemot vērā informāciju, ko sniegusi platforma, kas izveidota saskaņā ar 18.a pantu;***

*Pamatojums*

*Atsevišķas preces/izstrādājumi var nebūt tieši saistāmi ar konkrētu vietu. Būtu lietderīgāk noteikt, ka piegādes ķēdes glabā informāciju par izcelsmi.*

## Grozījums Nr. 32

### Regulas priekšlikums

#### 10. pants – 2. punkts – f apakšpunkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(f) attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītība, jo īpaši grūtības savienot preces un/vai **izstrādājumus** ar zemes gabalu, kurā tie ražoti;

##### *Grozījums*

(f) attiecīgās piegādes ķēdes sarežģītība, jo īpaši grūtības savienot preču un/vai **izstrādājumu piegādes ķēdi** ar zemes gabalu, kurā tie ražoti;

##### *Pamatojums*

*Izmantojot pienācīgas pārbaudes sistēmu, pierādījumi, ka produkta vai preces materiāls, kas nokļuvis ražošanas ķēdē, nav izraisījis atmežošanu saskaņā ar konkurences tiesību aktu prasībām, kas pierāda, ka precīzas zemes gabala ģeogrāfiskās atrašanās vietas koordinātas var būt zināmas tikai pirmajam ķēdes dalībniekam;*

## Grozījums Nr. 33

### Regulas priekšlikums

#### 11. pants – virsraksts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

Pienācīgu pārbaudītu sistēmu uzturēšana un lietvedība

##### *Grozījums*

Pienācīgu pārbaudītu sistēmu **izstrādāšana**, uzturēšana un lietvedība

##### *Pamatojums*

*Grozījuma mērķis ir likt lielāku uzsvāri uz šo prasību, lai tirgus dalībnieki to būtu ieviesuši un bez kuras tos var sodīt.*

## Grozījums Nr. 34

### Regulas priekšlikums

#### 11. pants – 1. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Lai veiktu pienācīgu pārbaudi saskaņā ar 8. pantu, tirgus dalībnieki izveido un pastāvīgi atjaunina pienācīgu

##### *Grozījums*

1. Lai veiktu pienācīgu pārbaudi saskaņā ar 8. pantu, tirgus dalībnieki izveido un pastāvīgi atjaunina pienācīgu

pārbaužu sistēmu, nodrošinot, ka viņi var garantēt atbilstību 3. panta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām. ***Pienācīgu pārbaužu sistēmu pārskata vismaz reizi gadā un, ja nepieciešams, pielāgo un ņem vērā jaunas situācijas, kas var ietekmēt pienācīgas pārbaudes veikšanu. Tirgus dalībnieki glabā ierakstus par pienācīgu pārbaužu sistēmas(-u) atjauninājumiem 5 gadus.***

pārbaužu sistēmu, nodrošinot, ka viņi var garantēt atbilstību 3. panta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām. ***Minēto sistēmu īsteno, pamatojoties uz principu “vispirms domāt par mazajiem uzņēmumiem”, un tā nerada pārmērīgu administratīvo vai finansiālo slogu MVU un ļoti maziem uzņēmumiem (VSE).***

#### *Pamatojums*

*Svītrotais teksts ir iekļauts sadaļā “Uzturēšana un lietvedība”.*

### **Grozījums Nr. 35**

#### **Regulas priekšlikums**

#### **11. pants – 1.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***1.a Pienācīgu pārbaužu sistēmu pārskata vismaz reizi gadā un, ja nepieciešams, pielāgo un ņem vērā jaunas situācijas, kas var ietekmēt pienācīgas pārbaudes veikšanu. Tirgus dalībnieki glabā ierakstus par pienācīgu pārbaužu sistēmas(-u) atjauninājumiem piecus gadus.***

### **Grozījums Nr. 36**

#### **Regulas priekšlikums**

#### **12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2. Tomēr, ja tirgus dalībnieks iegūst vai tam kļūst zināma jebkāda informācija, kas varētu norādīt uz risku, ka attiecīgās preces un izstrādājumi var neatbilst šīs regulas prasībām, ir jāizpilda visi 9. un 10. pantā minētie pienākumi.

2. Tomēr, ja tirgus dalībnieks iegūst vai tam kļūst zināma jebkāda ***attiecīgā*** informācija, kas varētu norādīt uz risku, ka attiecīgās preces un izstrādājumi var neatbilst šīs regulas prasībām, ir jāizpilda visi 9. un 10. pantā minētie pienākumi.



## Grozījums Nr. 37

### Regulas priekšlikums 14. pants – 9. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

9. Katra dalībvalsts nodrošina, ka to kompetento iestāžu veiktās ikgadējās pārbaudes aptver **vismaz 5 % no** tirgus **dalībniekiem**, kas laiž, dara pieejamu Savienības tirgū vai eksportē no Savienības tirgus katru attiecīgo preci, kas ir to tirgū, **kā arī 5 % no** katras attiecīgās preces **daudzuma**, kas laista vai darīta pieejama attiecīgās dalībvalsts tirgū vai eksportēta no tās.

*Grozījums*

9. Katra dalībvalsts nodrošina, ka to kompetento iestāžu veiktās ikgadējās pārbaudes **saskaņā ar riskā balstītu pieeju** aptver **gan** tirgus **dalībniekus**, kas laiž, dara pieejamu Savienības tirgū vai eksportē no Savienības tirgus katru attiecīgo preci, kas ir to tirgū, **gan** arī katras attiecīgās preces **daudzumu**, kas laista vai darīta pieejama attiecīgās dalībvalsts tirgū vai eksportēta no tās.

*Pamatojums*

*Neelastīgs pārbažu minimālais līmenis apdraud riskā balstītu pieeju un tādējādi arī izpildes efektivitāti. Tas arī ļauj dalībvalstu kompetentajām iestādēm koncentrēties uz izstrādājumiem un tirgus dalībniekiem ar vislielāko risku.*

## Grozījums Nr. 38

### Regulas priekšlikums 15. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(h) izlases veida pārbaudes, tostarp revīzijas uz vietas, vajadzības gadījumā arī trešās valstīs, sadarbojoties ar trešo valstu administratīvajām iestādēm.

*Grozījums*

(h) izlases veida pārbaudes, tostarp revīzijas uz vietas, vajadzības gadījumā arī trešās valstīs, sadarbojoties ar trešo valstu administratīvajām iestādēm; **visas šīs izlases veida pārbaudes tiek veiktas, nepalielinot birokrātiju un neradot traucējumus dažādajiem tirdzniecības nolīgumiem.**

## Grozījums Nr. 39

### Regulas priekšlikums 18.a pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

## 18.a pants

*Tehnoloģiskie rīki informācijas vākšanai*

*Komisija izveido platformu, kurā izmanto satelītattēlus, tostarp Copernicus Sentinel, kas aptver mežu apgabalus visā pasaulē, un nodrošina instrumentus, lai visas puses piegādes ķēdēs varētu ātri virzīties uz atmežošanas pārtraukšanu. Platforma nodrošina:*

*(a) tematiskās kartes, tostarp zemes pārklājuma karte ar laikrindu vizualizāciju kopš 2015. gada un vairākas karšu kategorijas, kas ļauj novērtēt ainavu sastāvu,*

*(b) brīdināšanas sistēmu, kas balstās uz meža seguma izmaiņu ikmēneša uzraudzību,*

*(c) analīžu klāstu un lietotājiem draudzīgus un drošus rezultātus, norādot, kā piegādes ķēdes ir saistītas ar atmežošanu.*

*Platformu dara pieejamu dalībvalstu iestādēm, ieinteresētajām trešo valstu iestādēm, tirgus dalībniekiem un tirgotājiem, lai veicinātu visprecīzākās un savlaicīgākās informācijas izmantošanu un izstrādātu sadarbības pieeju ar visām ieinteresētajām personām.*

## Pamatojums

*Komisijai būtu jāizstrādā digitāla platforma, kurā izmanto Zemes novērošanas rīku, tostarp Copernicus, satelītattēlus, lai nodrošinātu stabilu uzticamas informācijas un pierādījumu kopumu par atmežošanas situāciju konkrētos reģionos un palīdzētu visām iesaistītajām pusēm īstenot shēmu pragmatiskā un nebirokrātiskā veidā. Moderno tehnoloģiju mobilizēšana nodrošinātu raitu, uz faktiem balstītu regulas īstenošanu ar lielāku efektivitāti un būtiskiem vienkāršojumiem.*

## Grozījums Nr. 40

### Regulas priekšlikums 20. pants – virsraksts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**Grozījums Nr. 41**

**Regulas priekšlikums**

**22. pants - 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Neskarot 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt atbilstošus un samērīgus korektīvos pasākumus, lai izbeigtu neatbilstību.

*Grozījums*

1. Neskarot 23. pantu, ja kompetentās iestādes konstatē, ka tirgus dalībnieks vai tirgotājs nav izpildījis savus pienākumus saskaņā ar šo regulu vai ka attiecīgā prece vai izstrādājums neatbilst šai regulai, tās nekavējoties pieprasa attiecīgajam tirgus dalībniekam vai tirgotājam veikt atbilstošus un samērīgus korektīvos pasākumus, lai izbeigtu neatbilstību **gan attiecībā uz konkrētajām precēm vai izstrādājumiem, gan visiem pārējiem ar tādu pašu riska profilu.**

*Pamatojums*

*Šajā punktā paredzētajā situācijā būtu jāņem vērā tas, ka, lai gan tiek veiktas konkrēta sūtījuma pārbaudes, parasti tādā pašā situācijā ir vairāk sūtījumu, pat ja tie nav pārbaudīti.*

**Grozījums Nr. 42**

**Regulas priekšlikums**

**22. pants – 2. punkts – ievaddaļa**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Šā panta 1. punkta nolūkā korektīvs pasākums, kas jāveic tirgus dalībniekam vai tirgotājam, var ietvert vienu **vai vairākas šādas darbības:**

*Grozījums*

2. Šā panta 1. punkta nolūkā korektīvs pasākums, kas jāveic tirgus dalībniekam vai tirgotājam, var ietvert **vismaz vienu šādu darbību:**

**Grozījums Nr. 43**

**Regulas priekšlikums**

**22. pants – 2. punkts – d apakšpunkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(d) **iznīcināt** attiecīgo precī vai izstrādājumu **vai** ziedot **to** labdarības vai sabiedrības interesēs.

*Grozījums*

(d) attiecīgo precī vai izstrādājumu ziedot labdarības vai sabiedrības interesēs **vai iznīcināt**;

**Grozījums Nr. 44**

**Regulas priekšlikums**

**22. pants – 2. punkts – da apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(da) novērst jebkādus trūkumus pienācīgas pārbaudes sistēmā, kuri varētu būt izraisījuši neatbilstību, lai nepieļautu tās atkārtošanos.**

**Grozījums Nr. 45**

**Regulas priekšlikums**

**27. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

1. Ar šo regulu izveido trīs līmeņu sistēmu valstu vai to daļu novērtēšanai. Ja vien saskaņā ar šo pantu nav noteikts, ka kāda valsts ir zema vai augsta riska valsts, uzskatāms, ka tā ir standarta riska valsts. Komisija drīkst noteikt zema vai augsta riska valstis vai to daļas, kurās tiek ražotas attiecīgās preces vai izstrādājumi, kas neatbilst 3. panta a) apakšpunktam. Zema vai augsta riska valstu vai to daļu sarakstu publicē ar īstenošanas aktu(-iem), ko pieņem saskaņā ar 34. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru. Sarakstu atjaunina pēc vajadzības, ņemot vērā jaunus pierādījumus.

1. Ar šo regulu izveido trīs līmeņu sistēmu valstu vai to daļu novērtēšanai. Ja vien saskaņā ar šo pantu nav noteikts, ka kāda valsts ir zema vai augsta riska valsts, uzskatāms, ka tā ir standarta riska valsts. Komisija, **pamatojoties uz objektīviem un pārbaudāmiem kritērijiem**, drīkst noteikt zema vai augsta riska valstis vai to daļas, kurās tiek ražotas attiecīgās preces vai izstrādājumi, kas neatbilst 3. panta a) apakšpunktam. Zema vai augsta riska valstu vai to daļu sarakstu publicē ar īstenošanas aktu(-iem), ko pieņem saskaņā ar 34. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru. Sarakstu atjaunina pēc vajadzības, ņemot vērā jaunus pierādījumus.

**Grozījums Nr. 46**

**Regulas priekšlikums**

## 27. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

(a) atmežošanas un meža degradācijas apjoms,

*Grozījums*

(a) atmežošanas un meža degradācijas temps, **jo īpaši izmantojot informāciju, ko sniegusi platforma, kas izveidota saskaņā ar 18.a pantu;**

*Pamatojums*

*Lai panāktu lielāku efektivitāti, valstu novērtējumā būtu jāņem vērā ticama un atjaunināta informācija, ko sniegusi 18.a pantā izveidotā platforma.*

## Grozījums Nr. 47

### Regulas priekšlikums

## 28. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Komisija sadarbojas ar ražotājvalstīm, uz kurām attiecas šī regula, lai veidotu partnerības un sadarbību un kopīgi risinātu atmežošanas un meža degradācijas jautājumus. Šādas partnerības un sadarbības mehānismi **būs vērsti** uz mežu saglabāšanu, atjaunošanu un ilgtspējīgu izmantošanu, atmežošanu, meža degradāciju un pāreju uz ilgtspējīgu preču ražošanu, patēriņu, pārstrādi un tirdzniecības metodēm. Partnerības un sadarbības mehānismi drīkst ietvert strukturētus dialogus, atbalsta programmas un darbības, administratīvas vienošanās un noteikumus esošajos nolīgumos vai līgumos, kas ļauj ražotājvalstīm pāriet uz tādu lauksaimniecisko ražošanu, kas veicina attiecīgo preču un izstrādājumu atbilstību šīs regulas prasībām. Šādas vienošanās un to rezultatīvu īstenošanu izvērtēs salīdzinošajā novērtēšanā saskaņā ar šīs regulas 27. pantu.

*Grozījums*

1. Komisija sadarbojas ar ražotājvalstīm, uz kurām attiecas šī regula, **kā arī ar tām, kas iesaistās FLEGT brīvprātīgu partnerattiecību nolīgumu procesos**, lai veidotu partnerības un sadarbību un kopīgi risinātu atmežošanas un meža degradācijas jautājumus. Šādas partnerības un sadarbības **mehānismus atbalsta ar piemērotiem resursiem un tie koncentrējas** uz mežu saglabāšanu, atjaunošanu un ilgtspējīgu izmantošanu, atmežošanu, meža degradāciju, **cilvēktiesību aizsardzību** un pāreju uz ilgtspējīgu preču ražošanu, patēriņu, pārstrādi un tirdzniecības metodēm, **labu pārvaldību, kā arī no meža atkarīgo kopienu, tostarp pirmiedzīvotāju, vietējo kopienu, citu paražu īpašumtiesību subjektu un mazo lauksaimnieku dzīves un iztikas aizsardzību**. Partnerības un sadarbības mehānismi drīkst ietvert strukturētus dialogus, atbalsta programmas un darbības, administratīvas vienošanās un noteikumus esošajos nolīgumos vai līgumos, kas ļauj ražotājvalstīm pāriet uz tādu lauksaimniecisko ražošanu, kas veicina attiecīgo preču un izstrādājumu

atbilstību šīs regulas prasībām. **Partnerības var ietvert arī mehānismus, lai apmainītos ar pieprasījuma pusi ar visu vajadzīgo informāciju, kas garantē atbilstību šai regulai.** Šādas vienošanās un to rezultatīvu īstenošanu izvērtēs salīdzinošajā novērtēšanā saskaņā ar šīs regulas 27. pantu.

## Grozījums Nr. 48

### Regulas priekšlikums 29. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Fiziskām vai juridiskām personām ir tiesības uzrādīt kompetentajām iestādēm **pamatotas** bažas, ja tās objektīvu apstākļu dēļ uzskata, ka viens vai vairāki tirgus dalībnieki vai tirgotāji neievēro šīs regulas noteikumus.

#### *Grozījums*

1. Fiziskām vai juridiskām personām ir tiesības uzrādīt kompetentajām iestādēm bažas **ar pamatojotiem pierādījumiem**, ja tās objektīvu apstākļu dēļ uzskata, ka viens vai vairāki tirgus dalībnieki vai tirgotāji neievēro šīs regulas noteikumus.

## Grozījums Nr. 49

### Regulas priekšlikums 29. pants – 2. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Kompetentās iestādes rūpīgi un objektīvi izvērtē pamatotās bažas un veic nepieciešamos pasākumus, tostarp veic pārbaudes un uzklausa tirgus dalībniekus un tirgotājus, lai atklātu iespējamus šīs regulas noteikumu pārkāpumus, un vajadzības gadījumā īsteno pagaidu pasākumus saskaņā ar 21. pantu, lai novērstu to, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, uz kuriem attiecas izmeklēšana, tiek laisti vai darīti pieejami Savienības tirgū un eksportēti no tā.

#### *Grozījums*

2. Kompetentās iestādes rūpīgi un objektīvi izvērtē pamatotās bažas, **izmantojot pamatojošos pierādījumus**, un veic nepieciešamos pasākumus, tostarp veic pārbaudes un uzklausa tirgus dalībniekus un tirgotājus, lai atklātu iespējamus šīs regulas noteikumu pārkāpumus, un vajadzības gadījumā īsteno pagaidu pasākumus saskaņā ar 21. pantu, lai novērstu to, ka attiecīgās preces un izstrādājumi, uz kuriem attiecas izmeklēšana, tiek laisti vai darīti pieejami Savienības tirgū un eksportēti no tā.

## Grozījums Nr. 50

**Regulas priekšlikums**  
**29. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a** *Kompetentās iestādes prioritāti piešķir pamatotām bažām, kas attiecas uz 3. panta b) punkta neievērošanu, ja tās ir balstītas uz tiesas spriedumiem vai notiekošiem juridisku sūdzību procesiem, ko izcelsmes valstī ir ierosinājušas vietējās kopienas, nevalstiskās organizācijas vai jebkura cita attiecīga ieinteresētā persona.*

*Pamatojums*

*Būtu interesanti veicināt un atvieglot šāda veida sūdzību iesniegšanu, jo īpaši, lai attiecīgās vietējās iestādes, NVO un vietējās ieinteresētās personas varētu par tām tieši vai, vēlams, ar Komisijas starpniecību paziņot dalībvalstu kompetentajām iestādēm.*

**Grozījums Nr. 51**

**Regulas priekšlikums**  
**29. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

3. Iespējami īsā laikā un saskaņā ar attiecīgajiem valsts tiesību aktu noteikumiem kompetentā iestāde informē 1. punktā minētās fiziskās vai juridiskās personas, kas šai iestādei iesniegušas **apsvērumus**, par savu lēmumu pievienoties prasībai vai noraidīt to, un sniedz sava lēmuma pamatojumu.

3. Iespējami īsā laikā un saskaņā ar attiecīgajiem valsts tiesību aktu noteikumiem kompetentā iestāde informē 1. punktā minētās fiziskās vai juridiskās personas, kas šai iestādei iesniegušas **pamatotas bažas**, par savu lēmumu pievienoties prasībai vai noraidīt to, un sniedz sava lēmuma pamatojumu.

**Grozījums Nr. 52**

**Regulas priekšlikums**  
**29. pants – 3.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3.a** *Pamatoto bažu sistēma kompetentajai iestādei nerada pārmērīgu administratīvo slogu.*

**Grozījums Nr. 53**

**Regulas priekšlikums**  
**32. pants – 4.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***4.a Attiecībā uz soju Komisija publicē stratēģiju par to, kā novērst atmežošanas rezultātā iegūtas sojas ienākšanu Savienības tirgū, vienlaikus līdz minimumam samazinot traucējumus dzīvnieku izcelsmes izejvielām Savienībā. Minētajā stratēģijā izklāsta iespējas pakāpeniskai pienācīgas pārbaudes ieviešanai attiecībā uz soju, tostarp pārejas periodu.***



## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Konkrētu ar atmežošanu un meža degradāciju saistītu preču un izstrādājumu darīšana pieejama Savienības tirgū, kā arī to eksports no Savienības un Regulas (ES) Nr. 995/2010 atcelšana
<b>Atsauces</b>	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 17.1.2022
<b>Atzinumu sniedza</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	AGRI 17.1.2022
<b>Atzinuma sagatavotājs(-a)</b> Iecelšanas datums	Mazaly Aguilar 17.12.2021
<b>Izskatīšana komitejā</b>	22.3.2022
<b>Pieņemšanas datums</b>	14.6.2022
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 15 –: 10 0: 17
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Álvaro Amaro, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Dacian Cioloș, Ivan David, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Jarosław Kalinowski, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Marc Tarabella, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Eric Andrieu, Franc Bogovič, Claude Gruffat, Anja Hazekamp, Peter Jahr, Zbigniew Kuźmiuk, Michaela Šojdrová
<b>Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Vlad Gheorghe, Christophe Grudler, Jarosław Kalinowski

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS  
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAĶSTA**

15	+
ID	Gilles Lebreton
Renew	Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Vlad Gheorghe, Christophe Grudler, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Isabel Carvalhais, Maria Noichl, Juozas Olekas, Marc Tarabella

10	-
ECR	Mazaly Aguilar, Zbigniew Kuźmiuk, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Ivan David
Verts/ALE	Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropé, Sarah Wiener

17	0
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Salvatore De Meo, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Michaela Šojdrová
THE LEFT	Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Chris MacManus

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

## ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Konkrētu ar atmežošanu un meža degradāciju saistītu preču un izstrādājumu darīšana pieejama Savienības tirgū, kā arī to eksports no Savienības un Regulas (ES) Nr. 995/2010 atcelšana			
<b>Atsauces</b>	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)			
<b>Datums, kad iesniedza EP</b>	18.11.2021			
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 17.1.2022			
<b>Komitejas, kurām lūgts sniegt atzinumu</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	DEVE 7.4.2022	INTA 17.1.2022	IMCO 7.4.2022	AGRI 17.1.2022
<b>Iesaistītās komitejas</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	INTA 7.4.2022	IMCO 7.4.2022		
<b>Referenti</b> Iecelšanas datums	Christophe Hansen 15.12.2021			
<b>Izskatīšana komitejā</b>	20.4.2022			
<b>Pieņemšanas datums</b>	12.7.2022			
<b>Galīgais balsojums</b>	+ : 60 - : 2 0 : 13			
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Maria Arena, Bartosz Arłukowicz, Simona Baldassarre, Traian Băsescu, Aurélie Beigneux, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Nathalie Colin-Oesterlé, Esther de Lange, Christian Doleschal, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Eleonora Evi, Agnès Evren, Malte Gallée, Andreas Glück, Jytte Guteland, Anja Hazekamp, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Peter Liese, Javi López, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Tilly Metz, Silvia Modig, Nicola Procaccini, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Sándor Rónai, Christine Schneider, Günther Sidl, Maria Spyraiki, Nils Torvalds, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Anna Zalewska			
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Matteo Adinolfi, Biljana Borzan, Milan Brglez, Asger Christensen, Rosanna Conte, Salvatore De Meo, Nicolás González Casares, Christophe Hansen, Sara Matthieu, Demetris Papadakis, João Pimenta Lopes, Manuela Ripa, Marcos Ros Sempere, Hermann Tertsch, Grzegorz Tobiszowski, Marie Toussaint, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen			
<b>Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Isabella Adinolfi, Mazaly Aguilar, Vlad Gheorghe, Claude Gruffat, Krzysztof Hetman, Łukasz Kohut, Kostas Papadakis			

**ATBILDĪGĀS KOMITEJAS  
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

<b>60</b>	<b>+</b>
PPE	Isabella Adinolfi, Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Alexander Bernhuber, Nathalie Colin-Oesterlé, Salvatore De Meo, Christian Doleschal, Agnès Evren, Christophe Hansen, Krzysztof Hetman, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Christine Schneider, Maria Spyrali, Pernille Weiss
RENEW	Pascal Canfin, Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Jan Huitema, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Nicolae Ștefănuță, Véronique Trillet-Lenoir, Michal Wiezik
S&D	Maria Arena, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Cyrus Engerer, Nicolás González Casares, Jytte Guteland, Łukasz Kohut, Javi López, César Luena, Demetris Papadakis, Sándor Rónai, Marcos Ros Sempere, Günther Sidl, Petar Vitanov
THE LEFT	Anja Hazekamp, Silvia Modig, João Pimenta Lopes, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen, Mick Wallace
VERTS/ALE	Bas Eickhout, Eleonora Evi, Malte Gallée, Claude Gruffat, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Sara Matthieu, Tilly Metz, Manuela Ripa, Marie Toussaint

<b>2</b>	<b>-</b>
ECR	Mazaly Aguilar, Hermann Tertsch

<b>13</b>	<b>0</b>
ECR	Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Grzegorz Tobiszowski, Alexandr Vondra, Anna Zalewska
ID	Matteo Adinolfi, Simona Baldassarre, Aurélie Beigneux, Rosanna Conte
NI	Edina Tóth
RENEW	Andreas Glück, Nils Torvalds, Emma Wiesner

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas